





# Wanderbuch eines Ingenieurs.

In Briefen

bi

Mar Enth.

Sechster Banb: Frembe und Beimath.

Seidelbera.

Carl Winter's Universitätsbuchhanblung.

# Fremde und Seimath.

Reisebriefe

von

Mag Enth.

-8·¥·8·

Beibelberg.

Carl Winter's Universitätsbuchhanblung.

Mile Rechte vorbehalten.

PT 1858 E95 F7

# Inhalt des fechften Bandes.

	Seite
Bon Ulm nach Leebs	
Zambefiproject	
Guter Rath für Schriftfteller	9
Das Rathfel ber Gefcaftstrifen	10
Technische Leiben	11
Un bie Ahrequellen	
Erfinderefreuben	15
Eine Bochzeitagefcichte	17
Bubbhiftifches	18
In Algier	19
In Rumanien	24
Poboböotismus	26
Allerhand Technisches	
Marquis und Bischof und Cetemano	33
Gefcäftshoffnungen	
Rubar Pajája	
Die sterbenbe Arbeiterswittwe	38
Zwölffüßige Maschinenräber	39
Bon Leeds nach Alexandrien	
Rubars große Pumpe	
Egyptische Zustanbe	
Der überliftete Rabi	
Hofrath Thi in Moph	
Mameludengräber	
Bei ben Derwischen	
Echarabas	

	Seite
	_72
Der fünfjährige Steuermann	
Reapel und Befuv	76
Rom	
Marafesti, Xenophon, Heracles und Ulhsses	90
In ber Molbau und ben Karpathen	92
Bukarest und Rumänien	94
Sausarbeiten	100
Deutsche Nationaltugenden	103
Barmetheorie und Compressionsmafchinen	105
Peruanifche Reuigfeiten	108
Photophon	111
Oberft Beaumont als Ergahler	113
Salto mortale	116
Un Borb bes Befperus	128
Der hafdifchboctor	130
3ifta	131
Staffelphramibe bon Caffara	136
Schulbilbung	
Unter Temfit Bajda	
Frangofifche Intriguen	
Bierundzwanzig Stunden in Oberegopten	149
Muswartiges (Eriefanal, Egypten, ftiller Ocean)	212
Smiths Phramibenbuch	215
Simniga und Lehlui	221
Malheur in Galat	223
Ronigsfronung in Bufareft	225
In ber Molbau	231
Malheur in Simniga	233
Ans schwarze Meer	235
Reife gu ben Rohlenwäschen	238
Eine Liebesgeschichte	243
Lohengrin in Leebs	245
	246
Glabstonefeier	
Compoundmafdinen und electrifches Licht	

Behn Minuten Aufenthalt in ber Provence	Seite
Innballs Fragmente	. 264
Beilsarmee	. 265
Ruffifcher Ribilift	. 266
Fabrifbrand	. 267
herobot und Lagarb	. 271
Sullivan und bie "Meftheten"	. 278
A rolling stone	. 275
Das Schwungrab in Cheffielb	. 276
3mei Englander in Paris	. 279
Quid faciamus nos?	. 280
Englifch-beutiche Plane	. 28
Abichieb und Frachtbrief	





Leebs, ben 1. Auguft 1879.

Was ich von meiner letzten Reise an die untere Donau zu berichten hatte, das durste ich an der obern Donau Euch ergöhlen, anstatt es sichreiben zu müssen. Die schönen Tage in der Geitmat gingen wieder allzuschniell vorüber.

Nachber - von meiner Rückreise und Ueberfahrt ift, wie gewöhnlich, nichts Wefentliches ju vermelben. Go wird ber Menfch blafirt, felbft ber befte, zu benen ich mich wie billig gable. Bor 20 Nahren hatte ich ein Bandchen bamit füllen fonnen. - Da tam nach Ulm zuerft bie bekannte roman= tifche Geislinger Steige (bie Borläuferin ber Brennerbahn). bann ber hohenftaufifche Raiferberg bei Goppingen, bann das Stuttgarter Baradiesgartchen und all die kleinen, engen, lieblichen Edchen und Wintelden in Schwaben, mit einem Rirchlein ba und einem Schlöflein bort, Alles im hellen Connenlicht und in üppigem frischem Grun, wie es nur in einem Jahre zu feben ift, in welchem nabegn Alles gu Grunde geht, regenshalber. Dann, fobalb man jum beimifchen Landchen braugen und bei Bruchfal um bie Ede ift, ein weiterer Blid, die große Rheinebene, die Berge bes Obenwalds. Dagwifden Beibelberg, in feiner grunen Abgefchloffenbeit faft wie ein letter Gruß aus Schmaben, wie ber erfte

<sup>\*)</sup> Unm. bes Herausgebers: Wir bemerten nur, um jeber Mibbeutung guvorzufommen, bah fich ber Schreiber biefer Briefe, wie früher, fo auch bei biefem Schlußbanbe grundfäglich und voll- flanbig ber Rebaction zu einem Buche ferne gehalten hat.

Enth, Wanberbuch. VI.

aus ber weiten Welt. Darmftabt, flach und fonnig, fo recht ein Studchen aus biefer weiten, breiten, noch etwas leeren Melt Und bann Mains und die brillante Neberfahrt über ben ftolgen Strom. Gin fonigliches Bilb, mit feinen Ballen und Mauern, feinen Rirchen und ftattlichen Saufern! Bor uns ber golbene Spiegel bes Rheins; bruben bie grunen Beinberge, bon benen bie gange Belt gu fingen weiß. In ber That ein meisterliches Titelbildchen für bas, mas noch fommt. Denn mit Maing beginnen brei Stunden ber reinsten Landichaftspoefie, welche die ichone Erbe je gedichtet hat und in die fie Alles verflocht, "was Menschenherz burchbebt". Es giebt größere Strome, coloffalere Felspartien, grandiofere Gruppen aus Stein und Solg, aus Luft und Baffer in Menge, aber es giebt keinen Fled ber Erbe, wo bie Natur so menschlich geworden ift und uns jo an unserer beften Seite zu paden weiß. Das ift's wohl - und ber Bein! Bingen mit bem Mäusethurm, St. Goar und Caub, bie Lorelen und Bacharach erscheinen und verschwinden. Rirchen und Rlöfter, Burgen und Stabte, Tunnels, Gifenbahnbruden und vier Drabtfeilbampfer, Die ich mit ber wehmuthigen Freude und bem geheimen Stolze eines verlorenen Baters begruße, — alles das und die Geschichte des ganzen großen beutschen Bolfes gieht in biefen brei Stunden an mir porüber, nicht in Gebanken und Phantafien, sondern in Stein gehauen, in greifbarer Wirklichkeit, und im goldenen Abend= sonnenschein. Da und dort stieg eine schwarze Wolke auf und warf ihre Schatten in bas glangende Bild; ba und bort ftreifte ein Regenschauer eine Bergwand ober die Tiefe eines ferneren Thales, - wie eine Thrane auf einem lachelnben Antlit. Es war ein foftlicher Abend, felbft wenn man ihn aus einem Gifenbahnfenfter einfaugen mußte.

In Cobleng murbe es Racht. Der Drachenfels mar im tiefen Duntel verfunten. Coln, bas alte beilige Coln, prafentirte fich leider nur im Scheine von Gaslaternen und repräfentirte Gepacksumichreibung, Fahrbillete und ein Gifenbahnftationssouver. Und bann tommt die unruhige Racht burch Belgien, ein traumerisches Poltern burch gehn Tunnels zwischen Berbesthal und Luttich, die fruhe Untunft in Bruffel und ber Genuß eines ersehnten Baichbedens. Das Better hatte fich geändert. Die weiten grünen Alachen Belgiens und Nordfrankreichs trieften in fanftem friedlichem Regen. Buweilen ichmamm ein halb gemahtes Beufeld in einem trüben Sce. Die Reisegesellschaft biscutirte mit fteigendem Interesse die vermuthliche Laune bes Meeres. Gine alte englische Beneralin war in Berzweiflung und wollte fich nicht tröften laffen. Sie hatte ein Telegramm in ber hand, nach welchem ein Sturm in Schottland ausgebrochen fein follte, ber ungefähr um 2 Uhr in Dover ankommen fonnte. Wir alle rechneten uns bas haaricharf aus. Die Generalin blieb beshalb in Calais über Nacht. Der Sturm tam aber erft am nachften Tag. an bem fie vermuthlich die Ueberfahrt magte.

Für uns war die See fast ein Spiegel, und dazu hatten wir das neue, wohlbedannte Boot "Calais und Dover", das expreß der seckranken Welt zu lieb gebaut worden ist und seit turzer Zeit regelmäßig läuft. Ich habe mich mit demfelben sehr befreundet. Es sind zwei vollständig getrennte Schiffe, die durch eine Brüde verbunden sind, so daß man oben auf dem Ded und in den Casiten kaum merkt, daß man sich auf zwei, statt nur in einem Schiff besindet. Zwischen seiden ist ein breiter Mühlkanal, zumeist in einem Tunnel verborgen, und in diesem Tunnel ift ein großes Schauselrad, das der Arche ihre Bewegung giebt. Vorn am Bug, zwischen

ben beiben Schiffen, welche brüberlich die Fluthen durchichneiben, schieft das Wasser in stürmlicher Eile in den Kanal; hinten wird es in weißen, wilden Wogen hinausgeworsen. Oben ist man wie auf einer Insel, die leise zitternd durch den Ocean fluthet. Wenigstens bei ruhigem Wetter. Bei lebhaster See soll's troh Allem nicht so leise zitternd zugehen. Und das Schlimmste ist, daß der Kohlenverbrauch und eben damit die Kosten, um die Insel in Bewegung zu sehen, derart sind, daß sie vielleicht wieder aufgegeben werden muß.

In Dover fand ich ben gewohnten englischen Rebel, ber um die bekannten Raltfelfen bing, und ber fich brei Stunden ibater in London in den üblichen Landregen auflöfte. Um folgenben Morgen traf ich meine Leute im Londoner Bureau, jedoch in fehr ichlechter Stimmung. Es war die Nachwirtung der großen Londoner internationalen Ausstellung ber Royal Agricultural Society, die diefes Jahr, und man fann faft fagen: zum erften mal feit etlichen 30 Jahren, gründlich Kiasco gemacht hat. Ich hätte mich beeilen follen, um womöglich auch noch bei biefer Ausstellung mitzuwirken; aber es mar flug, bag ich mich ftatt beffen in ben Tiefen ber hintersten Türkei begrub. Es hatte die gange Woche mahrend -. und die gange Boche bor ber Ausstellung geregnet. Der riefige Ausftellungsplat mar buchftablich in einen Sumpf verwandelt. Sunderte von Bagen, welche bie ichweren Ausftellungsgegenftande bringen follten, ftaten bis an die Achfen im Roth. Dugende von Pferben, Die vorgespaunt murben, versaufen bis an ben Bauch, und mußten mit Striden und Flaschenzugen berausgezogen ober gar getobtet werben. Etliche Bagen tamen gar nie an Ort und Stelle. Bahrend ber Ausstellung mar es eine Sauptbeschäftigung ber Aussteller.

muthige, aber versinkende Damen aus dem Dred zu ziehen. Das stärkere Geschlecht besand sich verhältnißmäßig wohl dabei; aber die Gesellschaft versor 20000 &, die einzelnen Aussteller ungezählte Summen und überdies allen Humor.

Möglich, daß ich in turzer Zeit nach Algier aufbreche. Es scheint bort schief zu gehen, weshalb man mir bereits die Nothwendigkeit eines Absstechen plausibel macht. Ich hatte nicht das Geringste dagegen. Man muß in diesen Zeiten froh und dankbar sein, wo immer man Arbeit für Kopf und hande findet.

### 2.

Leebs, ben 10. Auguft 1879.

Ihr wißt, daß ich schon in Paris während ber Nusstellung von einem portugiesischen Warquis ausgesucht worden bin, der mich zu einer Expedition an den Zambess mitnehmen möchte. Die Sache selbst, wie meine Reigung zu derselben, ist mir noch zweiselbgit. Doch studire ich aus biesem Anlaß indessen Livingstone's Reisen am Zambes.

Das ist in der That ein Mann nach meinem Geschmack, ohne Borurtseile, ohne Engherzigteit, die Welt und die Menschseit in ihren dunkelsten Tiesen betrachtend, ohne je zu vergessen, daß die Natur überall natürlich ist und die Wenschen überall menschlich. Ueber den Ort seines Todes sind Viele im Irrthum. Er ist nicht, was Euch bereits Sorge zu machen scheint, am Zambest gestorben, sondern viele Weilen nördlich davon, an einem See, den er für einen Theil der Ritquellen hielt, der aber ein Stick vom Congo ist. An sich macht dies keinen großen Unterschied. Ihr last ihn am Zambest steinen großen Unterschied. Ihr last ihn am Zambest steinen großen lutterschied. Ihr last ihn am Zambest steinen großen unterschied. Ihr last ihn am Zambest steinen großen Unterschied. Ihr last ihn am Zambest steinen großen Unterschied. Ihr last ihn am Rambest steinen großen Unterschied. Ihr last ihn am Rambest steinen großen Unterschied.

biefe: mare es beffer, er mare noch am Leben und lebte vielleicht noch ein Dutend Jahre langer als ein behaglicher. forgfamer Landgeiftlicher in Suffer ober Effer, ober als ein respectabler Bebermeifter in Lancafterfbire, und wir alle wußten nichts von einem Manne Namens Livingftone und beträchtlich weniger vom Zambefi, Congo und Nil? Ober ift es nicht zehnmal beffer, er liegt am Congo begraben und hat sein Werk gethan wie ein Mann? Wir können nicht alle Livingstones fein, aus diverfen Grunden, vor Allem beshalb. weil ber Stoff, aus bem folche Leute gemacht find, giemlich rar ift in ber Belt. Aber wir fonnen, - bie meiften unter uns, - und follten alle unferen holperigen Lebensmeg manbeln, wo er uns Thatigfeit und Arbeit verspricht, ohne all= gufehr an unfere eigene toftbare Saut gu benten; benn biefe ift beim Licht betrachtet boch blutwenig werth. "Und feket ihr nicht das Leben ein, nie wird euch das Leben gewonnen fein!" Das giebt man unfern Symnafiften und Real= ichülern zu beclamiren und zu bewundern, und wir alle fühlen. wie mahr es ift. Aft es nicht am Blat, gelegentlich Ernft baraus zu machen? Bum Glud thun's Taufende, Die es nie beclamirt haben.

Ihr dürft aber nicht glauben, daß dies schon eine Einleitung zu einer wirklichen Expedition nach Südafrika vorkellt. Aus dieser wird vermuthlich nichts, wenn ich nich
nicht sein Marquis Andrada vielleicht doch zu englisch. Denn dort hinten sehen sich viel Bortugiesen und Engländer teineswegs mit besonders freundichaftlichen Augen an und die Cosonisation des Jambesithals ift eine Art Dydositionsschachzug gegen die neuesten englischen Vertucke von Janzibar aus im Norden und gegen die Transvaalgeschichte im Süden. Es fiel mir deshalb schon in Paris und noch mehr bei seinem letten Besuch in Leeds auf, wie Andrada darauf Nachdruck legte, Teutsche und nicht Engländer für seine Expedition zu bekommen, und wie es ihm offenbar nicht recht einleuchtete, daß ich ihn direct nach London an Fowler schieden wollte. Boselbst er auch bis dato noch nicht erschienen ist.

#### 9

Leebs, ben 16. Auguft 1879.

Die Beiten find ichlecht und bie Gefchafte geben baber ichlecht. In Folge ber mehrjährigen Digernten fonnen bie Leute, besonders in England, nichts Altes bezahlen und nichts Renes bestellen. Auch wir mußten unlängft nicht nur die Arbeitegeit vermindern, fondern felbit die Arbeitergahl. Wir find baber insgesammt febr übelgelaunt; benn wir find folche Dinge nicht gewöhnt, wie viele andere Fabrifen. Auch find ja Mücken und Muskitos nie jo unerträglich, als wenn man Beit hat ihnen aufzulauern. Dich ergreift unter folden Umftanben boch eine gemiffe Cehnfucht nach bem Bambefi ober bem Nordpol; talt ober marm, - Ihr wift, ich nehme es in biefer Sinficht nicht fo genau. - Leiber will ber Bambefi fich vorberhand nicht weiter ruhren. Das einzig Neue, mas ich von der Cache weiß, ift, daß Undradas Project und feine umfaffende Conceffion in ben biefigen miffenicaftlichen Zeitungen besprochen zu werden anfängt. 3ch habe mittlermeile Livingftone, ber bie betreffenbe Gegenb vor 25 Jahren beschreibt, etwas gründlicher ftudirt. Was er ergahlt, ift nicht befonders geeignet, bas Auswanderungs= fieber zu begunftigen. Die unteren bagr hundert Meilen bes Bambefi find nicht gefund. Das fagt man übrigens

Transaction of court

auch vom Miffisspi und es war mir sehr wohl in den gefürchteten Swamps. Die portugiessiche Wirthschaft, so weit seie geht, scheint in einem miserabeln Zustand zu sein. Weiter hinauf ist das Land gesünder und da Tete und Zumdo die beiben Haupteentren des Andradassichen Projects bilden, so wäre die Sache insosen schon recht. Aber dort hinauf ist die schwarze Einwohnerschaft offenbar noch sehr uncivilisiert, und je gesünder die Gegend wird, um so unmanitersicher wird die Bevölkerung. Das Project hat offenbar seine zwei Seiten: eine weiße und eine schwarze. Und die schwarze überwiegt in Centralgrika, wie kaum anders zu erwarten.

Uebrigens icheint mir. I. B., Deine Bemerkung über ben verichiedenen Werth einer Lebensaufgabe, wie die eines Living= ftone und die eines Dampfpflügers, eines Miffionars ober Maschinenwärters, taum richtig. Bas konnte ber eine ohne ben andern thun? Das alles ift fo verflochten und verwidelt, daß es nur bei ber oberflächlichften Betrachtung bes Lebens möglich ift, folde Unterschiede fest zu halten. Der Beroismus eines halbverbungerten Schuhmachers, ber um's tagliche Brob feines Rindes fampft, ift berfelbe wie ber eines napoleon, ber bei Baterloo bie Existeng feiner Dynaftie verliert. Livingftone ging als Miffionar nach Ufrita und tam mit bem Ginbrud gurud, bag bas Chriftenthum nur mit Silfe eines ehrlichen Elfenbeinhandels in bas Berg bes Continents einbringen tonne. Betrachtet man bas Wirten eines Mannes, ber fich für alle Zeiten einen europaifchen Namen gefichert hat, in seinen Details, fo gleicht es oft völlig ben fleinen Sorgen und Plagen eines gewöhnlichen Lebens. Moral: bag es falich ift, zwifchen großen und tleinen Lebensaufgaben ju unterscheiben. Die Leute, bie bas Glud haben, icheinbar großen zu bienen, fonnen fich

nicht genug vorhalten, wie flein sie sind, und die Aleinen nicht flolz genug sein auf ihre Größe. Das haben die alten Jünfte in ihrer gesunden Naivität so hübsich verstanden, als der Schneiber mit Bewußtsein auf den Schreiner herabsah und der Schlosser den Sattler von Hexzen verachtete. Die größte Lebensaufgabe ift immer die eigene, und bei seder gilt es in diesen harten Zeiten des Kampis um die Existenz, das Schillerische Soldatenproblem zu lösen, daß man das Leben einsehen muß, um das Leben zu gewinnen.

Jum Schluß und Trost noch ein Späßlein! Mein turzer Bericht für die Leedser Handelskammer über die Pariser Aushelklung, den ich in sörmlicher Wuth über die Chle Aufgabe, welche man mir zumuthete, währende einer einigen Racht verfertigte, läuft derzeit, natürlich ohne mein Zuthun, durch diverse englische Zeitungen, mit schweichselbaster Aucretennung. Ich sange an, mich zu überzeugen, daß etwas an einer Bemerkung ist, die ich fürzlich in einem französsischen Journal gesein habe. "Alchts ist ein größerer Fehler (heißt es dort), als zu glauben, daß eine Ausgade bis zur Erschöpspiung behandelt werden müsse, um sie gut zu behandelt. Das glauben alse Deutschen und beshalb sind isse Werte so gründlich und — so unerträglich langweilig."

4.

Leebs, ben 24. Auguft 1879.

Die Zeitverhaltnisse sind heute etwas weniger ungünstig. Es tommen neuerdings, namentlich von Amerika, besser Andrichten. 's ift, als ob drüben, bei den rascher lebenden Yantees, bas Sis der allgemeinen Geschäftsstodung zu berchen Miene machte. Auch bei uns treten da und bort kleine Beichen auf, die man mit zweifelnder Freude begruft: fie fommen zunächst nicht von England felbft, fondern von braugen, theilweise von weiter Ferne, und mogen nachfte Boche wieder verschwinden. 's ift merkwürdig, wie fich biefe großen, die gange Menfchenwelt berührenden Bewegungen aller Controle, aller Berechnung entziehen, und wie fie boch gang ficher ben bunkeln, unergrundlichen Gefeten bes Uni= versums folgen, in benen sich hier physiologische und pfy= chologische Elemente munberlich vermischen. Man fteht wie por bem alten Betterproblem, mit ein paar fchlichten Schafer= fpruchen, die fein Mensch verfteht, und mit ein paar großmauligen wiffenichaftlichen Principien, Die jedem Schuljungen bie gange Cache flar machen follen. Aber man mag bie Schaferregeln anwenden ober bie neuefte Brofefforenweisheit. - bas Refultat unferer Berechnungen bleibt fo ziemlich bas gleiche: unbandiges Erftaunen, wenn irgend jemand einmal richtig prophezeit. Co ift's mit biefen Geichaftsfrifen und fclimmer. Gine gute Ernte ba, ein unfinniges Kriegsgefchrei bort; ein Staatsbankerott in jenem Binkel ber Erbe, eine neue Goldgrube in biefem; eine unerklärliche Entmuthig= ung und Abspannung in ber angfterfüllten Seele ber armen Capitaliften heute, die findlichfte Bertrauensseligfeit in ben baarften Unfinn morgen: - bas alles tocht und brobelt burcheinander und macht bie guten ober fchlechten Beiten. Wann fie tommen und wie fie tommen, - und wie lang fie bauern, bas hat mit unferer Allerweltsweisheit noch Niemand herausgeflügelt. Die Gefcheiteften begnügen fich bamit, nach ben Bolfchen ju feben, "wie eines Mannes Sand". Aber felbft biefe verfliegen und verduften oft genug.

Ich war unlängst sast wieber am Zusammenpaden nach Alaier. Das ift fur ben Augenblick auch wieber verbuftet.

Richt fo fehr weil man mich bort nicht braucht, als weil fich plotlich Gefchafte genug hier gefunden haben, die von großerer Bedeutung find als bie glaierischen Balmftumpen. Das für mich Bichtigfte und Angenehmfte ift, bag ich wieber einen neuen Pflug baue. Es ift bas alte faft aufgegebene Broblem, an bem ich ichon feit 6 Nahren arbeite, und bas uns enblich einen Apparat für die leichtere Pferbearbeit geben follte, für bie ber alte berühmte Balancepflug eben nicht geeignet ift. Es ift eine mahre Leibensgeschichte, boch nicht ohne Gleichen; benn alles wirkliche Suchen und Erfinden hat ungefahr eine ahnliche. Ich habe jest brei gebaut, die alle zu ben beften Soffnungen berechtigten und mir manche fchlaflose Nacht gefostet hatten, und von benen boch feiner etwas werth ift. Der erfte ift langft im Giegerei= fuppelofen begraben, in welchem alte und unbrauchbare Ma= ichinen feierlich verbrannt werben, um eine Art Seelenmanberung angutreten, in beren Berlauf ein alter Pflug als Ranone, eine Schiffsichraube, bie fich feinerzeit um bie Belt gebreht, als beicheibener Sparhafen weiterlebt. Der gweite fteht in Ungarn zu meinem unaussprechlichen Aerger, als Monument menschlicher Berirrungen. Der britte fteht bier und wartet auf Burtons Oppositionspflug. Der lettere ift icon feit einem halben Jahre fertig, geht aber nicht ins Felb. Denn Burton hat allen Glauben an fein eigenes Machwert verloren, ohne bafür an bas meine zu glauben. llub ich, ehrlich gesagt, war nabezu auf bemfelben Standpuntt angelangt. Es war nur ber Unterschieb gwischen uns, baß ich noch an bie Nothwendigkeit ber Erfindung glaubte und an bie Doglichkeit eines Gelingens, mahrend Burton in beiben Begiehungen mit ber Cache abgefchloffen hatte. Greig, ber fich icon langft nicht mehr um bie Details bes

Problems fümmerte und nichts that, als den nervus rerum bewilligen, stand in der Mitte. Er glaubte an die Nothswendigkeit, aber wollte nichts mehr von der Möglichkeit hören.

Nun mußt Ihr wiffen, das Ding ift nicht ein bloßer Bflug, fondern eine große, leider bis bato in all unferen und anderer Leute Projecten viel zu complicirte Mafchine. In ben letten zwei Jahren haben nämlich auch andere Leute bie Sache in bie Sand genommen und ein paar Monftrofitaten producirt, die ben unfern nichts nachgeben. Und nun tam, bor ungefahr einem Jahre, ein gewiffer junger Mann, Namens Richardson, mit ber 3bee eines neuen und fehr originellen Pflugforpers, ber in Berbinbung mit bem Brincip meiner Maschine biefelbe aufs Befentlichfte vereinfachen wurde, fo bag wir, soweit ich bis jest febe, in ber Lösung bes Problems ben wichtigften Schritt vormarts gemacht hatten. Der arme Richardson fiel jedoch leiber in bie Periode ber allgemeinen Entmuthigung, und tonnte fich bei Niemand Gehör verschaffen, und ich hatte es auch gerabe mehr als fatt, nach oben und unten zugleich zu bruden und gebrudt zu werben. Und fo fonnte ich's nicht weiter bringen, als in aller Stille ein kleines Zweifurchenpflüglein mit Richardson's Pflugförper zu banen, das wir vor meiner Abreise nach Conftantinopel probirten. Die Sache ging recht hubich für Richardion und mich, die wir liebevoll über die fleinen, zufälligen Ungelentigteiten unferes Rindchens megfeben konnten und bas Wesentliche vom Unwesentlichen gu untericheiben mußten; aber nicht gut genug für bie unverftandige, lieblose Welt. Wir zeigten fie beshalb Niemand, und schickten ben Apparat nach Windfor, wo Richardson eigene Dampfpfluge hat und in ber Stille nach Bergensluft boctern konnte. Bas er benn auch that und bann vor 3 Bochen enblich das Refultat vorzeigte. Damit war die Sache so weit gewonnen und ich habe jeht die Plane für einen großen Sechse bis Zehnfurchenpflug ausgearbeitet, der sogleich gemacht werden soll.

Und hiermit seid Ihr auf dem Laufenden mit dieser Angelegenheit und wißt nahezu so viel davon als ich selbst.

Aber Ihr seht abermals, welch muhselig Ding es ift, etwas Reues in die Welt zu bringen, und wie wenig mit dem Bergnügen und ber Luft bes geistigen Schaffens gesichen ift. Es geht nichts ohne ben Kopf; aber es geht auch nichts mit bem Kopf allein!

Hab' ich Such geschrieben, daß nicht nur von Berlin, jondern auch von Indianopolis (Illinois, Amerika) Briefe gekommen sind, die sich die Gunst erbitten, meinen, wie sie sagen: vortressischen Bortrag über Kesselconstructionen in zu erscheinenden Büchern und Journalen abzubrucken?\*)

#### 5.

# Leebs, ben 10. September 1879.

Ich habe meinen gestrigen Schreibsonntag auf einer Fußpartie zugebracht, welche meinen alten Knochen überaus wohlegethan hat, und bie troh bes unvermeiblichen Regens, ber und jchließlich gründlich einseiste, eine freundliche Erinnerung bleiben wird.

Durch Leeds läuft eine schwarze Brühe in der Form eines bescheichenen, übrigens doch etwa Neckarichisse tragenden Küßchens. Unser Ausslug galt der Quelle dieses sthgischen

<sup>\*)</sup> Experiments referring to the Use of Iron and Steel in High-pressure-boilers. (Bortrag in der Ingenieursversammlung zu London, 19. Juni 1879, gehalten von M. E.)

Gebraus, die, im Norben von Leeds, von einer Station Bel Buft nach brei ober fünf Stunden bequemen Marfches erreicht merben fann. Denn bie Unre entspringt zweimal: jum erftenmal in einem Bergfee (Malham Tarn), ber in einer Senfung einfamer Saiben und echt englischer Moore eine fruftallhelle Glache ausbreitet, und bann vier Stunden bavon, am Fuße einer wirflich impojanten Feljenwand, als ein ftattliches Flünchen gum gweitenmal. Der Weg nach bem Tarn geht burch eine Felsschlucht ber wildesten Gattung, wo ein Bach in feinem tollen Sturge eine natürliche Brude und Treppen construirt hat, die für den taglichen Gebrauch bes alternden Menschengeschlechts nicht zu empfehlen find und bie man im lanbichaftlich milben England taum gu erwarten berechtigt ift. Es giebt wirklich in bem übervölkerten, übercivilifirten Lande boch noch Platchen, wo bie Steine liegen, wie fie gewachsen find, und wo ber Menich, mehmuthia feiner innerften poreinstigen Affennatur nachbangenb. in tomifder Beichwerlichfeit von Blod gu Blod hupft und pon Baum ju Baum ju flettern fucht. Lachet nicht, wenn er bie handartige Geschicklichkeit feiner Beben verloren hat und gogerud por bem einfachften Rletterprobleme fteht, bas fein vergeffener Uhnherr fpielend geloft hatte, ober wenn fein bider werbenbes Bauchlein ihn an bem Sprunge hindert, ber ihm bor 20,000 Jahren eine verächtliche Kleinigfeit gewesen mare! Lachet nicht über bie Spagierftode und Regenschirme, Die er mit fich fchleppt, wenn er heute bie uralten Spielplate feiner gludlicheren Jugend besucht! Er fann nimmer anders und 's ift mahrlich nicht gum Lachen, wie er auf bem Bauch au bem ftolgen Telfen hinauffriecht und fich oben angftlich nach bem Wetter umfieht, bas feine arme haarlofe Saut bedroht. Und wie bei alle dem ihm boch die alte, unverdorbene, gott= liche Natur und das alte dammernde Jugendahnen wohlsthut bis in's innerste Mark! Es sind die letzten Spuren der Erinnerung an das versorene Paradies.

Wir waren zu Biert, ein Gesellschäftchen, wie es für einen solchen Ausstug paßt. Natürliche Menschen, weun sie bie geschäftlichen Berhältnisse hinter sich haben. Was sie sind, ist nicht gerade das Beste; aber das Beste ift, daß sie nicht sein wollen, was sie nicht sind. Auf dieser Basis ist mit allen Menschen auszukommen und aus allen Leuten ein freundlicher Taa berauszuschlagen.

Bon Geichaftsverhaltniffen ift nichts Absonberliches gu melben. 3ch felbft mar mahrend ber letten 14 Tage in ben Details meines neuen Pflugs versunten, die jest fammt= lich ausgearbeitet find, fo bag mit ber Conftruction begonnen mirb. Ueber folde Wochen laft fich nicht viel ichreiben, in benen man meift mit bem Ropf in beiben Sanben bafitt. und ein verschmiertes Babier anftiert, bas mit ben Sieroalbbhen eines Bahnfinnigen bebedt zu fein icheint. Es find Bochen, in benen man gelegentlich mit einem Seureta! auffpringt, um dann, nach einer Stunde des Nachfinnens, Arran= girens und Stiggirens gu finden, bag man gu fruh gejubelt hat und ber gludliche Gebante nur zu gebrauchen ift, wenn absolut tein anderer tommen will. Ober man hat die Sache endlich in einer Form, die uns ein mahres Bunder von Einfachheit zu fein icheint, und zeigt fie einem fachverftanbigen Freunde, um feine anerkennenden Lobfpruche in Empfang ju nehmen. Und fiehe ba, der Freund ertfart uns mit mehthuender Aufrichtigkeit, daß er in feinem Leben noch fein fo finnreiches und complicirtes Uhrwert gesehen habe: worauf man natürlich genöthigt ift, die Sierogluphenarbeit von vorn zu beginnen. Und bann die Abende, in benen man zum



Sprechen zu faul ift und aufgehört hat zu denken, — in denen das Gehirn die Form eines Wacuums annimmt, worin ein grauer Dunst hin und her wogt! Genug, und schon zu viel davon!

Das Institut der englischen Civil-Jugenieure schrieb mir letzte Woche officiell, um nich zu einem neuen Wortrag über Agriculturmaschinen zu werben. Auch eine Folge des großen Kesseldurigkes. Ich habe die Sache aber dankend abgelehnt; sie macht zu viele Arbeit einer verhältnismäßig nuhlosen Gattung. Db überhaupt was Ordentliches dabei herauskäme, ist, wie ich neuerdings sinde, eigentlich Nedensach, wit dem ich neuerdings sinde, eigentlich Nedensach, mit dem ich neuerdings sinde, eigentlich Nedensach, mit dem ich nicht immer mehr, wie sehr der Carlyle, mit dem ich mich in seiner originellen Geschichte Kriedriss des Großen derzeit immer mehr besteunde, Necht hat, wenn er alle Lebenssteuden auf's Schaffen zurücksührt. "Schaffel Erzeuge! Schaffe! Und wenn es das ärmlichte Kinden ist, das die Welt je gesehen hat! Sei getrost, thu, was du kannst, und — schaffel!"

#### 6.

Leebs, ben 21. September 1879.

Es giebt auch bei uns Zeiten, in die trog Briefen von S. Francisco, Constantinopel und Lima, wie ich spassallig heute mit der gleichen Post erhielt, fein rechtes Leben kommen will und in denen man versucht ist, dom geistigen, wie vom leiblichen Fett vergangener Tage zu leben. Warum nicht, "so man hat?" Doch will ich mich diesmal noch mit ein bischen Gegenwart zu behelsen suchen und statt der Wilfere des Geschäftslebens Euch vor Allem etwas Luftigeres erzählen, wie es nur in einer großen Stadt passiren kann.

Ellen, die Tochter einer befreundeten Familie, ein Original, wie es wenige giebt, hat ihre Sochzeit gehabt, die gang im Stillen gefeiert murbe. Der Wit bavon mar aber folgenber. Beber ihr Brautigam, noch ihr Bruber, ber officielle Brautführer, maren mit bem Ceremoniell vertraut. Der lettere gang gemiß, und ich glaube, auch die Sauptperfon mar nie bei einer Sochzeit gemefen. Der Pfarrer tannte meber ben einen noch den andern perfonlich und fo tam es, daß Bruder Bim um ein Saar mit feiner Schwefter copulirt murbe. Die anfängliche Ceremonie verlief ohne allen Unftand, ber verwirrte und tieferregte Brautigam in feinem Rirchen= ftuhl ftehend, ber nichtsahnende Brautführer andächtig vor bem Mtar figurirend, - bis es an bie gang perfonliche Unrebe bes Geiftlichen tam, welche abnlich lautet, wie bei ung: "Bift nun Du. Senry Johnson, bereit, die hier gegen= martige - " "Aber", unterbrach hier ber entjekte Brautführer bie feierliche Sandlung, - "ich heiße ja Smith!" - "Bas?" rief ber Baftor, "Sie beifen Smith? Ja, ba muffen wir wieber vorn anfangen!" Und nun erft fam's an ben Rechten, und Jim verfichert, daß er feit diefer Beit unter feinen Rameraben faft nimmer eriftiren tonne.

Noch eine kleine Neuigkeit! Unfer Mr. N. N. liegt in Schottland theilweise im Bett, theilweise läuft er an Rruden herum. Er ift auf ber Rebhuhnjagd in ein bobenlofes Loch gefallen, wie er fagt, und foll fich erheblich meh gethan haben. Diefe biden Leute follten boch nicht gang bergeffen, bag fie alter werben. Ich felbft jage Rebhühner in meiner Urt. Man muß fich in diesen bojen Beiten mit fleinem Febervieh begnügen laffen. Und wenn ich gelegentlich auch in ein bodenlofes Loch gerathe, fo braucht fich Niemand barüber ju bermundern. In den letten Wochen habe ich mich g. B. Enth. Manberbuch. VI.

mit großem Ernst bem Bubbhismus ergeben, und wundere mich unaussprechlich, wie viel menschlich Wahres in der uralten Weisheit liegt:

"Bete nicht! Das ew'ge Duntel giebt fein Licht bir; bitte nicht! "Frage nicht! Das ew'ge Schweigen tann nicht reben; frage nicht."

Biebt es zwei Beilen, die aus einer tieferen Tiefe bes ngturlichen Menichenherzens fommen? Da ift bier eben ein Buch ericbienen, bas einige Senfation unter bem Bolfe erregt, welches nur lebt, um Gelb zu machen, und nicht weiß. was bamit anfangen, wenn es gemacht ift. Der Titel beift: "Is life worth living?" "Ift bas Leben werth, gelebt au werben?" Der Berfaffer beutt ichließlich nicht Ja und nicht Rein, fonbern ein wehmuthiges: "faum". Bunch gab eine portreffliche Untwort, die fich leider nicht überseben läßt: "That depends of the liver". Das hängt von bem "liver" ab. Liver heißt ber Leber, b. h. ber Lebenbe, ber es lebt; aber auch bie Leber. Und barin liegt Bund's hochfte Belt= weisheit. Bas mich argert und mundert, ift, ein folches Buch, bas unfere moberne Lebensweisheit reprafentirt, mit bem alten inbischen Denten und Rublen zu vergleichen. Wir find um fein Saar weiter gekommen feit 3000 Jahren. Beiter ?! 3a, wenn ber Schritt von ber erschütternben Refignation bes traumenden Indiers zur fritelichen Berzweiflung unferes modernen Chnismus ein Fortichritt ift! Wenn mich irgend etwas an Darwin irre machen fonnte, fo mare es diefe hoffnungslofe Stagnation bes menichlichen Geiftes in Betreff feiner höchsten Intereffen. Wir fteben bier fo ftumm wie Gifche und fo bumm wie Ochsen vor einer ehernen Mauer, die wir nie durchbrechen werden. Frage nicht! -Ja, wenn es nichts Befferes gabe und nirgends mehr Licht! Damit genug für heute. Es sollte mid nicht wundern. wenn mein nächster Brief von Algier kommt. Dort geht's im Augenblick drunter und drüber.

7.

#### MIgier, ben 4. October 1879.

Ich fam eben an und begrüßte auf einem kleinen Spaziergang wieder mit Wohlbesjagen afrikanischen Boden. Mehr micht für den Augenblick. In einer Stunde habe ich eine Geschäftsconferenz, und ein Päcksche von Briefen lag bereits hier, die beautwortet sein wollen.

Aus der beabsichtigten Reise nach Bordeaug ist nichts geworden, aber in Amsterdam war ich und nach Rumänien muß ich.

#### ۶.

## Boufarit, ben 12. October 1879.

Ich habe gerabe eine Stunde Zeit, ese ich, als Sonutagsbeschäftigung, mit dem nächsten Bahnzug nach Affroun gehe, um dort etliche Felder anzusehen, die unser Dampfpflug in einer Weise bearbeitet haben soll, welche den glüdslichen Besiger des Gutes zur Verzweislung bringt. Mr. Pilter, der Eigenthümer des Pfluges, hatte uns vor Aurzem geschrieben, daß er "der Wohltsäter des Landes zu werden gehofft habe. Anstatt dessen sind er mit Betrübniß, daß man ihn in der ganzen Provinz zu versluchen anfange. Und daß sei doch hart, nach einer Capitalauslage von 70,000 Fr.1."
Und man kann kaum leugnen, daß der gute Mann einigen Grund hat, sich zu dargern.

Aber ehe ich Euch einen Geschäftsbericht mache (und ich habe bieselben fast satt, nachdem ich mir mit Briefen nach

Leeds, London und Paris die Finger frumm geschrieben), muß ich Guch boch eine fleine Geographieftunde - geben mit Bilbern, wenn moglich. Geit geftern habe ich bas botel be la Regence in Algier verlaffen und mich bier angefiedelt. Boufarit ift ein Dorf an einer Bahnftation ber Linie Algier=Oran, zwei Stunden Fahrt von ber Sauptstadt, in bem Thal zwifchen bem Utlas im Guben und ber Sugeltette bes Cahel's im Norden. Etwas weiter westlich ift bas bedeutenbere Stadtchen Blibah. Ihr macht Guch feinen Begriff, wie wunderhubich biefer Theil von Algier ift. blaue Atlas fieht mir jum Fenfter herein, bas bichte Grun von Orangen und Maulbeerbaumen, von Afagien und Dattelpalmen überragend. Die weite Chene am Fuß ber Berge ift ein landwirthschaftliches Paradies und die Luft, ber Sonnenichein bei Tag und bas Sternenlicht ber Racht erinnert an die glücklichsten Urzeiten ohne alle landwirth= schaftlichen Reflexionen. Die Dörfer find nett und weit angelegt. Gerabe Straffen mit bichten Alleen von Sptomoren und Platanen. Reinliche Sauschen mit Garten auf allen Seiten. Gine hubiche Rirche, faft verfintend in Balmen und mächtigen Laubbaumen. Dunkle Mauern von Enpressen ba und bort, um einen Orangengarten bor talten Winden gu ichüten. Brillante Straffen, fo gerabe wie ein Pfeil fliegt, von Dorf zu Dorf. Bemafferungsgraben in allen Richtungen. Das ift ber Diftrict von Blibah, wie er fich mir heute prafentirt.

Aber es wurde mir in den letzten zehn Tagen entjehlich flar, daß ich nicht hiecher gefommen bin, um Landbigaften zu malen oder Sitten und Gebräuche zu Papier zu bringen. Der erste halbe Tag in Migier, nach einer unangenehmen llebersahrt von Marjeille, war fast die einzige freie Zeit, bie mir die Berhaltnisse gestatteten. Dann hatte ich eine Boche lang jeden Worgen um 6 Uhr per Bahn hieher, nach Blidah oder Gissa, zu sahren, auf stisch gepflügten Feldern umherzustolpern, und kam Abends 7 Uhr so mübe zurück, daß ich kaum Luft hatte, beim abendlichen Casse die letzten Pariser Zeitungen unter einem afrikanischen Sternenhimmel zu kubren. Doch war schon jener erste halbe Tag eine mühiesse Woche werth.

Algier ift ein herrliches Platchen ber iconen Erbe. Und bas Grufelige bes alten Piratenneftes, bas uns wie ein weißgelber Todtenichabel aus hundert ichwarzen Augen vom jernen Ufer anftiert, tragt nicht wenig bagu bei, mich angugieben. Berge ringgum. Grun und Roth im Borbergrund. Blau, ftolg und gewaltig, im fernen Sintergrund, Gin prachtiger Safen, mit Leuchtthurmen, Batterien und Biers. Dann, am fteilen Ufer anfteigend ein Shftem bon Quais, wie es in ber gangen Welt, glaub' ich, nur Algier befitt, mit Trebben und Aufgangen, Biaducten und monumentalen Belandern. Den Quais entlang bie ftattlichen Bauten ber frangofifchen Stadttheile, zwei offene Plate, mit bichten Balmen bededt, und mit frangofischen Generalen auf brongenen Bierben. Daneben eine verirrte Moichee aus einem anbern Jahrhundert. Und brüber, Saus über Saus fich thurmend, bas Gewimmel ber alten Berberftabt, mit ihren engen, fteilen, aber mohlgebflafterten und forgfältig numerirten Gaffen, gefront vom roben mittelalterlichen Schloft bes Dens (ber Rasba), an beffen zerfallenden Banben nach ben Bergen bin fich Bananen und Enpreffen, Moes und Cactuffe anklam= Und bieje Ausficht von oben! Links St. Eugen, ein niedliches Dorf in gruner Schlucht, vom Meer befpult, und weiter, auf ftolger Sohe, eine moscheeartige Rirche, ber

"heiligen Jungfran von Afrika" gewibmet. Rechts "Muftapha", eine grüne Bergwand, voll reizenber Villen, die sich India-mide Engländer bauen, welche es zu Haufe nicht mehr aushalten. Nach hinten rechts und links in mannigfaltigen Gruppen die blauen Berge des Alfas. Nach vorn in weitem glänzendem Bogen das ruhige blaue Meer. Nach unten die weiße wunderliche Stadt, alte Piratenfesten, moderne Hasenerfräden. Nach oben der tiesslaue Hinnel, mit einem glänzenden Wölfen da und dort. Man muß allerdings von Leeds kommen, um sich auch nach oben gebührend zu begeisftern.

Ich froch natürlich schon zwei Stunden nach dem Landen in dem Pochern der Kaska herum und besuchte Wittags, im Schweiß meines Angesichts, die heilige Jungfrau von Afrika. Am andern Worgen war' ich um ein Haar arretirt worden, wie gewöhnlich, wegen unerkaubten Stizzirens an militärisch wichtigen Punkten, die ich in der kindlichsten Unschuld mit Vorliebe zu besehen scheine. Dann aber hatten die Dummsheiten ein Ende und ich begrub mich mit Leib und Seele in dem grausigen Gewühl von Palmettenwurzeln. — In welchem ich deretel —

Ich hab's Euch wohl schon ergählt, wie Mr. Piller, ein Parifer Englander und Chef einer der ersten technischen Agenturen in Paris, zusammen mit Mr. Billard, seinem Agenten in Algier, auf der Parifer Ausstellung einen Dampfpilug tauste, der eine neue und hochwichtige Ausgade lösen sollte. Die Ausgade, richtiger gesagt, ist eigentlich nicht neu. Dagegen um so mehr ihre Lösung, die leiber bis dato noch nicht existir. Mr. G. hatte persönlich vor Jahren unter dem taisetlichen Reaime mit derselben Sache zu thun gehacht.

ohne Erfolg. Er glanbte jeht diese Sache machen zu können und übernahm die Bestellung. Aber der Ersolg ist auch heute noch nicht der gewünschte.

Taufende von Morgen des beften Landes find in Algier mit einem bofen ftruppigen Gebuich bebedt, beffen Beeren bie Schafale freffen und bas fich auf biefe unanftanbige Beife meiter verbreitet. Es ift die entartetfte Gattung von Palmenarten, nicht die reigende facherformende Palmettopflanze, wie ich geglaubt hatte, sondern ein halbverfümmerter Strumelpeter berfelben Claffe. Blatter taum 8 3oll über bem Boben. Gine bide, filgige Zwiebel, einen Jug tief im Boden, und vom 3wiebel nach unten ein Gewirre gaber ichnurartiger Wurzeln. Ein Feld, auf dem die Pflanze ge= beiht, - und fie gebeiht leiber auf allen guten Felbern, wenn fie ein Schatal anpflangt, - ift ein bichter, gruner Teppich und drunter eine zusammenhängende Filzmaffe aus Rautichut und Bindfaden. Diejes Beug zu pflügen und umjudreben, ift unfere Aufgabe. Das Pflügen geht, und bamit ift gemiß die Sauptichwierigfeit übermunden, aber die Riefenichollen, die wir produciren, gehörig umguwenden und gu gertleinern, bas überläßt Dir. G. in Gnaben mir, nachbem er felbft an ber Cache factifch erlegen ift.

Ich habe zum Glud einen Plan, à la Trochu ober Benebet. Das tröstet wenigstens für ben Augenblid und Jebermann ist beshalb soweit mit der Situation zufrieden. Pilter schreit mir die liebenswürdigsten Briefe. In 3 ober 4 Tagen bin ich in der Lage, die Wirtung meines Plans zu erproben. Dann handelt es sich um Sieg ober Tod. Derartige Geschichten sind wie gewagte Schlachten. Es ist unnöglich, mit Sicherheit zu sagen, wie sie ausfallen werden. "Attemptol" bleibt uns, wie ben Soldaten, das einzig mögliche Motto.

hier in Boufarit bin ich in jeber Beziehung wohl auf=gehoben. Ein nettes hotel, ein Gercle. Berglichen mit einem
beutscher Dorf, bin ich in einem kleinen reizenben Städtchen,
und wenn nicht weiße Burnuffe herumliesen und braune
Araber, wußte ich kaum, daß ich auf afrikanischem Boben bin.
Es ift allerbings dies eine ber besten Partien Agiers. Aber
auch so ist man genöthigt zuzugeden, daß die Franzosen bier
mehr geleistet haben, als man ihnen nachsagt.

#### 9.

#### Marafefti (Rumanien), ben 31. October 1879.

Gestern, nach einer Reise von neunthalb Tagen, kam ich hier an und bin bereits mitten in der Ingangsegung eines neuen Apparates, der gestern Abend noch seine ersten Furchen zog. Das ist eine Arbeit, die mit, ohne besonders interestant zu sein, alse Schreibseligkeit aus den Anochen und aus der Seele zieht. Dann ist vielseicht zu berücksichtigen, daß ich während sener Reisetage bloß zweimal in einem ordentlichen Bett gewesen bin. Weshalb ich Euch heute nur anzeigen kann, doß ich güdckich anaekommen.

Morgen ober übermorgen gehe ich über Butarest nach einem entsernteren Gute, wo kinstige Arbeiten zu arrangiren sind. Dann bleibe ich bielleicht noch ein paar Tage hier, und dann geht es stracks wieder nach England.

In großer Gile und umgeben von allerhand frembem Bolt.

### 10.

Marafefti, ben 3. November 1879.

Eure lieben Briefe waren geschickter als Ihr, und haben Marasefti ohne Anstand gesunden. Es ift so schwierig nicht; benn es ist eine Eisenbahnstation zwischen Roman und Salatz, und liegt an einer wichtigen Brüde über ben Sereth, über bie unter bem Jubel ber Rumänen die halbe russische Krmee ins Zand gezogen tam und unter ihrem einmüthigen Geschinnsse wieder zurütklehrte. — Es regnet heute, und die Siebenbürger Höhen, die sich an unserem westlichen Horizonte hinziehen, bedecken sich bereits mit Fleden nafkalten, nebeligen Schnee's. Ich muß deshalb ben Lampsplung stülstehen lassen, wer ein paar brade Tage hinter sich hat, und tann an verlchiedenes Geschreibe benten, welches im Rüdssand geblieben ist.

Freilich will's nicht recht ziehen. Denn morgen Abend gehe ich schon wieder weiter um ein Haus, um von Bukarest aus ein anderes Gut zu besuchen, das vor Eisenbahnen und Dampsschift geschützt irgendwo in der rumänischen Wilden sig liegen soll. Eine schöne Aussicht bei diesem Wetter, nach der Sonne umb dem blauen Himmel Algiers! Dann aber geht's ohne Berzug "heimwärts", d. h. es ist jetzt ganz klar, daß mein direckster Weg über Wien und Um geht. In Um bente ich mich verstohlener Weise wenigstens 12 ober 24 Stunden aufzuhalten. Der alzierischen Arbeiten machen meine baldige Anwesenkeit in Leeds nothwendig; sonst müßte ich nicht nach Stunden rechnen.

11.

Leebs, ben 24. November 1879.

Ich wollte gestern schon schreiben. Aber das Fleisch war schwach und das Kaminseier lub allzu behgasich zum gründlichen Faullenzen ein, während es draußen schneibe und fror, nach Herzensluft. Und so ließ ich noch einmal Alles hängen, wie es hängen wollte. Thatsach ist, daß ich etwas mider

hier ankam, als gewöhnlich; vermuthlich in Folge einer ungewöhnlichen Angahl von Rachtfahrten, die, man mag machen, was man will, bas Bett boch nicht gang erseben. Mh, wenn Guer großer Aefthetiter und modernfter Boltsergieher Fr. Bifcher in ben letten brei Wochen mit mir Schritt gehalten hatte! Dann mochte ich wohl wiffen, mo ber mit feinen Fugen ichließlich hingerathen mare! Roch im letten Augenblick meines Aufenthalts bei Euch, als ich in betrübter Gramlichfeit im Ulmer Bahnhof auf die Ankunft bes baierischen Zuges martete, fiel mir die Ulmer Schnell= post in die Sand und der welterschütternde Artitel von den eutweihten Gifenbahnfigen\*). Und bas von einem Mann, ber bor 30 ober 40 Jahren allem Aleinlichen fedt, faft allau fed, ins Geficht gu ichlagen gewohnt mar, - bon einem Dann, welcher ber fteifen Respectabilitat ein Aergernif mar und bem gangen gesetten Philifterthum ein Schrecken! "Schar= tenmaier, Schartenmaier, Dir auch fingt man bort einmal!"

Um haldzehn tam ber baierische Zug und ich befand mich eine Minute später in dem birecten Pariser Wagen, ganz allein mit einer öfterreichischen Excellenz, die in einem tiesen Wolfspelz begraben lag und schnarchte. Excellenz hatten die Beine auf dem einen Wagensis bequem ausgestreckt; denn die trennenden Armlehnen sind zu diesem Zwed in jedem menschlich construiten Wagen zum Zurückschagen eingerichtet. Ich bespleichen auf meiner Seite. Und so schliesen wir nach wenigen Minuten den Schlaf des Gerechten, die Stuttgart. Sättest Du das mit anschen milsen, o selbstone

<sup>\*)</sup> Anmert, des Herausg. Der befannte Aesthetiter Fr. Bischer hatte lurz guvor einen nach seiner Art febr flarten Artifel gegen ben "Pobobövismus" des Fusaussehnens auf die Siche der Eisenbahn als höchste Unstite veröffentlicht. Aucliatur et altera parsl

fittuirter Eisenbahnschulehrer, wie wir so, ahnungslos und ungeflört, durch Dein eigenes Land suhren, Dir gewisser maßen mitten durchs Herz! Und vermuthlich hätte kein Auschlag an der Wagenthure, oder sonst wo, "auf deutsch und englisch" mehr erzielt, als ein gutherziges Lächeln, ein ireundlicheres Schnarchen. Denn die Welt wird immer schlechter und rucksischieseisein wir wissen das alle ja wohl, und das Eisenbahnschren und die ungewarnten Engländer tragen wesentlich dazu bei.

In Stuttgart — ohne daß ich es merkte — verschwand der Wolfspelz mit der Excellenz und wurde durch ein studiensessschiffenes Mannchen ersetzt. Aber auch dieses — obgleich es ganz unzweiselhaft zu Deinen Füßen gesessien, o Hoher priester der angewandten Aesthetit! — jühlte kaum ein Volster unter sich, als es sojort seine zierlichen Beinchen hob, wie der gläubigste Türke, und sich ausstreckte und schnarchte, so aut es konnte.

Um Bietigheim herum traumte mir, — es war vielleicht auch etwas Wahres baran, — ich habe mich mit den Stieseln im Brillengestelle meines Nachbars verirrt. "Gehen Sie von meiner Nache herunter!" sagte er etwas ärgertich und suchte mich aufzwwecken. Ich wochte auch wirklich auf, natürlich wäthend, und fragte ihn, ob er Vischer heiße? "Wohre wissen die das?" rief er entsett. Ich erkliche Fischer mit dem F. und halt's in Tübingen nicht mehr aus. Ich bin auf dem Ben ach Straßburg." — "Dann bitte ich Sie lebhaft um Entschulen. Aber hit die Sie lebhaft um Entschulen Merrhrach's, und wir schliefen friedlich weiter. Nimm Dir ein Beibiel daran, o Visser in dem aroken B.

In Bruchsal traumte mir wieber, und diesmal war es ein wirklicher Traum, eine Art buddhistischen Millenniums sei angebrochen; die ganze Welt betrachtete ihre Nasenspire und es war uns allen unendlich wohl. Manchmal, etwa alle halbe Jahrhunderte, machte bas Universum noch eine kleine unangenehme, rumpelnde Bewegung, aus alter böser Gewohnseit, und bann war Alles still; Friede, Nacht und Schweigen.

Doch jest rumpelt's wieber. Die bleichfte ber Morgen= bammerungen gitterte bor ben triefenden Genftern. halten, mit einem Stoß. "Avricourt" brummt eine heisere Barenftimme. "Dreiviertel Stunden Aufenthalt!" - "Guten Morgen!" fag' ich vergnügt zu mir felbft. "Die Nacht ift hübsch vorbeigegangen und wir find bei Zeiten an ber Grenge." - Much mein Fifcher mit bem & erhebt fich und fragt ichlaftrunken: "Sind wir balb in Strafburg?" -"Strafburg?" fag' ich lachend, "Strafburg liegt zwei ober brei Stunden hinter uns. Wir haben beibe aut geschlafen." - "Bas?" fcreit Fifcher und fpringt auf, wie ein elettrifirter Frofch, ballt feinen Reifefad, feine Plaibs und feine Sutichachtel in einen wilben Alumpen und reißt bas Tenfter auf: "Conducteur! Aufmachen! Bo find wir?" - "Gind Sie nur ruhig!" ruft's aus bem Rebel gurud; "wir haben breiviertel Stunden Aufenthalt. Appenweier, Appenweier!" - Jest war's an mir, aufzuspringen. "Bas ber Rudud foll bas heißen? Conducteur! Conducteur!" - "Ja, feben Sie", fagte ber Mann und tam jest höflich an unfer Tenfter, "in Bruchfal haben uns die Babenfer wieder figen laffen. Geit zwei Stunden, bis hieber, bat man uns au einen Berfonenzug angehängt. Aber bon hier an, bis Stragburg, find wir Guterzug."

Jum Glud hatte ich vor ein paar Tagen in Wien die Bastfüre gehört und fühlte mich ben unnatürlichsten Greucln gewachsen. Ich erhob meine beiben Hande gegen die Wagenslampe und rief innersich mit der Donnerstimme des Wagenerschien Bodan:

"Graufig greulicher Gram! Scheußlich schänbliche Schmach! Götternoth, Götternoth! Der Nermste bin ich von allen!"

"Legen Sie sich nur wieder hin!" sagte der Conducteur. "Cas sommt alle Bochen ein paar mas vor. Die Badenser afsen uns immer sigen. Um 9 Uhr sind wir in Straßburg, und das Beste ist, Sie nehmen den Webendzug zum Weitersahren."

Und so geschah's. Lächelnd brachten mir die Straßburger Restaurationskelluer mein Frühstid. Sie kannten die langen Gesichter, die wütthenden Wisch, die gerunzelten Stirnfalten ührer frühen Gäste. Weinen Grimm verbeißend schneichen Schneegestöber um das herrliche Münster. In einem tödtlich langweiligen Casé las ich noch einmal, in einem Kporzheimer Weltblatte, des großen Acsthetiers herrliche Mahnworte über den Gebrauch der Füße auf Eisenbahnen; und von Zeit zu Zeit konnte ich mit hilse eines Hahrtenplans ausrechnen, wo ich wäre, wenn "uns die Badenser nicht immer sigen ließen". Und dann kam eine zweite Aachtsahrt und schließlich — denn alse Leid findet sein Ende auf Erden — in der Morgendämmerung des dritten Tags meine alsstillich Untunt in Paris! —

Beim Durchlesen bes Briefs tommt's mir vor, daß er tritelicher aussieht, als ich es berzeit bin. Subtrahirt deshalb Einiges und schreidt's auf Kosten der deutschen Eisenbahnverwaltungen. Auch Vischer und Fischer mögen es thun!

12.

Leebs, ben 8. Dezember 1879.

"Ich lebe still und harmlos ec." Nach einer bunten Tour von einigen Wonaten, nach hundert neuen Geschieren, nach dem babylonischen Gewirre unverstandener Zungen habe ich allemal die Welt und alles Menichenvolt satt und möchte am liebsten Allem entjagen und mich in eine Einsiedelei zurücksiehen, mit einem Schachbrett, einem Clavier und einem Weistift, auf hundert Zahre. Eine solche Stimmung würde ohne die Unterbrechung geschäftlicher Verhältnisse wahrscheinlich drei Tage lang andbauern, mit derzelben venigstens drei Wochen lang. Ihr könnt deswegen nicht erwarten, daß ich Euch heute Großes berichte; denn ich bin noch nicht aufgewaht. Dieser Winterschlas wird jedoch immerhin durch einige prattische Affairen wesentlich unterbrochen. Sierüber einige Worte.

Die erste Probesahrt mit meiner Niesenstraßenlocomotive ist selv befriedigend ausgesallen. Sie war zwar kaum sertig, als sie von Greig ins Feld geschickt wurde, so das mir todesangst wurde, ob sie, sammt den Malchinenwärtern, tebendig wieder nach dause kommt den Malchinenwärtern, tebendig wieder nach dause kommen werde. Sie that aber nicht nur das, sondern übertras in gewissen Beziehungen Alles, was wir disher gemacht haben. Das ist natürtlich des Ersinders Ansicht, die ich Euch unverhohlen und ungenirt mittheile. Das einzige Schlimme ist, daß ich in der Sache meinem Jahrhundert vorausgeseilt bin. Vier Meter hobe Wagenräder, so daß die Malchine sat will ben Leuten nicht in den Kopf. Und sie schützen den zeicht, wie ein Kichhornden in einer Drahstrommel, das will den Leuten nicht in den Kopf. Und sie schützlen benselben deshalb mit aller Macht, ohne die bewiesenen Vortheile des Plaus zu leugnen. "Es geht nicht — es kann nicht gehen, weil

weil es bisher noch nicht gegangen ift!" Möglich, daß man die Geschichte in eine Rumpelkammer stellt, um sie in zehn Jahren wieder hervorzuholen. Aber vorerst wollen wir ein paar Monate lang experimentiren und demonstriren. Ich lasse berzeit allerhand kleine Berbesserungen oder vielmehr Bolsenbungen machen, und bin in den nächsten Wochen schlagsfertig.

Mein neuer Pflug wird wohl noch 3 Wochen brauchen, bis er flügg ift. Doch macht auch diefer seine geweisten, wenn auch laugsamen Fortschritte. In Zeiten, in denen die Geschäftle verhältnismäßig schlecht gehen, bekommt man aus den Arbeitern saft rein nichts heraus. Es ift, als ob's eine allgemeine Verschwörung ware. Aber es ist natürlich. Sie wissen, daß, wenn sie schnell machen, ihnen bald zu machen nichts mehr übrig bleibt, und so lahmt Alles, daß man aus der Hant saften möchte. Doch din ich gerade in dieser Sant sahrend meiner Abeweschen filt.

Geschwinder geht's mit dem neuen Pflug für Algier. Das ist etwas, was bestellt ist und direct gebraucht wird. Und ich habe alle Hossinung, daß derselbe im Februar oder März eine neue Aera am Fuß des Atlas erössnen wird.

Ferner construire ich, auf Speculation und auf hestiges Drängen von Regroponte, sür Rumänien einen Maiscultivator, — eine Sache, die ebenso schwierig ist, als wünschenswerth. Ihr wist, daß man das Welschorn behaden muß, um das Untraut nieder zu halten. Dazu hat man in Rumänien nicht halb genug Menschen und wenn es mit Dampf geschefen könnte, so wäre uns allen geholsen, dentt Negroponte. Einen Versuch will ich jedensalls machen, wenn N. bezahlt. Fell, der die provisorische Eisenbahn (mit Centralschienen) über den Mont Cenis gebaut hat, soll eine ähnliche über den St. Bernhard bauen. Die obersten 20 Meilen sollen Seilbetrieb werden. Ich und Burton werden nächste Woche eine Consultation mit ihm haben.

Auch bekommen wir möglicher Beise mit dem Bohren des Tunnels unter dem Canal, mit dem es ein wirklicher Ernst wird, Mehreres zu thun. Wir dauten für einen Colonel Beaumont eine Bohrmaschine, nach dessen Patent, die, scheint's, über Erwarten entspricht. B. soll den Contract bekommen und dann hätten wir die Maschinen zu bauen. Aber seider ist Alles noch nicht ganz sicher. Ihr wist allmählich, wie's mit solchen Projecten häusig geht. Immerhin aber sehr Ihr: wir sind nicht ganz eingeschlasen.

## 13.

# Leebs, ben 21. Dezember 1879.

Nichts wesentlich Neues. Mein stüherer Sefährte G., ben ich in Neghpten einmal aus dem Wasser gezogen habe, ist wieder am Horizonte aufgetaucht. Er ist in Zanzibar nicht, wie seine Freunde fürchteten, dem Klima, oder wie seine Freunde fürchteten, dem Klima, oder wie seine trächtlich dinner geworden, was mit Recht dem Klima zugeschrieben werden darf. Sein Weg sührte ihn auf dem Heimeg ums Cap, und merkwürdiger Weise in demsselben Schiffe, in dem mein portugiesischer Freund Andrada seine Zambesezbeition angetreten hat. Das war im September. Andradas Afsaire schein deshalb nicht vordarts gegangen zu sein, als er erwartete. Das ganze Expeditionserords bestand aus Andrada selfel und einem andern vortus

giefischen Marquis, einem großen Mogul von fteifgemeffenem Benehmen, welcher fehr viel Gelb gu haben fchien. Bei Quilimana, bas in beträchtlicher Diftang von ber Rhebe liegt, hatte ein fleiner Dampfer etwaige Paffagiere abholen follen, murbe aber mehrere Stunden umfonft erwartet, fo bag endlich ber englische Capitan die beiben Reisenben faft mit= ten auf offener See in ein Boot auslub und trog ihrer heftigen Protestationen ihrem Schidfal überließ. Das ift das Lekte, mas von Andrada bekannt ift, der übrigens verficherte, baß ich in circa 5 Monaten jedenfalls von ihm horen werbe, und bag er mit Bestimmtheit auf meine fpatere Theilnahme an feinem Unternehmen rechne. Auf bem Beimmeg verlor ber arme G. feine Bagage, fammt etlichem Gelb. Ihr febet, Andere fonnen bas auch. Dagegen brachte er ein paar heitere Geschichtchen mit, die sich mit Bortheil nach Schwaben verirren burften.

Rro. 1 ift, bag Seine Lorbichaft, Bijchof St . . . . in Bangibar, feine neubekehrten Chriften beim Bau ber Cathedrale eigenhandig und nicht ohne Energie durchhaut. G., welcher befürchtete, daß der Betrieb feiner Stragenlocomotive in biefer Begiehung auf unnatürliche Sinderniffe ftogen fonnte, fühlte fich baburch gleich in ben erften Tagen getröftet und beruhigt. Die Konigin von England hatte nämlich ber neuen Gemeinde ein paar Gloden gum Geichenk gemacht, die mit Flaschenzugen ausgelaben murben; und als die jungen Chriften, welche am andern Ende bes Seils hingen, mertten, bag basfelbe ju fchwer ging, liegen fie es fahren, nach ihrer Art in unbefehrten Tagen. Die Folge war eine erhebliche Beschädigung bes foniglichen Geichents und eine Entwicklung von bem. mas man in England «muscular christianity» heißt. Enth. Wanberbud. VI.

Seiten des Bischofs, so daß fich G. (wie gesagt) sofort zu Hause fühlte.

Das zweite Geschichten bezieht sich auf ben neuesten königlichen Geschangenen Englands, Cetwodyo vom Auslusande, der in der Capstadt seines Schicklas harrt. Er hat im Fort, das die Stadt beserrscht, ein paar Jimmer und ist nicht leicht zu sehen. Schon anstandshalber, da er sich weigert, europäische Aleider anzulegen, die ihm unbequem seien. Nur in einer Beziehung glaubt er sich den englischen Sitten anpassen zu müssen, und das giebt dem Bolf Gelegenseit, seinen neuesten Fang im Detail zu studieren. Bor seinem Hause nach estem Hausen abgelöft werden. Zu biesen Stumben abgelöft werden. Zu biesen Stumben erscheint denn auch Ectwaho mit militärischer Regelmäßigkeit, um mit dem neuen Posten einen englischen Handschag auszutauschen.

#### 14.

#### Leebs, ben 12. Januar 1880.

Gegenwärtig sind nicht weniger als vier unserer Fabrithaupter trank, wollen aber doch immer wissen, was vor sich gehe, wollen zu Kath gezogen sein, sind fest überzeugt, daß ohne ihre ctwas brummige Austimmung Alles aus Rand und Band gehe u. dgl. Und so habe ich das Bergnügen, uach des Tages Last und Hitz und der Arankenbesuch zu machen und den armen Leuten die geschäftlichen Reuigkeiten auszukramen. Eine Woche lang ist das ganz hübsich, und das Geschlh, den Johanniter und barnuherzigen Samariter zu spielen, hat sogar etwas Wohlthuendes. Aber später, wenn nach einem Monat die Leute inumer noch nicht aesum werden wollen

und ihre christliche Gedulb und allgemein menschliche Danks barkeit keineswegs überschwänglich hervortritt, so findet man doch — übrigens will ich nicht vorgreisen.

Meine eigenen speciellen Geschäftsangelegenheiten, die gemöhnlich weniger mit den täglichen dringenbsten Bedurfnissen in Berbindung stehen, kamen dadurch zu hoffnungskosen Stillstand. Jum Troste war das Wetter sortwahrend berart, daß es unmöglich gewesen wäre, befriedigende Experimente in Feld und Straße zu machen. Es ist somit nicht biel persoren.

Im Allgemeinen leben bie Geschäfte entschieden auf. Die Ameritaner, benen eine gute Ernte ungegablte Millionen namentlich englischen Gelbes augeführt hat, find entichloffen. dasselbe zu vertupfen, und bauen beshalb etliche taufend Meilen neuer Oregonbahnen. Die Chinesen feben ein, baf es beffer mare, ihre Baumwolle felbit zu verfpinnen, als fie nach Manchefter zu ichiden, und wollen fich Spinnereien conftruiren, wobei ihnen der Gouverneur und erfte Mandarine bon Changai mit einem officiellen Documente beifteht. Da= rin rath er ihnen, für Betrieb und Unterricht Englander auf brei Jahre gu engagiren. Wenn nach Berfluß biefer Periode die Chinesen bas Sandwert noch nicht gelernt haben, fo find bie Englander zu beftrafen. "Beim Untauf von Dafcinen (fahrt er fort) habt ihr fehr vorfichtig zu fein. Alle fremben Sandlungshäuser in Changai find porgugliche Betrüger. Nachbem fie euch hintergangen haben, giehen fie euch por ein Consulargericht und ihr werbet noch bagu berurtheilt. Es ift unerträglich, betrogen und noch bagu beftraft zu werben. Nehmt euch beshalb in Acht!" - Auch abgesehen von den Chinesen, die gange Welt, die in den letten Jahren nach allen Richtungen hin gespart hat, hat jeht wirklich Hosen und Röcke, Eisenbahnen und Dampfschiffe jo ausgenührt, daß diese endlich erneuert werden müssen, wenn auch ernen sein zu ernen, wenn auch einen sein giebt nun der Industrie einen neuen, wenn auch einen sein anhaltenden Ausschwenz. Für uns ist von diesem allgemeinen Industriefrühlung, der im Augenblick die ganze Welt nicht so sehr mit keimenden Bestellungen, als mit Buth und Hossmungen zu erställen scheint, nicht allzu schnell und allzu viel zu erwarten. Denn wenn wir auch seineswegs ganz von den englischen und den nächsten abhängen, so sind sie dan unfer Hauptselb der Thätigkeit. Und die landwirthschaftlichen Berhältnisse sind die Kussellsche Krnten und durch das klägliche Regultat des letzten Jahres so gründlich zerrüttet, daß nichts zu machen ist, ese der Himmel wieder etwas Sonneusschein ins Land schieft.

Dentschland und Desterreich halten sich zum Glüd fortwährend brav. Algier und Rumänien machen Fortschritte, und nach Indien, Java und selbst den Fidschinseln gesen in diesem Monate Dampipslüge ab. Java namentlich macht und gegenwärtig Freude und Hoffnung. Sine nüßliche nichterpest scheint die genühlschen Hollander plöglich and ihrem Halbschaf auszuwecken, und es wird ernstlich davon gesprochen, daß eine geschäftliche Entdekungsreise nach diesem Paradies von Gewürz und Zuder sehr angezeigt wäre.

15.

Leeds, ben 14. Februar 1880.

Ich schreibe wieber einmal auf Fabritpapier. Richt weil ich in Fabritftunden übrige Zeit finde, sondern im Gegentheil, weil ich in ber Fabrit sitze angerhalb ber Fabritzeit. Abermals eine egyptische Geschichte! Ein neues Pumpwert, das nächste Woche nach den Ufern des Nils abgehen muß. wo ichon jo viel Achnliches bearaben liegt! Der Gigenthumer ift Rubar Bafcha, früherer Minifter und Nactotum bes alten Bicefonias, ber aber icon feit Jahren in Unanabe' gefallen war und fozusagen verbannt meift in Paris lebte. Während ber letten Rampfe und Intriguen Ismaels murbe er öfter in ben Zeitungen genannt. Er follte, in Berbindung mit Bilfon und Bligniere, bas Land regeneriren. In der That hoffte ber Vicetonig burch ihn die beiben europäischen Com= ' miffare im Schach zu halten, und wie er mertte, baß fich Rubar hierzu nicht gebrauchen ließ, war biefer ber Erfte, ber ben Berhaltniffen abermals unterlag und wieder nach Baris abseaclte. Unter bem neuen Vicefonia wurde ihm die Rudfunft gestattet und er ift jest wieder im Begriff, als Bribatmann feine reichen, aber nur halbeultivirten Besikungen im Delta in Betrieb zu nehmen.

In Paris hatte ich während der Ausstellung häufig die Ehre, Rachmittags seinen Besuch zu empfangen. Ich war nicht nur in der Lage, ihm Lectionen in Dampspumpen zu geben, sondern besah auch eine kleine Bude, in der sich, ohne poliziesliche Intervention, eine verstohlene Cigarre rauchen ließ, was vermuthlich der Hauptanziehungspunkt war. Schon damals wurde die jeht in Fluß gekommene Angelegenheit ervortert.

Nubar ist, wie alle Armenier, über alle Maßen schlau, und entschied sich nicht, bis wir ihm darthun kontten, daß wir seit ganz kurzer Zeit eine neue Form von Waschinen bauen, die für seine Berhältnisse ganz vorzüglich ist. Dann, nachdem Alles in Betreff der Zeit auf Spig und Knopf getrieben voar (benn Egypten wartet mit seinen Bewässerungsperioden auf teinen Pajcha), kam der Entschliß und eine telegraphische Bestellung. Nun dauen wir zwar die beschriebenen Maschinen; doch sind unsere Ersahrungen in dieser Rücksich noch teineswegs sizirt. Eine Maschine von der Größe, wie sie Aubar braucht, haben wir überhaupt noch nie gebaut. In 3 ober 4 Tagen muß sie fort, und vor 3 ober 4 Tagen wurde sie erst soweit sertig, daß sie mir zum Zweck des Experimentirens übergeben werben tonnte. Seitdem bin ich saft Tag und Nacht in der Jadrit, Verebessierungen ausrohnend, Abbanderungen probirend ze. Keine angenehme Beschäftigung, namentlich wenn es sich um die Construction eines Andern zandelt, wenn seine weitere Zeit zu erobern ist und wenn die Autoritäten in physisch tranklatter Etimmung ein günstliges Refulkat erwarten.

Noch etwas Anderes: - unlängft bin ich in eine felt= fame Gefchichte hineingerathen. 3ch bin Bormund von zwei fleinen Rindern geworben, - Bettelfindern, beim Licht be-Bas bas eigentlich heißen will, weiß ich felbft faum und habe nur ein unbehagliches Gefühl, bag es feine Rleinigkeit ift. Neberdies fagt man mir, um mich aufzurichten, baf mein Mitvormund vermuthlich bei ber erften Gelegenheit mit bem bischen Gelb bavon laufen wirb, bas porhanden ift. Aber mas fann man machen, wenn uns . eine fterbende Frau, eine Arbeiterswittme, um Gottesmillen bittet, fich ihrer Burmchen anzunehmen? Ich habe mir nun einen jungen Geiftlichen geholt, mit ber geheimen Abficht, ihm nach und nach bie größere Salfte ber Laft auf ben Ruden zu ichieben, wenn er hiezu gutmuthig genug ift, und habe ihm zu biesem 3wed bereits einen guten Thee acaeben. Nebrigens ift die arme Frau noch nicht tobt und bie Geschichte weit, weit entfernt von allem Spaffen.

#### 16.

Mleranbrien, ben 4. Marg 1880.

In Wirtlichteit schreibe ich nicht in Mexandrien, das ich morgen um 10 Uhr zu erreichen hoffe, sondern an Bord der Bera, des Bostdampfers zwischen Vridigin wie Egypten. Da ich morgen wenige Zeit zu contemplativen Briefen zu sinden sträche, so müssen wir das satsche Datum und den salschen Ort gesten lassen. Wenn nur das Herz sowarz sit!" Die egyptische Sache kam mir schließlich über Hals und Kops, und in mancher Beziehung recht ungeschieft. Aber Ihr wist, daß mir auch das ungeschische Auspacken stehe geschicht kommt. Und so bermmte ich auch diesenal halb geärgert, halb verzungt in mich hinein: "Ich pseis au die sauern Weine! Kem bsem!" Und that es.

Der Grund meines Mergers aber mar ber:

Seit einer Boche, nachdem ich mich burch die Nubar'schen Experimente mit beiler Saut burchgefochten, tam ich endlich an meine eigenen, mit ber mannigfach ermannten Stragen= locomotive und bem neuen Pflug. Die erftere, welche in ihrer Entftehungszeit, wie fo manches Reue, ungeheure Beiter= feit erregt, auch Sohn und Spott mit ftoifcher Rube gu er= tragen gelernt hatte, fing feit ein baar Bochen ploplich an Bohlgefallen zu finden bei ben Leuten. Dan hatte fich an ben Unblid zwölffüßiger Raber allmählich gewöhnt und wollte nun wirflich miffen, ob und wie fie laufen murben. Go befam ich endlich ben langerwünschten Auftrag, ernfthaft mit einer Reihe von Experimenten ju beginnen, die ichlieglich in einer akrobatischen Borftellung der verschiedenen Inpen von Strafenlocomotiven por eingelabenem Bublifum und nament= lich vor etlichen Autoritäten bes Wolwicher Arfenals culmi= niren follten.

Das hatte ich schon lange erhosst. Im Lause ber Zeit habe ich aber gelernt, wie viel besser es ist, berartige Sachen an sich herantommen zu lassen, anstatt sie zu spreixen. Dem Phlegma gehört ja die Welt. Es ist wahr unter sast allen Umständen, wenn dem Einen nur nicht manchmal die Gebuld ausginge und dem Andern das Leben.

Seit 5 Tagen hatten benn auch die Experimente angejangen, und ich habe alle Urjache, mit den Refultaten zufrieden zu sein. Einer meiner Gegner sormulirte seine oppositionelle Meinung am Schluß dahin: "Mr. Chth's Machdine steuert so gut als irgend eine andere, sie zieht etwas besser und sie läust viel besser; aber nur ein completer Narr würde sie lausen." Da die drei erwähnten Punkte alles sind, worauf es dei einer Straßensocomotive ausommnt, so kann man grundschliche Opposition kaum in niedlicherer Form ausdrücken.

Mr. Greig telegraphirte am Mittwochmorgen aus Schottland, daß ich unter keinen Umfänden fortzulaffen fei, ehe diese Experimente zu einem entiseidenden Abschüß gebracht wären. Um 12 Uhr aber kam ein Telegramm aus London von R. Fowler, daß ich unsehlbar mit dem nächsten Postdampfer nach Egypten müsse, wo Nubar Pasch wie ein Hirsch nach Wasser ich ein. Das gab mir gerade 21 Stunben Zeit, um mein Zelt abzubrechen und mein Haus zu bestellen. Ins Feld zu gehen, daran war nicht mehr zu benten. Ein Bube wurde hinausgeschieft, um alles heimbringen zu lassen. Wie es in dieser Beziehung, und in mancher andern, weiter geht, ist nicht abzuschen.

Ein anderes Geschäft, das mich die halbe Nacht kostete, war nicht so leicht abzuwickeln, — meine Bormundschaftsangelegenheiten. Die arme Frau ist noch immer nicht tobt und war in Berzweiflung, als ich ihr sagte, daß ich das Ende nicht abwarten könnte. Ach, Ihr kennet manches ernste, bittere Leid des Lebens; aber den wirklichen, wahren Jammer der Welk tennen wir alle doch nur vom Hörensagen. Wenn man dem ins Gesicht sieht, und dann gutherzige, wohlgeführterte Leute uns expliciren, wie eben doch Alles aufs Beste eingerichtet ist! Wie schon das wäre, wenn es wahr ware, — wahr in dem Sinne, in welchem allein wir es verstehen können. In einem andern mag und muß es ja wahr sein.

Um 9 Uhr war ich auf dem Weg nach London, gestieselt und gesvornt.

Am folgenden Worgen 7.45 ging ich von London ab. Der Fahrtenplan war einsach genug. Paris um 6 Abends. Weiter, vom Bahnhof de Lyon, um 8 Uhr. Samstag früh bei Tagesanbruch in der Gegend von Chambery. Mittags durch den Wont Cenis. Weends um 6 in Turin. Weiter um 7.30, Nachts um 2 in Bologna. Bei Tagesanbruch eine Stunde vor Ancona. Mittags in Foggia. Abends 10.30 in Brindiss umb direct aufs Schiff und ins Bett. Absahrt, in tiesem Schlafe, nominell um 4 Uhr früh, sactisch um 6. Bis Abends in Sicht der slagen italienschen Cystasken. Am Golgenden Tag Griechenland und die südlichen griechsischen Insachts in der Worgendämmerung Kreta. Heute Basser umb Luft. Worgen um 10 Uhr Alegandrien.

Das ist das Gerippe, um das sich in Wirklichteit Verg und Thal, Wasser und Walb und manches Allumphen Fleisch ansetz. Abenteuer giebt es natürlich auf diesen Allerweltsrouten nicht mehr. Doch sind sie nicht ganz unmöglich. Von Vologna bis Vrindiss z. V. war der Postzug von Gensdarmen escortirt und stredenweise von Spalieren mit Lichtfignalen gebectt, um uns, ober vielmehr etliche in= bifche Gelbfade por einem Banbitenangriff ju ichuten. Bon Paris bis Dijon hatte ich ferner zwei Frangofen im Coupé, beren Lebhaftigfeit mich vollständig an junge Sunde erinnerte. aber tein Auge guthun ließ. Sier an Bord haben wir eine englifche Familie, beren 4 weibliche Mitglieder Alles abzeich= nen, mas ihnen in ben Weg fommt, mahrend ber einzige Frangoje an Bord in mir ben einzigen Englander gefunden gu haben glaubt, ber frangofifch fpricht, und fich beshalb wie eine Klette an mich anklammert, um mir feine viele Rothen zu flagen, und wie viel ichoner es auf einem frangofischen Schiffe mare! 3ch tann's nicht übers Berg bringen, ibn icon jest zu entfäuschen. Aber ber wird bie Augen aufmachen. wenn er in Alexandrien findet, baf er brei Tage lang an ber Bruft eines feiner Tobfeinde gelegen! Unter Underem vertraute er mir bor einer halben Stunde an, bag er fich por 6 Jahren in Turin mit einem preugischen Lieutenant aefchlagen habe, qui était grossier, und daß er den Prussien gehörig gugerichtet! Ich lobte ihn fehr. -

P. S. 5. Marz. Eben angekommen. Zwei Pajchas besucht. Einen arabischen Buben geprügelt und mich mannigsach gestreut und geärgert. Morgen nach Cairo.

### 17.

Mleranbrien, ben 15. Marg 1880.

Ich bin wieder einmal in eine echt egyptische Geschichte ber ichstimmeren Art hineingerathen und hade einige Mühe, mich in Geduld zu salle jau sallen. Da mir aber absolut tein ansberer Ausweg offen steht, so werde ich's wohl sertig bringen und nich im Canbe der satellistischen Erzebung ein paar

Wochen lang biefer schönen Tugend widmen können, die mir immer wie ein halbes Laster vorkomunt, wenn ich sie nolens volens zu practiciren habe.

Ihr wißt, wie und warum ich in 24 Stunden in Leeds mein Zelt adzuberechen hatte, und auf dem Weg nach Alexandrien war. Am Tag meiner Antunit sand ich noch den Stellvertreter Aubar Palchas, einen gewissen Datour Palcha, der mitr rieth, Rubar sofort in Cairo zu besuchen. Das Schiff mit den Maschinen war erst in Malta und von ichlechten Wetter aufgehalten. Am solgenden Tag ging ich deshalb nach Cairo, wo mir Rubar auseinandersetze, daßer seinen Plan geändert habe. Sein Gut dei Alexandrien sie zwar groß, aber ungehener lang und schwall, längs dem Mahmudietanal. Eine große Pumpe an einem Puntte sein deshalb nicht räthslich, da dies siehr lange und große Jauptbewässends großes Gut dei Ammiette, für das er unser Maschine bestimme.

Dagegen ließ sich natürlich nichts sagen. Nubar kann mit seinem Eigenthum machen, was er will. Die Folgen aber sind biese: Anstatt in 14 Tagen meine Arbeiten hier zu beendigen und babei in einem bequemen Alexandriner Hotel, wohnen und Morgens und Abends einen kleinen Spazierritt zu und von meinen Maschinen vor mit zu haben, müssen die bieselben zunächst in Nilboote versaden werden, um auf einem sehr dreientigen Umweg Damiette zu erreichen. Dann haben sie in der mit keineswegs unbekannten Deltawischis ausgesaden und montirt zu werden, und schließlich sind sie ein von Gott und Belt verlassener Triumph unsere Kunst und Wissenschaft, während ich selbst mich mit Mosetties und Sumposethieren unterfakten und mit alten Exektions und Sumposethieren unterfakten und mit alten Exektions

innerungen an die "Kothstadt" Pelusium ein kümmerliches Dasein fristen kann.

Vorberhand aber find wir noch nicht einmal fo weit. Mein Schiff ift am letten Mittwoch angefonimen. Das Better und bie Gee maren aber fo merkmurbig ichlecht und fturmifch, bag bas Umlaben bie größten Schwierigkeiten hatte. Gine unferer Barten, in ber jum Glud noch nichts mar, liegt bereits in ber Meerestiefe. Die andern werben wohl morgen ober übermorgen ihre Labung haben und bie Nilreise antreten. Ich selbst habe eigentlich mit biesem Theil des Geschäfts gar nichts zu thun, schlug aber, in Ermange= lung von etwas Befferem, Rubar Pafcha vor, hieher gu geben und zu feben, bag nichts verloren geht. Deshalb bin ich feit Conntag wieber bier, jum fichtlichen Aerger von Dafour Pafcha, ber fich burch meine Anwesenheit in feiner Burbe gefranft fühlt und mir mittheilte, bag er einmal 164 Riften fpebirt habe, ohne eine einzige zu verlieren, mas für einen Baicha gewiß viel ift. Uebermorgen hoffe ich, bas fleine Flöttchen von bier aus abfegeln gu feben.

Dazwischen hatte ich natürlich Zeit, mir Altbekanntes wieder anzuschen und die Beränderungen zu bemerken, welche die letzten Jahre, oder besser das letzte Jahrzehnt, im alten Pharaonensande hervorgebracht haben. Bas Bekannte betrifft, so hat die Zeit ordentlich ausgeräumt. Biele sind fort, viest todt, einer liegt in einem Armenhaus. Etsichen wenigen geht's wirklich gut, wie meinem alten Nivalen bei MißCL, dem Director eines großen Hotels, der nebenbei Maler geworden ist, und Freund Audwig, bessen Apothefe in Alexandrie jolibe Geschäfte zu machen sortschrt und der sich seiten hin abrundet. Bei einem Besuch in Schubra, das ein sossen wich und einem Besuch in Schubra, das ein sossen wie geworden, als ein solches

Fleedhen der Erde es irgend werden tann, sand ich zwei alte Zampspilüger als Ziegenhirten wieder, und beklagte mit ihnen den Glanz verschwundener Zeiten. Die neuen französlischen Etadttseile Cairos sallen theilweise um. Das Spernhauß und die Theater stehen leer. Das Eldorado ist algebrannt und ähnliche ethseische Gestled süllen sich mit Sand, wie billig. Die alten Chalisen= und Mameluckengräder stehen noch, geschützt und erhalten von der ewigen Wüste, und unter ihnen habe ich den größten Theil meiner sreien Zeit, herumtriechend und stizziend, zugedracht. Sine alte Liebsaderei! Ich sonnte wohl ein paar Vriese mit den letzten Tagen süllen; doch wozu so ost Veschriebenes wieder beschreiben? Man kann berartige Vilder wohl zehnmaß genießen, aber doch kaum zehnmal von dem Genusse leine.

Borgeftern beim Sieherfahren hatte ich einen angenehmen Reisebegleiter, ben Befiter einer Baumwollputfabrit in Camanub, ber bie Gegend icon feit 25 Jahren bewohnt und feine Erfahrungen gemacht hat. Er tam eben von einem vierzehntägigen Aufenthalt in Cairo gurud, ber nothig mar, um bei ber Regierung bie gesetliche Eintragung eines Landverfaufs in bie Regifter zu veranlaffen, mas andersmo bas Geschäft von 20 Minuten gemejen mare. In Berbindung mit biefer Geschichte, bie an fich im Detail ergahlenswerth mare, beichrieb er mir die abuliche Roth, welche er vor etlichen Jahren beim Rauf eines anderen Studes Land gehabt habe, das in Parcellen 18 Fellahs angehört hatte. Diefes Stud mar feit 5 Jahren in feinem Befits, bas Gelb langft bezahlt, aber noch immer mar ber eigentliche legale Act ber Registrirung, welche in der Provinzialstadt Mansurg vorgenommen werden mußte, nicht bereinigt, und eben bamit eriftirte ein gesekliches Gigenthumsrecht noch nicht. Diefe llebertragung muß nämlich bom Raufer und Bertaufer untergeichnet merben, im Beifein bes Rabis. Die 18 Rellahs waren aber nicht zu bewegen, nach Mansurg zu gehen. Zwei= ober breimal hatte Mr. Dt. ben einen ober andern ber Ber= fäufer nach Manfurg gebracht. Aber ber Radi wollte fich nicht an die Arbeit machen, ohne die 18 Bauern beifammen gu haben. Endlich mit Bafichischen gehörig bearbeitet bem murbe eine Ruh, bem ein Pferb, bem britten eine alte Minte versprochen —, hatten die 18 einen bestimmten Tag zugefagt. Am Abend noch war Alles bereit zum Aufbruch und ber 3mam, ber Ortspfarrer, verfprach bie Caramane zu begleiten. Aber am Morgen wollte, wie ichon mehrmals, teiner. "Es fei Beit jum Baumwollenfaen, - eine Ruh fei niebergekommen, - fein Cohn wolle eine Frau nehmen." Rurg, bas mühfame Refultat monatelanger Diplomatie mar wieder am Zusammenbrechen. Da ichlug Mr. M. einen Ausweg por und verfprach bem Imam zwei Bferbe für feine Silfe. Der Lettere beredete bie Bauern, ihm ihre fammt= lichen Siegelringe gu übergeben, und Mr. M. reifte bann mit bem Imam und ben Ringen nach Manfura: Dort begiebt fich Mr. M. fogleich jum Rabi und ergahlt ihm. baß bie Bauern hier feien und bie Cache abgemacht werben fonne. Außen im Sofe, im gewohnten Gebrange anderer Leute, befindet fich ber Imam mit ben Ringen. Der Ober= schreiber macht sich an die Arbeit und schreibt ben ersten Berkauf auf. Dr. M. beginnt zugleich, bem intelligenten Rabi bie neuesten politischen Rachrichten mitzutheilen, und fest fich fo, bag berfelbe bem Schreiber ben Ruden fehrt. Der Schreiber ruft: "Mohamed Chalil!" Der Imam fucht geschwind ben Ring Mohamed Chalil's und fommt feierlich herein. "Bift Du Mohamed Chalil?" ""Ja, Effendi!""

"Co fiegle Deinen Bertauf!" Und ber falfche Mohamed Chalil ichmargt feinen Ring und brudt bas Siegel feierlich aufs Regifter, ebe er fich mit tiefen Calams gurudgieht. "Der Zweite!" ruft bann ber Schreiber: "Saffan Mi!" Der Imam ericeint wieder, mit Saffan Mis Ring, und fpielt feine Comobie. Der Schreiber ftutt etwas, macht jeboch ruhig weiter. "Der Dritte! Coleiman Maufur!" Und ber 3mam tommt jum brittenmal. Der Schreiber ftodt jest. Dr. D. ftehen bie Angftichweißtropfen auf ber Stirn. Er verwidelt fich in einen Ticherkeffenausbruch im Rautajus und improvifirt eine Revolution in Peru. Der Rabi ruft ben Propheten jum Beugen an, bag biefe Cohne von Schweinen, bie Ruffen, noch großere Giel feien, als bie Gobne von Sunden in Amerika. 3m Uebrigen merkte er nichts. Der Imam und ber Schreiber haben fich inbeffen mit einem Augenwinke verftandigt. Gin elettrifches Bort: "Batichifch" hat gegundet. Soleiman Manfur hat gefiegelt und Dlufa el Arifch ift bereits eingetreten, um die vierte Urfunde gu unterzeichnen. Beim fiebenten Erscheinen bes 3mam fagt ber Schreiber, mit wurdigem Ernft: "Es ift genug! Gieb mir Deine Ringe, o 3mam!" Und von ba an helfen fie fich bruberlich, bie Siegel volleubs brauf gu bruden. Der Schreiber befam einen hubschen jungen Giel und ber Rabi hatte noch immer nichts gemerkt. Aber acht Tage nachher war es boch nöthig, ihm ein Pferd gu fchiden; benn bie Gefchichte mar zu gut, um nicht in ben Bagars in unangenehmer Beise bie Runde zu machen. Coweit hat es die erleuchtete Regierung bes Landes bis jest gebracht.

Dainit wäre es übrigens genug. Bon geschäftlichen Unsgelegenheiten das nächste Mal. Ich sehe Rubar Pascha saft täglich und würde sehr aut mit ihm auskommen, wenn er nicht saft ganz in den Handen eines Franzosen wäre, der mir, unter der Decke großer Hösslichsteit, das Leben sauer macht. Sonst ist derzeit sast nichts in Egypten zu machen. Das Land liegt wie in einem erschöpften Dusel, nach den finanziellen Bacchaualien der letzten 15 Jahre.

## 18.

Cairo, ben 27. Märg 1880.

So schlecht ist mir's noch selten gegangen; so gut würben es manche Leute heißen. Nierzehn Tage lang sactsich nichts zu thun, als zu warten, bis ein paar Schischen von einem Ende des Deltas nach dem andern gelangt siud! Und dazu der Gedante, in England so viel Wichtigeres im Stich geslassen zu haben, meine Zeit da oder dort so viel nüßlicher anwenden zu können! Und keine Möglichkeit, die Situation anders zu gestalten! Kein Answeg, als Geduld!

Einen Ausweg giebt es aber boch! Ich habe mich von jeher gern zu ben Todten geschächtet, wenn mich das Leben argette. Und hier in Egypten winsen sie uns von allen Seiten, aus allen Jahrhunderten. Ein wunderliches Both, grandios und hervisch, naiv und komisch, fromm und verrückt, wie man's haben will. In ihren großen Thaten so stummberedt, in ihren schwächen, wie in den großen, so leicht zu durchschauen. Eine stille Welt, doch überreich an dem, was sie zu sagen hat; — 150 Generationen, die alle auf einmal zu leben scheinen. Und dabei harmsos und freundlich, und immer geduldig. Du samt einem König auf die armen nachten Zehen treten und mit dem Schenkelsnochen eines Chalisen Kunde wersen: im nächsten Augenblich erzählen sie Dir dennoch wieder, wie schön es zu ihrer Zeit gewesen.

Shon in früheren Jahren hatte ich meine speciellen Lieblinge- unter diesem gespenstigen Bolt, die ich gerne besuchte.
Es sind nicht gerade die Großen, wenn auch der alte Cheops
mit seinem mysteriösen Pyramibenrechenzempel dazu gehört.
Ta ein Mameluckenben, dort ein längst vergessener Sultan.
Hier eine Kahengruft, dort ein namenloser Mönch, ober ein
Schech mit arabisch verdrechtem Judennamen. Bor 16 Jahren
machte ich auf einer berartigen kleinen Wanderung durch
vergangene Jahrhunderte die Bekanntschaft des geheimen Hofraths Thi und gewann ihn besonders sied. Es machte mir
deshalb doppeltes Vergnigen, ihn gestern wieder aufzusichen.
Der alte Gerr hat sich wenig verändert, was ich nicht anders
erwartete. In seinem Alter verändert man sich nicht nicht viede

Seit 4600 Nahren lebt er auf bem Buftenplateau hinter Memphis (Moph), wie er die Schutthügel in den Palmenwäldern bei Mit=Rahine noch heute nennt; etwas nördlich von ber Staffelppramibe von Saccara, die ohne 3meifel ichon gu feiner Beit nicht mehr neu mar. Dagegen bie großen Phramiben am Norbenbe bes Tobtenfelbes funtelten bamals in ihrem frifden Granitmantel: benn fie maren taum 250 Jahre alt. Bermuthlich hatte er mit feinem Ronig manche ernfte Berathung gehalten, weil diefer ihn gefragt; ob es nicht angezeigt mare, ben Ban eines ahnlichen Bunbermerts, nur etwas größer, ohne Zeitverluft zu beginnen? Aber Thi mar ju tlug, um barauf einzugehen. "Die Zeiten feien porbei. Man habe Bernünftigeres ju thun. Man fei gebilbeter geworben, und feiner. Die breiedige Große ber alten Dynaftie fei fo übel nicht gewesen, für ihre Beit. Aber jett! Seine Majeftat moge nicht bergeffen, bag man nur noch 2800 Jahre vor Chrifti Geburt ftehe. Beute habe man ber Nachwelt etwas Anderes zu hinterlaffen, als Dreiecke." Cuth. Manberbud. VI.

Und dann ging er an die Arbeit; er baute zunächst sich selbst sein eigenes Mausoleum, sein, niedlich, reizend, und erzählt darin, nach 46 Jahrhunderten noch, wer er gewesen, und wie er's geworben, was er gehabt, und wie er's gebraucht habe. Sein eigener König, mit der Macht des ganzen Landes an den Fingerenden, hat nichts dergleichen zu Stande gebracht. Denn Thi hatte, was sein König vielleicht nicht besah, — er hatte Geist und Humor.

Eine Zeit lang ging's ihm freilich fchlecht. Der Buften= fand bedte ihn, mit ber gangen Berrlichkeit ber großen Tobten= ftabt, ein paar Jahrtaufende lang gu, mahrend bies mit feines Königs fleiner Phramide bei Abufir boch nicht möglich war, über die übrigens Jedermann jest die Rafe rumpft. In ben fünfziger Jahren unferes Caculums murbe er jeboch von Mariette wiedergefunden. Und die Freude, die er Mariette und ber gangen Welt bamit machte, nach 46 Jahr= hunderten! Und wie jest Gelehrte und Ungelehrte an feinen Bieroglyphen herumichnobbern, feine Bilder abflatichen ober photographiren, die Zahl feiner Kälber ausrechnen und feine Suhner gablen! Wie Ameritaner jest englisches Bier bei ihm trinten und Deutsche beutsches, und bie ichonften Damen andachtig, wie in einem Tempel, seine Wirthschaftsberichte ftubiren! Es muß bem alten Gebeimerath in ber Geele mohl= thun; benn er mar nicht gang ohne feine fleinen Schmachen.

Ueber ein in tausend Hügelchen aufgeworsenes Sandfeld, in dem noch heute emsig gewöhlt wird, kommt man an eine tiese, 14 Meter lange, 12 Meter breite Grube, mit glatten weißen Manerwänden. In derselben stehen noch 10 vierectige massiervänden, das Dach trugen, das den Dan bebeckte. Denn damals war dies teine Grube, jondern ein freistehendes Gebände, vermuthlich an der Hauptstraße der

großen Graberftadt gelegen, die jest 5 bis 6 Meter unter bem Canbe liegt. Auf ber Norbfeite ber Saupthalle führten brei Eingange, bon Oft, Weft und Norden nach ihrem Thor, vor welchem fich eine kleine Borhalle befindet. Am entgegen= gesetzten Ende der Salle führt ein schmaler Gang nach einer prächtigen Todtenkammer, deren flache, noch vollständig erhaltene Dede von zwei Pfeilern getragen wird, und in beren Band, nach Beften bin, zwei ornamentale Nifchen angebracht find, bor benen fruber die Statue bes Thi und die feiner Frau gestanden haben foll. Denn Thi, obgleich nicht von Abel, mar mit einer Pringeffin verheirathet, welche er gu öfterem "bie Balme ber Liebensmurbigfeit gegen ihren Gatten" nennt. Der fleine Beifat: "gegen ihren Gatten", giebt viel gu benten. Wie viele Balmen ber Liebensmurbigfeit unferer Tage verdienen fich biefes Bufatichen? - Reben biefer Sauptkapelle ift ein kleines Seitengemach, bas ber gute Thi, wie mir icheint, fur die armeren Anverwandten feines Saufes beftimmt hatte. Seine eigentliche Gruft mit bem ichlichten, leiber leeren Sarge ift unter ber Rapelle und mar bor 16 Jahren noch durch ein Loch im Boben ber Borhalle erreichbar, ift aber jest wieder vom Buftenfand verschloffen; vielleicht auf ein weiteres Jahrtaufenb.

Der weiße, weiche Kalkstein der prächtig polirten Wände ist ringsum mit Hieroglyphen und bildlichen Darstellungen angefüllt, die in dem bedeckten Raume selbst ihre bunten Farben bewahrt haben. Die Feinheit der Contouren, die Naturwahrheit, mit der namentlich Thiere aufgesats sind, tiecht in eigenthümlichem Contrast zu gewissen expytischen Manieren des Handwerts, über die der Künstler nicht hinaus kommt. This eigene Gestalt, sein intelligentes Gesicht und sein verdrechter Oberkörper, sowie der unvergestliche Name

bes großen Mannes, treten uns auf allen Seiten entgegen. Er ihreibt sich, wie der Laie vermuthen dürste, mit einer Zuderzange und zwei Fleischmessen. Der Gelehrte aber ertennt in diesen Zeichen sofon ich mich selbst überzeugt habe. Gerne und einen heiligen Strick, wovon ich mich selbst überzeugt habe. Gerne und wiederholt erwähnt er, daß er unter drei Königen der fünsten Dynastie Kammerherr, Palastthorvorsteher, Präsident des föniglichen Schristweisen (Archivath) und herr des Gesteumisses (Geseinnerath) gewesen. Achenbei war er Borstand des Kirchenraths ("Oberster der Propheten", übersehen die etwas aufgeblähten Hieroglyphengelehrten) und "Psseger des Mysteriums der göttlichen Kede", was wohl nichts Anderes heißen fann, als daß er sich bei geeigneter Gelegenheit als Obersofrprediger und auch sonst salbungsvoll auszubrücken wußte.

Trot biefer letteren Functionen beschäftigt fich bie Ausschmudung feiner Todtenkammer viel weniger mit dem Jenfeits, als mit den Arbeiten und Beranügungen, dem Reichthum und ben Chren biefes Lebens. Der Berr Geheimerath ift nicht gewohnt, fein Licht unter ben Scheffel gu ftellen. Für Ganfestopfen und Rranichefuttern, für Gieltreiben und Jagdhundeziehen, für Gaen, Ernten und Brodbaden, für Pflügen und Bemäffern, für Fifchen, Jagen und Schlachten, für Schiffe= und Palaftebauen, für Schreiben und Malen, für Effen und Trinken und frohliches Schaffen jeder Art zeigt Thi eine allfeitige, lebendige Sympathie. Er mar ein Dann, den die Arbeit groß gemacht, der fich feiner Abfunft nicht icamt und feines Fleifes fich ruhmt. Bielleicht etwas allan fehr. Denn wo nur irgend ein übriges Fledchen blieb, amifchen ben Beinen eines Ochsen ober im Getummel ber Jagd auf Rilpferde, ba fteht auch er, in wohlgetroffenem Bildniß, balb mit, bald ohne sein salfices Bartchen, auf bas er viel halt, und so, daß sich Niemand täuschen kann, mit seiner Zuderzange, — pardon! — mit dem heiligen Etrick und ben zwei Straußensebern zur Seite. Ich gab's ja zu: er hatte seine kleinen Schwächen; welcher große Mann hat sie nicht?

Eines muß ihm webe thun, wie ben Freunden, die er fich noch nach 46 Nahrhunderten zu erhalten und zu gewinnen weiß. Seine Mumie murbe nie gefunden. Mis ich mich mehr als eine Stunde lang mit ihm unterhalten und bie Araber, welche feine Ruheftätte bemachen, entlaffen hatte, feste ich mich vor ber Grabespforte auf ben Boben, öffnete ein Flajchchen Bein und erquidte mich an einem buhnerichlegel. Gine wehmuthige, boch nicht unfreundliche 3bulle im gelben, brennenben Buftenfand! Reine Cour von Leben ringsumber, als bas Leben, bas feit 4600 Nahren tobt ift. Und die Eintagofliege, mit dem rafch verschwindenden Suhnerichlegel! Bor mir lag ber Scherben eines gerbrochenen Schabels und in mobrige Lappen gewickelt bas Schienbein einer gerlumpten Mumie, Bielleicht boch bas beine, lieber Geheimerath! Aber man findet's nicht ber Mühe werth. Dich aufzuheben. Thut nichts. Bas Du gedacht und geschaffen haft, lebt und bluht noch, - und bas bift Du. Wie viel wird von unfern heutigen Geheimerathen übrig bleiben, wenn wieder vier Jahrtausenbe vergangen find? Du lächelft? Rein Wunder: - Du haft gut lachen.

19.

Cairo, ben 30. Marg 1880.

Wer weiß, ob ich da drunten, in der äußersten Finsterniß des Deltas, genug Tinte finde, um Euch etwas zu ergahlen, obgleich ich nie eine bessere Aussicht hatte, in ber Tinte zu sigen. Denn es ware nicht zu berwundern, wenn ich bort auf ein paar Wochen wieber einmal zum Schloffer, Monteur und heizer und zum prattischen Bewässere im Allgemeinen avanciren würde. So will ich Euch lieber noch einmal von hier aus schreiben, ehe meine ausoctroirten Feiertage zu Ende sind.

Das lagt fich nicht leugnen: wenn irgendwo Richts ge= than werben muß, fo ift Cairo ber allerbefte Blat ber Belt bagu und ber Marg bie richtige Zeit. Das Sotel Chepparb ift fein brillantes Gebaube, und es ift nicht ichwer, barin ju bergeffen, bag man fich in einem mobernen Gafthof erften Ranges befindet; - fein größter Borgug! - Benn ich Morgens aus meinem Tenfter in ein fonniges Rreuggarteben hinunterfebe, wo fich Bananen und Feigen, Balmen und egpptische Atazien in bichtem Grun verschlingen, und in bas fein Stragen= und Botellarm ju bringen icheint, fo voll bas Saus auch in ber That ift, jo braucht's feine große Phantafie, um fich in ein orientalisches Klofter berfett gu fühlen. Ober wenn ich Mittags ober Abends meinen Gfel befteige, bieje Berfonification treubergiger Gebulb und ftoifcher Musbauer, und ben Bierfüßler nach irgendwelcher Seite bin in Bewegung fete: wo in aller Belt mare im Umtreife einer Stunde eine folche Mannigfaltigfeit bes Schonen und Intereffanten, bas fich hier von Bergeshohen und vom Buftenfaume, aus bunteln, verfallenen Gaffenwinteln und im bunten Gemühle ber Bagars entfaltet? Unbere Stabte haben etliche Bauten und Monumente, ihre Gallerien und Mufeen, und manche ipaar ihre fleine, hochwichtige Geschichte; Cairo und feine Umgebung ergablt bie Geschichte ber halben Menichheit und ift felbit ein coloffales Monument, ift bie grotestefte

Sammlung des erstauntichsten Materials, das je die Welt zusammengewürfelt, und zeigt uns seine Schätze in der unbewußten Freiheit der Natur, worin selbst Menschenwert eher gewachsen, als gemacht zu sein scheint, und stellt sie in ein Licht und in eine Lust, wie man sie dei uns zu Hause vergeblich ersehnt.

Seit brei Tagen — beun allein in der Beschränkung ist der wahre Genuß einer solchen Schaftammer zu finden, — ziehe ich regelmäßig durch das trutige Thor Bab el Nasir nach den Chalisengräbern und tomme Abends durch die Setla Gedide, an deren Mündung derzeit das bunte Treiben eines echt arabischen Boltssestes tobt, in der Dämmerung zurück. Sie trommeln und schreien zu Chren von Haffan und Histeit; si ist dasselbe Fest, das ich vor Jahren in merkwürdig modifierter Weise von nichtmusgamedanischen indischen Geoles in Trinidad seiern sah. Die beiden genannten Thore führen nach Aordossen aus der Stadt und direct in die arabische Wüsse, welche hier die Stadtmauern berührt und durch das Gewimmel von unzähligen kleinen, weißgetünchten Grabmälern der Araber belebt ist.

hoher biesen Friedhösen zieht sich ein langgestrectter, hoher Sandhiges hur, auf welchem Duhende von Windemuschen ihre zersehten Arme schwingen und durch welchen an mehreren Stellen sörmliche, tieseinschweidende Pässe sürch den einen oder andern derselben reitend, sehe sühn die Kuppeln und Minarets einer zweiten Stadt vor mir austeigen, die sich, vollständig getrennt von Cairo, in einer weiten, sandigen Gene ausstreckt. Links im hintergrund sieht der Gebel Achmar mit seinem rothen vullanischen Gestein. Rechts der Mosattam, mit lichtgelben, horizontal gestreisten Wanden und sentrechten Ubstützen. Und vor mir, gestreisten Wanden und sentrechten Ubssützen. Und vor mir

von Nordoft nach Südwest sich ausdehnend, da und dort undrängt von Fellahhütten und hundert kleinen Friedhösichen neuerer Zeit, die vierzig Auppeln einer Lautlosen, gespenstigen Stadt der Todten, voll zerfallender Pracht, und doppelt schön in ihren Trümmern.

Beit braugen im Norben, fast verlaffen von ben andern, ober wie ein Bachtpoften gegen die Damonen der Bufte, fteht das Maufoleum von Kaufuwe el Churi. Ein Bürfel mit garten Stalattitennischen, mit feinen Zeichnungen in Basrelief auf ben glatten Flachen und bon einer Auppel gefront, die mit einem bunten Gewirre gradliniger, roffel= sprungartiger Linien bedeckt ift, benen bas Auge in einer mußigen Minute mit traumerifder Reugier folgt. Gin echt orientalifches Bergnügen. Schafale ichleichen ungenirt burch Thor und Fenfter, und Sunde ichlafen bor ber heiligen Ribla. Das Grabmonument unter bem Stalattitendome ift berichwunden, oder hat vielleicht nie existirt. Denn El Churi. ber es vom Stlaven zum Sultan gebracht und in bem bie Prachtliebe bes egyptischen Chalifenthums gegipfelt hat, fiel bei Aleppo 1516 nach einer verlorenen Schlacht ohnmächtig gu Boden und murde von feinen eigenen Leuten tobtgefchlagen und fein Ropf bem Osmanenfultan Selim prafentirt. Gin Ende, das bei den Ronigen und Fürften, die uns bier umgeben, zu ben ehrenvolleren und angenehmeren gerechnet werden muß.

Auf Kanfuwe's Grabmal folgen nach Süben hin drei große Grabmoscheen; zwei rechts, eine links, wenn man in der wegelosen Büste, wo man sich drehen kann, wie man will, überhaupt von rechts und links sprechen dars; Sultan el Aschaft, der älteste der Gruppe, 1291, der den Christen Acco abgenommen, Emir Yusuf 1440 und Sultan Bartut 1399. Die zwei Erften icheinen mir bie ichonften Minarets von Cairo zu besitzen. Nichts fann ben Reichthum ber Formen und babei bie garte Clegang und gugleich bas Ernfte. Bürdevolle des Totaleindrucks überbieten. Und Nichts fann ben Farbeneffect erhoben, ben bie icharftautigen Steine mit ihren grellen Lichtern und tiefen Schatten auf bem blauen Sintergrunde bes Simmels erzielen. El Ufchraf's Minaret besteht aus 4 Stodwerten, beren bochstes noch heute von ber puppenformigen Spige gefront wirb, bie faft bei allen andern verloren gegangen ift. Diefe erfte und hochfte Etage ift ein runder, mit ichubbenformigen Bergierungen bededter Schaft. welcher nach oben bon einem blumenformig gezahnten Arange geichloffen wirb. Derfelbe ichieft aus einem reichen Stalattitenbalkone hervor, welcher abwärts in ben 16feitigen zweiten Schaft überführt. Die Oberflache bes letteren, im Quer= schnitt gidgadförmig, icheint mit großen, vertital aufgestellten Palmblattern gebedt zu fein. Er wieber ruht auf einem Stalaktiteubaltone, von bem aus, nach abwarts, bas Minaret achtedig wirb. Bier ber acht Seiten enthalten Fenfter mit fleinen Baltonen fur ben Muedbin, die andern nur ent= fprechenbe, reich vergierte Nifchen. Jebe Kante wird von brei Caulen gebilbet, welche bie fpigen, mufchelformig ausgeschnittenen Fenfteröffnungen ftugen. Schlieflich geht bie Grundform bes Minarets in ein Biered über, beffen glatte Seiten mit fteinernen Teppichen behangen find.

Mehr in's Tetail zu gehen würde leicht ein Büchlein füllen und boch fein Bild geben. In einer solchen Bertrung tonnte die großartigere Gradmoschee des Sultans Barkut noch leichter versühren, in deren stillem quadratischem hose einzige Bäumchen der ganzen Tobtenstaht, — eine Tamariske, — grünt. Ringsum, theilweise eingestürzt, ragen

bie hohen Hallen ber Mojchee. In der linten Ede unter einer gewaltigen, mit Palmblattverzierungen bedeckten Auppel ist das Grab des Sultans und seiner zwei Söhne, von denen der eine Damascus hingerichtet, der andere in Cairo ermorbet wurde. Rechts, unter einem entsprechenden Dome, liegen seine Frauen.

Bon hier aus, weiter nach Süben, werben die Monumente weniger imposant. Nochmals el Aschraf, Buris Beh, Kait Beh und noch Einige haben mit ihrem Mausselaum eine Mosche verbunden; die niesten andern Sultane begnügen sich jedoch mit einer einschafen, tuppelgekrönten Gradschapelle. Eine der niedlichsten Gruppen dieser Art steht südewestlich von Bartut, wo in einem kleinen, mauerumschlossenen Gose ein Sultan Uchmed und Sultan Soliman ihre Grabkuppeln vereinigen. Neben Solimans Kapelle sit ein Grabbaldachin eines seiner Mamelusen und der ganze Platz ist ein wahres Schmudkastichen saraenischer Baukunst und orientalischer Poesse. Es ist eines unter Dutzenden.

Die malerijchen Gruppirungen, welche ber Zerfall ben reizenden Bauten gegeben hat, tragen nicht wenig dazu bei, ihre phantaftische Schönheit zu erhöhen. Die steinernen Teppiche, mit denen die Wände behängt sind, die Stalastitien der Thore und Gesimse, die wunderbaren Auppeldesten u. dez, sind an sich fremdartig und mertwürdig genug. Wenn aber die stützenden Pseiler eingesallen sind, wenn Baltone und Brüftungen in der Luft hängen, wenn die Schlußsteine gewaltiger Bögen, die klassen, wie den einem Riesensam Boden liegen, und ganze Dome, wie von einem Riesenschwertsreich gesplatten, nach rechts und links sich neigen: dann sühlt man sich wirklich in einer Zauberwelt von Genien, die allein noch diese wunderbare Todenstable beleben.

Richt ganz allein. Denn aus Löchern und Höhlen, aus versteckten Kellern und längit vertrodneten Wasserbrinnen wujest es dem harmlosen Fremden entgegen. Alte ausgedörrte Mumien, die mühjam ihre nackten Knochen zusammenhalten, braune Würmchen, die noch nicht gehen können, halbblinde Weiber, die mich sinter ihren Lumpenschleiern hervor mit Zartsichseiten niberschütten, achtsährige Wädschen mit glüßenden Wugen voller Intelligenz, die mir singend versichern, daß sie meine Frau seien; und Alles vereinigt sich in dem Chor-Bakschisch, ya hoagahl» Es ist nicht böse gemeint, und Weniges genügt. Aber die Geduld und die heitere Seite der Sache darf man nicht aus dem Auge sassen, word dassen der Sonst wird dass Sindringen des 19. etwas gestort.

Belche Zeit es gewesen sein muß? Wie viele Köpse der fromme Bartuf abgeschlagen haben mag, eh' er seine stolze Grabmoscher zu Allah's und des Propheten Ehre zu Stande gebracht hat? Hier liegt Sultan Achmed; aber auch ohme seinen Kops. Sultan Kalaun, nach einer Herrichaft voll stolzer Pracht, sand taum einen Diener, der seine Leiche heimlich in seinem eigenen Mausselmun zu verscharren wagte. El Ghuri's, wie manches Andern Grabbenkmal wartet noch heute auf die Gebeine seines Erdauers, die in Sprien, Aleinassen der Arabien vermodern. Es ist eine lange Geschichte von Gräuel und Schrecken, Verrath und Gewaltthaten, Mord und Todtschlag, in der sich beise ganze Menschheit hissos wurch Jahrhunderte sortwälzt, daß man müde und gelangweit wich, auch nur davon zu sesen.

Und babei fanden fie Zeit und bie Kraft und ben Geift, biese Bunder zu ichaffen, zur Ehre Allah's, bes Einzigen!

20.

Cairo, ben 10. April 1880,

Wenn das noch eine kurze Zeit so fortgeht und ich mich tropbem nicht unter die heulenden Derwische aufnehmen lasse, so soll mich — ja so!

Ihr wist, an was ich leibe, da sich seit meinem letzen Brief Richts geandert hat. Bor zwei Tagen wurde ein Reiter zu Pserd und gestern ein Dampfichisst und ein Mann auf zwei Eseln abgeschickt, um die verlorene Flotte zu suchen. Bis jest haben sich hieraus nur ein paar weitere Berschen des schwäbischen Nationalliedes: "'s schieft der Herr das Jotele 'naus", mit passenben Bariationen nihilistischen Insalts entwickelt.

So ging ich benn gestern Nachmittag wirtlich und zum zweiten Mal zu den Derwischen, die mir mehr und mehr zum Gemüth sprechen. Sechs Tage lang, zur Ehre Allah's, Nichs zu thun und am siebenten — Freitag Nachmittags gegen 3 Uhr — eine Stunde lang zu heulen: kann man sich eine schümberen des Menschendzeins deuten, oder eine vernümstigere Wethode, durch dieses Thränenthal zu pilgern? Nacren quälen sich die halbe Zeit ihres Lebens und heulen die übrige Hälfte über ihr eigenes Thun; die Weischen drauhen in Alts-Cairo thun Nichts, und heulen, odgleich mit Energie, nur turz. Seit 1000 Jahren haben wir ihr Beispiel vor Augen und sind noch nicht klüger geworden. Wäre es nicht nachgerade an der Zeit, darüber nachzubentenen

Es liegt jo nahe. Keine Empfehlungen sind hier von Röthen. Ein etwas heißer Ritt durch den modernsten Stadt-theil des modernen Cairos, der seit 4 Jahren steht und wie billig mannigsach wieder einzusallen beginnt, bringt mich in den altesten, wo man wenigstens aufathmen tann. Kleine

buntle Säßchen; wunderliche, complicirte Häufer; Palmen und Sylomoren aus den Mauern wachsend. Vor einem kleinen Pförklein in niederer Mauer, das immer offen steht, hält mein kluger Langohr von selbst. Er weiß, daß er für den Augenblick am Ziel seiner Mühen angelangt ist. Und ich trete uneingeladen in das grüne Klostergartchen.

Es liegt hart an der steilen Mauerböschung des Niss. Ein stilles, warmes, freundliches Plätzden. Der Nitarm ist hier wohl kaum 40 Schritte breit; denn es ist nur ein Zweig des Flusses, Auf der andern Seite liegt die Insel Rhoda, mit grünem, weit übersäugendem Buschwert, hinter dem da und dort ein Kiost, ein Stüdchen Sommerpalast oder ein zersallener Schöpsbrunnen hervorlugt. Auf dem Fluß selbst drängen sich die Barken mit ihren hohen, graciösen Segestlangen. Doch ist's ein Leben ohne Lärm, ein Drängen ohne Treiben; saft nur ein todtes Bilb von dem, was die Welt draußen macht.

Bwei Seiten des kleinen Garteus sind von einem vollitandig styllojen einstödigen Gebäude gebildet, das die Zellen der Derwijche enthält. Thüren und die sensterosen Tenster
stehen weit offen. Man tönnte glauben, sich hier in einem
bedeckten Theil des Gärtchens zu befinden. Strohmatten auf
dem Boden, gemauerte und mit zerrissenen Teppichen bedeckte
Divans an den Wänden sind jaft das einzige Hausgerath,
mit Ausnahme von zwei gleichfalls zerrissenen Strohstübsen .
Die britte Seite nimmt die Gartenmauer ein und die vierte
die Moschee.

Eine echte Bettelmoschee, sast ohne eine Spur von Architectonik. Die Grundsorm ist ein Biereck, mit einer großen Auppel in der Mitte und Thürunchen mit flachem Dache an

ben Eden. Die Ruppel ift verzogen, wie ein übel vermach= fener halber Upfel. Alles mas gerabe fein follte, ift frumm. Ein paar Luftlocher und Tenfter, wie bei alten Ritterichloffern, in ben unerwartetften Gden und Binteln. Das Gange weiß= getuncht und ba und bort gerbrodelnb. Durch eine fleine, niedere Thure im entfernteften Bintel bes Gartens tritt man in einen Gielftall, und über etliche Bundel Rlee in Die voll= ftanbig leere Borhalle, bie ebenfalls, aber ohne allen Schmud, fuppelförmig überwölbt ift. Aus biefer führt eine zweite fleine Thure unter ben großen Dom. Sier ift bie Ribla ober Gebetsnische mit bem miglungenen Bersuche geziert, ärmliche Sppsftalaktiten nachzubilden, und ein ähnliches ehr= geigiges Streben vermittelt ben lebergang ber vieredigen Grundform ber Salle in ben ichmudlofen Dom barüber. Neben ber Kibla ift eine grüne Tahne aufgestedt. Links an ber Band hangen ein paar roftige mittelalterliche Baffen: Spiege, Bellebarben und Schwerter. Der Boben ift mit einer großen Binfenmatte bebedt, worauf in Rreisform eine Figur aus Gaifen= und Ccafsfellen gebilbet ift. Rur ber Ribla gegenüber ift ein Stud bes Junbobens unbebedt. Dort fteben zwei weitere, gerbrochene Stuble auf je brei Füßen und eine halbgertrummerte, tiefverftaubte Bant. Dies ift ber Blak für bas ungläubige Bublitum, bas, Batichifch's halber, mit würdiger Tolerang ignorirt wird und regel= . magig mahrend bes Gottesbienftes mit ben breibeinigen Stuhlen umfällt; ber Dermifch lächelt babei wehmuthig milb. "Warum haben and biefe armen Fremben nicht gelernt, fich orbentlich zu feten, wie Menichen, und brauchen eine Da= fcine bagu, wie gu Allem, mas fie treiben?" Die Banbe find unvergiert und fenfterlos. Reine Gaule ober Bfeiler gliebert ben ichlichten Raum. Das Licht ftromt von oben, sanst, jedoch keineswegs spärlich, aus den Dessungen in der Trommel des Domes, durch welche der tiesblaue Himmel herabsieht.

Das ist die Derwischmoschee. Man sühlt, daß es sich hier nicht um äußern Schein handelt und daß auch die Mossems eine Uhnung vom "Geist und von der Wahrheit" gehabt haden mögen. Freilich etwos verwirrt, wie wir gleich sehnen werden. Die armen geistlichen Bettler! Wir bemitsleiben uns gegenseitig. Vor 700 Jahren thaten wir Alles, um uns gegenseitig todt zu schlagen, aus demselben Grunde. Wir sind alle so sicher, daß die Wahrheit unser eigenstes Vatent und Monopol ist.

Die Rirche ift noch leer. 3m Gartchen braugen herricht ein freundliches, ruhiges Leben. In ber Mitte besfelben fteht ein großer Bann, beffen 3meige ben Raum lindenartig bebeden. Bom Boben berauf und von ben Mauern berüber machfen Schlingpflanzen nach bem grunen Dache empor und flechten bichte rothe Blumenquirlanden in's buntle Laub, fo baß bas Sange faft eine einzige Sutte bilbet. In berfelben fteben gemauerte Banke und auch wieder ein paar holzerne, mattenbedectte Site, auf benen bie Derwische, in halblantem, freundlichem Geplauder herumfigen und ihre Gafte empfangen. Sie find in ihrem Conntagsftaat: bunte, lange Talare, aus vielen Farben und billigem Cattun. Grune, rothe und weiße Turbane. Keine Uniform. Jeder gieht fich zu Ehren Allah's an, fo bunt er fann. Ginige triuten Caffee. Die meiften haben fich etwas zu erzählen. Ein cleritales Witchen icheint die Runde zu machen. Alle lachen, aber nicht laut und larmend. Gin Bug milber Burbe fcheint Alles gu burch= bringen, mas biefe frommen Lumpen thun. Gie minten mir juweilen, Plat zu nehmen. Aber es icheint fie keineswegs zu geniren, daß ich es vorziehe, in den Winkeln ihrer Behanfung herumzustöbern. "Noch ein Kind dieser Welt!" scheinen sie zu lächeln. "Und dazu ein armer, ungläubiger Hund! Laßt ihn spielen!"

Ein paar alte Gesichter, mit frastigen Nasen und weißen würdigen Värten. Die Neisten jedoch sind von mittlerem Alter und teineswegs abstoßenehem Aeußern. Da und dort sindet sich ein Igg, der dem traditionelsen Christussop entlehnt scheint. Einige sommen von außen und sind wochrickeinlich Pilger und Gäste. Namentlich ein Neger, der sich merkmördig ausstaffürt hat. Ein grüner Turban, sünsmal so groß, als sein Aops. Ein rother, verbrämter Kastan und ein graussger Türkensädel aus dem 14. Jahrhundert. Der unbewußte, würdige Komiser des Propheten!

Jest erhebt sich va und dort Einer und verschwindet unter dem Thürchen des Ejelstalls. Es ift fein allgemeiner Anfbruch, feine Prozession. Jeder geht, wie ihn der Geist treibt. — Rach 10 Minuten sind sie alle — etliche dreißig in der Mosche und siehen, eng aneinander gereiht, einen Kreis bildend, auf den Ziegensellen vor der Kibla. Sie haben ihre Turbane abgelegt, die Meisten auch ihre Talare, unter denen sie ein langes, buntes Hend tragen. Ihren Kopf bebeckt ein weises Käppchen, unter welchem, sier den Nücken herabhängend, das aufgelöste lange Haar erscheint. Direct vor der Kibla, dem Kreis zugekehrt, kauert der weise bärtige Schech und neben ihm ein sehr schieftester Gelser, ber die anstrengenden Partien des Gottesdienstes dirigirt. Jeder spricht siehend, die sachen offenen Hände noch oben

vor sich hinhaltend, ein stilles turzes Gebet, eh' er sich niederseht. Fast, wie bei uns. Die, welche schon siehen, haben bereits auch ein Kirchenlied angestimmt, bessen Text aus einem einzigen Wort zu bestehen icheint, wie die Melodie aus zwei Tonen d, c - d, c - d, c, und in welches einzuftimmen nicht schwierig ift, auch wenn man zu fpat tommt und bas Gefangbuch vergeffen hat. Bas fie benn auch alle thun, erft langiam und leis, bann rafcher und lauter, wobei fie mit bem Ropfe bei jedem Tact nach rechts und links madeln, wie breifig Glieberpuppen, die von einem Drahte regiert werben. Das Lieb hat viele 100 Berfe, obgleich immer benfelben. Die Melobie wird mit jeder Mi= nute lauter, das Ropfichütteln heftiger. Sie und da icallt ein lauter, gellender Schrei burch ben monotonen garm und ploblich, wie mit einem Schlage, wird es ftill. Da und bort madelt noch ein Kopf -. ertont noch ein halbunterbrüdtes Stohnen.

In biefer Tobesftille, bie einen mertwürdigen Effect macht, fpricht jest ber Schech, mit ruhiger milber Stimme. ein furges Gebet.

Darauf wird ein zweites Lied angestimmt. Die Melobie hat nur einen einzigen Ton, aber die Worte find complicirter. Sie lauten wie Ma la la, hind allah -, in ber Form von zwei Dactylen ausgesprochen (- - - - ). Das Mä tont wie ber Angstichrei eines alteren Schafs, bas fein Junges berloren hat; ber Rest ift gang monoton. Bas bamit gesagt fein foll, kann ber Unglaubige, wie billig, nicht verfteben. Die pantomimifche Begleitung befteht in einer tiefen Berbeugung bes Oberforpers nach born, fo bag bei jedem Dacthlus ber Ropf fast ben Boben berührt. Dies giebt ber gangen Gemeinde ein fehr lebhaftes Aussehen und ift nicht leicht. Dasfelbe graduelle Anschwellen in Tempo und Larm wird auch jett beobachtet. Dabei wird, nach einer Minute ungefähr, bas Lieb um einen halben Ton höher gefungen Enth. Manherbuch. VI.

und so durch vier Töne. Schließlich schwingt Alles in wilder Weise auf und ab; — Einige verlieren sast dant zeichrieren Wäh! und das brausende Hind allah! erfüllt die Holle mit einem wahren Sturm und plößlich ist es wieder todesstille.

Bieber ein fleines Bebet bes Schechs, fanft und ruhig, als ob gar nichts geschehen mare. Und jest folgt ein Saupt= lieb. Melodie ein Ton, Text ein Bort: "Allah!" bas fofort in ein bloges Reuchen übergeht, bei bem, mit ber erften Silbe, Jeber bie Luft aus tieffter Bruft nach außen ftogt. Es tont faft, wie bas Reuchen einer Guterlocomotive, Die einen Berg erfteigt, ober wie bas Conarren einer Cage in hartem Solg ober wie bas unarticulirte Brullen eines wilben Thiers ber Bufte. - rauh, unmenichlich, bamonisch. Die Bewegungen find ruhiger; fie ichwingen ben gurudgelegten, nach oben gefehrten Ropf nach rechts und links. Alle phyfifche Energie icheint fich in ihrem Innern abzuarbeiten. Die Augen werben ftarr. Der Schweiß rinnt von ben braunen Stirnen. Jest ertont auch ein= ober zweimal burch bas teuchende "Allah! Allah!" - ber fast graufige Schrei: "Bu! hu! hu!" zu beutich: "Er! Er!" und einmal auch ein ichril= les: "Bachet!" "Der Gine!" bis ein lauter Pautenichlag auch biefen Aft wieder gum ploglichen Ende bringt. -

Jest stehen Alle auf. Die es noch nicht gethan, legen ihre Kastane ab. Alle nehmen die weißen Käphochen ab und wersen die langen Frauenhaare mit einer gewissen Coletterie nach sinten. Durch die Thüre tommen ein halbes Duhend Diener und bringen lleine Handtrommeln und eine Art Tamburin, so groß und so schneichen kie Getreibesiebe. Sie stellen sich neben den Schoch, der eine der kleinen Trommeln siehts zur Hand nimmt. Die Derwische haben

fich im Kreis auf die Gaisselle gestellt. Es wird jett offen-

Buerft ein Choral, febr langfam und ruhig gefungen und in vier Tonen: e, c, e; d, f, e! componirt, mit einer tiefen Berneigung bei jebem Bers. Dann nach furger Baufe und Gebet beginnt die eigentliche Reuchübung, die fich aus bem Borte "Mah" zu entwickeln scheint. Bei jebem Musrufen bes Wortes wenden fie Alle ben Korber abwechselnd nach rechts und links und verbeugen fich heftig nach beiben Richtungen. Balb wird hieraus ein wildes, muthendes Sinund Berichwingen bes gangen Kreifes. Das Wort Allah berichwindet faft. Es ift blog noch bas ichnarrende doppelte Musftogen bes Athems, eine Art Trochaus bilbend, ber nicht aus Silben zu befteben icheint, fonbern nur aus Luft. Jest hört man neben diefem Reuchen ein tiefes haftiges Athem= holen bon boppelter Geschwindigteit, in bas Giner um ben Undern übergeht und das bald die letten Spuren bes Allah= rufe auswischt. Es ift tein Larm mehr, fein lauter Ton. Die Maffe schwingt lautlos bin und ber. Alles ift Luft und Wind. Alles Menfchliche fcheint wie weggeblafen, ein Gespenft, bas fich qualvoll von ber Erbe losringt. Der Rampf wird ichmacher. Dann ertont ein lautes Bort, wie eine Ermahnung, und das Reuchen wird wieder fturmifcher. Bett ein wilbes "bu!" eines Derwifchs, ber am Umfinten ift. Wieder ein Wort bes Selfers, mit ber eigenthumlich milben Ruhe in ber Mitte bes Sturms. Und bann bie tiefe Stille ber gewohnten Paufe. Aber nun folgt ein mahrer Surican. Gie verlaffen ihre Gaisfelle, um einen weiteren Rreis gu bilben; benn fie brauchen biesmal Plat für ihr Gebet. Der Tert ift ein laut gebrulltes "Allah!" Der Rorper macht eine tiefe milbe Berbengung nach vorn, fo bag bie fliegenben

Saare ben Boben berühren; bann richten fie fich raich auf und werfen ben Ropf wild nach hinten, fo bag bie Saare in tollem Schwung faft die Kniefehlen berühren. In biefer Stellung, mit bem entflammten Beficht, in möglichft borizontaler Lage bie glafernen Angen ftarr zum Simmel ge= richtet, rufen fie wieder: "Allah!" Dagu werden fammtliche Bauten und Kornfiebe geschlagen, um die Momente gwischen bem Allahrufen murbig auszufüllen. Tact: = - - = -, 2 \_, 2 \_; Allah! \_ \_ \_ \_ , \_ \_ , \_ \_ Allah! \_ \_ \_ \_ \_ u. f. f. Der weiße Schech hat felbst eine Trommel ergriffen und haut mit Euergie brauf los. Der Belfer geht ruhig, mit verklartem Geficht, im Rreife herum, von ben fliegenden Saaren geftreift, und legt feine Sand mit milber Freundlichkeit auf die Schulter bes einen ober andern ber Dermische, die besonders toll geworden zu fein icheinen. Der fo Berührte tritt bann in die Mitte des Rreifes und fest bort, in womöglich noch wilderer Beife, feine Uebung fort, bis ihm ber Belfer einen Stellvertreter bringt und er au feinen alten Plat gurudtritt. Immer rafcher, immer lauter wird das Tofen, Trommeln und Schreien. Immer unbanbiger flattern bie ichwarzen Saare. Der arme Reger allein hat nichts, um bamit zu flattern, und qualt fich um= fonft, feinem Gott in biefer Begiehung zu bienen. Mit einem letten Schrei, einem letten Donnerichlag fammtlicher Bauten ift es ftill.

Mehr als Einer schweit zu taumeln. Alle winden — winden buchstäblich — den Schweiß aus den Haaren und stellen sich wieder in engerem Kreise auf die Felle.

Der letzte Aft ist ruhigeter Natur. Was äußerlichen Lärm und förperliches Toben anbelangt, so hat die religiöse Krile ihr Maximum erreicht. Der Geist ist willig, aber das

Fleisch, auch bas von Dermischen, hat feine begrengte Starte. Sie wiegen fich langfam bin und ber, mit einer Berbeugung nach links und rechts; ber Text ihres Liebes ift ein tiefes «Eh - hu; eh - hu!» balb in bas raiche Reuchen übergebend, bas ihren geiftigen Bedürfniffen befonders gufagt. Defter, als früher, tont bagwijden bas laute "Bachet"=Rufen, Die ftarren Blide icheinen biefer Belt nicht mehr anguge= hören. Gin bleicher, junger Dermifch bort ichlieft die Angen, ftohnt noch einmal fein: Hu! - und fintt bem Rachbar ohnmächtig in die Arme. Gin zweiter nimmt fich ein Beiipiel baran und thut besgleichen. Doch plotilich öffnet er die Angen wieder, brullt ein lautes Su! das in allen Win= teln wiederhallt, und ftrect fich bann, fteif und ftarr, wie ein Stud Solg. Die Art, wie die beiben Rachbarn ihre Ohnmächtigen behandeln, ift fast rührend. Gie find ihnen offenbar bie Geheiligten ber Stunde. Ruhiger und ruhiger wird bas Reuchen. Jest, ohne bie gewöhnliche Steigerung gegen bas Ende, ift es ftill.

Darauf tritt ber Schech in die Mitte und spricht ein lautes, ruhiges Gebet. Dann geben sie sich die Hände, füssen, ich mit der milben, ernsthaften, arabischen Wanier, und füssen auch dem Schech die Hände. Endlich helsen sie binten Tasare anzulegen, sammeln ihre Haare wieder unter dem Turban, und verlassen die Woschee einzeln, sautsos, wie sie gekommen.

In der Borhalle steht einer ihrer Pautenschlager und lauert auf das Bakschlich der Ungläubigen. Gin halber Frank ift Alles, was er erwartet. Die Derwische selbst betteln nicht in ihrem eigenen Haus. Sie sind wohl, für heute wenigstens, allem Irdischen entrückt. Mit Ausnahme des Casses, der sie in ihrem Laubengartichen erwartet.

Aber das ift ein langer Brief geworden und soll Euch wenigstens beweisen, daß ich selbst dem Irdicken noch teineswegs entruckt bin, obgleich ich, nach Art der Christen, aus der Haut sahren möchte. Wenn ich nur wüßte, wohin? Wir haben gestern 28 Grad Reaumur im Schatten gehabt, was sür den April immershin angeht. Anderweitig ist es noch immer schof hier.

#### 21.

Scharabas bei Damiette, ben 20. April 1880.

Die Zeit der langen Briefe ift jett vorbei. Dich auf den Ueberschuß guter Berte aus der jüngsten Bergangenheit berufend, nehme ich biesmal nur ein halbes Blatt, und hatte mich zu besinnen, wie es zu füllen ware, wenn ich Euch mit ben Neuigfeiten von Scharabas unterhalten wollte. 11eb= rigens muß ich sogleich betennen, baß ich Scharabas bis jest. und vielleicht für immer, nur foweit tenne, als es fich auf eine Diftang von einem Kilometer am Horizont abmalt und unter gunftigen Umftauben im Ril fpiegelt. 3ch ichreibe in einem Sauschen aus Nilfchlamm, aus bem bei meiner Anfunft eiligft ein Saufchen Staub, Strob und Flohe binausgefegt wurde, und bas baun, nach weiteren gehn Di= nuten, fein brillantes Meublement empfing. Neben mir wohnt ein armenischer Kammerdiener Rubar Pascha's, ben er mir als bienftbaren Schutgeift mitgegeben, und ber fich feit zwei Tagen mit vieler Gebulb von mir boctern läßt; benn er hat fich erfaltet. Sundert Schritte bavon find brei weitere Saufer, eines hoch und geheimnigvoll verichloffen und bewacht, bas Sarem Mahmud's, bes Gutspermalters. bas andere ftets offen und mehr ftallartig, die Wohnstätte eines frangofischen Dechanifers, und als brittes ein altes Dafchinenhaus, bas von biefen breien noch am beften ausfieht. Sinter bem letteren und hart am Ril ift bas chao= tische Felb meiner birecten Thatigfeit, in bem bas neue Pumpwert errichtet wird, auf welches ich fo lange mit Schmerzen gewartet habe.

Conft ift Alles ein flaches, unüberschbares Felb, mit ein wenig Beizen und ein wenig Baumwolle und unendlich viel Reis, bem Sauptproduct biefes Diftricts. Denn ein Dugend Fellabhütten, welche fich taum über ben Boben er= heben, bem fie auf's Saar gleich feben, find taum bes Bemerfens werth.

Un Menfchen exiftiren bier ber Bermalter, Caunier, ber Mechaniter, Stephan, mein Rammerbiener, ein Cohn und ein Schwiegersohn bes Verwalters und ich. Ein paar Dukend Fellahs aufzugahlen, unterlaffe ich wie billig. Die meufchliche Gesellschaft ift namentlich beshalb in fo elementarer Beije gnfammengesett, weil Rubar Baicha bas große Gut. das ihm hier gehört, nicht felbst verwaltet, sondern in fleinen Parcellen an die Bauern der umliegenden Dorfer vermiethet. benen er zugleich bas Waffer liefert. Das lettere follen nun unfere neuen Pumpen in fo außerorbentlich billiger Beife beforgen, bag es mir felbit vor ben Erperimenten graut. Die Flohe und bas nagende Gemiffen find in ber That mein einziger wirklicher Rummer bier. Denn Dr. Fowler hat Unbar ein gemiffes Minimum von Rohlenverbrauch versprochen, und ich bereue im voraus biefes rasche Beriprechen. - Es ift boch icon, wenn man fogar feine Gemiffensferupel burch einen Undern abmachen laffen fann.

Rubar, ber in ber letten Zeit in Cairo fehr freundlich

Tiouse Court

gegen mich war, wollte mich in seinem eigenen Dampser selbst hieher begleiten. Die Ankunst von Wisson jedoch, der schon früher mit ihm eine politische Rolle im Land spielte nud letzte Woche als der englische Vertreter der Liquidations= commission zurücktam, verhinderte seine Abreise. Und so zog ich, nur gesührt von seinem Kammerdiener, allein und per Bahn nach Damiette, — eine Fahrt, die einen vollen Tag in Anspruch nimmt.

Damiette ift eine alterthumliche, wunderlich aussehende Stadt, mit einer langen Reihe hoher, zerfallender Saufer, bicht am Nil, und mit einem halben Dugend hubicher Di= narets und ärmlicher Moicheen. Gin Frangofe, ber mahrend bes Suegkanalbaues finangiell ftrandete, halt bas eingige Birthshaus, in bem wir bie einzigen Gafte maren. Er ift feiner Beit auf Befuch nach Aegypten gefommen, bat fein Gelb zur Beimreife an einer Roulette in Cairo verfpielt und ift in Folge hievon Wirth in Damiette geworben und geblieben. Uebrigens ein braber Mann und eine erträgliche Rneibe. Die Stadt mar in fieberischer Aufregung burch Muminationsvorbereitungen. Denn am folgenden Tag wurde ber Bicefonia erwartet, ber im Augenblid eine Rundreise macht, um fich privatim und hinter bem Ruden ber europaifchen Finangcontroleure Gelb für eine Tour nach Conftautinopel einzusammeln, und baber bas Land instematisch von Ort gu Ort abgraft. Es icheint freilich etwas bart, wenn man felbft illuminiren muß, mabrend Ginem die Tafchen ausgeleert werben. Aber bie Leute find boch gang glüdlich babei, und preisen bas neue Regiment mit viel ichonen Reden. Bergleichungsweise nicht einmal mit Unrecht.

Am folgenden Morgen nahmen wir ein Boot mit brei Lenten, um nilaufwärts, nach Scharabas, zu fahren. Der

and an igle

britte Schiffer und officielse Stenermann war aber erst 5 Jahre att, so daß ich das Amt selbst übernehmen mußte, was mich einen halben Tag lang um so mehr unterhielt, als wir dreis oder viermal — so genau kommt's nicht drauf am — strandeten, und unser officielser Stenermann sich beim Essen geschenkten Drange so sehr vergaß, daß er über Bord siel und mit vielem Geschrei wieder gerettet werden mußte. Andererseits war die stille Fahrt in der köstlichen Worgenkuft überaus angenehm und die Legegnung mit den sint vielömiglichen Dampsern und die lebhaste personliche Begrüßung Seiner Hohelt, so wie das Getrommel und der Jubel der Dörfer am User, selcht zu Ehren des Küchendampsers, von hohem und allerhöchstem Interesse.

Und nun fige ich hier, vergeffen von der Belt, die Belt vergeffend.

#### 22.

Mlegandrien, ben 6. Dai 1880.

"Meine Ruh ist hin" — und ich fann nicht leugnen, daß mir dies sehr augenehm ist. Alles kommt zusammen, um mich daran zu mahnen, sie wentigstens sür heute wieder zu sinden; es ist hinnelsahrtsfest, wie ich soeben entdecke, und mein Geburtstag und unseres I. Edwards Todestag. Aber Alles fonmt auch zusammen, um mir jeden Versuch in dieser Richtung ummöglich zu machen. Urtheilet selbst:

Mm Sonntag verließ ich Scharabas, nach glücklicher wirklich glücklicher — Beenbigung meiner dortigen Arbeiten. Am Montag war ich in Cairo und hatte meine letzte, sehr befriedigende Besprechung mit Aubar Pacifia. Bei ihm sand ich ein Telegramm von Leeds, das mich instruirt, ese ich Megnpten verlaffe, auf einen Brief zu marten, ber foeben ber Boft übergeben worben. Der Dampfer von Brindifi. ber ihn vermuthlich bringt, hatte heute Bormittag anfommen follen, fommt aber vermuthlich erft heute Abend, ba er noch nicht in Gicht ift. Der Dampfer nach Brinbifi aber, mit dem ich gehen wollte, geht schon heute Nachmittag um 4 Uhr. Co fite ich, in Folge ber Berfpatung von ein paar Ctunden, vielleicht noch tagelang bier. Ein Troftchen: Beute fruh befam ich eine ernftliche Anfrage wegen einer großeren Dampf= majdine, ahnlich ber Rubar Pajcha's, und die Details biefer Gefchichte mußten raich ausgegrbeitet werben und geben mit ber Nachmittaaspost nach England. Gin weiteres Troftchen: Bor einer Stunde betam ich die Bestellung noch einer andern ähnlichen Maschine für eine Baumwollfabrit am Ril: bas erfte und birecte Refultat meiner Arbeiten in Scharabas. Und bann tamen Gure I. Briefe und beftimmten mich, Die letten Minuten zu benüten, um Gud wenigftens ein paar Beilen zu ichiden. Aber gur Rube und Feftstimmung tragt bas Alles nicht bei.

In Scharabas war ich gerabe 14 Tage, — für die Arbeiten, die dort zu verrichten waren, und für Aegypten übershaupt eine merkwürdig kurze Zeit. Aber lang genug in anderer Beziehung. Bierzehn ichlaslofe Nächte sind kein Kinderspiel, weum sie vierzehn arbeitsvolle Tage begleiten. Im gewöhnlichen Sinn, in dem die Phrase von den weidslichen Mitgliedern eines wahrheitsliedenden Familienkreises gebraucht wird, dar ich kee behaupten, daß ich zwei Wochen lang kein Auge zugethan habe. Waren es nicht die Klöbe, so waren es die Moskitos. Hatten dies genug, so kamen die Sandsliegen; und dann waren die Klöbe wieder nächtern. Wan muß so etwas elebt haben, um es zu sassen. Da

wijchen hinein hielten mich wirkliche Geschäftssorgen munter,
— ein Kamin, das ohne die nöthigen Hilsmittel errichtet werden mußte und bei dem 12 Menschenkeben auf dem Spiel standen, — allerdings nur Fellahs, — eine Expansionsstenerung oder eine Speischumpe, die mir im Kopf herumgingen, austatt ihre Pflicht anderweitig zu thun. Aber Alles tommt schließig zu Ende. Nach einer Woche ließ mich mein armenischer Kammerdiener im Stich. Selbst ihm wurden die Flöhe zu viel. Nach der zweiten hatte ich mit dreitägigen Experimenten meine Wachsine in vollem Gang und leistete gerade, was wir versprochen, und etwas mehr, als ich erwartet hatte. Nubar schrieb, daß er nicht fommen könne und jo packte ich stöhlich auf, um ihm in Cairo zu berichten, wie die Sachen stehen.

Geburtstagsbetrachtungen muffen wir uns heute erlassen. Ze alter ich werbe, um so lieber erlasse ich sie mir, da ich mich schon längt mit Ergebung in den Flug der Zeit gefügt habe. Ich habe das Alter erreicht, in dem jeder Geburtstag ein Todestag ist, — der Todestag eines unwiederbringlichen Jahres. Und deshalb der beste Tag, eine Stunde lang mit lieben Todet zu verfehren. Dazu wird's doch reichen gegen Abend.

## 23.

Alexandrien, ben 7. Mai 1880.

Obgleich ich gestern geschrieben, so schreibe ich doch heute wieder, quasi im Vorrath. Denn ich nehme den Vrief selbst mit und werbe ihn in Neapel bei meiner Antunst ausgeben. Man kann nie wissen, wie es Einem während einer 3—45 tägigen Seefahrt zu Muthe ist. Ist das Meer unangenehm, so ist das gerade die richtige Zeit, um krank zu werden und krank zu bleiben, bis man wieder sesten Boden unter sich süblt.

Gestern Abend, zwei Stunden nach Abgang des Brindisis bampfers, erhielt ich meine Instructionen von England. Directes Ziel Neapel. Nächstes Marasesti, Rumanien.

Ich erzählte Ench vielleicht, bag wir eine Maschine auf ben Bejuv geliefert hatten, um Damen und die Reisende bie letzten 600 Meter bis an ben Krater hinanf zu schleppen. Die italienische Gesclischaft, welche die Sache in Handen hat, beklagt sich, baß es gar nicht ober boch schlecht gehe. Ich soll sehen, woran es sehlt, und die Sache in Ordnung bringen.

Meine Abreffe ift bemzujolge für die nächste Zeit Hôtel de Russie, Neapel, — mein Ausenthalt der Gipfel des Besubs. Man kommt doch enrios in der Welt berum.

## 24.

Meapel, ben 16. Mai 1880.

Soeben fomm' ich von einem langen Morgenspaziergang nach der Villa von Possitipvo zurück,— einem Gang, der 2—3 Stunden lang an dem Goss von Neapel hinstührte nud sichließlich, den reben= und pinienbedeckten Bergrücken überschreitend, einen Wick in die Bucht von Ruzzinch, nach dem alten Baja und auf die Inssell von Ischia nud Procida gestattete. Wie ich der ganzen bestümmerten Welt alle Tage einen solchen Spaziergang gönnen möchte! Man muß es gesehn haben, nun es zu glauben. Worte, bergehoch anfgethürnt, malen dies sounig grünen högel, diese weiten schimmernden Vilber aus Kryssall nicht. Felsenabstürze und Rebengelände, duntse Villen und webende Valunen, Schlösken

mit Zinnen und Brüden, Villen römischer Dichter und Thürme hohenstaussischer Ritter, betränzte Basen und Blumensorbe in den Bäumen, Marmorstatuen in dunkten Eypressenischen, ein blauglänzender himmel mit wunderlichen Bolten, der wie das Meer ist, und ein Meer, in dessen sichen tlaren Tiesen ein phantallischer himmel sich versent zu haben scheint, — doch, wie gesagt, was kann man vor solchen Bildern mit Borten ausrichten?

Gestern war ich in Pompesi und spat Abends noch in Castellamare, und vorgestern saft mitten zwischen den stiegenden Steituen des Bestws, umgeben von Feuers und Schwesselbampf, dem bies ganze herrliche Welt ihre Existenz verdauft. Worgen — denn bis heute haben es zu meinem Bergnügen die Werhältnisse nicht erlaubt — geht's ernstlich an die Arbeit in einer Umgebung, die man sich nicht groß-artiger deuten kann.

### 25.

Meapel, ben 30, Mai 1880.

Sveben erhalte ich ein Telegramm von London, das befagt, daß die Sachen in Marasesti warten können, und daß ich, sobald ich hier fertig bin, nach England kommen möge.

Meine neapolitanischen Briese will ich Euch in Leeds schreiben. Man hat hier wirklich keine Zeit, die sichbene Stunden mit Tinte zu verkleffen. In der ersten Woche schien mir jeder Augenblick, den ich zu Sause zubrachte, ein Raub au der föstlichen Gelegenheit; in der zweiten nahmen mich die Geschäfte wirklich vom frühen Morgen bis in die späte Racht in Anspruch. Ich habe natürlich nicht halb geung gesehen, weiß kaum, ob ich noch nach Capri komme, und will mich in Rom, aus moralischen Gründen, gar nicht ausst

halten. Deun was ware ein Tag in Rom? Und ich fühle mit Bestimmtheit, daß ich nur aufschiebe, was mir die Zeit besser und langer bringen wird.

Beute nur ein paar Worte vom Geschäft, bas Guch ja boch auch immer intereffirt. Gine bem erften Aussehen nach unange= nehmere Miffion ift mir noch nicht leicht zugefallen. Die Briefe aus Leeds, die mich von Alexandrien nach Neavel birigirten. faaten blok: dak wir auf dem Befuv mit unserer Maschine "in a mess" in Schwierigkeiten seien und daß ich die Sache untersuchen und in Ordnung bringen moge. - 3ch gebachte beshalb. es ichlau zu machen, wenn ich meinen erften Tag in Neapel bagu verwendete, um incoquito ben Stand ber Dinge auszufundschaften und ben Befut und feine Bahn als neugie= riger Bergnügungsreisender zu besuchen. Gine herrliche Er= pedition, von der ich vielleicht einandermal fpreche. Aber am Ruft bes fteilen Regels, der aus den grünen Weingarten der lacrimae Christi und aus den schwarzen Lavaströmen, welche fie zerreißen, jah aufsteigt, und wo ein baar weiße Bauschen. weithin fichtbar, die Station und das untere Ende ber Befubbahn bezeichnen, murbe mir ber Gingang mit Soflichkeit, jedoch mehr als nöthiger Energie verweigert. 3ch ließ beshalb mein Incognito fallen. Meine Karte brachte kein besseres Resultat. Die Maschine sei nicht von Fowler u. Co. und ohne einen Erlaubnifichein ber Gesellschaft in Refina ober Reapel fonne ich nicht eintreten. Für den Augenblick mar hier nichts zu machen, als mich ausschließlich mit ber schönen, feuerspeienben Natur zu befaffen. Bas ich benn auch mit vielem Genuft that. Spater flarten fich bie Sachen in folgenber Beife auf:

Es waren berzeit brei verschiebene Sesellschaften bei ber Sache betheiligt: 1. Gin Bantier in Rom, ber bie Concession für bie Bahn erhalten und bieselbe, als Gründer,

einer Actiengesellschaft übertragen hatte, in der er, wie ich höre, der Hauptbethzeiligt selbst ist. Derzelbe war durch ein paar Beamte repräsentirt, die in Neapel sasen. 2. Mr. D., ein italienischer Ingenieur, dessen leigenthsmuliches Project einer Druhtsellbahn von der odigen Actiengesellschaft adoptirt worden war, und 3. Ivei Association Aussellschaft und der vorsen werden war, und 3. Ivei Association Kunsstützung des Projects übernommen hatten. Diese sammtlichen Herren hatten Hatten den Verselberung der Verselberung der und Mord und Todtschaft. A. hatte soehen (wie man mir wenigstens sagte) den Ingenieur des Bantiers geochrseigt. Secundanten und Advocaten stritten sich um die Wetet. Was an wirklichen Ackeiten zu machen war und gemacht wurde, geschaft von Treiber, da derzselbe der einzige Dentsche ber ganzen Bande war. Es schien mir eine wahre Kahencomödie, und war es auch.

D. hatte bei uns eine Majchine bestellt, um seine Drahtseile in Bewegung zu seben. Er hatte sich aber gewaltig getauscht in Betreff ber Kraft, welche seine System beanspruchte.

Wir — oder meine Leedser Leute wußten von dem Spstem nichts und kannten nur die zu lösende Ausgade, die mit gewöhnlichen Silfsmitteln selbst eine geringere Kraft verlangt hätte, als die bestellte, so daß D. dei unserem vollen Vertrauen auf das Genügende jogar eine kleinere Maschine erhielt, als er eigentlich haben zu wollen vorgiebt. Kurz und gut: als man die Geschichte in Bewegung sehen wollte, war die versügdare Kraft nicht halb groß genug. Die Folge war eine lebhafte Correspondenz und das Telegramm an mich in Alexandrien. Mittlerweile aber konnten die Bestwaren nicht warten, kauften eine andere, sast dreimal so große Machine, die knüftlich in Recapel auf Lager kand, und

als ich ankam, fand ich biefelbe ichon inftallirt und unfer armes Ding in einer Ede, verbannt und verlaffen.

Eine schone Bescherung, nicht wahr? Die Leute waren hösstich genug, und Treiber, als Landsmann, hilfebereit in einer Weise, die alle Anertennung verdient. Aber da ich eine Woche lang nicht heraussinden tonnte, wer Koch oder Kellner ist (benn es wußte es auch sonst Nennend), so ging ich auf eigene Faust zu Wert, bestellte Kohlen, sieß eine Vremse machen, setzte die Maschine wieder auf, — turz, traf alle Vorbereitungen, um wenigstens mir selbst zu beweisen, daß die Maschine die Kraft hat, die von ihr verlangt werden kann.

In der Mitte dieser Geschichten und Geschäfte sieh ich noch, oder eigentlich an deren Ende. Die Majchine ist nämlich leider nicht ganz in der Trdnung und wo der Fessler sitzt nicht ganz in der Trdnung und wo der Fessler sitzt sit mir nach den Experimenten der seizet 3 Tage noch nicht klar. Es muß sich der in ein paar Tagen entschen, die behaupten, daß wir ihnen eine viel zu schwache Massen, die de seine ähnliche Entwickelung nehmen wollte, wie mein Feldzug in St. Petersburg, was mir, so wenig ich persönlich dein verwickelt bin, die schöftlicht, die sich täglich genieße, nicht wenig verölttert. Schließlich kann man in allen Lagen nicht wehr thun, als seine Pflicht, und damit sollte man sich allestitt zustrieden geben.

Aber jeht doch noch ein paar Worte, die sich nicht auf Kohlenwerbrauch und Keffelftärke beziehen; es muß freilich Jedeunerbrauch und Keffelftärke beziehen; es muß freilich Jedeun etwas schwer sallen, tausendhal Gesagtes zum tausendsten kunz Andren weiß die Walt, wie die einer ihrer schönften Kuntke ist, und saat es Welt, doch bier einer ihrer schönften Kuntke ist, und saat es

Befut, 81

sich in stürmischen Ausbrüchen erster Eindrücke und in altgewordenen Sprichwörtern, in Poesse und Prosa. Zu übertreiben war nicht möglich. Die Welt ist wirklich nirgends schöner. Und wenn uns auch die Schönheit der Natur, die is sehr von unserem persönlichen Aussalfungsvermögen abhängt, ost genug in einsacherem und kleinerem Rahmen ebenso anregt, — der Mensch, den sie hier nicht ergreist, oder der sich hier enttäuscht fühlte, dem ist nicht mehr zu helsen! Gier hat, was landschaftliche Schönheit anbelangt, die Erde ihr letztes Wort gesprochen.

3ch will versuchen, wenn ich wieder eingepuppt in Leebs fite, nach meiner Art Euch ben einen ober andern meiner Spagiergange gu befdreiben. Aber ein allgemeines Bilb biefer herrlichen Bucht geben gu mollen, bie jeden Morgen pon Sorrent bis 38dbig wie ein Stud Simmel por mir liegt, mare ein vergebliches Unternehmen. In ber erften Boche, in ber ich auf meine Bremfe wartete, hatte ich immer= bin Beit, mich ein wenig umgufeben. Pompeji, Serculanum, Caftellamare, Camaldoli, Pofilippo u. f. w. fonnte ich meniaftens mit der Muße des 19. Jahrhunderts besuchen. Den Bejub felbft tenne ich nunmehr bereits wie menige Bergnugungsreisenbe, und febe mit Erftaunen, welche Beranberungen felbft nur 14 Tage an feinem Rrater hervorbringen. Borgeftern mar ich wieder auf bem Gipfel. Es mar mahrend und nach einem lebhafteren fleinen Ausbruch, ber einen zweiten Silfstrater geschaffen hatte. Das Gepolter in ben Eingeweiben ber Erbe, bas Bifchen bes tellurifden Dampfes, das Braffeln der fallenden Steine ift mir zu einer neuen Urt Mufit geworben, die mich für Alltagsmuben troftet. Bon wirklicher Gefahr ift natürlich feine Rebe. Ueber= bies fagt Schiller: "Der fcheut ben Berg nicht, Enth. Wanberbud. VI.

darauf — Bremsversuche anzustellen hat. Und die lacrimae Christi!

Genug für heute. Es ist Sonntag Abend, und ich gehe noch aus, um meinen Caffee im Freien einer neapolitanischen Mainacht zu trinken. Man hat im Durchschnitt wentige neapolitanische Mainachte im Leben und muß daher zuschen, daß man sie genießt. Morgen, in aller Frühe, klettre ich weieber, hoch zu Roß, die steilen Weinberge hinan und dem rauchenden Gibsel zu. Umsonst bekommt ich meine Lebenstreuben nicht.

### 26.

# Reapel, ben 8. Juni 1880.

All meine schönen Briese von Reapel versinken in dem geschäftlichen Sturms und Wirbestwind, in dem ich mich eben zur Abreise anschiele. Es war wirklich tein Spaß, und der vollskändige Sieg, den ich schließtich errang, hat Müße gestoftet. Auch ist mir ein wenig zu Muthe, wie dem Pyrrhus oder dem Hannibal, oder einem andern classischen Feldherrn, der es gesagt haben mag: "Roch so ein Triumph, so muß ich froh sein, wenn ich mit heiler Haut allein heim komme!" Bor etlichen Tagen sah im dos zweiselhafte Grad Birgils und vorgestern troch ich im unzweiselschaften Haus des Sallust herum. Kein Bunder, daß ich es mit classischen Staten etwas leicht und oberstächssich nehme.

Die ganze Roth, die mich hier drei Wochen lang gequalt hat und deren Urfache ich an allen Enden und Ecken suchte, lag schließlich in einem Kaniu, das mir meine herren Italiener verdorden hatten. Die Sache ist zu technischer Natur,
um sie Euch auseinanderzusehen, ohne uns allen langweilig
zu werden. Alber so war es, und nachdem ich endlich, fast

Befuv. 83

burch einen Bufall, ben Streich, ben mir bas Schicffal gu fpielen gedachte, entbedt hatte, ging Alles wie am Schnurchen. Der verantwortliche Gunber aber, ber bas Elend angerichtet, war icon langft nicht mehr hier, und bie, welche hier waren, wollten nichts bavon verfteben, fo bag ich geftern eine fturmische Scene mit ber gangen Sippschaft hatte und ihnen am Abend noch einen berb beutlichen Brief fchrieb. Der that benn auch heute feine volle Wirkung und die Sache scheint fich in eine neue Beftellung aufzulofen. Denn die Mafchine, bie wir lieferten, ift wirklich zu klein bestellt worden, mas zugegebenermaßen ber herren eigener Fehler mar. Mittlerweile läuft bie Gefchichte mit Silfe einer proviforifchen, bier aufgefundenen Maschine, die aber auch nicht aang ent= fpricht, und fo murbe heute mein Borfchlag, unsere Maschine gegen eine größere umzutaufchen, mit hohem Wohlgefallen angenommen und wir trennen uns alle, nach großem Gefchrei, mit ber Berficherung allfeitiger Sochachtung.

Mein Reifeplan hat sich mittlerweile bereits wieder geändert. Ich sollte mich nie mit dem morgigen Tage beschsen. Ach sollte mich nie mit dem morgigen Tage beschsen. Eine Alles von selber bringt und immer anders, als ich's erwarte. Borgestern tam ein Telegramm von Leeds, das mich ersucht, troh Allem unverzüglich nach Marasesti (Rumänien) zu gehen. Ein explicirender Brief sei an mich unterwegs. Es ist aber unnöthig, daß ich beuselben erwarte, da man mir in Marasesti schon sagen wird, was los ist. Ich gehe beshalb morgen früh nach Kom, bleibe dort 24 Stunden zu meiner Belohnung und sahre dann über Wien und Lemberg nach Roman. Der Weg über Wien schein zwar der Karte nach um zu sein, ist's aber nicht in Zeit und Geld, wie ich das letzte Mal mertte, wo ich's querseldein probirte. Auch geht mit das Geld aus und ich muß mir in Wien, wo ich

unbegrenzten Credit habe, wieber auf die Beine helfen laffen.

### 27.

Marafesti, ben 20. Juni 1880.

Seit drei Tagen bin ich hier. Um Schluß meines neapolitanischen Aufenthalts überftürzten sich die geschöftlichen Begeschisse, und klogen Briese und Borschläge. Contracte und Gegenpropositionen z. z. in einer Weise, daß ich nur aus meinen Notizbüchern heraussinde, wem und was ich damals geschrieben und getrieben habe. Und dann tam eine zwar turze, aber so bunte und bilberreiche Reisperiode, daß ich sörmlich verwirrt hier antam und mir die landwirthschaftliche Stille und die, um mich unit auszubrücken, weniger aufregenden Scenerien Rumäniens erst nach und nach wieder zu meinem moralischen und physischen Sleichgewicht verhelsen.

Am frühen Morgen bes 9ten hatte ich von Neapel Abichied zu nehmen. Um es mir saurer zu machen, war die Amosphäre klarer als seit vielen Tagen, und der Vesuw rauchte sein Morgenpfeischen in aller Ruhe und Geleichgiktigfeit in den blauen himmel hinauf. Kein Wunder, daße se Einem etwas wehmüthig zu Muthe wird, wenn man Neapel geschen hat und nun, dem tausendmal citirten Spruche nach, aus Sterben gehen soll. Zum Glüd hat das sliegende Panorama eines Eisenbahnfensters eine belebende Krast, die selcht einem alten Sprichwort seine Wirkung raucht. Man mertt sosort, daß die Welt auch mit Neapel noch nicht zu Ende ist, und durch einen meilenweiten Riesengarten von guirlandenbeschängten Mandel- und Clivenbäumen, Feigen und Maulbeeren, durch blühende Rosen und reisende Draugen sährt man gelröstet dem Norden zu.

Eine herrliche Fahrt bis Rom, und wie ichabe, bag es eine Gifenbahnfahrt ift. - voll von hundert= und taufend= iahrigem Intereffe auf jedem Schritt, boll bon reizenden Schonheiten, welche bie fliegende Gegenwart nicht gu gerftoren im Stande ift. Balb berichwindet die impofante, regel= mäßige Form des Befinds hinter ben gadigen Felfentanten bes Monte fomma; balb auch biefe hinter ben grunen Beinberghügeln von Caferta. Spater, auf tableren Soben, ericheint bas berühmte Alofter bes h. Benedict, Monte Cafino, bas übrigens wie eine Riesencaserne recht unromantisch und unflöfterlich ben Gipfel eines iconen Berges verdirbt. Endlich. mit ben grunen Albanerbergen rechts und ber weiten Campagna links, zeigen fich bie erften Spuren bes alten Roms: hier ein alter gerfreffener Thurm, bort bas Stud einer ger= fallenen Bafferleitung, Die fich mit ihren ungabligen Pfeilern und Bogen wie ein Taufendfugler burch bie grune Flache hingieht.

Rom; und zwei Uhr Mittags. Ein Bahnhof mit Wartfalen, vielleicht etwas luftiger und monumentaler als bei uns; im übrigen tout comme chez nous. Ich hatte gerade 32 Stunden Zeit bis zum andern Abend 10 Uhr, um mir den Rest der Weltstadt zu betrachten. Kein Wunder, daß ich im Laufen und Sehen, wie jest im Beschreichen oder besser gesagt: im bloßen Erwähnen dessen, was ich gesehen, zu meinem gewohnten Telegraphenstus greisen muß.

Um ben Bahnhof herum ist Rom mobern, wie der Ring in Wien oder ein napoleonischer Voulevard in Paris. Das nächte Eckhaus ist das Hötel continental, in dem ich nich sofort ansiedette. Um 3 Uhr hatte ich gefrühstütt, eine Etadtplan gekauft und war auf dem Weg, abwärts über einen der sieden Hägel, um nich auf den andern umzusehen. 86 Rom.

Borbei an St. Maria Maggiore und ihrem Obelist. burch eine lange hügelige Gaffe in bas Stragengewirr einer enggebauten, mehr ober minder ichmukigen Stadt unferes unpoetischen Nahrhunderts, in beren Mitte ploklich die Trajansfaule und bas trajanische Forum aus bem Boben auftaucht. Gin munderliches Bilb, - biefe Auferftehung von gebrochenen Caulen, die ihre Capitale fuchen, von Biebeftalen verschwundener Statuen, von Architraven, bie am Boben hin aufgereiht find. Alles in einem großen, offenen Grab, in bas die grelle Sonne icheint, und umgeben von Debger= und Tabatsläden und eingezwängten Rirchen im bunten Rococoftyl. - Rur um ein paar Eden und durch ein paar Bintelgagden und ich ftebe im Schatten eines riefigen Rund= baus und gleich barauf vor bem impofanten Portal bes Ban= theons, unter beffen gewaltigen Caulen ein halbes Dugenb fehr moberner und fehr verlumpter Romer ichlafen. Gin enger Blat mit einem Rengiffancebrunnen bavor, und berfelbe aroteste Gegeniak zwifden ber alten tobten Große und bem neuen, impertinenten, tomiichtleinen Leben, aber trotbem voll malerifcher, badenber Effette. - Dann nach bem Tiber; gelb wie vor taufend Nahren, eingeengt von dem echt italie= nischen Stadtebild hober, ichmutiger Saufer, die in ihrer wilden Unordnung gewachsen, anftatt gebaut zu fein scheinen, mit Dachlein, Fenftern, Baltonen, Thuren, Treppen, Binteln und Kanten in jeder möglichen und mehreren unmöglichen Stellungen und Lagen. Dort die Engelsbrude und bie Engelsburg, die fie foeben, eines Feuerwerts halber, mit einem lamentabeln Gerufte verunftalten. Druben, aber icheinbar feineswegs impojant, die Ruppel von St. Beter. Das Bilb ift iedem Rinde bekannt, aber bie Birtlichfeit giebt teine Beichreibung. - ' leber bie Brude nach bem Batifan hinauf, entlang einer langen nichtsfagenben Strage, welche bicht vor bem Plate aufhort, ben auf beiben Seiten bie freisformigen Caulenhallen einschließen und beffen Mitte ber bekannte Dbeligt und die beiden Springbrunnen gieren. Gine grundliche Enttaufdung gum Beginn, besonders bie Facabe ber Rirche felbst, die man für die Front eines hübschen, nicht allguaroffen Balais ober Museums zu nehmen geneigt ift. Es giebt fein Gebaube in ber Belt, bas fo fehr feine eigenen Dimenfionen zu verfteden weiß, bas fo wenig von außen ben Ginbrud bes Erhebenben und Impofanten zu machen im Stande ift. Aber anders ift es im Innern. Dort wird man fich der Riesendimenfionen erft bewußt, und die übermaltigende Bracht bes Gangen, ber Reichthum von Farben und Formen, die ein erstaunlicher Schönheitssinn davor bewahrt, überlaben zu ericheinen, verfett uns endlich, wie jedes große Runftwert, in eine andere und feine eigene Belt. Ich tann natürlich nicht ein Wort über Ginzelheiten verlieren. Ich hatte nur eine kleine Stunde Zeit, um unter ben purpuraus= gefchlagenen Pfeilern, unter ben Riefenftatuen von Apofteln und Beiligen, ben hundert Beichtftuhlen für alle Sprachen ber Erbe, ben prachtigen Altarbilbern und einer Gewölbebede und einem Dome zu manbeln, beren munbervoller Reichthum pon der Bracht des neuen Nerusalems in einer driftlich-katholifden und noch menichlichen Phantafie ichwer übertroffen werben tann. Das Merkwürdigfte mar mir ber fich mir immer aufbrangende Unterschied zwischen biefem Meifterwerte ber Runft und ber Schonheit eines Rolner Doms ober einer Stefansfirche in Wien, und ich fonnte mich barüber mit Bergnugen weiter verbreiten. Aber ich tann nicht. Denn ich eile wieber über ben Tiber und bie malerische Insel bes St. Bartholomaus, um noch vor Abend zwischen bem Capitol 88 Rom.

und Palatin hindurch ins alte Rom der alten Römer zu gesangen. Rasch vorbei am niedlichen Bestatempel, und an einem schweren, im Schutt sast versuntenen Triumphbogen. Lints das von Häusern dicht und grotest überbaute Capitol, rechts die sarnessischen mit des Trümmern der Casitoch, rechts die sarnessischen mit den Trümmern der Casitoch, rechts die sarnessischen mit den Trümmern der Casitoch, rechts die sansen wurdervollen Abenblicht, in einer langen, tiesen Grube ein Wald von gebrochenen und ganzen Säusen, Högel von Trümmern, graue Tempesportale, Postamente und verwidelte Fundamente, massigse Triumphthore und dort hinten, Alles überragend, die hundert Bogen des Colossuns, in der rothen Fenergluth der untergesenden Sonne.

Dann zu Bett und ein Traum, in bem fich zwei Jahrtaufende in einander verbauen, und um 6 wieder heraus. -St. Maria Maggiore im Junern; Lateran im Meußern und Innern; die Thermen Caracallas; Batikan mit Rafaels und Michel Angelos Bilbern und ben Antikensammlungen bes Dann bie Erümmer von Neros Palaft und gum Papites. zweiten Mal, aber gründlicher, Coloffeum, Titus' und Conftantins Triumphbogen und das Forum mit seinen Tempel= reften. Schlieflich bie farnefischen Garten, von benen aus ich ben letten prachtigen Blid über biefe gange alte Belt und ein gutes Stud ber neuen geniege, aber bereits auch, ungefähr wie ein "fterbender Fechter", auf einer Gartenbant liege. Gang ichlieflich, und icon im Mondichein, Die Thermen Diocletians, welche berfelbe tluger Beife in bie Rabe bes Bahnhofs verlegt hatte. Und bann, mit einiger Schwierig= feit, ein birectes Billet nach Wien, und eine biesmal traum= lofe Racht, aus Gifenbahnpfiffen und Bagengeraffel gufainmengefett.

Das Ganze war ein warnenbes Beispiel, wie man bas ewige Rom nicht sehen soll. Aber auch andererseits ein nachahmenswerthes Erenpel, wie man den fliegenden Moment am Schopfe paden und ihm so viele Haare ausreißen kann als möglich, selbst wenn es ein paar der eigenen kostet. 's hat Alles seine zwei Seiten, habe ich schon sagen hören.

In einer herrlichen Gegend, in der Rahe von Florenz, tam ich wieder zum Leben. Don Florenz sah ich das Eisenbahnbuffet, einem mittelmäßigen Casse und zwei niedere Domfuppeln. Dann tam der herrliche llebergang über die Abenninen, während dessen man sich meistens in höcht interessanten, pechjaswarzen Tunnels besindet, die man umsonst zu zählen sucht. Dologna und eine Cotelette. Ferrara: eine erdrückende Sitz und der mit nur allzuwohl bekannte Geruch verfaulenden Flachses jener Gegend. Mestre, nur 10 Minuten von Benedig, aber nichts von Benedig. Ubine, Albends 9 Uhr und Galt.

Hier muß man, nicht zu meinem Leidwesen, in einem gemüthlichen Gasthöschen übernachten, wenn man den Schnellzug benutzen will, der die directeste Verbindung mit Wien bildet, und der an andern Morgen auf der neuen Audolsschaft durch das herrliche Kärnten über Leoben und Bruck sahn durch das herrliche Kärnten über Leoben und Bruck sahn durch das derrliche Kärnten über Leoben und Bruck sahn durch das der dicht und nich Abend twa meine neapolitanische Romsahrt zu Ende, von der ich Euch freilich nur ein dürres Gerippe schicken fonnte. Alles lechtige bleibt liegen, von ich es sand. Daß man doch nicht Alles mitnehmen kann! Der besser, wie schade, daß man gar nichts mitnehmen kann! Alche besser, wie schade, daß man gar nichts mitnehmen kann! Nicht einmal ein wirkliches Vich; kann einen Rahmen!

28.

Marafesti, ben 4. Juli 1880.

Ich bin heute früh um 7 Uhr aus den hintersten Wäldern der Aaxpathen hier in Maariesti, und zwar zum vierten Wale angekommen. Heute Nachmittag habe ich trop des Sonntags ein großes Experiment mit meinem neuen Maiscultivator vor, der vor zwei Tagen angekommen ist, und heute Nacht gehe ich nach Bukarest, wo mich anderweitige Arbeit erwartet. Damit bin ich aber mit Rumänien noch nicht fertig, das ich wohl vor 3 Wochen kaum verlassen werde; denn es kommt mir unerwartet viel Geschäftliches entgegen, worüber man in diesen harten Zeiten natürlich nur froß sein kaun.

Nach Neapel, Rom und Wien (benn auch bort trieb ich mich zwei Tage um, auf Gelb martenb), mar Marafesti ein Contraft, wie man ihn fich taum ftarter wünschen tanu, und that mir wohl, wie alle Contrafte. Das weite Thal bes Sered, mit den blauen Rarpathen in der Ferne, mit feinen fteilen, theilmeise rebenarunen Sugeln in nachfter Nabe, feinen ruhigen, wogenden Frucht= und Maisfelbern, mit ftattlichen. wenn auch nicht mehr ausgebehuten Gidenwälbern ba und bort, die ber allgemeinen Entlaubung ber Welt bis babin entaangen find. - dies Alles giebt ben Augen= und Ropf= nerven Beit, fich zu beruhigen. Die Poefie bes Belichkorns hat nichts übermäßig Aufregendes, und das landwirthichaft= liche Gemuth, bas beute nach Regen feufat und morgen nach Connenichein, faßt fich in Ergebung, wenn es trok alles Ceufgens bie braune Erbe grun werben fieht und bie grune gelb. Doch wird's gut fein, wenn wir etwas ju Details fommen

Bei meiner Antunft sand ich meinen Freund Xenophon und ben Director heracles wie gewöhnlich am Bahnhof. Der Lehtere spricht leiber nur griechisch, und hat ein paar Augen, mit benen er Einen in den Grund bohrt, wenn manihn auch nur fragt, wie viel Uhr es sei. Der Dampsplug war in wirklich vortrefslichem Gang, und das einzige Clend war, daß eine kleine Straßenlochmotive nicht so viel leisten wollte als eine große. Dem versprach ich, im ersten Feuer ber Höflichfeitsaustauschung, gründlich abzuhelsen, hab's aber bis setzt noch nicht gethan.

Um folgenden Tage fam, fait birect von Conftantinovel, wo er gewöhnlich wohnt, ber Grundherr felbft, Gerr Ulnffes Regroponte mit feinem Bruder Theodor und einem Berrn Baron von Rheined. Letterer ift ber Cohn eines feinerzeit philhellenischen Generals, ber in biefer Gegend als Gutsbefiber hangen geblieben ift. 3ch hatte mittlerweile verschiebene Briefe von England erhalten, die mir ben Abgang bes erpe= rimentalen Maiscultivators und einer californischen Mäh= mafchine anzeigten. Der erftere ift ein Inftrument, welches die mühfelige Behadung bes Belichforns, die beschwerlichfte Arbeit ber hiefigen Landwirthichaft, per Dampf zu verrichten hofft, und bas ich für Mr. Regroponte nach meinem letten Befuch expreß conftruirte. Das zweite ift eine Getreibemahmaichine, welche nur bie Aehren abidneibet, mabrent fie bas hierzulande fait merthloje Stroh im Weld ftehen laft, und für die fich Regrodonte nach einer meiner Ergahlungen fo begeifterte, baß ich ihm fogleich eine tommen laffen mußte. Dabei fagten mir meine Englander, baf fie es für fehr nutlich hielten, wenn ich biefe beiben Dafchinen hier erwarten und die Proben birigiren murbe und mir ingwischen die Beit baburch vertriebe, ben Priugen Stirben und die Guter bes Prinzen Ppfilanti bei Sinniha und auch den englischen Cousul in Bukarest zu besuchen, welche alle drei, nach neuesten Nachrichten, auf Dampscultur speculirten.

Dazu tam es aber, aus Zeitmangel, bis jest noch nicht. Bunächst nahm mich Th. Negrovonte nach seinem in ber nordlichen Molbau gelegenen Gute Boghicen. Gine milbe, einfame Gegend auf ber Baffericheibe gwifden Bruth und Gered. Das Meifte find große Balber, in benen bas befte Golg hundertklafterweise verfault. Richt weil es in Rumanien feinen Werth hat, fondern weil die Schwierigkeiten, es nach ben Raufplägen, respective ber Bahn zu bringen, faft unüberwindlich find. Es fehlt bem fouft gesegneten Lanbe an guten Strafen in allen Richtungen. Neberall findet man biefelben ftellenweise angefangen, aber faft nirgends fertig. Ihr wiffet, wir machen feit einiger Zeit tragbare ober fogenannte halbtragbare Gifenbahnen. Bei benfelben ift nichts besonders neu, als die inftematische Durchführung des Grund= gedankens, beffen birectefte Folge ihre — nach Eisenbahnibeen - beifpiellose Billigkeit ift. In Boghicen handelte es fich barum, eine kleine, übrigens 20 Stunden lange Bahn nach Jaffn und bann, jum 3mede ber Entholzung von etlichen zwanzigtaufend Morgen Baldes, auf biefen felbst zu projectiren und einen Begriff von den Roften des Projects zu gewinnen. Derartige Bestellungen, bei benen es geschwind in Millionen geht, - (man rechnet hier nach Franken) - bekommt man natürlich nicht über Nacht und viel mußige und mühfelige Arbeit wird vergeudet, bis ein hoffnungsvolles Bald= und Feldblumchen Früchte anfest.

Bei meiner Rudfunft wurde ich von Herrn Ulyfies Regroponte durch die Bestellung eines zweiten Dampipsluges — diesmal für Leghlui, das Gut, das ich letzten Herbst bejuchte, — augenehm überrascht. Auch kamen Rachrichten von der öfterreichsischen Grenze, daß der Maiseultivator an derzselben angelangt sei und nach wenigen Tagen in Marasesti sein könne.

Worauf wir, Uthfles und ich, uns auf den Weg machten, um sein Gut Grozesti in den Karpathen zu besuchen. Bon der Eisenbahnstation Abjud, nicht weit von hier, sichrt ein häusig wegloser Weg nach der Grenze Siebenbürgens und ichließlich nach Kronstat. Nachdem man auf einer Strecke von einea 15 Wegstunden der birükenlose Gebirgswasser durch in denen das Wassen den Boden der Arosche überschwemmt, und nachdem man sich mannigsach über die Wöglichseit verwundert hat, die zu welcher die Schlechtigseit eines Weges herabsinsten kann, erreicht man endlich in einem herrlichen Walds und Gebirgsthal auf dem Gipfel eines reizend angelegten Hößels und am Eingang eines engen Dessiles, das nach zwei Etunden über die Grenze sührt, das Landhäusschen, wo wir uns vier Tage lang aufhielten.

Die Zeit war während des Tags mit Ritten nach allen Richtungen ausgefüllt, durch tiefe Waldbeseinsamkeiten, in dem Bette von Forellenbächen, Pässe empor, welche durch gefallene Buchen und Eichen versperrt waren. Abends und Nachts mußten slüchtige Stizzen etwas ins Reine gebracht und allerhand Verechnungen angestellt werden, die insgesammt darauf abzielten, der Waldbespoesse for arsig als möglich ein Ende zu machen. Eine leichte Eisenbahn nach Abjud, ein Zweig nach Satzenben, ein anderer nach einer längst verlassenen Glashütte, die wieder in Gang tommen joll. Und dann ein halbes Dutzend transportabler Wähnichen an dachjäßen Waldbsängen empor oder in Schluchten, in denen man bis jeht selbst die Verede zurünklässen, in denen man bis jeht selbst die

Das sind nun zwar Alles vorderhand Projecte. Aber Mr. III. Regroponte, der neben seinem unodernen Unternehmungsgeist die vielgerühmte Schlaubeit seines homerischen Ramensvetters besitzt und wirklich einer griechischen Gestatt à la Menelaus Shre macht, hat mehrmals in seinem Leben aus solchen Projecten rasch und mit viel Glück Ernst gemacht. Leider ist derzeit seine gesistige Ruhe durch die politischen Bershältnisse sind der den der im Simn, wenn Griechenland Thessalien wirklich bekommt, dort ohne Berzug von Neuem und in größerem Maßstade anzusangen und zunächt Marasesti, für das ihm 2½ Millionen Franks geboten sind, mit Stumpf und Stil zu verkausen.

Rach einem Besuch bei den österreichischen Rachbarn machten wir endlich gestern diesen Waldspeculationen ein Ende. Wahrscheinlich wird Better S. in einiger Zeit einen Brief aus Constantinopel bekommen, worin er ersucht wird, Negroponte einen jungen, sachverständigen Fach- und Forstmann zu besorgen, der namentlich mit dem Umhauen von Bäumen vertraut ist und sich nebendei auf Bären verstehet, an denen es in diesen Waldern so wenig mangelt, daß einer dersechen Assisten bes derzeitigen Directors letzten Winter übel zugerichtet hat.

#### 29.

Bufareft, ben 17. Juli 1880.

Es ift, als ob ich diesmal aus Rumanien nicht mehr hinauskommen sollte. Schon zum zweiten= und drittenmal glaube ich nun wirklich sertig zu sein, und schicke mich an, ben Fahrtenplan meiner Rückreise zu sixiren; da taucht jedes= mal wieder etwas auf, das zu vernachlässigen schade wäre, weil ich nun doch einmal hier bin, und eben damit ist wieder eine Woche verloren. Berloren natürlich eigentlich nicht; benn irgendwie kommt immer etwas dabei heraus. Aber nicht immer da, wo — und nicht immer so, wie man will, und man muß sich mit einem guten Vorrath von Gebulb und Philosophie auf ben Weg machen, um bei einer berartigen Thatigkeit nicht per Dampf aus ber Haut zu sahren.

Dazu ift Rumanien und speciell Bukarest im Juli nicht gerade ein Paradies. Es kann aprikanisch heiß werden und ist es berzeit, und die schwüle, seuchte Luft, eine Folge der nicht sektenen Gewitter und Regenschauer, macht die Sige nicht viel erträglicher. An Siebern sehlt es deshalb den Leuten auch keineswegs. Ich selbst habe mir vor ein paar Tagen in Folge einer der Erkälkungen in der Hundessitz, die sich kein Mensch ercht erklaren kann, mit welcher man aber Alles zu seiner vollen Versiedigung dennoch erklärt, ein entzündetes Auge erworben, das nich nicht unbedeutend genirt. Ihr werdet mir deshalb auch gestatten, daß ich meine heutigen Zeilen etwas abkürze.

Der Maiscultivator, vor dem ich beim Schluß meines letten Briefes erwartungsvoll stehen geblieben war, hat in der Hauptlache gethan, was er gesollt. Alle weienklichen Knotenpunkte, auf die mir's angst war, lösten sich in bestiedigendster Beise. Dagegen war eine Anzahl kleiner Constructionsabänderungen nöthig, um ihn sür die nächte Saison ganz kampstücktig zu machen. Dem Publikum gegenüber sind derartige Kleinigkeiten oft sehr widerwärtig; mir selbst machen sie keine Sorgen. Sie sind die unvermeidliche Jugade bei der Entwicklung experimental-sandwirthschaftlicher Instrumente. Negroponte hatte ich zum voraus in die höhren Geheimnisse unseres Schassens dies wir in solchen Dinaen nicht wissen, das wir in solchen Dinaen nicht wissen, das die

thun, ehe wir's gethan haben. Er war beshalb mit mir vollständig zufrieden, denkt aber, daß in der nächsten Saison die Geschichte glatt und ohne Störung in Gang kommen dürfte. Und das denke ich auch.

Nach diesen Experimenten ging ich nach Butareft, wo ich fand, bag mit Pring Stirben gunachft nichts gu machen ift. Der englische Conful, Mr. Bard, batte uns ebenfalls eine Ungabl Runden aufgegabelt, Die fich alle für Dampfpfluge höchlich zu intereffiren vorgaben. Aber überall mar es bicfelbe Geschichte. Die Leute ichienen mich als eine Art "Mabchen aus ber Frembe" zu betrachten, bas nach Rumanien gekommen. um englisches Capital, - und namentlich Fowler'iches. mit vollen Sanden ber wallachischen Landwirthschaft zu Gebot ju ftellen. Die Ginen wollen fich bampfpflugen, aber Fowler foll ihnen die Mafchine dazu leihen; die Andern wollen Dampfpfluggejellichaften begründen, aber Fowler foll ihnen bie Revenuen garantiren und bas Capital bagu geben; wieder Undere wollen in der Dobrudicha ein großes landwirthichaft= liches Unternehmen auf Actien begrunden, gu dem gunächst 5 Dampfpfluge nothig find. Gie bieten bas Land biegu, das, wie fie jugeben, ohne Pfluge nichts werth ift. Wir jollen die Pflüge hergeben, die ohne Land auch nichts werth seien; woran etwas Wahres ift. Umsouft versichere ich ihnen, daß ich nicht hierher gekommen fei, um ihnen Gelb gu bringen, fonbern im Gegentheil. Erft ichutteln fie un= glaubig die Ropfe, und bann verlieren fie alles Intereffe an ber Dampfcultur. Naturlich tommt geschäftlich babei nichts heraus. Besonders entmuthigend für Rumanien ift, daß diejenigen Leute bier, die wirklich etwas thun, und praktisches Intereffe und thatige Energie befiten, fammtlich Auslander find: Griechen, Juden, Armenier 2c. Die Rumanen beidranten

sich meistens auf das Kerner'sche Dictum: "Preisend mit viel schönen Reben ihrer Länder Werth und Zahl".

Bon Butarest ging ich über Giurgewo die Donau hinauf nach Simniga, und ichlief brei Rachte lang in bem Bimmer und auf bem Divan, ben ber Raifer von Rugland mahrend ber Plemnageit benütt hatte. Es ift bas Berrenhaus eines coloffalen Gutes, das dem Fürsten Ppfilanti gehört und von einem feiner Landsleute, Dir. Manos, verwaltet wird. Sier wird es mit der Dampfpflügerei wohl nachstes Frühjahr Ernft werben, und babei entbedte ich ein Studchen Gifenbahn, b. h. zu bauender Gifenbahn, von Turno nach Mogurelli, das un= gemein lucrativ fein follte und für das fich Manos höchlich begeisterte. Da bie furge Strede eine Tagreise weiter weftlich liegt, ging ich junachst nicht bin, um fie zu besehen, ebe Manos bie nothige Concession erworben hatte, in welchem Falle er mir telegraphiren wollte. Diefes Telegramm befam ich geftern Abend, - natürlich weil ich heute meine fchliefliche Rudreise nach Marafesti vorhatte. Ich gebe bes= halb morgen mit Mr. Th. Regroponte, ber fich in biefer Ungelegenheit mit Manos affociiren will, wieber nach Simnika und von da nach Turno, um Gifenbahnftudien zu machen.

Genug für heute. Mein linkes Auge thut mir wirklich etwas weh, obgleich es besser ist als gestern und vorgestern. Rach der genannten Partie nach Turno habe ich vernuntslich in Marasesti noch eine Woche lang auf die amerikanische Mähmaschine zu warten, die noch immer auf dem Meere schwimmt. Bei dieser Gelegenheit kann ich mich wahrscheinlich bes Weiteren über Rumänien verbreiten. Was übrigens kaum der Mühe werth ist; denn was dem Lande in der aufsallenditen Beise sehlt werde in der Reiserieftig zu westlich Weiterund bei Gelegenheit und für Reiserieftig zu westlich die Gharafter und Originalität. Es ist vermutsstich zu

stach dazu. Denn Charakter und Priginalität sind vertikale Eigenschaften.

## 30.

Leebs, ben 22. Auguft 1880.

Meine Beimreife verlief ohne alles weitere Abenteuer. Das wichtiafte Ereignift mar ber ftromenbe Regen, in bem ich in Ulm an ben Bahnhof ging. Ja - und bag ich faft verhungerte. Denn nach einem haftigen Mittageffelchen in Stuttgart - ("20 Minuten Aufenthalt", Die aber factifch 14 maren), war unfer Zug immer zu fpat, namentlich auch in Coln, wo ich Nachts 10 Uhr gerade Zeit hatte, mein Gepad umidreiben zu laffen und auf ein ftartendes Nacht= effen zu verzichten. Erft in Berviers, Rachts um halbzwei, half mir eine lauwarme Fleifchbrühe, worin Calg und Pfeffer bie einzig ichmadhaften Glemente maren, wieber auf bie Beine. In Coln hatte ich zu meinem Bebauern von bem fertigen Dome nichts geschen, und in Bruffel fah ich zu meinem Bergnügen von bem großen Nationalfest ebenbasselbe. Gin Rahnarat aus Cairo, ber bas West mitzumachen angefangen. erzählte mir in Calais, wohin er fich gerettet, feine blauen Bunber. Reine Bimmer, rafende Breife, Drofchfentuticher= ftrikes und mas abnliche Unhangiel großer nat= und inter= nationaler Freudenfeste find. In Calais nämlich hatten wir ju marten, weil bas große Doppeliciff nicht jum Safen bereintonnte, aus Baffermangel. Man follte bas bem Meer taunt ansehen. Rach einer Stunde ging es; und wir auch. Es mar eine trübselige lleberfahrt; die gange Welt in Nebel und Dunft gehüllt, aus benen fich bie Felsmande von Dover und bie fonft fo tede, weiße Stirne Englands taum beraus gu arbeiten im Stande waren. Auch habe ich, buchstäblich, seit jenem Tage bie Sonne nicht mehr gesehen.

Bon meinen weiteren Touren murbe bereits gemunkelt, nachdem ich kaum einen halben Tag im Lande mar. Fowler bemerkte, daß mein Wanderbuch recht wohl einen neuen Band brauchen fonnte, und nach einer Beile fam's heraus, baß fich im auftralischen Archipel, namentlich auch auf ben Sandwichsinfeln, berzeit eine lebhafte induftrielle Thatigkeit entwickle, bie man nicht vernachläffigen follte. Die Leute fangen nämlich bort an, in größerem Magftab Buder zu bauen, haben von ben Bereinigten Staaten gemiffe Bollvergünstigungen und machen beshalb gegenwärtig und noch auf weitere funf Jahre Gelb wie Seu. Gin englischer Ingenieur für Ruderfabrifen, ber foeben gurudtam, brachte febr beträchtliche Bestellungen mit. Das gange Gefprach mar halb Spaß, halb Ernft. Das murbe eine Beltumfegelung geben, feine fo große Uffare, wenn man's beim Licht betrachtet; benn bie arme, alte Erbtugel wird unter bem Juß bes Menichen bon Tag zu Tag kleiner.

Ein bescheibeneres Ziel ware das, von dem ich gerade herfomme. Mein letzter Besuch hat seit der Zeit die Bestellung von mehreren Maschinen sur Kegypten zur Folge gestaft, von denen die erste eben dorthin abgeht. Greig bentt, es ware nützlich, wenn ich persönlich darnach sehen würde. Doch auch hierüber ist noch nichts bestimmt. Die beiden Prosecte ließen sich recht wohl vereinigen.

Während meiner Abwesenheit wurde mein Pslug und namentlich meine Straßenlocomotive verschiedentlich probirt. Die lehtere hat wirklich Merkwürdiges geleistet und ungefähr 30 Prozent mehr gezogen als alle, die wir bis seht gemacht haben. Wie ich seit Jahren prophezeit, liegt das ganze Geheimniß großer Straßensocomotiven in colossalen Rädern. Das scheint sich glänzend bewähren zu wollen. Auch der Pflug geht. Aber ich sehe noch nicht recht ab, wie sich beide Sachen, beim gegenwärtigen Stand der Fabrik, mit Energie poussiren sassen. "Gebulb! Geduld! ob's Herz auch bricht!" Indessen die Zeiten sind, zum Glüt oder Unglüt, vorbei, in benen mir das Herz über einer Maschine brechen wollte.

## 31.

Leebs, ben 5. Ceptember 1880.

Die sehten zwei Wochen machen es mir etwas schwierig, einen sangen, und unmöglich, einen interessanten Brief zu schreiben; benn wo nichts ift, hat der Kaiser selbst sein Recht versoren. Wohl möglich, daß diese Gesühl einer gewissen bis jeht noch seineswegs unangenehmen Leerheit dadon herrührt, daß mir die vorangangenen sechs Monate an äußerlich buntem Leben etwas zu viel gebracht haben und daß ich in einem gewissen Sinne erschöpft noch Haben und daß ich in einem gewissen Stunden gemägten, um mich wieder in die gewohnten Verhältnisse zu versenken, und daß ich, mit einer Art Nachses meiner Reisearbeiten beschäftigt, mich freute, wenn una mich in Ruche seines

Es ift bies natürlich nicht ganz wörtlich zu verstehen. Denn jeben Morgen kommt Greig in mein Zimmer und giebt mir 2 ober 3 Aufgaben, von benen jede, mit Ernst angepadt und richtig burchgeführt, eine halbe Woche in Auspruch nehmen würde. Wir sangen jedoch an, uns zu verstehen, in dieser Beziehung. Anstatt zu verzwaheln und an zehn Enden zugleich anzusangen, schreibe ich die verschiedenen Probleme russig und vooh numerirt auf ein Papier,

- Targle

- 3. B. fo: 1. Experimente, um ben verhaltnigmagigen Effect ein= und zweichlindriger Dampfmafchinen feftzuftellen. - 2. Reconftruction von G. Greig's Dampfmahmafchine.

- 3. Project eines Dampfgrabers für Sopfengarten. -4. Feftstellnng einer Breislifte bon Bumben und Dafchinen für Aegypten. - 5. Auffat für eine neue technische Enchclopabie über Dampfeultur. - 6. Vortrag über bie Un= wendung bes Dampfs auf die Landwirthichaft für die Mechanical Engineers, - 7, 2c, 2c, - Und biefes Papier halte ich ihm von Zeit zu Zeit unter die Rafe, mit der Bitte, mir naher zu bezeichnen, was er eigentlich wolle? Worauf er fich leife brummenb gurudgieht und nach etlichen Stunden im Borbeigeben burch bie offene Thure meine Lifte um ein baar weitere Nummern vermehrt, ober mir vorrechnet, baß ich in fürzefter Zeit wieder nach Megypten aufzubrechen habe, was ich ebenfalls pflichtschuldigft auf mein Papier ichreibe.

Die curiofe Thatfache ift, bag wir, wie fehr häufig in folechten Beiten, zu viel zu thun haben. Denn die follechten Beiten befteben barin, baß bie Beftellungen für bie gewöhn= lichen und legitimen Specialitäten ber Wertstätten nicht in genügender Menge aufzutreiben find und bag es alfo an berienigen Arbeit mangelt, die dem Ropf eines Ctabliffements verhältnißmäßig wenig zu thun giebt. Um biefem Mangel einigermaßen abzuhelfen, muffen andere Bege gefunden werben, in denen eine Unmaffe von Kopfarbeit nuklos vergeudet wird; wenn man das nutflos heißen fann, wozu die Nothwendigfeit treibt. Und fo tommt's, daß ich fcon ein paar Tage nach meiner Ankunft über manches Andere, aber feineswegs über Arbeitsmangel zu klagen habe.

Es ift mir übrigens berzeit noch zu Muthe, als ob ich

außer Stande wäre, zu leben und gesund zu bleiben, ohne zu arbeiten. Ich spreche nicht von der Arbeit, die man sich selber macht und sür die man die Lust und das Behagen ber angeborenen Reigung mitbringt. An dieser Art von Beschäftigung, sür die ich mehr Ressourcen hätte als viele andere Menschen, würde es mir natürlich nie und nirgends sehlen. Ich meine gerade das Gegentseil: die praktische Anwendung der gesstigen Arbeit, die langweiligen und beschwerlichen Beilagen des Lebens, den Druck von außen und von oben, der den alten Adam zwingt, sich mit Disteln und Vornen zu besassen, und ihn gesund erhält, wenigstens in leiblichem Grade. Wo soll ich den gleich her bekommen, wenn ich mich etwa von meinen hiesigen Berhältnissen lossagen wollte?

### 32.

Leebs, ben 20, September 1880.

Ich habe mit bieser Epistel einen Tag länger gewartet, um zu sehen, ob nicht gerade vor Thorschluß noch Etwas passiren wolle. Aber es war vergeblich. Nicht ein Wölschen "wie eines Mannes Hand!" Der Himmel blieb wie Blei. —

Uebrigens muß ich boch zu erklaren suchen, woher biese Dürre eigentlich stammt. Das Bewußtsein, daß ich jeben Augenblid wieder mein Zelt abzubrechen habe, ift schulbig baran. Es ist nicht ber Mühe werth (sagt mir eine innere Stimme, die jedoch faum die meines guten Genius ist), etwas Ernstliches anzusangen. Und so lebe ich, nicht ungemuthlich, in ben Tag hinein, mit einer Anzahl Details beschäftigt, die mir genug zu thun und zu benken geben sir ben Alltagsgebrauch, die zu berichten jedoch für uns beibe eher eine Uchung als ein Genuß wöre.

Was wolltet Ihr mit ben interessantesten Bremsversuchen machen, die ich derzeit mit Lustcompressonsaldinen vornehme? Wo sollte ich aufangen, Such den neuesten Stand der Warmetheorie klar zu machen, die mir selber noch teineswegs allzustar ist und mit der ich meine freie Zeit versüße? Da hätten wir allerdings sofort Stoff zu einem ganzen Briefchelus; heute über isotherme Expansionscurven, morgen über adiadatische Compression u. s. f.

Aber ich will Euch bas nicht anthun und überdies bei dem Grundsat bleiben: Ehrlich währt am längsten! b. h., ich will lieber offen zugestehen, daß ich nichts zu schreiben sach.

Bei Euch, wenn auch nichts Weltumstürzendes passirt, stirbt boch in Zeiten der Noth manchmal "etwas Rechtes". Bon Hallberger's Tod z. B. hatte ich in englischen Zeitungen gelesen . . . Von B. wußte ich saum, daß er noch am Leben war. Die Menschen sterben für einander oft vor ihrem Tode, und alltäglich. —

Mit dem Geld, viel oder wenig, ist's doch eine Noth nach allen Enden. Man könnte so gemüthlich leben, wenn Zedermann ruhig sein kägliches Pensum von Arbeit abmachen würde und mit seinem käglichen Brod zusrieden sein wollte.

Ich persönlich mag von Natur geneigt sein, in berartigen Angelegenheiten die Sachen gutmittig hängen zu lassen. Aber dies, wie Ihr thut, als einen nationalen Charasterzug des Deutschen hinstellen zu wossen, ist einer judjectiven Täuschungen, in denen das menschliche Selbstdewußtsein bekanntermaßen Erstaunliches leistet. Wenn Du, wie ich, in der Welt sperungesahren wärest und täglich sehen und hören tönntett, was Andere von der deutsche Gemüthlichseit und Beschiedenbeit — nicht bloß in großen, politischen

niffen, fondern auch im fleinen Brivat= und Geichaftsleben ju fagen haben, fo murbeft Du Dich bag vermundern, Und nach einiger Zeit murbeft Du finden, daß unfere ichmabische Gemuthlichkeit eine imaginare Große ift und Riemand, als wir felbft, je von unferer beutschen Bescheibenheit zu überzeugen mar. In bem Augenblid, als ich bas lette Dal in Cairo ankam, fand ich ben beutschen Befiter bes bortigen englischen Sotels in bem Actus begriffen, einen bentichen Rellner jum Saus hinauszumerfen. Gin paar Stunden fpater trafen wir uns beim Bier - ber Botelbefiger und ich - und besprachen ben Fall. Der Dann fcwor, es fei bas lette Dal, bag er einen Deutschen in feine Dienfte nehme. Es fei nicht mit ben Leuten auszutommen, mit ihren Aufpruchen, ihrer Giubilbung, ihrem Obenbingus wollen. wenn fie taum wieder ein orbentliches Bemb auf bem Leib hatten! Und ich mußte zugeben, bag ich felbst mehr als einmal abnliche Erfahrungen gemacht babe.

Aber das Komische dabei ist die eigene tiesgewurzelte lleberzeugung von unserer deutschen Gemüthslichfeit. Jun Großen scheit die Selbsterkenntniß eines ganzen Volfs völlig an denselben Gebrechen zu leiden, wie die von Individuen; nur in erhöhtem Nache. Ganz naturgemäß! Denn die Atmosphäre, oder vielmehr der eigene Dunst, in welchem Willsonen leben, ist dieser und undurchdringlicher als die Hillsonen leben, ist dieser und undurchdringlicher als die Hullsonen gerade auf die Eigenschaften, die sie dien wenigsten besiehen, ganz besonders stolz. Es ist z. B. ganz unmöglich, einen unverdorbenen Engländer in der lleberzeugung zu erschützten, daß die selbstliche de Crechtigkeitsliebe, bie soft zu sehem Defer bereit ist, von jeher das einzig leitende Wotiv der großen englischen Politit gebildet hat

und immer bilden wird. Etwas Achnliches ist's mit ber beutschen Bescheibenheit.

llebrigens Friede, Friede!

### 33.

Leebs, ben 5. Oftober 1880.

3mar bin ich wieder um etliche Tage binter meiner Schreibzeit gurudgeblieben; boch muß ich gu meinem Beranugen gestehen, bag bie Urfache hievon biesmal nicht bas brudenbe Gefühl ber Leere ift, fonbern bas Gegentheil. 3ch glaube, ich fchrieb Euch fo nebeubei, bag ich mit Berfuchen in Betreff von Compressionsmafdinen gu thun hatte. Direct ging mich bie Cache nichts an; boch ift's icon lange Beit ber Brauch, mir biejenigen Geschichten in bie Schube gu ichieben, die irgendwelches miffenschaftliche Problem befürchten laffen. Und fo tam ich bagu, mit unferen Compreffions= maschinen zuerst zu fpielen und nach wenigen Tagen ein lebhaftes Intereffe für biefes mir verhaltnigmäßig neue Capitel zu empfinden. Und bies veranlagte ober gwang mich vielmehr, bas gange Buch ber neueften Warmetheorie burchzuarbeiten, bas wirklich ein mundervolles Gewebe von phyfitalifden Thatfachen und philosophifden Gebanten ift, wo fich uns bie Materie fogujagen unter ben Fingern ber= geiftet und man bem gebeimniftvollen Leben von Rraften im Innerften ber Stoffe nachzufpuren bat, und bas unfaßbare Unendlichkleine mißt und greift und fühlt. Das klingt wie Boefie und ift boch bie trodenfte Bahrheit, und teinesmegs von poetischer Wirfung, wenn man mitten brin ftedt. In Biertelftunden ber Erholung bagegen, und von außen betrachtet, tann man fich boch nicht genug munbern, erftens

über unsere eigene Klugheit, die wir all das so ungemein schlau herausgestunden haben und noch in weit größerem Maße herausgestunden werden, und zweitens über den merkwürdigen geststigen, immateriellen Foud, der uns aus dem tiessten, geseinnißvollen Grunde der materiellen Natur in diesen Capiteln entgegentritt. Alles webt und lebt, zittert und schwingt in den unendlichen Massen des unendlich Kleinen, — in diesem Augenblid in der Form von hie, im nächsten als Elektrizität, wieder im nächsten als plumpe greisdare, ich möchte sogen: menschwerden Krast. If es das moleculare Leben des colossalen Weltgehrins? Sind wir daran, dem großen Pan in den Retven herumzustieren, und ist es wirklich etwas dom Urgeist der Schöpfung, der in den russels Milliarden von Atomen sortzitter?

Geistig, immateriell. — Das sind Worte, weil wir feine andere haben. Aber wo bleibt die Materie, wenn wir mit dem Wirfen ihrer unendlich sleinen Theile rechnen mussen. Gerade wie Zeit und Raum, wenn wir uns in ihren unendlichen Grenzen zu verlieren suchen!

Ich sollte nun freilich das Alles von Rechtse und Amtswegen schon längst genau gewußt haben, was ich in den letten Tagen entweder ganz oder wieder frisch gelernt habe. Aber es geht uns, wie vernuthlich Anderen in ihren Wissensfreisen auch. Das menschliche Leben ist zu kurz, um nach allen Mücken zu schlagen, selbst den wichtigsten; und das menschliche Gehirn ist zu klein, um auch nur annähernd mit sich herumzutragen, was tragbar ist. So kan's, daß ich in den letten Tagen viel Neues erfahren und noch viel mehr Altes auf's Neue herausgeklügelt habe, und heute noch feineswegs damit zu Ende bin.

Ich wollt', ich fonnte Ench naher expliciren, was ich

Euch fchreiben will. Aber bas geht schlechterbings nicht, wenn ich nicht 2 ober 3 Briefe branruden will, und bas mare boch allgu graufam. Comit nur ein paar Thatfachen. Benn man die Luft zusammenbrudt, fo daß fie etwas wird und gebraucht werden tann, wie der Dampf in einer Dampf= maidine, fo erhikt fie fich von felbit burch bas Zusammendruden. Diefe fo entstehende Site, welche bie Luft ausgubehnen sucht, macht nun, bag es noch viel schwerer ift, fie gufammengubruden, als es mare, wenn bie Site nicht entstehen murbe. In Compressionsmafdinen, die bagu bienen, folche zusammengebrückte Luft für Bergwerksbetrieb und Alehnliches herzustellen, wird somit eine beträchtliche Kraft vergendet, weil fich bie Luft nicht falt will zusammenbruden laffen, und verichiebene mehr ober meniger verwerfliche Dethoden find im Gebrauch, um ben Berluft wenigstens thunlichft zu reduciren.

Bor 14 Tagen nun dämmerte in mir ein Gedante, der sich seit getfart hat und der Sache ein ganz neues und, was ich hoffe, ein ganz anderes Gesicht giebt. Meine wenigen technischen Bekannten, denen ich Etwas davon mitgetheilt, glauben mit mir, daß ein großer Schritt in dieser Specialität gemacht ist. Greig ist vollständig glüdlich mit der Idee. In den nächsten Tagen werde ich die Patentsjormalitäten bereinigen und die Borbereitungen sin ein Experiment in großem Mahflade sind bereits im Gang.

Wieber ein Bluthchen!

Morgen geht meine große Straßenlocomotive, mit ben 12fifigen Radern, nach hibberöfield, um zum ersten Mal istr Brod zu verdienen. Ein Mann hat sie dort zum Steinesahren gemiethet. Wenn sie in den nächsten Monaten nicht über ein haus wegläuft ober nicht sonst ein Unglud passien, so kann aus bieser Jbee, troh aller Opposition, noch Etwas werden. Die Experimente hier ergaben in der That Resultate, die ich selbst kaum erwartete.

## 34.

Leebs, ben 17. Oftober 1880.

Wie Ihr feht, bin ich noch nicht auf bem Wege nach Meanpten. Es ift feinesmeas numbalich, und in jeder Begiehung munichenswerth, daß die Sachen bort auch ohne mich ins Blei tommen. Gin Brief, ben ich bon Scharabas und bem bortigen Mechanicus Nubar Pajchas bekam, berichtet, baß uufere Mafchine ihre erfte Saifon zu allgemeiner Bu= friedenheit überftanden habe und bag fich nach verschiedenen Seiten bin weitere Aussichten eröffnen. Da wir jedoch neueftens unfere Intereffen einem Saufe in Alexandrien übertragen haben, so sind personliche Bemühungen von hier aus weniger nöthig geworben, wenigstens fo lange bie Leute zufrieden zu sein vorgeben. Und so warte ich mit Rube auf ben erften Nothichuß, ber jeben Augenblid ertonen, aber auch monatelang ausbleiben fann. Die Sturm= und Drang= und allgemeine Schwindelperiode ift mit bem alten Rhedive grundlich zu Enbe gekommen. Das Land erholt fich jeboch fichtlich, und zeigt in verschiedenen Richtungen, bag es in einem ruhigeren Geleife folid fortgufchreiten fabig ift.

Ein Brief aus einer anbern himmelsgegend hat mich vor etlichen Tagen weniger gefreut, obgleich er die Bestellung eines Dampspflugs enthielt. Aus Peru. Ich weiß nicht, habe ich Guch von einem alten Herrn, Signor Antonio Prada, erzählt, auf bessen hacienda Laran ich seiner Zeit eine Woche zubrachte? Ein Originalmensch der curiossetzen

000

Urt, ber barauf beftand, feine Buderfabrit inftematifch verfehrt aufzubauen, fich als den Bater eines Trüppleins Regerfinder betrachtete, einen Morber in feiner Studirftube gefangen hielt, mit mir nicht von Geschäften sprechen wollte, ehe er mich drei Tage lang gefüttert hatte 2c., und schließlich die erfte transportable Gifenbahn in Beru für fein Gut beftellte. Bon Caran aus befuchte ich St. Jofe, wo ber iunge Erbe einer ber altesten peruanischen Familien, Julio Carillo, mich mit liebenswürdiger Gaftfreundschaft empfing. Der Dechanifer von Praba ichreibt mir nun eine graufige Räubergeschichte, Die ich feiner Zeit in bem ichonen Winfel bes Landes mit seinem friedlichspatriarchalischen Aussehen taum für möglich gehalten hatte. Ohne Zweifel in Ber= bindung mit der Aufregung des gegenwärtigen Krieges icheint die halbwilde Bevölferung ber Berge aus Rand und Band zu gerathen und formliche Raubzuge gegen bie Befiker ber Buderplantagen zu organisiren, beren politische Bedeutung, wenn fie eine folde haben, mir übrigens gang unverftanblich ift. Letten Abril fam eine folche Bande von 200 biefes Befindels in Laran an, nachdem fie gubor Can José befucht hatten, und brachten Julio Carillo, auf ein Pferd gebunden, mit. Gie überrumpelten bas baus naturlich ohne alle Schwierigfeit, fanden Antonio Braba und ichlugen ihn tobt. Dann gingen fie hinaus und thaten basfelbe mit Carillo. Gin Brnder Prada's, Emanuel, blieb als gleichfalls tobt im Garten liegen. Main, ber Ingenieur, ber mir fchreibt, murbe verschont, weil er ein Englander fei. Der beutsche Technifer von Carillo jedoch, ben ich ebenfalls fannte, murbe am folgenden Tag in ber Aufregung von Solbaten erichoffen, welche tamen, um die Ruhe herzuftellen. Die gange Regerbevölferung Prada's brach bann los und

ruinirte Saus und Fabrit bis auf ben Grund, mobei bie Beiber - wie gewöhnlich, fagt Dain, - am ärgften wirth= ichafteten. - Abends, nach biefen Selbenthaten, gog bie gange Banbe nach bem nachften Stadtchen, Chincha alta. Dort murben fie von ben Burgern, die mittlerweile aufgewacht waren, empfangen und etliche 20 erschoffen. Im Lauf ber folgenden Tage murben fobann mit Silfe bes Militars noch mehr als 100 tobtgeichlagen, und bamit mar bie Sache bis auf Beiteres beendet. Emanuel Prada ift jest Befiger und, wie es icheint, wieder gufammengeheilt. Er hat fich, trot ber Gefahr ber dilenischen Blotabe, einen Dampfpflug bestellt, weil ohne Zweifel die gange Arbeiter= bevolferung bes Gutes burch biefe Ereigniffe complet bes= organifirt ift. Meine Tour nach Peru tragt in biefer Beife boch hie und ba ein Früchtlein. Dies ift ber fünfte, ber auf Gutern etablirt mirb, bie ich bort mit meiner Begenmart beehrte.

Auch Rumanien giebt Lebenszeichen. Manos in Simniha, der Asport des Fürsten Ppsschanti, dei dem ich letztsin ein paar Tage zubrachte und in des Kaisers von Ruhland höchsteigener Schlassiude installier war, hat vergangene Woche ebenfalls sest dessellt, so daß mit dem ersten Schiff nächstes Frühlsahr zwei Dampspssige der größten Gattung nach Rumanien abgehen. — Regroponte hat scheiner's wieder seine Plane geändert und bleibt, oder zieht vielmehr mit Sack und Paak auf seine rumanischen Güter, so daß es ausssicht, als ob ich noch manchmal nach Butarest zu wandern hätte. Weer wer weiß, wie das weiter geht? Da unten stette dann Gürtlenthümer und Königreiche jammt den Plasen der friedlichsten Welschronauern über den Halnen der friedlichsten

Meine Barmeftudien nehmen mich noch immer in Un= fpruch und haben einen nicht gang ernfthaften Berfuch, mir auf literarischem Bege etwaige freie Zeit zu vertreiben, gu gludlichem Stillftand gebracht. Wie billig. Dan fann in unserem Jahrhundert, in dem der Rampf ums geiftige und leibliche Dafein fo fürchterlich ernft ift, nicht aweien Gerren bienen. Man fonnte es ja fchon bor 1800 Jahren faum, wo noch mehr Plat auf ber Welt mar, und weniger gu lernen. Go mußte ich benn eine angefangene "moberne Phramibengeschichte" bis auf Beiteres an ben Ragel hangen, um Raum fur Molecule ju befommen. Die Plane für eine Erperimentalmaidine find mittlerweile in die Wertftatten gegangen; etwas zu ichnell für meinen Geschmad. Man hat in biefer Begiebung noch feine Gebuld gelernt. Und fo werde ich insgeheim noch um Principien berumrechnen, mabrend fie brunten ichon gießen und hammern. Etwas verkehrt, wie fo manches Andere in der Belt, die offenbar megen fortmahrend ichlechten Wetters und immer tollerer Erfindungen bald ihr Ende erreichen muß. Was bie letteren betrifft, fo find die meinen harmlos genug; aber anderweitig kann man fich allerdings mit Recht beflagen. Seit 4 bis 5 Wochen 3. B. ift an ber Erfindung bes Photophons nicht mehr zu zweifeln. Dr. Bell, ein Amerikaner, ber auch bas bekannte Telephon in die Welt gebracht hat, ift ber Urheber biefer munberbarften aller munderbaren Entbedungen. Die Cache, aller miffenichaft= lichen Silfsmittel entfleibet, ift einfach bie: Unftatt mit einem Drahte zu telegraphiren, telegraphirt ober beffer photographirt Bell an einem Lichtstrahl; aber nicht mit Silfe einer Claviatur und plumper Beichen, fondern mundlich, mit Deiner eigenen Stimme. Du haft ben Lichtstrahl

allerbinas erft zu fangen und in der gewünschten Richtung weiter ju ichiden; mas jeboch ichon langft von jebem tleinen Buben mit einem einsachen Spiegel practicirt murbe. Das Uebrige ift noch einfacher. Du fprichft mit Deiner eigenen Stimme ju bem Lichtstrahl. Er hort's, und mit ber Ge= ichmindigteit bes Lichts tragt er bie Botichaft weiter. Um andern Ende fpricht er mit lauter Stimme, und gwar mit Deiner eigenen Stimme, mas Du ihm gesagt haft. Dies ift teine poetische Beschreibung, sondern die einsache That= fache, wie fie einem ichlichten Beobachter ericheinen muß. Wenn bas noch nicht übers Bohnenlied geht, fo möchte ich doch den Text dieser mysteriösen Bolkshymne einmal kennen lernen. Auch fann ich mich fanm enthalten, Euch bie Details dieser tollsten aller modernen Entdeckungen in langweiligster Breite auseinander zu feten, mas übrigens vielleicht icon ein halbes Dugend Beitungsichreiber gethan haben mag. Die Boefie der Belt verschwindet oder fie wird immer marchenhafter; wenn wir nur nicht fo genau mußten, wie's gemacht wird, ober gn miffen glaubten! Denn nichts ift mahrer als ber Cat, bag jedes gelöfte Problem ein Dutend neuer Aufgaben aufwirft, und bag jebe weitere Stufe auf der Leiter bes Ertennens den unendlichen Sorizont biefer doch wohl endlichen Welt zwar etwas hinausschiebt, aber auch etwas neblichter macht. Doch feh' ich nicht ein, warum wir uns über diese Thatsache gramen follen, ober gar die Sanbe in ben Schof legen. Bir haben ja nicht felbst bie denkenden, neugierigen Phymäen aus uns gemacht, die wir find, und die wohl auch ihren 3med im Univerfum haben, wie die Molecule, Sternichnuppen u. a. m. Faft all unfer Elend, in biefem Capitel, rührt von unferer Ueberichatung her, bon bem verwerflichen Fauftgefühl: "Sabe nun, ach,

Philosophie ec.", das sich bei manchen der Besten bis zum eingebildeten Faustrecht steigert, und zur Tollheit. Und damit wären wir wieder auf mein gestebtes Capitel der Resignation gekommen, die ich schon seit Jahren predige, mir und Amdern.

Wir hatten biese Woche ein großes Musikfest, von dem ich Euch eigentlich schreiben wollte. Vier Tage, jeden Tag wei große Concerte. Handel, Sahden, Beethoven, Mendelssichn, Naff, sogar ein wenig Wagner. Es ist eine alle drei Jahre wiederkehrende Yorksbiere-Festlächkeit und beweist, wie viel altes beutsches Sachsenblut in dem Volke stecht.

#### 35.

Leebs, ben 31. Oftober 1880.

In Berbindung mit meinen Luftcompreffiongentwürfen tomme ich neuerdings öfter in Berührung mit einem Oberft Beaumont, dem fogenannten Erfinder eines Felsbohrers und einer Tramlocomotive, die beide mit comprimirter Luft in Bewegung gefett werben. Wir haben ihm mehrere Dafchinen gebaut; unter Anderem auch eine, die derzeit bei Folkeftone emfig am großen Canaltunnel bohrt, mit bem es nach= gerade mehr und mehr Eruft wird. Er bewegt fich mannig= fach in ben Rreifen ber Erfinder von Brofeffion. - eine noch curiofere Raffe Menschen, als die der Poeten! ichnuffelt unter ihnen herum, und erforicht die Gedanken feiner Freunde. Dann aber verwerthet er, wie mir icheint, auf geschickte Beife seine Beute im prattifchen und commerciellen Leben, mas biefe Freunde nie zu thun im Stande maren. Rebenbei ift er Parlamentsmitglieb, ein angenehmer Gefellichafter und famofer Gefchichtenergabler. Giner feiner

Enth, Wanberbuch. VI.

Befaunten in Rent, ein reicher alter Berr, beichaftigt fich feit Jahren mit bem Problem bes "Schneibers von Ulm". Seine Mafchine mar langft fertig: ein paar ungeheure Flügel, in Berbindung mit einer großen Burft aus Gas, die fich ber menichliche Bogel um ben Leib schnallt, ahnlich wie ein Schwimmring. Um jedoch ben erften praftifchen Berfuch gu machen, war es absolut nöthig, in einer gewissen Sobe vom Boben, 3. B. vom Dach eines Saufes herunter, anzufangen; benn auf flachem Boben ließen fich bie Flügel nicht inftructionsgemäß entfalten. Umfonft suchte er feit zwei Jahren einen feiner Freunde gu bereben, bas Experiment, au beffen Erfolg ja Niemand zweifeln kounte, zu machen. Umsonft erklärte er ihnen, daß ihn nur fein Alter und feine Corpuleng abhielt, ihnen zu zeigen, wie leicht und ficher fich der Apparat handhaben laffe. Sie bewunderten alle die finnreiche 3bee, fanden die Gaswurft außerordentlich graciös und die coloffalen Flügel mertwürdig leicht, aber fie blieben unerbittlich. Bergweifelnd gab Dir. A. enblich feine perfonlichen Freunde auf und wendete fich an feinen Saustnecht, feinen Rutider und feinen Gartner. Rach Monaten ichien der Ruticher zu erweichen. Er hatte den Apparat ichon mehrmals angezogen: ber Zuibruch, die Beribrechungen. die rührenden Bitten seines Serrn überwanden die erfte Scheu. Unter bem Ginfluß ftartenber Getraute brachte ihn biefer endlich auf bas flache Dach ber Billa. Aber bier ichienen alle Mittel ber Beredsamkeit unfahig, ben Rutscher zum weiteren Gebrauch der bereits entfalteten Flügel anzuspornen. In der Desperation über die menschliche Dumm= heit und bes Erfolges ficher gab ihm Dir. A. enblich einen tleinen Stoß. Der Bogel flog und brach im nachften Blumenbeet ein Bein. Er liegt bergeit, reichlich belohnt von dem etwas entmuthigten Erfinder, und beshalb nicht unzufrieden, in einem Londoner Spital.

Gin anderes Geschichtden, mit bem Beaumont als Oberft bes Geniecorps fürglich zu thun hatte. Es fei mertwürdig, bemerkte er, wie die allergrausigsten Projecte zur Zerstörung ganger Flotten ober zur Bernichtung eines gangen Regi= mentes mit einem Schlag faft immer von ber Geiftlichkeit erfunden werden, und wie bon allen Clerifern die Introduction des Anerbietens ihrer Entdedung faft in benfelben Borten formulirt fei: "Obgleich ein Diener bes Friedens ac., halte ich es boch für meine Pflicht, soweit es in meinen geringen Kraften fteht, zur Bertheibigung unferes glorreichen Baterlandes mitzuwirken ac. ac." - Giner biefer friedlichen und geiftlichen Candesvertheidiger bot neulich bem Rriegs= minifterium ein neues Gewehr an, bas, wenn ber Druder nur einmal berührt war, gehn Schuffe hintereinander von felbft abgab. Gine Probeflinte murbe nach des Pfarrers Beichnungen in Boolwich gemacht, und berfelbe gur erften Brobe eingelaben. Gin barmlofes Dannchen in Schwarz erichien auf bem Schiegplate unter ben experimentirenben Officieren, Die fich fofort bamit beichäftigten, bem Erfinber flar zu machen, daß es feine Pflicht fei, fein eigenes Gewehr wenigstens zum erftenmal felbft loszuschießen. Der Dann bes Friedens wollte fich hiezu nicht herbeilaffen und berief fich lebhaft auf fein Umt. Gin Korporal, ber ben Wint feiner Borgesetten capirte, weigerte fich ebenfalls hartnädig, bas Mordwerkzeug, bas zehnmal von felbft loszugehen verfbrach, angulegen. Dan manbte fich wieber an ben herrn Baftor, ber endlich blau vor Born, Merger und Ungft ben Schiegplat zu verlaffen brohte. Schlieglich, um ihn gu verfohnen, murbe die Flinte an einen Pfahl gebunden, ber Drüder an eine Schnur, und die Schießübung begann aus sicherer Distanz. Drei Schüffe gingen los, wie erwartet, beim vierten aber brach das Gewehr vom Pfahle ab und siel auf ben Boben, wo es wie ein Frosch herumhüpste, während es die sieben übrigen Schüffe in allen Richtungen abgab. Der haarstraubende Schreden und die Rlucht des Gerrn Pfarrers vor seiner eigenen Ersindung beendete das Experiment. Er habe sich seit nicht mehr gezeigt.

### 36.

### Montag.

Ich fchreibe im Bette, in einer sehr unbehaglichen Stellung, und chelopenartig mit einem Auge. Alfo nur bie bekannte Zeise.

Samstag früh hatte ich einen Unfall, oder vielmehr einen Fall, der schlimm hatte aussallen können, von einer Maschine herunter, direct auf den Kopf und auf's Pstafter.

Ich habe ein paar Löcher im Kopf (äußerlich), ein verftauchtes Knie, bitto 4 Finger, 2 Jähne weniger, und die Leute sagen, ich könne sehr dankbar sein. Ich bin's auch.

Der Doctor ift außerft bergnügt. Die Folgen einer Gehirnerschütterung ftellen fich nicht ober fehr milbe ein.

Ich bin dabei voller Witze, kann sie aber leider nur schwer machen. Zum Theil weil's der Doctor verboten hat, der nicht eine Spur von Humor besitzt.

Auch soll man mich um keinen Preis ärgern, sagt er. Schreibt mir beshalb nicht, ich hatte nicht auf die Maschine hinauf sollen ober Achnliches. Ich war von Amtswegen oben, und stand auf meinem Posten, als ich fiel.

Ich hatte freilich von Amtswegen fteben bleiben konnen.

Mein eines Auge, ober vielmehr bas andere, ift vollftanbig unbeschäbigt, aber zugeschwollen.

Ich schreibe morgen wieder, aber fürzer.

Berpflegung zc. gang bortrefflich.

37.

Dienftag.

Etwas beffer; aber nicht viel. Die außeren Wunden schließen sich hubsch, find jedoch überhaupt nicht bedeutenb.

Der Doctor fährt fort, vergnügt zu sein, war aber wüthenb, daß ich gestern geschrieben habe, und wollte es heute kaum gestatten.

Im Allgemeinen können wir alle mit mir sehr zusrieben sein. Worgen mehr.

38.

Mittwoch.

Alle ernstliche Gesahr ist vorbei. Der Doctor behauptet, daß ich seit gestern colossale Fortschritte gemacht habe. Das Kopsweh ist nur noch Nachts peinlich. Die Banbage über bem Auge ist verschwunden und die Kopswunden sind alle zu.

Mein rechtes Anie ist vorberhand noch ganz steif und hat am wenigsten avancirt. Doch sei's vorderhand keines= wegs bebenklich.

"Morgen wieder galoppen!"

39.

Donnerftag.

Die Sache macht so "ane", etwas langsam, aber befriedigend. Mein Knie bewegt sich etwas seit gestern. Mein Kopf ift ordentlich; curiofer Weise am schlimmsten birect nach einem Schlas, und am besten nach irgend welcher kleinen Anstrengung. Der Doctor meint, an Curiositäten werbe mir's in ben nächsten 8 Tagen nicht fehlen.

Das Frauenvolk schieft mir Blumen und Trauben. Sie benken vielleicht, weicher als gegenwärtig bekommen sie mich nicht so balb wieber.

# 40.

Freitag.

Tag und Nacht waren recht brav. Heute Nacht wachte ich mur einmal auf, ohne bas regelmäßige Kopfwes. Heute früh war es wieber lebhaft ba. Jedoch nicht so schlimm, glaub' ich, als gestern.

Mein Knie ärgert mich. Es macht zwar Fortschritte, aber von Schritten ist noch feine Rede. Der Doctor freut sich barüber, da es mich verhindert, ihm zu entwischen.

# 41.

Samftag.

Fortigritt! Fortigritt! Der Doctor will mich zwar noch nicht aus bem Bett lassen, und ich bin auch noch nicht sehr gierig. Denn das Leben auf einem Bein hat seine Schwierigkeiten, obgleich man dabei mit aller Welt nothgebrungen und immer auf bem besten Fuße steht.

Tag und Nacht waren recht gut. Das Kopfweh in der Früsse war heute zum ersten Mal entschieden weniger heftig. Doch ist mein Kopf im Allgemeinen noch immer etwas schwachbelig und seine Leistungsfähigkeit beschräntt. Was sich jedoch auch bei gesunden Menschen bemerken läßt.

Mein Fuß macht mir jett feine Sorgen mehr. Er wird

jeden Tag um einen Zoll länger. Ich werde ihm bald Einshalt thun müssen.

Bon jest an wollen wir zweitägige Bulletins ausgeben. Es ift nicht gut, bag man fich gar zu fürftlich behanbelt.

## 42.

Sonntag.

Ich will heute boch noch einmal schreiben. Ich habe zwar nichts Neues zu sagen, aber anderweitig auch nichts zu thun.

Etwas ist doch neu. Ich bin heute zum ersten Mal wieder auf, und schreibe in meiner Schlasstube, an einem vernünstigen Tisch. Es ist doch viel bequemer, so, — als quer über's Bett auf dem Bauch liegend.

Auch hab' ich ben Kopf nicht mehr verbunden. Die sehr gut geschlossen Wunde wird nur noch alle Tage ein paar Wal gewaschen.

Das Morgenkopsweh nimmt sichtlich ab. Doch ist das Gefühl, daß ich etwas im Kops habe, noch nicht ganz verschwunden, obgleich keineswegs schwerzhaft. Der Doctor nach seiner Art — empsiehlt große Borsicht.

Dagegen will er sich nichts aus meinem Kniee machen, das mich sehr zu geniren anfängt. Aenherlich ist absolution inichts zu sehen. Wit dem Bein in gebogener Lage ist es vollständig schmerzlos und bewegungssähig. An gewissen Stellen, direct seitlich unter der Knieschale berührt, thut es weh. Aber streden will sich's nicht lassen über einen gewissen Wertreden will sich's nicht lassen über einen gewissen Wertreden will sich's nicht lassen um 4 Zoll fürzer ist als der andere. Seit gestern habe ich nicht viel gewonnen. Vielleicht einen halben Zoll.

Das rechte Auge war innerlich nie verlett, sondern nur

augeschwollen. Dagegen ist meine gute Wiener Brille total ruinitt. Selbst ber Doctor giebt sie auf. In Betress berpstegung hätte ich wirklich nirgends besser aufgehoben sein können. Es ist, wenn ich mich nicht irre, in solchen fällen der Brauch, seine Haushalterin zu heirathen, so lange man noch etwas schwach im Kopf ist. Sie ist eine durchaus respectable Person, eine gute Köchin und ebler Charatter, auch ungesähr 65 Jahre alt, somit nicht zu jung. Wenn ich nur mein Bein strecken könnte! Denn Hausscopulationen sind hier nicht Sitte.

## 43.

Dienftag.

Ich vermuthe, Ihr habt doch uoch lieber kleine und viele, als große und seltenere Briefe.

Mein Kopf ift nahezu in Ordnung. Die äußere Wunde ift sehr rasid und sehr schön geheilt, und wird von Zedermann bewundert. Ich habe dabei das Gesühl, als ob ich das ganz allein selbst gemacht hätte, und höre mich mit jener Mischung von Bescheichenheit und Genugthuung loben, die mein kluges Betragen und mein außerordeutlicher Fleiß im Geilen verbient.

Innerlich scheint meine hirumasse sich alsmählich ganz zu beruhigen. Gelegentliches, nicht schmerzliches Kopsmeh tritt wohl noch auf. Eine Lebensfreude allerdings ist mir noch ganz verbittert, die eine gütige Natur dem Armen und Reichen, dem Guten und Bösen in gleichem Maße vergönnt: das Niesen. Auch fann ich meinen Kops noch nicht hestig hinund herlchütteln; doch siegt mir hieran weniger. Im Ganzen genommen fühle ich mich i wohl, daß ich heute wieder ausgeben würde, wenn ich aeken könnte. Borgestern habe ich mein Bein so lebhaft gestreckt, daß es saft ganz gerade wurde. Dies war aber etwas zu viel, so daß ich in der Nacht ziemliche Schmerzen hatte. Doch blieb es streckbar und die Schmerzen vergingen wieder. Zum Stehen oder Gehen ist es jedoch so nühllich wie ein Strohslass. Seit gestern Abend erhält es kalte Douchen und eine ölige Ginreibung von unbekannten Sästen. Der Doctor ist verzusigt.

Seit gestern begannen auch die Gebuldsproben. Ich habe mich noch nicht entschlossen, ob ich während berselben eine hervorragende Stellung anstreben soll ober nicht. Wahr= scheinlich werbe ich mich auf das Nöthigste beschränken.

Ich kann etwas arbeiten und habe ein paar sehr interessante Probleme vor mir. Und die Welt ist so voll von Merkwürdigkeiten selbst in einer Krantenstube.

# 44.

Donnerftag.

Da ich's versprochen habe, nuß ich's wohl halten. Aber mein ganzes Leben lang behalte ich mir das Recht vor, auf biese Briesperiode zu verweisen, wenn mich die Faulheit übermannt, was bei einem solchen Vorrath guter Werke öfter passiren bürste.

Ich bin heute wieber, jum ersten Mal, in meiner Wohnstube. Hatte ich fein Knie, so ware mir sast pubelwohl. Doch hinte ich auch in biefer Beziehung bereits ohne Stock herum, obgleich mir kleinere Fußpartien, z. B. vom Tisch ans Clavier, noch völlig genügen. Mein Kopf ist ganz in Ordnung und verrückter als je. An Unterhaltung sehtt mir's nicht. Briefe genug, vom Geschäft herauf. Die Kegypter werden ungebuldig. In Russland sängt die alte Geschichte von Butler-Johnston wieder an, in Portugal will Jemand Seiltauen und in Rumanien soll ich beim ersten Frühlingssubelwetter gewiß nicht sehlen, meint mein "Freund" Regroponte.

Auch hab' ich in biefen Tagen ber Trübsal etwas ausgeführselt: eine neue Schieberbewegung, die uns sehr Roth thut, und habe heute augesangen, sie aufzuzeichnen. Wenn ich nur nicht nach Negypten nuß, ehe biese Ibee vollständig geboren ist!

#### 45.

Leebs, ben 28. November 1880.

Dies ist das letzte kurze Briefchen. Es ist wirklich nicht ber Mache werth, noch weiter Euch mit biefen stiegenden Blättchen zu ängstiegen. Morgen gehe ich zum ersten Mack aus, d. h. zu Wagen, zumächst zu dem Jahnarzt oder richtiger Jahnmechanicus, — benn an Jähnen, die nicht da sind, ist schwerz zu boctern, — und ein wenig in die Fabrik.

Der Kopf ist ganz in Ordnung, und hat, so viel ich bis jest bemerten kann, diese Generalprobe auf rückwirtende Festigkeit rühmlichst bestanden, ohne seine Ckastizikätsgrenze überschritten zu haben. Diese technische Aufschlichtung der Sache werdet Ihr zwar nicht verstehen, aber wohl ahuen, daß nichts mehr zu besürchten ist, als etwa eine Wiederholung. Das steht in der Wacht bessen, der auch die Sperlinge vom Dach sallen läst, und der wohl weiß, warum? wenn es auch die Sperlinge ihrer Lebtage nicht capiren.

Mit meinem Bein müffen wir Gebuld haben; namentlich ich. Es wird jeden Tag etwas besser, aber braucht noch eine ober zwei Wochen, bis es ins Geseise kommt. Gestern konnte ich nicht schreiben, weil ich zu viele Besuche hatte.

(4.00k

heute lauft's auch gehörig und ich habe einen fürchterlichen Bericht zu machen, über ein großes ruffisches Gut und über allerlei Sachen, die ich nicht verstehe.

#### 46.

Leebs, ben 5. Dezember 1880.

Um wieder in Ordnung zu tommen, setze ich mich vor einen großen Bogen Papier, mit den besten Absichten. Lange wird sie nicht danern, die Ordnung; denn mein nächster längerer Brief wird wohl, wenn nicht Alles schie geht, von Alexandrien tommen. Es ist deshalb Zeit, mit einem Capitel aufzuräumen, das Euch viele und unnötsige Sorgen gemacht hat, wenn es auch noch nicht ganz ad acta gelegt werden fann

Bunachft ein fleines Bulletin, Die lette Boche betreffend. Mein Ropf ift im Innern offenbar gang in Ordnung. Alles und jedes Ropfmeh ift verschwunden. Die Schramme auf ber Stirn ift hubich geheilt, bleibt aber fehr mohl fichtbar, - ein nicht unpaffendes Rainszeichen für einen Banderer und Mechanicus meiner Urt. Denn ichon im alteften Teftament maren bie Arbeiter in Gifen Rainiten; mas einem philosophischen Schloffer Manches zu benten geben fonnte. - Im rechten Anice fitt mir ber Buten noch. Meugerlich ift nichts zu feben. Innerlich ift's noch etwas fteif und nicht gang fcmerglos. Doch fann ich bas Bein ftreden und brauf fteben, auch ohne Stod geben; aber nicht lange. Während ber gangen Woche mar ich täglich in ber Fabrit, natürlich ber Bagen. Freitag Abend und geftern Abend machte ich meine erften Ausgange gu Fuß. Der erfte mar etwas unangenehm; ber zweite ging icon viel beffer. Es icheint mir, ich brauche Uebung. Jeber Tag bringt einen wenn auch kleinen, doch merklichen Fortschritt. Was kann ich mehr verlangen?

Jeht werbet Ihr wohl auch wissen wossen, wie das Alles kam, und ich will es Euch mit Vergnügen genau auseinanderfegen, doch mit dem Vorbehalt, daß Ihr mit mir die Sache in ihrer ganzen Simplizität anseht. Nicht nur war der Unfall ein ganz gewöhnlicher, wie er in unserer mechanischen Existenz zu tausend Walen vorkommt, sondern auch — und das, t. M., kann ich Dir nicht genug einprägen: "Der gesallen, ist wie ein andere Wann".

Die neuen Dampipslugapparate für Rumanien werben einen ganz neuen Typus repräsentiren. Dazu gehören sogenannte "Bolsschliche Massinen", wie man sie salsschlicher Beise in Deutschläch beigt, die den Kohlen- und Wasserbrauch wesenklich vermindern, und die bis jest noch nie sür Dampsplugmaschinen und nur ganz ausnahmsweise sür Locomobilen verwendet wurden. Ich schrieb schon von Bustarest aus, daß es das Beste ware, zunächst eine Bersuchsmaschine zu bauen, an der wir sämmtliche Eigenthümlichseiten des Princips gründlich studiern konnten, um dann erst die Berhältnisse der rumänischen Maschinen zu fiziren. Dies geschah und während der Experimente mit dieser Massine siel ich in der bewussten Beise auf die Rase.

Ich mußte meinen ganzen Brief füllen, wollte ich Euch in die Geseinmisse von Bremsversuchen und Indicatordiagrammen einführen. Mit biesen Myskreien war ich den ganzen Samstag Bormittag beschäftigt. Das Wesentliche ist, daß ungesähr 8 Juß vom Boden um die Maschine herum ein Fußbrett sührt, auf das man mittelst einer Leiter geslandt. Auf die Vereiter ich, wie school wurden berett vereirte ich, wie school hundert

Male in ähnlichen Fällen, und mit besonderem Behagen; denn die Resultate entsprachen allen vernünstigen Erwartungen. Es war schon 12 Uhr vorbei. Ich war eben sertig, sür die ganze Woche, und trat mit einem Fuß auf die Leiter, meine Diagramme und mein Notizbuch in den Händen. Die Leiter schläpfie. Da die Maschine noch in vollem Gang war, konnte ich mich nirgends halten und machte einen desperaten Versuch, mich durch einen Sprung zu retten. Dies war ohne Zweisel ein schließ Mandver. Aber man hat in solchen Womenten weuig Zeit, statische Verechnungen anzuskellen. Ich spag zwar erfolgreich in die Luft, dreife mich aber dann um, und slog, mit dem Kops voraus, weiter.

3ch wundere mich noch immer über die Lange ber nachften halben Secunde. Meine Situation war mir vollftanbig flar und ich hatte Beit, in eben fo vielen Worten gu benten: "Jest bin ich begierig, wie bas weiter geht!" Auch an etliche Papiere zu Saufe, die nicht in ber Ordnung maren, wie ich fie gerne binterließe. Dann tam ber Schlag und vielleicht ein baar Secunden von bewußtloser Betäubung. Denn ich munderte mich fofort wieder, wie wenig weh die Cache that, und brehte mich um, mit bem einzigen Bunich, baß mich die Leute ruhig liegen laffen mochten. Dann fühlte ich eine gewiffe Rengier gn erfahren, ob meine Sirnschale noch folid fei, und ich machte mit beiden Sanden ein Erperiment, bei welcher Gelegenheit ich erft bemertte, daß die Raffe in meinem Gesicht Blut war. Ich war, oder glaubte wenigftens, bei vollftandig flarem Bewußtfein zu fein, und betrachtete bie Möglichkeit, bag mein Leben in wenigen Minuten vielleicht abgeschloffen fein könnte, mit einer Rube, über bie ich mich felbit munderte. Gin nettes Leben, und feineswegs ein unpaffendes Ende, mar mein Gindrud. Der

liebe Gott wird wiffen, was er wollte. Natürlich dachte ich auch an Euch; aber das Schickfal meiner Brille beunruhigte mich ebenfalls.

Best aber begann, wie bei ben meiften ernften Scenen bes Lebens, ein tomifches Zwischenspiel, bas mich im Lauf ber letten Tage und Rachte ftundenlang erheiterte. 3ch fclug nämlich die Augen auf und fah direct über meiner Nafe zwei ichwarze Gefichter, Die zu einander fagten: "Brandn! (Branntwein!) Schuell, ichuell, Brandy!" Branntwein ift nämlich im Norden Englands, und auch im Guben, bas Generalmittel gegen alle Schmerzen bes Leibes und ber Seele. Mit bewundernswerther Geschwindigkeit mar benn auch ein Glas Branntwein ba, und wurde mir mit liebevoller Bartlichteit nolens volens eingegossen, während zwei, drei wei= tere Glafer herbeieilten, als gelte es, eine Feuersbrunft zu loichen. Senry Fowler und einer ber Buchhalter ftellten mich bann auf die Beine und führten mich nach dem Toiletten= gimmer bes Bureaus, bas mit allem englischen Comfort eingerichtet ift. Ich konnte, mit Unterftugung, geben. Doch mufte ich mich wieder feten, mahrend fie mich mufchen. Wie Benry dies bemertte, fo fagte er: "Ich glaube, wir muffen ihm etwas Brandy geben!" Und wieder fturgten, hilfebereit, ein halbes Dugend Leute bes Publitums bavon und brachten die nothige Startung. Da das bequemfte Copha in Greigs Zimmer fteht, fo murbe ich borthin trans= portirt und legte mich nieder, bis ein Fiater geholt war. Sier hörte ich Greigs Stimme außen: "Bo ift er?" - "In Abrem Zimmer!" - "Ift er bei Befinnung?" - "Ja!" - "Gebt ihm etwas Brandn!" - Dies war bie britte Dofis. Gublich tam ber Fiater. 3ch ftanb auf. Da ich offenbar etwas madelig mar, murbe bie allgemeine Anficht jojort sant und einstimmig ausgesprochen: "Es wäre boch besser, wenn Sie etwas Brandh trinten würben, eh' Sie gesen". — Mer Wierkstand war vergebens. Der junge David Greig und der Buchhalter suhren mit mir, während Mired G. nach einem Doctor suhr, der dann auch wenige Minuten nach mir in meiner Wohnung antam. Ich sag wieder auf dem Sopha, durch die etwas lange Fahrt erschöphst. Der Doctor betrachtete mich ausnerksam und theilsnehmend. Dann sagte er zu meiner Hausstrau, Wiß Jackson: "Jaben Sie Brandh sier? Es wird am Besten sein, ihm zuerst etwas Vrandh zu geben". Ich konnte nicht umhin, so saut sachen, als die Verhältnisse es erlaubten. Was allerdings nicht sein unter Laut war.

Wie es weiter ging, wisset Ihr saft so gut als ich. Da ber nächste Tag unglücklicherweise gerade mein Schreibenutag war, mußte ich Euch schreiben, sobald ich sonnte, und habe Euch dadurch mehr Kummer und Sorgen gemacht, als ich Leiben durchzumachen hatte. Denn namentlich Du, I. M., willst und kannt bie Sachen nicht ruhig ansehen, wie sie ile linge und gebe ich gerne zu, daß die Entsernung und bie Ungewißheit, welche manchen Naturen eine Erleichterung wäre, andern das Leid der Stude verdoppelt.

Aber boch muß ich sagen, was ich schon manchmal sagte, und ich sann es sett nach einer persönlichen Erfahrung der directesten Art mit vollerer Ucberzeugung wiederholen: "It denn das Leben all den Jammer werthe?" Wir süblerholen: "Ithendlich, wieviel es Vitteres bringt, wieviel Enttäuschung, wieviel Langeweile und Aerger, und wie wenig wahre reine Freuden. Wir sehen und wissen das, und sagen es uns hausg, mit vieler Salbung. Und wenn dann der Moment kommt. — wenn für Eines von uns all das Esend ausschen

soll, so wollen wir uns nicht trösten laffen! Ich begreife es nicht!

Alls der I. Edward starb, war dies das Gesühl, das in mir mit wehmüthiger Gewalt zuseth dennoch über alle andern Herr wurde. In den Alugenbliden, in denen ich mich fragte, ob's mit mir zu Ende sei? war dasselbe Gesühl so starud start, daß ich seinen Womment der Unrusse wegen meiner selbst empfand. Ich bein recht froh, daß ich nicht ein paar Schuh söher gefallen bin, und bin von Herzen dankbar, daß ich nicht als Krüppel davon gekommen bin. Wer ich dann nicht allzu sehr zeit dauch das weiß ich jeht gewiß — nicht allzu sehr geklagt hätte. — Und so solltest Da's auch machen, mit Dir und den Deinen. Die Quäter haben Recht. Der Alssheit. Wer das geh sie ine Sache persönlicher Weichseit. Wer das Veber das Leben an sich ist die Eachen nicht weth, die man darum weint.

# 47.

# Un Borb bes "Besperus", ben 22. Dezember 1880.

So geht es sast immer. Was man mit Freuden und Bertrauen anpact, und wo man mit allem Recht ein coeur leger zur Schau trägt, da geht's gewöhnlich schief. Jit's Einem unngesehrt zu Wuthe, so geht's noch umgesehrter. Wan sollte sich nie über den morgigen Tag grämen. Es ist doch lanter vertorene Müße und vertorenes Senizen. Ich selbst habe diese Wahrheiten schon längst erkannt und bemühe mich, ihnen entsprechend zu leben.

Die grausige Seesahrt Mitte Dezember, mahrend die ganze Welt Sturm heult, und in der letten Zeitung, die ich in Wien taufte, telegraphisch berichtet wird, daß in Ifchl bie Kamine umfallen, orfanshalber, war bie allerbefte, bie ich je erlebte. Gine klare Mondnacht über den Semmering,
— eine bleierne, spiegelglatte See in Triest, — kaum eine Wellenbewegung bis Corsu, umd jest ein sanstes gemäckliches Schauteln im sonnigen Weere süblich von Candia. Keiner unserer vier Hauptpassagiere war auch nur auf Augenblicke seetrant. Die Fahrt war so gut, daß sie saft langweilig geworden ist.

Denn wenn man im Sanzen zum fünsten Male und im selben Jahre zum zweiten Male nach dem Pharcontenlande zieht, werdet Ihr mir erlassen, morgen früh die erste jugenbliche Begeisterung zu sühlen, welche der Anblick des Allezandriner Leuchtshurms, den der wohlpräparirte Reisende gewöhnlich sür die Pompejussalle hält, in mir vor 18 Jahren erregte. Das menschliche Herz ist teine Repetiruhr, was im Allgemeinen zu bedauern.

So habe ich auch an Ithata wieder vorbeigeschlafen, und habe das wirklich reizende Zante zum ersten Mal, und die Bucht von Navarin, und das Räubernest von Wodon, und den schneebeckten Othmp von Ereta zum dritten Mal betrachtet, mit Wohlbehagen, aber ohne mich zu erhisen.

Bon ber ganzen Schiffsgesellschaft war nur der Schiffsboctor bemerkenswerth, der streng genommen nicht dazu gehört. Sin armer, tranker österreichischer Journalist, der sich auf dem Weg zur erhossten Bessennung das Leben aushpstet, ein Wiener Arzt, der sich unter Mumien zerstrenen will, und ein Medlenburger Oragoner, wie wir ihn heißen und was er auch ist, welcher aber dabei das kindlichste, naivste Muttersöhnchen ist, das je die Grenzen seines väterlichen Kittergutes überschritt und sich und uns vergeblich fragt, wie er bis hieber gesommen, wo es hingehe, und wann er Euth. Wanderbuch. VI.

wieder heimtommen werde? — diese und ich unterhalten uns seit fünf Tagen mit Essen und Trinken und friedlichen, schlechten Wigchen von allgemein menschlichem Interesse.

Der Doctor ift bagegen ein Mann, ben ich füglich gu ben Reisecuriofitaten meines Lebens rechnen tann. "Ferdinand Amerfin, Schriftfteller und Schiffscapitan", beißt fich mein Freund und die Aufgabe, der er fich widmet, ift, ben Safchifchgenuß im Abendlande zu verbreiten. Bu biefem 3med bietet er uns und der gangen Welt eine Brochure an, die seine Erfahrungen in dieser Richtung mittheilt, so= wie eine von ihm bargeftellte Saschischtinktur, welche - (5 bis 7 Tropfen auf Zucker genommen) — einen 3 bis 5 Stunden langen befeligenden Raufch ohne alle unangenehmen Folgen hervorbringt. Gine fürzere Angeige lautet : "Sochft intereffantes Genugmittel, das jeder Menfch von Bilbung gur Probe, um barüber aus eigener Erfahrung fprechen zu können, tennen lernen follte. Drientalifches Mittel, um fich auf einige Stunden in Mohameds Paradies verfett zu fühlen, (fog. Safchifch) für Abendlander paffend gubereitet, verläglich, echt und unschädlich." - Nebenbei hat Amerfin ein paar focialphilosophische Schriften gefchrieben, in benen er bie Belt in einem idealen "Freiftaat" glücklich macht, und die er in Berbindung mit feiner Safchifchbrochure an ben Mann bringt, - Alles um circa 2 fl. Ö. B.

All das ift nur insosern interessant, als der Mann in sonstiger Beziehung so ruhig und vernünstig ist, wie jeder Andere, und teinen Begriff davon zu haben scheint, daß er die Legion der wunderlichen Käuze um einen vermehrt.

Mit meinem Knie geht's gang brav. Wie kann es auch anders sein? Auf der einen Seite habe ich den Schriftsteller und Haschischboctor, auf der andern einen vollständig legi= 3ifta. 131

timen Wiener Arzt, die beide das größte Intereffe an mir nehmen. Bu Haufe und im Bett tönnte ich in biefer Beziehung nicht beffer versorgt sein. Die ausoctroirte Kautschutbinde, die mich genirte, habe ich in's Meer geworsen, wo es am tiessten ift.

## 48.

## Cairo, ben 2. Januar 1881.

Her ware ich wieder. Es geht im praktischen Leben, troß seiner gerühmten grünen Farbenpracht, doch auch manchemal wie in der grauesten Philosophie: "Wenn sie de ganze Welt ausgetappt haben, so sind sie wieder auf dem Aten Fled". Auch lät sich vernünstiger Weise nicht viel dagegen einwenden, so lang der Fled verhältnißmäßig erträglich ift; und das ist Cairo an einem frischen, sonnigen Januarsmorgen, wenn man dabei von Regen und lleberschwemmungen, von Frost und Schneegestöber in der nordischen Geimat lieft.

Ich bin jeht 10 Tage hier in Egypten, und habe das Wefentliche meiner Aufgabe, die mich auf's Neue in diese alte, recht modern und pratisiög gewordene Traumland der Pharaonen sührte, gesöft. Ich weiß kaum, od ich Euch bei meiner raschen Durchreise die Sache volksfaßlich explicit habe. Sie ist einsach genug. Aber es sällt mir immer curios sauer, mich über Tetails des Handvoerts zu verbreiten, namentlich wenn ich mitten in Schwierigkeiten steele und der Ausgang noch nicht in der Form eines Triumphbogens erscheinen will. Und das war genau die Situation vor ein paar Wochen, ja sogar noch dor fünf Tagen.

Ihr erinnert Euch, wie ich das letzte Mal mit Nubar

Bafchas Maschine experimentirte, bem wir ein gewisses Mini= mum bes Rohlenverbrauchs garantirt hatten, und wie ich mit beträchtlicher Siegesfreubigfeit von meinem Aufenthalt in Scharabas gurudfehrte, - eine Freudigfeit, an ber aller= bings die Flohe und Mosquitos jener gesegneten Gegend einen wesentlichen Untheil hatten. In Alexandrien hatte foeben Mr. Fowler eine Firma: Allen, Alderson u. Co. mit unferer Agentur in Egypten betraut und ich fand bei biefen Berren einen in Egypten anfaffigen englischen Mechanicus und Müller, Dr. Rebiham, ber fich nach einer neuen Dampf= mafchine umfah. Dein triumphirendes Geficht von Charabas und die feierlichen Beriprechungen unferer neuen Agenten entschieden die Cache und Redfham beftellte fofort eine abn= liche Maidine, unter mobificirten Bedingungen, die für uns jeboch noch etwas gefährlicher waren, als Rubar Baichas. Aber mas mar zu machen? In ber nachften Strafe faß ein Frangoje, ber bereit mar, noch zwei Mal fo wenig Roble ju persprechen als wir. Denn die Zeiten maren hart, und ber Magen und Gelbbeutel ber bieberften Agenten ichrieen lauter als ihr Gemiffen. Bas fie übrigens gu jeber Beit thun.

Da ich sofort nach Neapel und Rumanien ausbrach, schrieb ich eine aussährliche Epistel nach Leeds, in der ich verschiedene Verbestellerungen unseres gewöhnlichen Theus derartiger Walchinen vorschlug, um wenigstens unsererseits nichts ungeschehen zu lassen, was zur Erfüllung der allseitig hoch gesteckten Erwartungen beitragen konnte. Leider war dieser Vrief unsern Leedser Köpsen, will sagen: Häuptern, sehr unbequem und da ich weit weg war und blieb, so wurde erruchig ad acta gelegt. Senau an denn Tag, an dem die Walchine abging, kan ich selbs in Leeds an. Greig bat

mich, zu sehen, ob Alles in Ordnung sei, und ich sah, daß jactisch nichts geschehen war, was ich für notbig gehalten hatte. Aber wir waren bereits mit der Lieferung einen Wonat zu spät, und so war nicht dran zu denken, jest noch Berbessenungen anzubringen, die allerdings nicht absolut nothwendig erschienen. Greig wollte die Maschine zurückschaften, B. Howler wollte sie sortschieden; ich selbst wußte, daß sie gehen mußte, wenn wir Redshaw nicht zur Desperation treiben wollten. Und so ging sie.

Aber bald kam eine Stimme aus Egypten, die uns nicht gesiel. Redshaw jammerte bitter über seinen Kohlenverbrauch; Allen's schrieben betrübte Briese: "Es sei nichts mit unsern Compound engines!" Redshaw's Bestellung selbst war an sich eine Kleinigkeit. Aber die Folgen eines berart brohenden Fiascos für fünstige Geschäfte sind von der allergrößten Bedeutung. Und so war es eine schon längst ausgemachte Sache, daß ich so bald als möglich abermals nach Sypten mußte, um das sinkende Schiff zu retten. Jugleich wurde in reumüthiger Zerknirschung beschoffen, all die vorgeschagenen Berbesslerungen eitigst zu machen und nachguschichten.

Für so gar gesährlich hielt ich die Sache nicht; denn ich wußte aus Ersahrung, daß die Klagen über Kohlenverbrauch sicher kommen würden, selbst wenn die Masschien mehr als das Versprochene leistete. Die Menschen sind nie zusrieden, wenn man ihnen nicht vordemonstrirt, daß sie es sein müssen. Und diese Demonstration war in unserem Fall etwas complicirter Natur und wurde sicher, selbst beim besten Wilken, den man wohl annehmen konnte, salsch gemacht, wenn nicht Zemand babei war, der die Sache verstand und unsere Seite vertrat.

Jest wißt Ihr faft fo gut als ich, warum ich wieber

nach Egypten ging. Und wenn Ihr bebentt, daß mein Mägelein, das durch meinen Fall mehr gelitten zu haben scheint, als mein harter Schäbel, noch teineswegs in Ordnung war, so werbet Ihr vielleicht auch verstehen, warum ich teineswegs in der rosigsten Caune, sondern mit einem lächerlich schweren herzen in Mexandrien ankam. Es war jedoch in der That nicht das Herz, sondern der Magen und eine verstedte Seetrantseit, die sich auf dem Lande nicht mehr richtig entwicklen konnte. Was ich mit zehn Wal des Tages — umsonst — explicitte.

Allen und Alberjon sind zwei nette, recht freundliche Leute. Allens Bruber, der das jeşt blühende Sejähft begründete, kan seinerzeit öfter zu mir nach Schubra, ist aber jest todt. Auch Alberjon stammt schon aus jener Zeit. Beibe haben im Ramleh bei Allegandrien habsche Wilken, in benen Alberson seine Frau und sieden wilde Kinder, Allen, der vor kurzem erst geheiratset hat, die seine und ein ganz kleines Mädhen unterbringt. Nachdem ich an Redshaw geschrieben hatte, daß ich angesommen und bereit sei, den Kannps zu beginnen, nahmen mich beibe par koree mit nach Ramleh, wo ich zwei freundliche Weihnachtsseiertage zubrachte.

Um Montag kam Rebsham's Antwort und am Dienstag brach ich nach Zista auf. Ihr werbet das Städtchen auf den Karten sinden, oberhalb Mansura, am Damiettearm des Nils, und von Tanta aus mit der Bahn erreichbar; in Folge hiervon keineswegs eine mühselige oder abenkeureliche Tour. Die bekaunten Deltabilder slogen oder krochen wieder einmal an mir vordei, grün und sonnig, in ihrer slachen, ländlichen Einstrungteit. Uederall zeigen sich Spuren einer wieder erwachenden Wohlhabenheit der Fellahs, die unter der tollen Regierung des letzen Vicebnigs nachzu

zermalmt war. Dagegen auf ber anbern Seite zeigt Tanta, wo ich ein paar Stunden Aufentsalt hatte, den raschen Fortichritt, den bas Land unter derselben Regierung in der Richtung europäischer Civilisation gemacht hat. hinter der großen Mosches des großen Heiligen Said el Bedawi dampft und raucht es, wie in einem kleinen Sheffield; eine gerade Straße zerhaltet den Ameisenbau der alten arabischen Stadt, und die berühmte Messe entfaltet sich auf Boulevards, vor stattlichen, blendendweißen Haufern mit grünen Jaloussen, den zichtlichen, das griechische Kneipfen noch, in dem ich vor 16 und 17 Jahren die Schrecken von mehr als einer arabischen Nacht durchgelitten habe.

Redhaw holte mich am Bahnhof ab und installirte mich gastreundlich in seinem Hause. Er bewohnt den einen Rüngel einer großen, längst abgebrannten Flachsfadrik. In einem andern Wintel des phantaftischen Baus, durch dessen hohret leere Fenster Mond und Sonne schienen, hat er seine Mühle etablirt. Sine noch erhaltene große Bühne beherbergt eine ihm gehörende Menagerie von hühnern, Kudern, Gaisen, Kaninchen zc. Ich sand noch nie Etwas, das so sehr wie eine Arche Noahs aussich.

Dann ging's an die Arbeit, beren Beschreibung ich Euch erfassen will, so sehr sie mich interessirtet, und bei der mir von Stunde zu Stunde das Gerz leichter wurde. Nicht des Erfolgs, sondern der Arbeit selbst wegen. Ich bin nun einmal so.

Aber auch der Ersolg war am zweiten Tage, nachdem ich herausgefunden, wo Redssaw in seinen eigenen Experimenten gesehlt hatte, Alles, was wir erwarten fonnten, und mein kritischer Freund hatte dies mit viesem, aber nicht unfreundlichem Murren zugegeben. Andererseits gab ich aus biplomati**īchen Rūdī**ichten, gleichfalls Etliches zu, was ihm befonders auf dem Herzen lag, und jo ichieden wir für den Augenblick vorgestern wohl befriedigt.

### 49.

Cairo; ben 22. 3anuar 1881.

Meine Hauptbeschäftigung hier ist noch immer und wie gewöhnlich: "Barten!" Ein paar Dampstolben sollten seit circa 10 Tagen hier sein, und tommen, nach neuesten Nacherichten, vermuthlich in ungesähr acht Tagen. Da ich daran so unschuldig bin wie ein neugeborenes Kind, so konnte ich mich mit Jug und Recht, wie ein solches, des Lebens freuen. Aber leider entsslieht man mit Bernuustgründen seinem eigenen alten Adam uicht. Und ich beschäftige mich deshalb hauptsfächlich damit, wüthende Briefe nach Leeds zu schreiben, und mich zu ärgern.

Und wie unnöthig! Das herrlichste Frühlingswetter lächelt über dem verzauberten Land, und jeden Morgen athme ich die herrlichste Luft ein und lese gruselige Telegramme von England über Schneestürme und Ueberschwemmungen. Dazu sinde ich doch allerhand zu thun: den einen Paiska auszusuchen, dem andern aus dem Weg zu gehen; diese Abministration, wenn möglich, von der Thorheit abzuhalten, eine gewisse Walchine zu taufen, die andere von der Weisheit zu überzeugen, eine andere zu acquiriren. Und daneben siehen die Pyramiden noch immer, die alten Freunde, und laden mich ein, sie zu besuchen

Hierzu habe ich's jedoch nur einmal gebracht, und zwar ganz ausschließlich einer zu liebe, die manche Phramiben= weise seit neuester Zeit für die älteste halten, — die Staffel= pyramibe von Saccara. Mein Freund, Ed. Tylor, hatte mich gebeten, nach ihr zu sehen. Sie ist ihm tief ins Serz gewachsen, was übrigens eine Eigenthümlichteit der Pyramiben ist sip für alle Menschen, die sich ihnen nähern. Ich glaube, man sichtlt, daß man hier näher an der Wiege der Menschheit sieht als anderswo, und verehrt in ihnen die vergessenen träumerischen Flegelsahre des ganzen Geschlechtes, in denen es bereits die Krast und Größe besaß, eine seiner nobessen Dummheiten zu verewigen. Kein Bunder, daß wir sie nicht mehr verstehen! Denn die Krast und die Größe und die Dummheit des menschlichen Geschlechts sind eben anders geworden.

Bas Mr. Infor qualt, ift bies: Sat bie Bhramibe 5 Staffeln ober 6. wie in manden Buchern fteht, fo ift fie nichts werth. Satte fie aber 7, was nirgends fteht, fo ware bies ein ichlagender Beweiß mehr. - fagt er, - bag fie, fammt ber gangen egyptischen Urcultur, aus Chalbaa ftammt, mo, wie es icheint, Alles fieben Staffeln hat. Co miethete ich benn, vor acht Tagen, einen vielversprechenden Efel, verschiffte ihn per Bahn nach ber Station Bebraichen, bie bem verschwundenen Phtabheiligthum von Demphis am nachsten liegt, und eilte, ohne mich nach rechts und links umzusehen, "nach bem Gebirge endelich". Der große Ramfes lag in einer Pfuge, mit ber Rafe tief im Baffer, und ftredte nur ben Ruden beraus, wie ein ichlafendes Crocobil. Um Mit=Rabine und die braunen Schuttgebirge feiner alten Residenz grunte der heurige Alee und schwantten die hundert und aberhundert Palmen. Um Saum ber Bufte liegt ein uraltes gerftortes Dorf bon Tobtengrabern und Ginbalfamirern, in beffen verschütteten Gaffen noch ba und bort ein gerbrochener Schabel herumrollt. Denn wer follte ichlieflich

bie Tobtengraber selbst begraben, als Alles aufhörte und neu anfing?

Grade drüber, auf der gelben Terrasse der afrikanischen Buste, steht meine Pyramide, ernst und feierlich, wie alle, aber zerbrödelt, halbzerfallen, weltmüde und ledenssatt. Fünstaffeln, von hieraus betrachtet, ohne allen Zweisel, und nicht eine Spur einer sechsten, obgleich der Boden tief unter das Niveau einer solchen weggesegt scheint. Mein Esel war nach wenigen Minuten behaglich in dem schattigen Loch installirt, in dem wahrscheinlich seinerzeit in Würdenträger der Krone der ersten Tynassie eierlich beigesetzt worden war; ich selbs bedann meine Studien, über Felsblöde kletternd und Schickten messend.

Die Cache intereffirte mich wirflich hochlich und ich murbe Euch gern, wie Infor, einen langen Bericht barüber ichiden. Aber mein Brief murbe voll von Thatfachen aus bem 38ten Jahrhundert v. Ch. und Ihr mußtet nicht, wie mir's ainae. Das mare boch über alle Dagen unvernünftig und rudfichtelos. Alfo nur fo viel. Die 6te Staffel egiftirt noch in ihrer gangen Große auf ber Beftfeite und an beiben anichließenden Gden ber Gud= und Norbieite. Un ber Urt bes erhaltenen Mauerwerts ber letteren Ede ift faft abqulefen, daß fich eine fiebente Staffel angeschloffen haben mußte. Aber ich habe 5 Stunden gebraucht, bis ich wirklich Steine berfelben in Schutt und Mober auffinden tonnte. Doch fam ich zu meinem großen Cpaß fo weit, machte Cfiggen, Plane und die nöthigen Deffungen und habe bas alles fein fauberlich an Tylor abgeschickt. Bielleicht fvater einmal hierüber. Ein Egyptologe werbe ich beshalb boch nicht. Aber als Sandlanger im egyptologischen Maurermejen bin ich zu brauchen; namentlich wenn man mir zuvor fagt, mas

ich zu finden habe. Das ift eine beutsche Gigeuthumlichkeit, und hangt mit unserer claffischen Schulbilbung zusammen.

A propos Schulbilbung! 3ch fann nicht ftark genug ertlaren, I. B., wie febr ich in biefem Buntte in Betreff unferer heutigen, auch ber nicht claffischen Schulbilbung, und ihrer unmenichlichen, gottesläfterlichen, verrückten Ueber= burdung ber hilflosen, feufgenden Rindheit mit Dir einverftanden bin. Die Unvernunft, die Graufamteit, die felbit= morberifche Dummheit bes gangen Bolts ift Etwas, bem gegenüber ber Gingelne freilich verzweifeln muß, mahrend bie Gefundheit, bas Glud und bie Rraft ber Ration ruinirt wird, um Blinde, Rahlfopje und Nervenfrante herangubilben. Bas hilft bas Schreien bes Gingelnen? Das ift bie Sache einer großen, fuftematifchen Organisation. Nur in biefer Form tann fie fich Gehör erzwingen und Geltung verschaffen, und retten, mas ju retten ift. Die Schulen, benen Deutschland fo viel verbantt, fangen an Deutschland gu Grunde gu richten. Aber es find nicht bie Schullehrer und Schulbehörben, bie bas feben wollen.

Bor einiger Zeit habe ich ein Stück Sebanjeier in einer größeren Stadt meiner Heimat mitgemacht. Die ganze Schuliguend, Shannafium, Realichulen, Madheninstitutue "in gleichem Schritt und Tritt" auf der Allee. Bleiche, dünne Gesichtlein in Menge, denen das mensa und anno oder J'aime, ja noch Entfesticheres (róπτομ-22 heißt es, glaub' ich) ichon tief in die jungen Seelen gefressen hatte. Was läßt man die Kleinen Befreiungssesse sielein — d. h. zu Tausenden — mit ihren Fahnen und Fähnchen nach der Kirche eigern und ging auf den Kirchhof. Doch jeht nach Egypten zurück!
Gen kam ich von Cherif Pacifia, den ich erft heute der

sönlich kennen sernte. Ich wollte ihm Etwas von Dampfmaschinen erzählen. Austatt bessen erzählte er mir eine Anzahl Geschichten von Wohamed Ali. Es war ein sast nukloser, soust aber ein interessanter Vestuck.

#### 50.

Cairo, ben 3. Februar 1881.

In zwei Tagen werde ich erlöst. Die Maschinentheile, auf die ich zu warten hatte, gehen heute von Alexandrien ab, und sodsol sie in Zista angekommen sind, bin auch ich wieder aus dem Weg und werde eine Woche lang tüchtig an der Arbeit sein. Daraus besluche ich geschwinde Aubar Paschas Tut bei Damiette und dann geht's spornstreichs über Marseilse oder Brindiss und England zurück.

Ich habe dort fehr viel zu thun und sehr wenig Zeit dazu. Denn für das anbrechende Frühjahr bin ich für Rumanien versprochen.

Die sehten paar Wochen waren, wie so oft in Egypten, eine Geduldsprobe; aber die Ursache davon war eher meine angeborene Ungeduld als die Verhältnisse selber. Warum kann ich nicht, wie andere Lente, behaglich sinstynen und die egyptische Frühlingssust einsaugen, ohne mich zu ärgern? Warum ist mir's nie eigentlich wohl, als wenn mir das geschäftliche Gewissen bie Seese geht; und dann erst auch nicht? Das Gezappel der Einen sührt nicht viel weiter als die Ruse der Andern; oft kann so woit. Ich frage mich oft genug über diese Punkte. Aber Alles, was ich dasei herausbekomme, ist, daß die klarke Einsicht in die eigenen Charaftereigenthümslichkeiten blutwenig dazu beiträgt, sie zu diedern.

Gerabe verloren war jum Glud die Zeit nicht, die ich hier zubrachte. Nur war es Arbeit mehr für die Zufunft als für die Gegenwart, — Studien für die besten Wethoden der Bemöfferung des Landense, — eine Weiederbesebung der Tampipflügerei, — Verbindungen mit den verschiedenen, neugeschaffenen Regierungsbranchen. In jedem andern Lande, dessen Judiust auf seiteren Boden runht, würde ich mir zu all dem gratuliren. Sier, trot der besseren neuen Verhältnisse, weiß man nie, was der morgige Tag bringt, und ob man nächstes Jahr die Leute und die Bedürsnisse wiedersindet, für die man in diesem gearbeitet hat. Wie der Willedmen serfdieben beariffen.

3m Allgemeinen find die Leute bier bergeit voller Soff= nung. Alles ift beffer als in ben letten 10 Jahren ber alten vicefoniglichen Birthichaft. Der junge Rhedibe, ein eifriger Doslem, fügt fich in Allahs Billen und lagt bie Franken thun, mas er nicht hindern tann. Und die frangöfisch-englische Wirthichaft prosperirt, wenigstens außerlich. Benn man nach ben Details fragt und unter ber Dede berumborcht, fo hört man allerdings Mancherlei, im gegentheiligen Sinn. 2118 ba ift: Die Schulbenlaft bes Landes fei trot Allem auf die Lange nicht zu ertragen; in manchen , Rreifen herriche die tieffte Ungufriedenheit ac. Aber wenn man Cappten mit andern türkischen Landern vergleicht, fo dürfen fich die Baichas und Fellahs Glud munichen, daß ınan eruftlich begounen hat, mit oder ohne glangenden Erfolg, fie bor fich felber ju ichuten. Die Leute find bermuthlich nicht viel anders als fie por 600 Jahren waren, wo fie glangende Reiche regierten. Aber ihre Berührung mit ber weftlichen Civilifation, die nichts mehr vermeiben kann, hat sie unmöglich gemacht. Dieselbe giebt ihnen Streichhölzchen und Feuerwassen und schaere Messer aller Art in die Händer, mit denen sie spielen wie die Kinder. Und das hört nicht auf, als dis sie sie sie den das abgeschnitten haben, wie sie's derzeit in Constantinopel thun, oder unter ernste Bormunbschaft gestellt sind, wie hier.

Bas das Fremdenleben anbelangt, fo ift es biefen Binter ruhiger als im vorigen. Das epidemische Fieber, bas im Sommer und Serbft bier berricht, foll viele Leute abhalten. hieher zu tommen. In anderer Begiehung ift es etwas lebhafter. Während im vorigen Jahr die große Stadt, überfüllt mit Reisenden, ohne alle Abendunterhaltung war, ift jett wenigstens bie Oper wieber im Gang. Genre, Offenbach, Lecocq u. Co. 3ch habe fie natürlich auch ein paar Mal benütt, und mich auf's Neue von einer Thatfache überzeugt, die nicht Jedermann zugeben will: bag bas Ausgezeichnete in einem niebern und felbst verwerflichen Genre immer noch beffer ift als bas Mittelmäßige im beften. Es ift wie mit ben Schöpfungen in ber Ratur: "jebes in feiner Urt!" Reben ben glubenben Rofen ber Mogart'ichen Runft, neben ben Lilien eines Menbelsfohn und ben Lotos= blüthen Beethoven's ift boch auch noch Plat für bas Offenbach'iche Beilchen.

Bon egyptischen und orientalischen Reisebemerkungen habe ich diesmal nichts mitzutheilen. Böser Wilke. Ich bin es müde, in Egypten den neugierigen und verwunderten Reisenden zu spielen, und habe ein Recht dazu. Was einzgehendere Studien anbelaugt, so habe ich das Gesühl, als hätte ich hiezu keine Zeit, und das nimmt mir den Muth. Es ist nicht ganz richtig; ja, wenn ich immer, auch nur annahernd, voraus wüßte, wie lange z. B. mein diesmaliger

Aufenthalt in Cairo sich hinauszieht! Aber die in den Berhältnissen liegende Ungewißheit ist demoralisirend. Es ist zu verwundern, muß ich wohlgesällig bemerken, daß sie mir nicht niehr schadet, als sie's thut.

Wie es in Schwaben ift, weiß ich nicht, aber in England muß der Winter allen Berichten nach ganz graufig wirthsichgiften. Hier ist es verhältnißmäßig wärner als gewöhnlich, und wenn es nicht Menschanart wäre, selbst im Paradies zu maunzen, so sollten wir hier sortwährend Loblieder an das Wetter auftimmen. Wir thun dies natürlich nicht; denn dem Einen ist der Morgen zu kalt und dem Andern der Wittag zu heiß, dem Dritten ist zu windig und dem Bierten zu windsstill. Aber die Meisten, welche brummen, thun's, weil es ihnen pubelwohl ist, oder weil sie ein zu warmes Unterleißden anhaben.

Ich selbst habe mein Fieberchen vollständig hinter mir, mein Magelein arbeitet wie eine Genser Uhr, mein Knie ist saft wieder ganz in Ordnung. Was soll ich mehr sagen?

#### 51.

Damiette, ben 13. Februar 1881.

Gestern wurde ich in Zifta fertig. Resultat wirklich brillant; nach vielem Kämpsen, Streiten und Alerger, nicht mit den Egyptern, sondern mit den Leedbern. Merkwürdig, daß sich manchmal die Leute gegen ihre eigenen Bortheile wehren!

Ich bin eben auf bem Bege nach Schatabas; aus biverfen Gründen, doch bereits mit einem Telegramm in ber Tasche, das mich nach dem andern Ende des Delta ruft. Auch mit einem soeben erhaltenen Brief, welcher entscheiben. daß ich so schnell als möglich nach England kommen möge, ehe ich nach Rumänien ausbreche. All das hat meiner letzten Warteperiode in Cairo ein plötzliches, wohlthuendes und verdientes Ende gemacht.

In großer Eile und während des Schreibens mit Nilschiffern um eine Feluke handelnd, die ich zwei Tage lang brauche.

#### 52.

London, ben 28. Februar 1881.

Heute früh um 6 Uhr bin ich hier glücklich angekommen, — in 5 Tagen und 21 Stunden von Alexandrien; eine gute Geschwindigkeit; ohne alle Abenteuer; wie ein Sack Baumwolse,

Sinen kleinen Brief, den ich vor Brindalf schrieb, konnte ich erst gestern in Paris aufgeben, wo ich andberthalb Stunden Aufenthalt hatte. Bielleicht habt Ihr ihn schon erhalten. Wenn nicht, noch besser den es steht nichts dein.

Heute Nacht gehe ich ins Bett; — bies ist das wichtigste Ereigniß, das ich mittheilen kann. Und morgen früh nach Leeds.

## 53.

Leebs, ben 7. März 1881.

Ich will boch einen der Winterabende dieses Frühlings baran rücken, um Euch zu erzählen, was ich in den letzten Wochen getrieben.

Daß es mir in Zifta geschäftlich schließlich sehr gut ging, wißt Ihr. Nach wenigem Doctern brachte ich unsere bortige Maschine soweit, daß sie etwas leistete, was wir bis jeht in England selbst nie erreicht haben. Der Besicher, bessen amour propre ich durch einen diplomatischen Schachzug auf unsere Seite gebracht hatte, war darüber so vergnügt als sein Heider sein wohlberdientes Balfchisch mit unnöthiger Berstohlenheit in seinen europäischen Hosentajchen barg. Ich selbst ließ mir Alles in vielen Exemplaren ichwarz auf weiß geben und schiefte sie triumphirend nach verschiedenen Weltenden. Reblhaw's (des Mühsenbessers Schwiegervater, ein alter englischer Locomotivssührer, meinte: ich solc machen, daß ich sortkomme; denn wenn ich noch eine Woche bleibe, so brauche, nach meinen Berechnungen, die Maschine gar teine Kohsen mehr. Und so zog ich, mit Hintelassung von sechs leeren Champagnerslaschen, die ich erzpreß von Cairo — aber voll — mitgebracht hatte und die wir fredhlich "ausgesupfit", — über den Vill.

Rach Tanta und von dort nach Damiette. Eine Tagereise per Bahn, in Folge eines langen Aufenthalts in dem
Centralknotenhunkt der Bahnen des Deltas. Durch grünende
Kleeselder, in denen Tausende von Kühen und Büffeln, von Gseln und Kameelen, von Gaisen und Pferden ihr friedliches
Dasein fristen, über unzählige Kanale und Kanalchen, vorüber
da und dort an einem reisenden Auckerseld, oder an den
reisch aufgeworfenen Beeten der künstigen Baumwollenstanden.
Es ist der gesgnetste Theil des Landes und vielleicht wirtlich das alte Land Gosen selbst. Und es ist merkwürdig
und überall sichtlich, wie schon die letzen vier Jahre einer
einigermaßen geordneten und vernünstigen Regierung den
Bohlstand dieses unzerstördaren Landes wieder ausseinsteinen
ließen.

In Damiette wurde ich mit großer Freude von einem Schiffer empfangen, der mich noch vom vorigen Iahr her kannte und sosort von mir Besith ergriff. Auch der Wirth, Wanderbuch, Vi.

bes "Hotel de France" begrüßte mich ichon von Weitem. Denn Damiette ift das Dornrösigen bes Deltas. Alles ichläft hier, seit einem Jahrhundert oder zwei, und die Einwohner sind dantbar und glüdlich, wenn Jemand tommt und ihnen die Augen aufmacht. Alle, hohe, stattliche Häuser, halbzerfallen und nur zum vierten Theil bewohnt; wundertich geschnigte Thürchen, noch wunderlichere Haremssenster, hinter benen sich schon lange nichts mehr regt. Acrmitiche Moschen, aber reizende Minarets. Mings um die Stadt bichte Palmenwälber, ein dunfler, zarter Spigentranz auf dem goldenen Grund des Abendhimmels.

In aller Fruhe am folgenden Morgen mar mein Schiffer bereit und ich jog ben Fluß hinauf, fünf Stunden lang, nach bem alten Floh- und Mostitonefte Scharabas und meiner Maschine bom vorigen Jahr. 3ch machte ben gangen fleinen Abstecher einem bummen Geschwät zu lieb. Rubar Baicha, ber felber nie in Scharabas gewesen, hatte fürglich Mr. Fowler in Paris ergahlt, bag ihn unfere Dafchine beibenmäßig viel Rohlen tofte. Dasfelbe unangenehme Bemafche hörte ich ba und bort in Egypten, und obgleich ich mir die Quelle biefer inftematischen Berleumbungen erklaren fonnte, wollte ich boch ber Cache an Ort und Stelle auf ben Grund tommen. Es ift namlich ein Frangofe in Cairo, ber Rubare technische und mechanische Gebanten leitet und ber alles Englische haft wie Gift. Schon bor 12 Monaten mußte ich bei jeder Beiprechung von Rubar horen, baß ihm Mr. B. eine belgische Dafdine angeschafft habe, die zweimal so wenig Rohlen verbrenne, als was ich bringe. Thatsache ift nun, bag biefes Bunderwert nie aufgeftellt murbe und berzeit im Canbe liegt und auf einen Raufer martet. Go blieb meinen fraugöfisch patriotischen Freunden nichts übrig.

als meine Majchine in Scharabas nach Kräften anzuschwärzen, was sie beun auch thun. Aebeu unserer steht auch noch ein altes französisches Rumpwert, bas troth seines Alters "unsere Geschüchte aus" Kläglichste beschäme", 20. — Schabe, daß ber Wechaniter in Scharabas, auch ein Franzose, mir schrieb, daß unser Arrangement nach ber ersten Pumpfaison in jeder Beziehung befriedige! — Meine Absicht war nun, den Mann und die Maschine auf ein paar Stunden zu besuchen und dann Mr. P. meine Reiseindrück in einer extrahösischen Tranzösischen Spische Mitzukseilen. Denn wir stehen auf dem Fruße äußertster Sössischeit, wie Duellanten.

Mit Bergnügen begrüßte ich am sernen Horizont mein schließe Kamin, an bem seiner Zeit der beste Minaretbauer von Damiette erlegen war und das jeht gemüthlich in den blauen Himmel hineinrauchte. Maschien und Pumpen voaren in vollem Gang, von ein paar schlöftigen Fellahs bedient. Das benachbarte Pumpwert der Franzosen war zusammengebrochen, und Saunier, der Mechaniter, war leider in Mansura, zehn Stunden entsernt, und gerade mit der Reparatur der gebrochenen Maschine beschäftigt. Ich mußte mich beshalb mit meinen eigenen Beobachtungen und seiner Frau begnügen und segelte nach einer Stunde mit vollem Winde wieder den Fluß hinunter, mit meinem Krief an Mr. P. im Kopfe.

Run hatte ich schon seit 8 Tagen ein Telegraum von England in der Tasche, unverzüglich nach Kamelatbar zu gehen und die Dimensionen gewisser Masschinen, die ich dort sinden werde, nach Leeds zu telegraphiren. Das ist eine andere lange Geschichte, die ich erst bei meiner Untunst in Leeds ganz verstehen lernte. Commercielle Spishübereien sind nicht lustig, wenn man sie nicht selbs begeht, und daum kaum.

Samuel Grouple

Und die daraus erwachsenben Berwickelungen sind auch kaum des Explicirens werth. Bis dato war ich nicht im Stande gewesen, dieser misteriösen Order Folge zu leisten. Denn Kamelatbar liegt am andern Ende des Destas und ist das Centrum der landwirthschaftlichen Wirtsamkeit einer jungen französischen Gesellschaft, Soc. agricole du Delta du Nile.

— Jeht aber eilte ich sponstreichs nach Accamdrien, wo ich Allen und Alderin in großer Freude über meine Resultate in Zista sand, welche sie bereits in classischen Arabisch überseitst und gedruckt über das Land verbreiteten.

Allen, dem es um einen freien Tag zu thun war, begleitete mich nach Kamelakbar. Auch zwei Efel, ein Efelsiunge und Proviant auf einen Tag. Erft eine Stunde Eigenbahnsahrt das Land hinauf, nach einer Kleinen Station Abou Houmas, unter Regenishauern an einem fühlen, flürmischen Morgen. Dann ein Ritt gegen Often, von eirea 15 englischen Meilen, durch einen District, dem man die Rähe der Sahara, den Salzgehalt des Bodens und den Mangel genügender Bewässehalt des Bodens und den Anale zu einen Kliften genen bie Wassermanl führt ert seit ettichen Jahren der Gegend die Wassermanl führt ert seit ettichen Jahren der Gegend der Wassermanls zu einem wirklichen Stüd des Deltas machen soll. Fast oder bestier gesagt: ganz an der Grenze der bewohnbaren Welt hat sich dies Soc. agricole niedergelassen, und bewässert das Land mit dem Gelb ihrer Actionäre.

Aber auf diese Weise komme ich nicht aus Egypten hinaus. Ich habe, zwei Tage spater, noch einen ganz originellen Pascha in petto; sowie ein Schaf, das auf dem Gipfel meines Kannins geschlachtet wurde. Dann die Uederjahrt und den Frühlling in Italien und in der Provence. Und dann ein Subelwetter in England, und in Leeds mehr

Gefchafte, sowie allerhand Berftimmungen, die mich nichts angeben.

Daß Dir, I. M., das Leben so viel von seiner trüben Seite zeigt, betrübt mich, wie Dich. Könntest Du Dir doch die Ansicht meines amerikanischen Tijchnachbars in Cairo aneignen: "daß Alles, was da ist, gut ist, — Alles, auch die Leiden und Schwerzen, sogar die Sünden und Verbrechen". Ich erstlätte ihm rund heraus, "er sei ein Siel". Er lächelte aber nur, und meinte: "Weine verlehrte Weltanschaung sei recht gut, nur eben verkehrt. Er selbst verstehe freilich nicht, zu was sie gut sei. Aber Gott, der mich mit all meinen Vertehrsteiten erschassen habe und überdies auch noch erhalte, werde schon wissen, warun?" — Victor Hugo, in einem seiner schon und sichen Augenblicke, sag über das allgemeine Stend des menichlichen Lebens: "Denken ist Leiden". Das siegt der Wahrseit etwas näher.

# 54.

Leebs, ben 16, Marg 1881,

Meine Abreise von Eghpten war diesmal, wie Ihr wißt, höchst einsach und abenteuerlos gewesen, daß ich mich satt berselben schäme. Wie so gang anders als im Mai 1872! Der Contrast erweckte unlängst in mir diese Erinnerungen an vergangene Tage und da ich seute sonst nichts Wesentliches zu berichten habe, so sebt auch Ihr vielleicht nicht ungerne nochmals mit mir meine damaligen sehten

Bierundgmangig Stunden in Obereghpten, beren verspatete Befdreibung ja wohl für einen Brief, ober fogar für mehrere gelten fann.

Bierundzwanzig Stunden? Warum benn nicht? Giebt es boch respektable Bucher, die ben Titel "Sechs Wochen in Sibirien" und "Bierzehn Tage in den Bereinigten Staaten" ftolz auf der Stirne tragen, und jedes anständige amerikanische Handbuch für Europareisende enthält eine Anweisung, wie Paris in einem Tage zu sehen sei. Wir leden in einer Zeit, die nichts Eiligeres zu thun hat, als sich selbst zu eliminiren, in welcher Damps und Elektrizität uns statt des Blutes in allen Gliedern braust und prickelt. Warum nicht auch in den Federn?

Dabei ift Egypten eines ber Lanber, in benen ohne allen Zweifel bas Schreiben erfunden murbe, - eine Urt Stenographie, freilich ber langfamften Methobe; und bem Rrotodil und beiligen Ochsen zum Trot grunte im alten Nil der Papprus zum Frommen der Menschheit. es kommen mag, daß fich biesem Lande noch heute Niemand naht, ohne fofort vom Tintenfieber befallen zu werden und ein Buch, wenn auch nur ein Tagebuch, zu beginnen. Wer gahlt biefe Unfange und Unfalle, vor benen in Mexandrien fein Alter und Geschlecht, fein Stand und Beruf gu ichuten vermag, Unfalle, die jedoch meift in Cairo icon Beichen von Befferung verrathen und in der Gegend von Theba, wenn's hoch tommt, ihre grundliche Genefung finden? Wer bie Ungludlichen, an benen fich bie Krantheit bis an ben erften Rataraft hinaufzieht und ichlieglich gar, wenn fie langft fcon zu Saufe geborgen fcheinen, in Druderichmarze ausbricht, biefer ichlimmften ber Nachfrankheiten, welche ein furzer Aufenthalt in fremben und heißen Ländern zur Folge haben tann? Sollten fich unter biefen Umftanben etwaige ungedulbige Leute nicht Glud munichen, wenn ich mich auf vierundzwanzig Stunden zu beschränken im Stande bin? Und die Geduldigen noch viel mehr,

Sei's benn! - Doch will ich auch feine Minute ver-

lieren und mit bem ersten Morgengrauen den Tag beginnen, ben ich mit mehr als einem schwarzen Strich zu zeichnen entschlossen bin: — meinen letzten Tag in Minieh.

Die langen, sein gesormten Finger einer schwarzbraunen Hand nesteln lautlos und vorsichtig die lebernen Schuhlitzen auf, mit denen mein Zeltthor gegen nächtliche Beduinenangriffe gesichert ist. Gin Streisen rothgoldenen Sonnenlichts fällt mir quer über die Nase und wedt mich aus tiesem, traumsosem Schlaf.

Der Orient ift ein prachtiges Land für Tagestraume, namentlich bei Solchen, die fich im fernen Abendlande damit befaffen. Je ferner, je beffer. Aber mahrend feiner Nachte lagt er uns taum die nothige poetische Duge, Und gar in Nächten, wie die verfloffene! Ich spreche nicht vom Rampfe mit Mostitos und anderen Ungethümen der Finfterniß. Sier im offenen Felbe und im Unfange bes Marg find bie Rachte noch ju fühl für biefe garten Geschopfchen. Aber meine Leute in ben benachbarten Belten, biebere Schloffer und Monteure, die Egypten bisher nur aus ihrer biblifchen Schuljugend gekannt hatten und feit fechs Bochen umfonft nach feinen Fleischtöpfen fuchten, mußten, bag ce unfere lette Nacht im Lager mar, und gedachten baber weislich eines übrigen Flaschenkorbs mit vier Flaschen Ungarmein und zwei Scotch Whisty. Daraus ergab fich ber frohlichste Abend ber gangen Lagerzeit und viel unharmonisches, aber gut gemeintes Singen beimatlicher Lieber in meinen Nachbargelten. bis ber Mond um Mitternacht unterging.

Ich hatte es nicht über's Gerz bringen können, biese wohlverdiente Seiterkeit zu stören, obgseich sie mit meinem ebenso wohlverdienten Schlase kein Erbarmen hatte, und dankte eben dem himmel, dah Friede war für heute. Aber

ich hatte ju fruh gebankt. Druben in ber Bretterbube. welche unfere Ruche, unfern Speifesaal und meines Roches Schlafgemach reprafentirte, - bie treue Seele, bie mich jeben Morgen um ungefahr 50 Prozent in Suhnerfleifch und Giern bestahl, ichlief ber Sicherheit megen auf unseren Tellern und Besteden; -- bort hatte auch er bie letten Stunden in Minich feftlich zu begeben beschloffen. Er hatte fich gu biefem Zweit zwei Freunde und Rollegen aus ber Ctabt geladen und meine beste Flasche Coanat, die feit Rurgem fpurlos verschwunden war, wieder gefunden. Im Koran fteht nichts vom Cognat, wie jeder gute Moslem weiß. Auch find eanbtische Roche häufig Freibenter, mit einem leichten Unftrich communistischer Tendenzen, was der oberflächlichste Nilreisende erfährt. Der obligate Caffee war getrunken: die ungewohnte Flasche begann zu wirken und eine lebhaft geführte Unterhaltung unterbrach die tiefe Stille ber Nacht. Balb folgte fanftes Sanbeflatiden, ein Beiden, baf fich jett auch die Gesellschaft Rumero Zwei bem mufitalischen Stadium ber Beiterkeit naberte, und wenige Minuten fpater gurgelte, schüchtern durch die Nase gesungen, ein arabisches Gasel durch das ichlummernde Lager.

Zwei Berse bes Küchensolos ertrug ich. Iweimal war bas langgezogene, bewundernde "A.—ah!" erschastt, mit ben bie Zuhörer, zu benen sich nun auch meine zwei offiziellen Nachtwächter gesellt zu haben schienen, ben Säuger zu lohnen pflegen.

Da suhr ich auf, um in gewaubten Arabisch mit einem energischen: Escot, iben el kelb! (Schweig', Sohn eines Hundes!) bie Feier zum Abschlüß zu bringen. Doch in bemielben Augenblick erschalte aus bem nächsten Zette im breiteten Yorfsbire-Englisch die gleiche Wemerkung. Offenbar war sie auch für Araber verständlich; benn ber Gaselensänger

blieb mitten in einem Worte fteden und Tobesftille senkte fich auf unfer Lager.

Leiber nur eine Minute lang. Dann leises, vorsichtiges Flüstern, — erst Worte, — dann Sahden. Dann eine emsige, summende Unterhaltung; — dann sporadisch ein lautes Wort, ein Ausruf. Dann ein behagliches, ungenirtes Gespräch. Dann das sanste habetlatschen. Dann wieder der Gaselenstanger und dann, wie ein Donnerschlag, mein Yorkschierung mit dachten Zelt.

Und wieder Tobesstille, und nach zwei Minuten neuer Beginn bes ganzen bramatisch-musikalischen Singspiels.

Wir waren in ber vierten Aufführung foeben bei ber Safele angekommen und ich erwartete ben Ausbruch meines Jade im nachften Moment. Aber er tam nicht. "Er tann boch nicht eingeschlasen fein", bachte ich, als ber Sanger fich ichon in ben vierten Bers gerettet hatte und mit fteigenber Begeifterung einen heulenden Triller ausstich nach Landesbrauch. Aber bas Drama follte biesmal eine andere Wenbung nehmen. Bum - bum! und flatich - flatich! ichallte es braugen plöglich. Berbrochene Teller und Flaschen flapperten, - Gefchrei und Geheul. 3ch heraus, um Mord und Tobt= fchlag zu verhindern, wenigstens unter meinem Ruchengeschirr. Es war hohe Beit. Jad ftanb im leichteften Nachtfoftum bor ber Ruche, ben am Boben liegenben Roch am orthobor= mohammedanischen Schöpfchen haltend. Die gelabenen Gafte und unfere Nachtwächter verschwanden gerade am Borizont in milber Flucht über ben naben Ranalbamm. Gin ernftes Wort gu Beiden löfte ben Knoten ber tragifchen Berwicklung. Brummend marichirte Jad nach feinem Belte gurud; wimmernb mand ber Roch feinen entfalteten Turban wieber in einen refpettablen Bund, und es mare Frieden gemefen für heute, hâtte sich nicht ein junger, frühreiser Moskito, den ohne Zweisel des Kochs Freunde aus der Stadt gebracht, noch ein Stündshen lang mit mir die Zeit vertrieben. Dann enblich war Ruse.

Ja, Rube, bis bie erften Strahlen ber Morgenfonne burch alle Zeltriten ichoffen und meines Roches linke Sand ben Borhang hob, ber ben jungen Tag bededte. In ber Rechten hielt er eine große tupferne Enppenfcuffel, gefüllt mit gelbbraunem Baffer aus bem Ibrahimia, bem großen Bemafferungstanal bes Diftricts, an bem ich feit fechs Bochen lagerte. Der große thonerne Bafferfilter hatte ben Ruchenfturm ber letten Racht nicht überlebt und ich hatte beshalb ben Genuß, mir mit unverfälichtem Rilmaffer ben Schlaf aus ben Augen zu maichen. Ali, ber Roch, hatte fich weislich ben Ropf in allen Richtungen verbunden und erklärte raich. aber fleinlaut, ichwer erkrankt zu fein, um weiteren unangenehmen Folgen ber geftrigen Scene vorzubeugen. bemerfte er vorwurfsvoll, mahrend er mir ein Sandtuch reichte: "Berr Jad will ein Englander fein und ichlagt Araber! Du bift ein befferer Englander als er!" mußte, baß ich teiner mar. Aber er hat, wie alle Cappter bis zum Rüchenpersonal herunter, die Taktik begriffen, gewöhnlich Frangofen und Englander gegen einander ausguipielen, oder findet vielleicht die angeborene Ruhe der Englander in ber orientalischen Belt ihre verdiente Unerfennung.

Auch die Suppenichufiel hatte ihre Geschichte. Sie stammte aus bem Bagar des Städtigens und vertrat ein porzellanenes Bajchbeden entschieden öfterreichischer hertunft, das Alli vor vierzehn Tagen einem hund nachgeworfen hatte, der sich mit einem halbgebratenen hund nach unserer Küche erquickte. Hund und hund nun entwickten, aber die Folge war, daß eine arabijche "Sultania" — der ftolze, classischen degradbird Rance für Suppenichüftel — zum deutschen Waschbeden degradbirt murde, und daß jener Hund und ein halbes Tuhend seiner Kameraden, denen er die Sache mittheilte, fortan eine wahrhaft rührende Anhänglichkeit an unfer Lager an den Tag legten.

Sier mare es mobl am Plat. - benn in menigen Stunben wird fie für immer verschwunden fein. - ber orien= talifchen Bracht meines Reltes gerecht zu merben. Gelbft ber trage Sinn bes ungläubigen Abenblanders begreift, baß es Dem, ber fich in Sultanias mafcht, an' indischen Chamlen, perfifden Teppiden, berufteinbefpitten Tichibuts und türkifchen Obalisten nicht fehlen fann. Mein Belt mar rund, aus qutem doppeltem 3willich genaht, fechgebn Gug im Durch= meffer, neun Tuf boch in ber Mitte und fünf am Rande, Die centrale Beltstange, welche fich feit Wochen bedenklich nach Westen neigte, ftetigen Citwindes halber, vertrat im Innern bie Stelle eines immer offenen, vorzuglichen Rleiberichrantes. Rings um ben unteren Rand, wo zwischen Boben und Belttuch eine offene Spalte bem fühlsten Nachtwinde freien Butritt geftattete, mar burres Buderrohrlaub aufgehäuft, das fich theilweise auch in's Innere verirrte und bemfelben ein gemuthliches, ungenirtes Aussehen gab. Gine eiferne Bettftelle, beren einer gebrochener Fuß burch ein Beintiftden mit Geschid erset mar, biente Nachts als Lager und bei Tag als Divan zum Empfang hoher und höchfter Befuche. Gin alter, treuer, leberner Roffer mar ein zweites Möbel von feltener Bielfeitigkeit und diente als Schrank, Tifch. Stuhl, Bant und Baichftand, Gin britter Gegenftand ber Bewunderung war ein von meinen Leuten gezimmertes Tischen, bas in fich felbit ein completes Bureau und Studirgimmer rebrafentirte. Und ichlieflich vollendete

ein amerikahischer Schaukesstuh, ein unschähdares Aleinob nach des Tages Last und Sibe, der übrigens immer in Zedermanns Wege war und über den Zedermann hineinself, diese wahrhaft spdartische Einrichtung. Ich übergehe Aleinigsteiten, wie Flaschen, welche Tintenzeuge vertraten. Wenn ich jedoch hinzusige, daß die Temperatur in derartigen Iselten nach Mitternacht nicht weit vom Gefrierpunkt entsetten Bach die Kadmittags an einen wohl gescheizten Vaadosen erinnert, so ist wohl zuzugeben, daß der Hautschlanzischungsdunkt egyptischen Zelledens in einem gewissen poetsichen Velgen Beiget, den dasselbe unstreitig als Stassgae einer orthodoxen Dasselbandschaft mit Sonnenuntergang in hohem Grade bestigten

Bum Glud ift es nicht immer Mitternacht, noch Rachmittag, Und ber erfte Schritt hinaus in ben frifchen Morgen, mit ber gangen Welt gebabet in rothem, buftigem Licht, mit bem blauen, wolfenlosen Simmel broben, ber munderbar reinen Luft, Die von ber Bufte herüber in fühlbaren, fanften Athemaugen zu hauchen icheint, verfohnt mit manchem Dosfitoftich. Dort liegen fie, Die gelben Berge ber afrikanischen Bufte, flar und icharf gezeichnet, als feien fie taum eine Meile entfernt, mahrend boch ein vierstündiger Ritt burch goldgrune junge Buderfelber und mogendes, überreifes Rohr mich bon ihnen trennt. Rach links hemmt ber braune Damm. ber ben Ibrahimia einschließt und fich endloß nach Nord und Gud hin erstredt, ben Ausblid. Ueber ihn weg ragt nur der Gipfel eines Minarets von Minieh und ein Dutend Palmenfacher, welche aus ben Garten bes Stabtdens emporichießen. Bor mir in einem abgeraumten Rleefelbe fteben, glangend im Schmud ihrer neuen Farben, ihres blanten Gifens

und Stahls, zehn Daunpipsinglocomotiven, und hinter ihnen fünfzehn blaue Ungethüme, welche sie in Bewegung sehen jollen, um eine halbe Welt glüdlicher und süher zu machen. Um mich her und hinter mir stehen die sieben weißen Zette, in benen sich junges Leben regt, nach Wasser schreiend, über eine gebrochene Schnalse beliberirend, verwechselte Stiefel suchend. Und mir direct gegenüber, nur dreisig Schritte entfernt, freundlich webelnd, der verstuckte Hund, seit vierzgehn Tagen auf das nächste hühnden wartend! Und das Leben ist doch ficon!

Aber es hat feine vier Seiten, mas bekanntlich ichon bie älteften Cappter in ihren Ppramiden spmbolisch andeuteten. Und es find die drei Rehrseiten, benen ich finnend eine Biertelftunde widme, bis fich mein patriarchalisches Gemeinmefen gum letten Frühftud gufammen findet, bas ein betrübter Roch und eine balbgertrümmerte Rüche zu liefern genöthigt ift. Der Ernft bes Tages fangt an, fich zu rühren. Eben taucht ber erfte Rameelstopf hinter bem Damm bes Ibrahimia auf, von ber Ceite ber Ctabt ber, und mit behaglich ichleubernbem Gang, ein Buichel Stroh tauend, wie ber aufriedene Bauerntnecht fein Beilchen, schwantt bas ftattliche, fandgelbe Leitkameel über die ichmale Gifenbahnbrude, welche ben Raual an biefem Buntte überichreitet. Ihm folgt ein zweites, ein brittes, bas gehnte, bas hundertfte: burre, ichmarzbraune Rlepper, alte ftruppige Anochengerufte, mit autmüthig bummen Augen, aus dem Maul triefend, manchmal ein furzes Geheul ausstoßend, als sei ihnen bas Leben von Grund aus entleidet; ba und bort kommt auch ein leichtfarbiges Rameelstälben, aus nichts als vier Beinen bestehend, über die es alle Controle verloren hat, in feinem tomijden Glend jammerlich nach feiner Mutter blotenb. Co bilden fie balb eine unabsehbare Linie, die nach den fernen Buderfelbern hingieht.

Und jeht brauft die erste Locomotive über die Brüde; hinter ihr dreißig offene Wagen, gefüllt von einer Armee brauner Fellahs, welche, ihr Frühstlich in der Form eines Zuderrohrs tauend, nach derselben Gegend geschlepet werden. Es sind die Schnitter und die Leute, welche das Klohr auf die Kameele packen, um es der soeben erössineten landwirthicken Eisenbahn zuzussühren. Noch vor wenigen Wochen, ehe die Locomotiven im Gang waren, hatten es die Kameele allein dis in die Fadrit zu schaffen, und viertausend Thiere waren zu diesem Weck zusammengebracht worden. Zeht hat der Damps drei Wiertel derselben entbehrlich gemacht. Über sloht nur tausend Kameele gewähren immer noch ein imposantes Vills vrientalischer Thätigkeit.

Gerade feche Bochen find es, feit fich mein Belt an biefer Stelle erhob, und zwei Monate, feitbem ich in Alexandrien gelandet hatte, um bem Bicekönig unter Anderem zehn Dampfpflugapparate zu übergeben, die montirt und zur Arbeit bereit an iedem zu bestimmenden Buntte bes Landes abgeliefert werben mußten. Dafdinen und Monteure maren bor mir eingetroffen, aber Niemand wollte etwas von ihnen wiffen. Auch ich tonnte eine Woche lang nicht ermitteln, wo ober wem die Mafchinen zu liefern feien. Doch konnte id) mid mit bem landwirthichaftlichen Gifenbahnmaterial troften, das bergehoch um meine Reffel lag und ebenfalls für die vicekoniglichen Buckerdiftricte bestimmt war. Auch war ich in ben Wegen bes Landes nicht unerfahren und hatte mich zum Boraus mit orientalischer Ergebung gewappnet. Da fing mich am fechften Tage ein athemlofer Läufer der viceköniglichen Abministration. Ein Telegramm vom

Effendini! Seine Hoheit sei in Minich und wünsche die Malchinen daselbs so rach als möglich im Gang zu sehen. Dem Telegramm solgten Abgesandte von Cairo, von Oberesphen: Effendis, Beys, Paschas. Es war offendar ernst. Zwanzig Beamte schrieen, schrieben, telegraphirten, schwisten und schimpsten, schoben und prügelten, daß es eine Frende war. Eine Woche später empfing ich am Bahnsch von Minieh meine ersten Kessel und Kissen, türkische Offizierszelte sir mich und meine Leute, und den britten Woten von Seiner Hoheit: "Wann er das Phügen sehen konsett.

Es war eine ber Sturm- und Drangperioden im Jahr 1872, wie sie Egypten seit dem Bau der Cheopspyramide schon öfter erlebt hat. Die geseguete Zeit des Baumwollensschers war vorüber. Die Bolle tostete kaum mehr den vierten Theil von dem, was sie während des amerikanischen Bürgerkrieges werth gewesen war. Damals hatte sich jedes halb tropische Land in eine Schneedecke zu hüllen gesucht; Egypten voran. Zeht standen Dusende von Baumwollpusschrien still und das Material sür mehr als eine, in den letzten Tagen des Glückes bestellt, lag bereits halb verrostet im Saud und Nilschlamm, um späteren Jahrtansenden als antiquarisches Käthsel zu dienen. Auf den Baumwollschern spriesen sich glücksich, eine Last weniger tragen zu müssen. Denn das Baumwollschangen ist nicht ihre Liebhaberei.

Da — in einer üblen Stunde — überzeugte sich Ismael Pasicha, daß gaug Mittelegypten das beste Aand der Erde stür Juderrohr sei und daß mit etwas Wluth und Energie gang Europa dadurch glüdlich gemacht werden tönnte; uamentlich aber auch Egypten und Seine Hosheit, der Khedive.

Gefagt, gethan! - Das beißt, ber Bicefonig bestellte

unverzüglich ein Dukend ber foloffalften Buderfabrifen und theilte fein Land, wie das feiner Anverwandten und Unterthanen pon Meibun aufwarts, in hubiche vieredige Diftricte, die fich am Nil hinauf folgten wie Spalier bilbenbe Solbaten. Beber Diftrict follte eine centrale, am Stromufer liegenbe Fabrif mit Rohr füttern. Dampfpfluge follten ben Boben bearbeiten, Locomotiven das Zuderrohr nach den Fabriken ichleppen, Rilbampfer ben Buder nach Alexandrien tragen, Flotten ihn nach Trieft, Marfeille und London bringen. C'était splendide! Beftindien mar ruinirt; die philifter= hafte Zuderrübe war wieder Biehfutter. Sogar ein Project wurde ernftlich erörtert, bemgufolge die Melaffe aus ben verschiebenen Fabriten in Röhren bas Land herunter nach einer riefigen Raffinerie geleitet werben follte. Die Röhren murben gum Glud wieder abbeftellt. Die Raffinerie aber tam und liegt heute noch am Rande bes gebulbigen Stromes. Es ift nicht leicht, fich einen flaren Begriff von ber Große bes gangen Planes zu machen. Jebe einzelne ber Buderfabrifen hatte ein Terrain von ungefähr fünfzig englischen Quabratmeilen zu ihrer Disposition, - gehn Meilen in ber Langenrichtung bes Fluffes und ungefahr fünf in ber Tiefe, je ber Breite bes Rilthals entiprechend. Jebe mar barauf berechnet, in vollem Betrieb hundertsechzig bis hundertachtzig Tonnen Centrifugalguder per Tag gu liefern. Die Conftruction der Fabriten und die Fabritation des Buders felbft war bie verhaltnigmagig fleinfte ber Schwierigfeiten. Das Bebauen und Bemaffern ber Felber und ber Transport bes Rohrs machten bagegen Seiner Sobeit berzeit ernftliche Ropf= ichmergen. C'était splendide, phue Zweifel, mais ce n'était pas la guerre! Es giebt auch in ber friedlichen Inbuftrie jolche brillante und zugleich tragifche Momente.

Sammtliche neue Fabriten maren erft im Bau begriffen, ober fingen gerabe in biefen Bochen an, ihren Erstlings= zucker auf den viceköniglichen Frühstückstisch niederzulegen. Dagegen waren mehrere altere Ctabliffements ichon feit Jahren im Betrieb und von diefen maren bie von Roda und Di= nieh die zwei bedeutenbften. Minieh mar im letten Binter gang umgebaut morben, um in feiner Große fich ben neuen Unternehmungen anzuschließen. Es war eine französische Fabrit und ber Plat beshalb ein Sauptquartier bes frangöfischen Elements. Roba mar englischen Uriprungs und ftand unter ber Direction eines Englanders. "Die einzige Fabrit im Lande, die bem Bicetonia Gelb verdient", fagten die Englander. "Eine alte Lotterfalle", fagten die Frangofen. Ich wollte mir bor meiner Rudfehr nach Cairo bie Sache felbit anfeben und hatte beichloffen, mit bem Rachmittagszuge nach Roba hinaufzufahren und Mr. Brown's, bes mir unbekannten Directors, Gaftfreundschaft auf eine Racht in Ansbruch zu nehmen. Die Diftang mar nur amangia Meilen in birect füblicher Richtung und Roba bamals die füboftlichfte Endstation ber Nilbahn.

Aber nächst bem Abbruch unseres Lagers hatte ich noch eine seierliche amtliche Berrichtung vor mir. Der Bicetönig, der ein kleines, schsiebes Palais in Minich bewohnte und bessen Anwesenheit eine wirklich unerhörte Thätigkeit im Diskriti zur Folge gehabt hatte, war vor acht Tagen plößlich mit Sack und Pack abgesahren. Stadt und Land schienen am solgenden Tage nicht auß ihrem Schlafe zu erwachen. Der Maseitsich, Abdallah Bey, der Abministrator des Districts und höchste Kepräsentant der Regierung, welcher in den letzten vier Wochen sink Mysanersbuch, VI.

feiner eigenen kleinen Duble, die er von einem politischen Buderfabrifanten zum Geichente befommen und beideiben verftedt in den hinterften vicekoniglichen Felbern an einem wohl bemäfferten Platchen bes alten Josephkanals aufgeftellt hatte. Die Ober= und Unterfchreiber gahnten vor ihren icafftallartigen Schreibstuben. Die Fellahs ftanden, Buderrohr tauend, ju Sunderten um die ichlummernden Rameele. Ein Bild aus Dornroschen, ohne Roschen und ohne Dornen! Die Stode ber Schechs ruhten; benn auch bie Schechs ichliefen. Und von meinen Dampfpflugen, die nach einer weitern Boche fir und fertig in Reih und Glied ftanden, wollte feine Seele etwas miffen. 3ch tonnte fie boch taum herren= und hilflos im offenen Gelbe fteben laffen! Go beichloß ich benn, beute gum Schluß meiner biefigen Thatigfeit bem Dafetifch einen offigiellen Befuch zu machen und ihm bie gehn Bertzeugkaftenichlüffel ber Maichinen feierlichft gegen Beicheinigung zu übergeben.

Pseisend und singend sammetten sich meine Leute um den Frühssichstich. Selbst der Koch sindet es dei der steigenden Wärme des Tages gerathen, seine Bandagen abzunehmen, wozu ihm Jack in seiner gutherzigen Portshireweise mit lautem Brülen gratulirt. Zum lehten Male benüge ich die Küchenthüre, um die gestrige Tagesabrechnung mit ihm zu bereinigen. Zwei Gühner — achizehn Piassen, sinischn Eier — drei Piasser. Butter — sieben Piasser, milch, Brod und jo sort. Die letzten Blechbüchsen mit eingepöteltem Lachs, süßen Pssaumen und Frantsurter Würsten werden aufgebrochen und in verschwenderischer Weise gehandhabt. Es ist ein Absschiedssfestmaßl, bei dem nicht eine einzige Tyräne die Wutterbrode solzt, nicht ein einziger wehmütziger Gedanke den Casse trübt. Selbst ich, der däuptling und Emir des

Lagers, sehe mit tieser Bestiedigung meine patriarchalische Thatiakeit zu Ende gehen.

Dann ging's wieder pfeisend und singend an's Zestabbrechen und Packen. Ich sies Wergnügen meinen Leuten, stedte meinen Schlüsselburd zu mir und machte mich auf den Weg nach des Mastelische daus.

Benige Schritte bringen mich auf die Eisenbahnbrücke des Ibrahimia, die vor Kurzem für die landwirthschaftliche Bahn errichtet worden war und auf der ich dor wenigen Tagen eine halsbrecherische Seiltanzertour mit meinen eigenen Maschinen unternehmen mußte, um diese auf allerhochsten Bunsch in ihre jehige, von Gott und Belt verlassene Situation zu bringen. Bon Süden kommend zieht sich der breite stattliche Kanal nach Norden hin: ein tolossales Wert der lehten zehn Jahre und in diesem Augenblick mit seinem kaum zwei Fuß tiesen Basser ein echtes Vild modern-egyptischen Unternehmungsberikes.

Befanntlich ist fünstliche Bewässerung eine Lebensfrage sür die ganze egyptische Landwirtsschaft. Die regelmäßigen Ueberschwemmungen des Nils sühren dem Lande das Wasser nur während einiger Monate ohne kinstliche Hismittel zu. Sobald der Nil zwischen seiniger Monate ohne kinstliche Hismittel zu. Sobald der Nil zwischen seinen steilen Lehmusern zu sinken ansängt, muß es mit mechanischen Witteln auf die Höhe des angeschwemmten bebaubaren Landes gehoben werden, und schon Mohammed Ali brachte zu biesem Zweck die ersten großen Dampsmaschinen nach dem Orient. Ismael Pascha hatte vor zehn Jahren die schönsten und größten Pumpworke am Nil entlang errichten lassen, so daß man, den Nil heraussachen, manchen Districten selten die stolzen Schornsteine, welche Vallen und Minarets überragen, aus dem Gesicht verliert. Aber kaum waren dieselben aufgeschoften, so war auch ein

neuer Plan im Werte, ber fie alle wieber unnöthig machen follte. Bie mare es, ben Ril in Obereghpten angugapfen und einen Ranal parallel mit bem Fluß burch's gange Land herabguleiten? Demfelben mare in ben oberen breifig ober vierzig Meilen feines Laufes ein geringeres Gefälle gu geben, als es bas Land felbft befitt, fo bag fein Riveau gegen das ihn umgebende Terrain ftetig ftiege, bis er fich ichlieflich auf ber Bobe bes culturfahigen Landes befindet und von hier an weiter abwarts nach Norden fein Waffer über Taufende von Morgen, über Sunderte von Quadrat= meilen ohne weitere Mühe und Roften ergöffe. Diefer Gebante, fo alt wie bas alte Cappten (benn er ift auch bas Brincip bes Josephkanals, ber bas Fahum und Merce fpeifte), und Millionen Arbeitstage ber geduldigen Fellahs fchufen den Abrahimia. Go ift jest der größte Theil Mitteleanptens von drei parallelen Bafferadern durchzogen: dem Nile felbft, der zwanzig bis dreißig Fuß tief unten zwischen feinen fteilen Ufern babinfließt, bem Abrahimia, ber fich in einer Ent= fernung von einer Biertelftunde parallel mit bem Fluß, aber auf der Sohe bes bebauten Landes halt, und dem meift verfanbeten Josephkanal, welcher fünf bis acht Meilen weiter weftlich ben Rand ber Bufte bezeichnet. Zwifden bem lettern und bem Ibrahimia liegen bie riefigen Buderfelber bes Rhebive und überhaupt ber Reichthum bes Landes. Auf bem ichmalen Streifen zwischen ihm und bem Ril befinden fich bie meiften Dorfchen und Stadte bes Landes, Die neuen Buderfabrifen und bie ftolgen Dampfpumpen des vorigen Jahrzehnts, die bereits zolldid im Flugfand verfenkt find, mit welchem bas alte Egypten ftets bereit ift, bie Gunben bes jungen milbe zu bededen.

Doch nein! Seit vorgestern find breißig braune Jungen

und Mabden und ein ichwerbeftodter Schech mit Gefchrei und Gefang und ungahligen Strohforben emfig beichaftigt, bas ftattliche Bumpenhaus, bas bort unten hinter ben Sptomoren hervorragt, wieder auszugraben. Der Ibrahimia bringt tein Baffer mehr! In Minieh geht es noch; aber Die Diftricte meiter unten, in benen bas Buderrohrpflangen in vollem Sange ift, find in Bergweiflung, und wenn ber Ranal noch um einen Fuß fällt, fo ift Minich in berfelben Lage. Die Urfache biefer munberbaren Fügung eines un= freundlichen Geschicks ift einfach. Das obere Ende bes Ranals, mo berfelbe fein Baffer aus bem Nil nimmt und mo bie Strömung in Folge bes geringeren Gefälls ploglich eine ichwächere wird als die im Fluffe felbft, hat die boje Gewohnheit, alliährlich zu verfanden. Diefer Theil muß beshalb fortmahrend und auf eine Lange von vielen Meilen ausgeputt und vertieft werben; aber im biesiahrigen Drang ber Erbauung von Buderfabrifen und Budereifenbahnen hatte man gerade biefen Theil ber Gefammtwirthichaft vergeffen, bis bas Jammergefchrei nach Waffer plöglich burch's gange Land ertonte. Jest tommen bie alten Pumpen gu Ehren. Freilich überfieht mein Mafetisch, mas ich por fechs Bochen mit Intereffe bemerkte, baf in feinem Reffelhause fämmtliche Sicherheitsventile und alle abschraubbaren Sahnen geftohlen find, des Metallwerthes halber. Denn auch der Fellah macht in feiner Art Fortschritte in ber mobernen Technit.

Direct hinter bem Ibrahimia treuze ich die mit ihm parallele Haupt= und Centralbahn des Landes, die in Oberegypten bis jest von Cairo bis Roda sührt. Der Bahn= hof steht mir zur Linten: ein einstödiges, weiß angestrichenes Gebäude von europäischer Styllosigkeit, mit hohen Fenstern und zerbrochenen Kentterschieben. Auf dem Perron steht

mein Freund haffan Effenbi, der Stationschef, in occidentalen hofen, die er noch immer in Erinnerung an seinen Ausenthalt in England trägt, obgleich er mit ihren Anöpsen in beständigen Schwierigkeiten ist. Neben ihm sein Telegraphist, ein unversälschtes Kind des Oftens. Sie streiten sich über die soehen erwartete Untunst des gestrigen Güterzuges. Hassa Effend behauptet: er sei bereits vorbei und der Telegraphist habe ihn verschlasen. Der Telegraphist will fein Auge geschlossen haben. Ich sells Beuge sein.

"Dein Tag fei gesegnet, o Effenbi!" sage ich. "Ich habe feine Zeit. Die Pflicht und ber Mafetisch rufen mich."

"Warum gehst bu nicht morgen, o Fremdling? Ist nicht gestern wie heute und heute wie morgen vor Allah?" antwortete Hassan schwungelnd. Er war in guter Laune. Schade, daß ich weiter mußte. Welche Schätze von Eisenschnanekboten sind auf dieser Linie aufzulesen; wahre Verlen in ihrer Urt! Aber ich habe noch nicht ganz von dir Abschied genommen, Freund Hassan.

Hinter dem Bahnhof liegt das ganze Anwesen der großen Zudersabrit vor mir; ein präcktiges, buntes Bild voll Leben und Thätigkeit. Ein folossater Platy von mehreren Morgen ist mit dem weißen, zerquetschen Faserloss des verbrauchten Rohres bedeckt, der zum Trodnen ausgebreitet wird, um sodnun als Brennunaterial zu dienen. Ein Dugend Karren sind damit beschäftigt, ihn abzuholen und herzubringen; etliche vierzig Mädchen, ihn mit Rechen umzuwenden und auszubreiten. Etwas weiter entsernt, direct vor dem Hauptgebäube, das die altegyptischen Formen nicht verleugnet und besselne stadt aus die Armine mir heute wie die würdigen Andssömmelinge der Obelissen erscheinen, liegt das goldgelbe Rohr, berghoch ausgehäust. Zwischen beisen Kügeln, winnmelnd

von Fellahs, befinden sich die gewaltigen Rohrträger, — 
zwei breite, selbstbewegliche Straßen, auf die das Rohr sußid aufgelegt wird und die mit demselben alsdann in endloser Bewegung langsam und seierlich durch zwei schwarzes
Pforten in's Innere der Fabrit wandern. Selbst die zu
mir herüber ist das sastige Anirschen der Walzen hördar,
welche den Zudersast in Strömen aus dem harten Hosse
pressen; freilich auch manchmal ein schrifter Pfiss, ein markdurchbringendes Kreischen, das mir mitten durch mein mechanisches Derz zucht, welches ahnungsvoll ein ungeschmiertes
Lager betrauert.

Jest fauft ein Bug bom Felbe und mitten in bas Buderrohrgebirge hinein. Sundert Fellahs fturgen über ihn ber. Die Schechs ichreien und treiben. Die Rohre fliegen. Die Berge machsen. Giner bon Denen, die am lauteften toben und fommanbiren, ift ber Mann, ben ich fuche. Er hat mit ber gangen Sache nichts zu thun, mas feinen Gifer erflart, und ift ein Dragoman von Brofeffion, der burch ein Berfeben bes Schicffals fürglich in Minich liegen geblieben mar. Wohl möglich, daß er megen allzugroßer Spitbuberei bon einer entrufteten Gefellichaft Rilreifender auf's Trodene gesett worden mar. Er follte mich zum Mafetifch begleiten; denn ich fühlte, daß mein Arabisch für die höhere Diplomatie biefes feierlichen Besuches kaum genügen dürfte. Soch erfreut über die Aussicht auf ein Bakfchifch folgte er mir; und da er mich für einen Engländer hielt, hatte er nichts Eiligeres zu thun, als mir zu verfichern, daß alle Frangosen Spitbuben maren und feine Mutter in Malta geboren fei; was mir erklären werbe, warum er fo vortrefflich Englisch ipredie: "Me speak English very good - all right!"

Die Fabrit umgehend ftand ich am fteil abfallenben

User des Rils. Benige Schritte weiter brachten mich nach dem Haus des Mastetisch. Es war ein zweistäckiges, kleines Gebäude, mit blendend weiß getünchten Mauern und grünen Täden, offenbar das Wert eines italienischen Mauerns, der dem arabischen Styl teine Jugeschändnisse gemacht hatte. Eine Mauer umschloß einen kleinen Hof, durch den man in das im unteren Stof gelegene Amts und Empfangszimmer trat. Im Hofe saßen, mit orientalischer Geduld wartend, ein halbes Duhend Leute und sahen dem Paschstatik (dem Oberschreiber) und einem Täufer des gestrengen Gerrn zu, die sich ein Brettspiel auf die Steinplatten gemalt hatten und mit Mörtel und Steintoblenstückhen Damen zogen. Sinter ihnen lag eine Tonne Koblen, aus der Juckerdbrif kammend, und für das Harem bes Herrn bestimmt, und hinter den Koblen stand ein Klavier!

Auch bas ftammte aus ber Zuckerfabrik - indirect, und hatte eine wunderliche Biographie. Der Agent eines ber europäischen Stabliffements, welche bie Lieferung bes Materials für die Fabriten übernommen hatten, brudte bem Dafetifch bes Diftricts feinen Dant für bie Gunft bes Geichicks burch bas finnige Prafent eines Zuckerfabrikchens en miniature aus, das, wie wir wiffen, die höchste Anerkennung gefunden hatte. Es mar bies von Seiten bes europäischen Ctabliffements teineswegs eine untluge Generofitat; benn die Mafetische können, wenn es ihnen beliebt, ein Unternehmen in ihrem Begirke forbern ober ruiniren, je nach Be-Dem Reprafentanten eines andern europäischen lieben. Saufes, welches ebenfalls im Diftricte Minieh zu operiren geneigt mar, hatte nun einmal Abdallah Ben fein Intereffe für europäische Musik kund gegeben und den Wunsch ausgedrudt, die Damen feines harems mit einem Piano gu

erfreuen. So war Civilifation, Fortschritt und Zukunstesmusst das Thema einer scheszbasten Wendbunterhaltung zwischen ichmunzelnden Wasselich, dem lächelnden Repräsentanten von Centrispaschunnen und einem Dragoman geworden, der weder Arabisch, noch Englisch, noch Französisch voch. Aber wan verstaub sich boch.

Unglücklicherweise wurde kurze Zeit nachher der Masetisch einer benacharten Muterieh (Bezirf) nominell wegen allzu generöser Annahme von Bakschijchs in Ungnade entlassen Alltagsereignis, das sich der Repräsentaut ungebührlich zu Gerzen nahm. Um seinen neuen Freund in Minich, welcher die Nothwendigkeit von Centrisugalpumpen in Obereghpten amtlich nachgewiesen hatte, gegen ähnliche Verirrungen des Geschicks sicher zu stellen, schieder die des habe bereits auf der Reise besindlichen Erarbischen Flügel die bezahlte Rechnung nach. Seine Idee war, im Falle irgendwelche unangenehmen Nachstragen erfolgen sollten, dem Masetisch Gesenheit zu bieten, mit der bescheingten Quittung in der Hand seine Verseumber zu Schanden zu machen.

Im Lause der Zeit kam denn auch das Piano in einem viceköniglichen Rilboote in Gesellschaft von Gasröhren und Wacuumpfannen glücklich in Winieh an, wurde don einem Geizer gesunden und don dem Leibeunuchen des Behz in Triumph in das Allerheiligste seines Herrn gebracht. Ueber seine dortigen Schicklale schiedlich schienen Wonat später kam auch durch einen mistlichen Zusall in der obereghptlichen Postverwaltung die erwähnte Rechnung an ihre richtige Worsse. Ein großer Kriegsrath wurde zusammenserusen. Aber der Pasickskalt der Provinz und seine Untergebenen waren rathlos. Ein junger egyptischer Regierungsbannter, der seine Erziehung soeben in Weien und Paris

beendet hatte, wußte ebenfalls nichts aus dem Dokument zu machen. Mein heutiger Dragoman dogegen, mit hilfe seiner maltesischen Abstammung mütterlicherzeits, warf endlich den ersten Lichtschiunmer in die eghptische Finsterniß. Das Papier wollte nichts von der Gesundheit des Masetisch wissen, noch erwähnte es die beglückende Länge seines Schattens. Es war eine Rechnung für das Piano!

Der hohe herr erröthete leicht und sprach nur ein einziges Bort: "Bess! - Genug!"

Um andern Morgen stand der Flügel im Hofe, hinter dem Kohlenhausen, und steht noch dort, wenn er die Regenschauer ertragen gesernt hat, die seit neuerer Zeit, in Folge der steigenden Cultur des Laudes, immer häusiger und für Pianos unangenehmer werden.

Auch die vierundzwanzig Centrifugalpumpen, die um biefelbe Zeit in der Muterieß Minieß an werfgiedenen Puntten des Nilniers nud des Idrahimia vertheilt wurden, stehen noch und haben nicht einmal einen Kohlenhausen, hinter dem sie sich versteden könnten. Doch zurück zu unserer eigenen Geschichte!

Der Oberschreiber erhob sich, als er mich bemerkte, wische das Tamenspiel, Brett und Steine, mit seinem gelben Riesenpantossel aus und begrüßte mich seierlich. "Trete ein, o Frembling, und nehme Platz. Der Massellich ist noch nicht hier, o Passellichmachandi." (Obermechanicus; ein hoher Titel, den sich im Egypten seder Heiget.) "Der Maseilich" (und hier seiner Seines Seitegt.) "Der Maseilich" (und hier sente er seine Stimme zum geheimnispossen Gestüster) "ist noch in seinem Haren."

Wir jetzen uns auf die mit tattunüberzogenen Polstern belegten Steinbante des Empfangszimmers. Dasselbe war abjolut leer, mit Ausnahme eines kleinen sechsenels jum Aufftellen eines Caffeebrettes, in welcher Form er als Mittagstifch figurirte. Un brei Banden liefen die gepolsterten Bante bin. Die mittlere bot zwei große offene Fenfter, burch bie ber frifche Morgenwind hereinzog und welche einen prächtigen Blid über Strom und Thal gewährten. Der Söflichkeitsaustaufch mit bem Ratib wollte tein Ende nehmen. bis ber Laufer mit ben gewohnten fingerhutgroßen Caffee= tanden und bem biden, fcmargen Gebrau Arabiens ericbien. Reue Berbeugungen, neue Soflichkeitstampfe. "Greife gu, o Berr! Rach Dir Dein Diener, o Frembling!" Enblich verichwinden Caffee, Läufer und Dragoman. Der Schreiber zieht sein messingenes Tintenzeug und Federrohr, das er wie einen Dold im Gurtel tragt, hervor, fpigt feine Binfenfeber, lupft feine Beine berauf, entfaltet einen ichmalen, zwei Fuß langen Streifen Papier, halt ihn bicht vor bie Rafe und bann, mit bem Ropfe langfam bin und ber fcmantend, wie ein nachbenklicher Elephant, beginnt er feines Umtes gu pflegen.

Ich bengte mich zum Fenster hinaus und sog mit Behagen die wundervolle Lust und das liebliche Bild in mich ein. Lust, zur rechten Jahres- und Tageszeit, ist einer der töstlichsten Genüsse des Cristierens so wie an einem Frühlingsmorgen in Egypten, wenn die Sonne rings die flille Welt mit ihrem Lichte übersluthet und der frische Auch einem Brühlingsmorgen in Egypten, wenn die Sonne rings die flille Welt mit ihrem Lichte übersluthet und der frische Kühle Wind von der Wüste herüber die nächsten Palmbaumblätter langsam hebt und senkt. Es ist nicht das stürmische Ausbrechen bes jungen Lebens nach dem Winterschlaft der Natur, wie in der nordischen Seimath, nicht der bunte Farbenjubel der blühenden Pirschen das kirschen es ist ein stilles, friedliches Erwachen nach leichtem Schlummer, rusig in Ion und

Farbe, voll inniger Bufriedenheit. Druben über bem Fluß gieht fich bie leuchtend gelbe Rette ber tahlen Raltberge bin, welche bas Rilthal vom rothen Meere trennen, in grellem Rontraft mit bem tiefen Blau bes Simmels. Un ihrem Ruft bezeichnet ein bunner, icharf gezeichneter gruner Streifen die Thalsohle auf dem jenseitigen Fluffufer, da und bort belebt bon einer maffigen Grubbe bon Shkomoren ober einer langen Reihe von Dattelvalmen, beren leichte Kronen in der Luft zu fcweben icheinen. Nach rechts, ben Aluft aufwarts, ericheinen bie federen Bergformen um Beni Saffan und nach Norben bin fcbließen die gewaltigen Mauern bes Bebel Embarat die Ternficht, der bis hieher in der flaren Atmofphare feine nadten, bunt geftreiften Schichten erkennen lagt. Unter mir liegt bas breite Nilbett, gwifchen feinen abschüffigen Lehmufern, ba und bort goldgelbe Infeln und blenbend weiße Saubbante zeigenb, zwischen benen ber Ril, rein und blau um biefe Jahreszeit und noch immer ein ftolger Strom, behaglich bin und ber irrt. Dort treibt ein mit Baufteinen belabenes Boot, bier ein aus Bafferfrügen munderlich gebauter Floß langiam ben Fluß hinunter. Dort zeigt fich eine bunte Dahabig, bas gracioje Segel hoch in der Luft, auf ihrem Bege nach Theba. Beiter hinauf ericheint ein Dukend weißer Segel mitten in ben grunen Buderfelbern, welche ben Strom bem Muge entziehen, und am fernen Borigonte fteigt an zwei Buntten ber fcmarge Rauch von Dampfern hoch in die Luft, um fofort in matel= lofer Klarheit spurlos aufzugeben. Man muß zugefteben: bas gange Bild bietet nichts Aufregendes. Gben barin aber besteht fein Reig. Die traumerifche Rube bes Orients liegt noch heute finnend über bem Lande, wie vor Taufenben von Jahren.

Aber eine Stunde biefes Zaubers ift für unfer quedfilbernes Jahrhundert genug. Es fangt an warm zu werben. Der Ratib lüftet mit einem "Uff!" feinen ichwargen Turban. Er ift Ropte und beshalb fo buntel beturbant nach alter Landesfitte. Ich richte mich eben auf, um ihm megen ber Site mein Beileid zu bezeugen, als mein Dragoman mit wichtiger Diene auf ben Beben geschlichen tommt und mir guflüftert, daß ber Ben foeben feinen Staatsefel befteige. Der Läufer war verschwunden. Der Ratib rief umfonft nach Caffee, um ben Sturm, ber fich auf meiner Stirne zeigen mochte, zu beschwören. Aber ich fah fofort, bag jebes Beichen ber Ungebuld meinerseits nuglos und unwürdig fein mußte, und erhob mich deshalb mit ernfter Ruhe, um die Abschieds= formeln in etwas übereilter Beife zu abfolviren. Mus bem Sofe tretend, fehe ich gerade noch bas rothe, goldverbramte Satteltuch und die weißen Sinterbeine eines mahrhaft foniglichen Gjels um die Gde ber Buderfabrit verschwinden. Der Ben mar entwischt.

Bas war zu machen? Ich ging nachbenklich weiter, mit meinen zehn Schliffeln spielend. Der Dragoman folgte mir mit gesenttem Kops, wie ein Hund. Nach fünf Minuten bemerkte er sinnend in einem Lauten "Beiseite": "Bo ist mein Bakschichs"

"Bo ift mein Bey?" sagte ich, mich scharf umwendend. Aber das Gesicht meines temporaren Leidensgenossen sagt ummerwollen Falten. Ich tounte meinen gerechten Grimm nicht an dieser schulchen Jammergestalt austassen, obgleich ich überzeugt war, daß er von Ansang avon des Masetisch's Flucht vollständig unterrichtet war. Geduld und Ausdauer war meine einzige richtige Politik. Ich schilchte isn deskalb mit einem Villet nach den Zelten, wo

er mir mein Stiggenbuch holen follte. Bis gur Rudfehr bes Ben mußte ich mir auf irgenbwelche Beife bie Beit nertreihen.

Diese ftrategischen Bewegungen bes Ben bedürfen übri= gens einiger Erklarung. Gie maren mir leiber flar genug. Abballah Ben theilte einfach bie Gefühle feiner fammtlichen Rollegen im Lande, bas heißt: bie Ginführung von Dampfpflügen war ihm in ber Seele zuwiber. Nicht aus irgenb welcher fentimentalen Anhanglichkeit an alten Landesbrauch. fonbern weil biefelben ihn gegen hunberttaufend Biafter per Nahr zu koften brohten. Das geht nämlich fo zu: Die Mafetifche haben neben hundert anderen Bflichten ben alljahrlich nothwendigen Ankauf bes vicekoniglichen Bugviebs ju beforgen. Richts ift natürlicher, als baf ein Ochfe, für ben ber Fellah zweihundert Biafter und eine Tracht Schlage bekommt, in ben amtlichen Berzeichniffen breihundert Biafter merth mirb. Achnlich, nur umgefehrt, beim Berfaufe, Ronnte er unter biefen Umftanben mit leichtem Bergen gehn biefer teuflischen Producte ber Unglaubigen in feinem Begirt empfangen, nachbem fein Borganger mehr als zwanzig berfelben erft im Laufe ber letten fünf Jahre mit Muh' und Roth ruinirt hatte? Man follte billig fein. Das ging über menichliche Rrafte.

Es ift manches hubiche Bilben in Minieh zu holen. wenn auch bie Stadt und ihre nachfte Umgebung faum noch Spuren bon ber berichwundenen Große des Landes enthalt. Bor mir fteht bie Mofchee, bicht am Fluffe auf ben perwitterten Tunbamenten alter Uferbauten errichtet. Gine weiße Ruppel auf einem einfachen, murfelformigen Unterbau, überichattet von zwei riefigen Sykomoren; hinter ihr ein folichtes vierediges Gebaube, mit gadig ausgeschweiften Binnen und Spuren von grabifchem Geichmad in ben bufeifenformigen Fenfterbogen. Bor dem offenen Portal, bas bie maurischen Bellenvergierungen in rober Ausführung zeigt, fteht ein halbes Dutend Schuhe, - ein Beichen, baf brei Glaubige im Innern beten. Gin Blid durch die Thure genügt, um Alles ju überfeben: ben fleinen ftillen Sof mit feinem offenen Bafferbeden in ber Mitte, rings umgeben von einer ichlichten Saulenhalle, aus roben Solzpfeilern bestehend, welche ein halb zerfallenes Dach tragen. In einem Bintel brebt fich ein blindes Pferd an einer "Satia" und pumpt das nöthige Baffer für die Gläubigen. Das Aechzen bes primitiven Apparates, bas gelegentliche Stolpern bes muben Pfarrgauls und bas monotone Riefeln bes Baffers find bie einzigen Laute, welche bie tiefe, marme Stille unterbrechen. Das arelle Connenlicht, welches burch bas offene Dach auf bie verftaubten Steinplatten bes Sofes fällt, macht es faft un= möglich, die drei betenden Geftalten zu erkennen, die im tiefblauen Duntel unter ber Ruppel, neben bem Grabe eines heiligen Schechs, ihre Nachmittagsanbacht verrichten und fich bann lautlos bavonichleichen.

Auch ich gehe weiter; vorbei an Keffeln und Pfannen aus Liverpool und Marfeille, an gewaltigen Balten aus Trieft und Rotterdam, an Hügeln von schneeweisen Baufeinen aus den benachbarten Büstenbergen, die um die Wosches aufgethürmt liegen. Der Dragoman ift zurück und bringt zu meinem Erstaunen, um was ich ihn gesendet hatte. Doch murmelt er noch immer: "Wo ist mein Batschisch?" Dies ist natürlich, und eine Frage, welche keine Antwort erheisist. Denn Batschisch is des Egypters erstes Wort, mit dem er sich stundenlang die Zeit vertreibt; «bugra» (morgan) ist sein zweites und umfakt seine Idden in Ge-

schäftsangelegenheiten, und bas britte: «malisch» (es schabet nichts, es ist gleich!), ist die Essenz seiner Lebensweisheit in guten und bösen Stunden.

"Inschallah!" (So Gott will!) sagte ich zu meinem Faktotum; "Du wirst Dein Bakschijch erhalten, sowie Du mich zum Masetisch führst!"

"Installah!" erwiederte er mit einem Hoffnungsstrahl in dem sich belebenden Gesicht. "Worgen also! Wir werden ihn morgen besuchen."

"Bei Mah, heute ober nie!" ries ich mit unorientalischer Bestimmtheit. Wir sprachen nämlich Beibe arabisch, jeber in seiner Art, — wenn es uns ernst war.

"Bin ich bes Masetisch Bruber, o Herr?" fragte er wehmuthig, und sehte fich unter bie Shtomore, um Bache zu halten.

Ich selbst biege in das nächste Gäßchen der Stadt. Die engen Straßen zwischen der erhfahlen Lehmwähden der Hitten und Halpen beiten wenigstens Schatten; und das Leben eines egyptischen Landsstädtigens ist zum Mindesten unterhaltender als die leeren Mauern eines Tivans. Borbei an etlichen halb offenen Thuren, aus denen rasch sich verschlierende Weiber schieder; mit Mühe vorbei an einem Kameel, das durch eine Art Nadelöhr einzubringen sucht, um einem heulenden Esel im Immern einer Weberwertstätte Gesellschaft zu leisten, und das jeht die ganze Straße absperrt und umsonst von der erschrecken weberjamilie am Schwanz gewarnt wird, ihr Häusschen nicht umzuwerfen; dann noch über ein Duhend schafderen Hunde, die im Staub begraden liegen, erreiche ich nach wenigen Schritten den Bazar, die Haupt- und Königsstraße der Stadt.

Er gleicht allen Bazars bes Landes. Zwei Reihen ver-

haltnikmakig bober, fenfterlofer, weit überhangenber Saufer. ba und bort von einem fafigartigen, reich geschnikten Solzerker verziert, find durch Gebälke, Strohmatten und gerriffene Belttucher verbunden. Durch bie gerfette Dede fallen grelle Streifen Sonnenlichts in bas ichwüle, bumpfe Salbbuntel, in welchem sich eine wirre Masse summend und murmelnd hin und her bewegt. Das Getummel und Schreien bes frühen Morgens ift vorüber. Sunde, mit ber gum fechften Mal abgenagten Rippe eines Kameels zwischen ben Pfoten, finden fich nicht mehr bemugigt, aus bem Wege gu geben. Die Refte bes Rameels, halb von ber Sonne geborrt, hangen bort an ber Stragenede jum Bertauf aus und werden bon taufend Fliegen unfanft und ungestraft verzehrt. Rinder fauen mit ben weißen Bahnen bes Gichhorns an langen Buderrohrstangen, welche ein Beib geftern Racht geftohlen hat und. mitten in ber Strage hodend, heute ehrlich zu verfaufen fucht. Dort fteben zwei Frauen in ihre bunflen Tucher gewidelt und mubfelig die weiten Schuhe nachfcbleppend, die fcmargen Schleier mit Gold- und Silbermungen behangt, mit blitenden Augen und feinesmege ichuch= terner Stimme, mit ben bennagefarbten Fingern wild in ber Luft rechnend und um Beuge und Tücher handelnb. Leute aus der Stadt in langen, ehrbaren Raftans bummeln mußig von Laben zu Laben, Bagargeichichten flufternb. Dort fteht ein ichweigsamer Beduine, in hellem Burnus und ichwarger Rufia, das Geficht frauenartig bis an die Augen verhüllt, eine etwas unheimliche, frembelnbe Geftalt. Sier brangt fich, auf bem Rreug eines ftruppigen Gfelchens figenb, bie bide Form eines benachbarten Dorfichechs burch. Dort feucht ein gebeugter Baffertrager unter ber Laft ber ichmabbelnben Biegenhaut. Manchmal bricht fich plotlich ein manbelnder Enth, Banberbuch. VI.

Aleehausen rücksichs seine Bahn durch das Gedränge; man sieht kaum die Fusen des Thiers, das ihn trägt. Manchmal verdunkelt plöhlich ein Kameel den blendend hellen Fleck, der das Ende des Bazars bezeichnet.

Die Kaustaben selbst find tleine, vieredige Kammerchen, taum mehr als geräumige Kästen, die sich nach der Straße hin öffinen. Einer oder zwei sind von bemalten Holzschnitzereien umrahmt, die den Geschmack der modernen Araber in keinem günstigen Lichte erscheinen lassen. Gewöhnlich sind sie ohne allen Schmuck; ein dunkles, vierectiges Loch, drei Juß vom Boden, in dem der lauernde Kausmann sigt, wie die Spinne auf eine Mücke lauernde

Seine Waaren sind von der einsachsten Gattung. Blaue, weiße und bunte Zeuge sür die Frauen, grobes, braunes Tuch sür Sellahs. Aupserne und blecherne Geschitre. Rohes Sattelzeug und gelbe lederne Schuhe von wahrhaft darbarischem Zuschnitt; Lichter, Zündhölzschen und papierne Lampen, Tabat, Datteln, Zwiebeln, Brod und Salz. Zuckerhüte und ein einsames Stüdchen Seise. Eine alte Flinte, eine Fellahgeige und ein zerbrochenes Tamburin; Spiegelchen, Knöpse und Kinderspielwaaren billigsten deutschen Ursprungs. Nur ein einziges Product ist hier, das unzweiselsgaft der Landesindusstrie entstammt: ein bis in die Mitte der Straße sich ausbehnendes Lager von Wasserfügen, die als Filter und Külker in teinem eaphtischen Zimmer sehsen.

Die Kausseute sitzen still und halb schlummernd in ihren Käften, rauchend oder mit einem Nachbar um die Ecke Brett spielend. Schlaffe Gestalten, in langen, gestreisten Talaren, mude, schläfzige Gesichter. Den Lärm und das emsige Treiben eines Cairoer Bazars sucht man umsonst in Minieh. Nur dort am äußersten Ende der Strasse bilbet sich eine lebhaftere Gruppe, Gie umfteben ein verschleiertes Beib, bas am Boden tauert und beren halblaut gemurmelten Worten manchmal ein lautes Gelächter antwortet. Es ift eine Bahr= fagerin. Ihr mpftischer Apparat ift von der einfachsten Gattung: zwei ichmarge Stabchen und eine Sandvoll Glasfnopfe, Riefel, Rudenwirbel von Ragen ober Sunden und ber Schnabel eines Bogels. Manchmal naht fich ein wißbegieriges Beib. Gie figen flufternd beifammen und beden fich faft zu in ihren gemeinschaftlichen Schleiern und Tüchern. Dann legt bie Wahrsagerin bie Stabchen freugweis auf ben Boden, icuttelt Knöpfe und Knochen in ber magern, braunen Sand und wirft fie feierlich in die Luft. Lange und ernft= haft ftubirt fie bann ihre Lage um bie Stabchen ber, fragt nach ihrem Batichifch und prophezeit. Neben ihr liegen, niedlich aufgethurmt, die Rupfermungen, die fie heute ichon erworben hat. Es scheint das einzige Geschäft zu fein, bas um biefe Tageszeit florirt.

Ich hatte mich mit meinem Stigenbuch in einem Wintel aufgepflanzt und versuchte das eigenthümliche Vild zu fiziren. Zuerft wurde mein Treiben mit freundlichem, selbst wohlewollendem Erstaunen beobachtet. Man kanute und verehrte mich im Bazar als den Käufer einer splendiden Sultania. Sin weißdärtiger, grünbeturbanter herr wintte mir mit väterlicher Würde, mich auf seinem Teppich niederzulassen. Sin paar muthige, handelsbestissen Jünglinge streckten ihren Kopf zwischen miem Buch und meine Nase und lächelten ertennungsfreudig. Weber bald nahm die allgemeine Aufmerkamkeit einen aubern Charakter an. Die Jünglinge berichteten emsig, der Schafter an, was vorgehe. Meine Rachbaru wurden uuruhig und boten mir gestissentlich den Rücken. In der Ferne standen sie Gruppen zusammen

und flüsterten hestig. Dann, nach weiteren jünf Minuten, erhob sich der mir am nächsten sitzende Handelsmann langsam, trat in die Straße herunter, sieß den Deckel seines Addens salken und ging, ohne ein Wort zu sapen, davon. Der Zweite und Dritte solgte seinem Beispiel. Ich begann endlich den Grund dieser wunderlichen Bewegung zu ahnen. Die Gläubigen wollten nicht gemalt sein. Der Koran verbietet, das Bild eines Menschen zu machen, und was schliemwer ist: mit einem solchen Bildniß kann allerhand Sput und Herer von der verdienten werben, zum großen Rachtheil des Originals. Das wußte jedes Kind in Minieh außer mir. Das Bezeichnende sür den Charatter der guten Leute war die Urt, wie sie der Gesahr entgingen. In Sprien hätten sie mir mit Steinwürsen deutlich gemacht, was sich für einen ungläubigen Hund gehöre.

Ich war nach einer halben Stunde saft allein. Nur die Wahrsgagerin hatte keine Furcht. Sie hatte sich neben mir aus dem Boben etablirt mit Stödschen, Knochen und Piasstern. Sie fühlte, daß wir zusammengehörten. War nicht auch ich offenbar ein Zauberer, unheiliger Künste voll, vielleicht sogar noch schlimmer als sie?

"Soll ich Dir die Zukunft verkünden, o Liebling?" jang fie plöhlich und erschreckte mich ein wenig mit den stechend ichwarzen Augen hinter dem dichten Schleier.

"Ich danke Dir, o Blume des Oftens!" sagte ich lachend und brachte babei eine arabische Phrase an den Mann, die ich vor Aurzem erst auf nicht ganz legitimem Wege erworben hatte.

Meine neue Freundin war sichtlich ebenso erstaunt als geschmeichelt. Ihre beiden braunen, tätowirten Arme kamen plöglich aus einer unerwarteten Gegend des dinnkelblauen Knäuels hervor, der neben mir hodte, slogen hoch in die Lüste, und Perlen, Knöpse, Knochen sammt dem Schnabel prasselten auf das Kreuz herab, das sie vor meinen Füßen konstruirt hatte.

Das Refultat war offenbar verwirrend. Die Kahenknochen lagen alle im nörblichen Quadranten. Eine grüne Glasperte, wer weiß aus welchem Mumiengrade, und ein Hofenknopf europäischer Abkunft waren weit über's Kreuz hinausgefallen, die eine gegen Westen, der andere gen Osten. Was jedoch meiner Freundin besonders zu schaffen machte, war der Schnabel, der mitten auf dem Kreuzungspunkt der Stäbchen ritt. Sie sann und murmelte, und sann aus's Keue. Ich führte, daß mir Unerhörtes bevorstand. War die Perte eine serne Liebe? Und sollte der Anopf mich selbst bedeuten? Was war dann aus dem Schnabel zu machen, der uns trennte?

Und es war ewig schabe, daß in diesem Augenblick der unglückselige Dragoman herbeigestürzt kam und schon von Weitem rief:

"Er ift zurud, er ift zurud! Bo ift mein Batichijch?" Auch die Bahrlagerin, in plöglich menschlich werbenden Tonen schmeichelnd, ertundigte sich eitrig nach bemselben Gegenstand des allgemeinen Interesses, als sie mich rasch aufstehen sah; und ein Dugend kleiner Jungen, vorsichtig hinter Thüren und Manern geborgen, verlangten mit lauter Stimme gleichfalls darüber Ausschlich, bis ich den Bazar hinter mir hatte.

Auf bem Weg nach des Masetischs Hause holte mich mein Koch ein und brachte Nachrichten vom Lager. Die Küche war abgerissen und eingepaalt, und er selbst hatte sich in seinen Freitagsstaat geworsen, da seine amtliche Thätigs

feit fur ben Mugenblid nothwendigermeite fuspendirt mar. Er prangte in einem friiden, idneemeißen Zurban, einer blauen Plouje, beren weite Mermel burch eine fich auf bem Ruden freugende rothe Ednur am Berabfallen verhindert maren, meißen Bofen, die bis an die Aniee reichten, und zwei riefigen ftrohgelben Leberichuben, welche er ber Gile megen unter bem Urme trug. Much bie Belte maren gu= fammengepadt und meine Leute hatten ichon feit Stunden umionft auf ben Bahngug gewartet, ber fie nach Cairo nehmen follte. Dagegen mar eben ein Bug bon leeren Buderrohrmagen nach Feichna abgegangen. Feichna, eine zweite große Buderfabritftation, war bergeit einer ber bebeutenbiten Centralpuntte engliicher Intereffen. Much mar es hoch berühmt burch gang Chereappten als bie Cafe, in welcher Whisty und Braudy, Ale und Porter nie verfiegten. Es mar beshalb fein Bunber, bag fich meine Leute, raich entichloffen, in die leeren Gutermagen festen, um bei Freunden und Landsleuten in Feichna abzumarten, ob und mann bas Echidial fie weiter führen werbe. Dein und meines Rochs Gepad lagen auf bem Bahnhofe, weiterer Befehle harrend.

Roch und Tragoman bilbeten jeht mein würdiges Gejolge, als ich wieder in den Borhof des amtlichen Divans
eintrat. Ter Bey war in der That eben angefommen, hoch
yn Efel. Tas halbe Tuhend Fellachen, die feit einem halben
Tag auf ihn gewortet hatten, arme Kerls, die Setueren
bringen oder Prügel holen jollten, Kläger und Betlagte,
mit langen Bittschriften in der vorsichtigen Hand, stürzen
ihm entgegen, ihm Hände, Hosen folgen, stattlich aufgezäumten
Esel und der gestrenge Herr steigt ab. In diesem Augenblick
schol und der gestrenge Gerr steigt ab. In diesem Augenblick
schol und der gestrenge Gerr steigt ab. In diesem Augenblick
schol und der mich zu bemerken, tritt rasch einige Schrifte ab

seits und zieht ruhig seine Stieseletten aus. Dann, der ganzen Gesellschaft den Rücken fehrend, steht er aufrecht in den Strümpsen da, den Blid starr nach Osten gerichtet, beibe offenen Hände hinter den Ohren, in der ersten Stellung des Gebets. Es solgen in gewohnter Ordnung die Berbeugungen, das Knieen, Ausstelluh und wieder Knieen, das Berühren des Bodens mit der Stirne, das vorsichtige Umschauen nach den bösen Geistern. Alles ein malerisches, seierliches Bild, wenn es ein Araber, in Burnus und Kussa, seierliches Bild, wenn es ein Araber, in Burnus und Kussa, neben seinem Kameel in der einzamen Wüsse bietet, aber kaum so erhebend, wenn die Hauptsgur ein kleiner, dieter Herrist, in tadellos steisem Tarbusch, in schwarzem, ofsiziellem Aussterisch, orrect zugefnöpst, in gelben, türkischen Hosen und in gestreisten europäischen Strümpsen neuesten Pariser Musters.

Bir standen Alle in respectvoller Entsernung, lautlos das Ende der Andacht erwartend. Zwei der Fellahs und mein Koch sühlten nach einigen Minuten, daß es jedensalls nichts schaden tönne, das Beispiel des gestrengen Herrn nachzudhmen, und begannen ihrerseit sich gleichfalls zu verneigen und ihre Nasen auf dem Pstaster breit zu drücken. Ueber den ganzen Hos webte der schlichte Geist des Propheten, der alle Staubigen gelehrt hatte, daß vor Allah, dem Einzigen, der Bettler ist wie der Reiche, und der Gewaltige nicht mehr als sein Diener.

Und dabei zu wiffen, daß mich dieser betende Spishube bort seit sechs Stunden herumzieht, weil ich ihn im spstematischen Chisendiebstahl genire! Aber an's Entwischen war zicht nicht mehr zu densen. Ich hatte meinen Fuchs in der eigenen Hohle gesaßt und er ergab sich so weit. Mit seierlicher Freundlichseit, die hand an Stirne und Bruft, mich grüßend, wandte er sich jeht gegen mich und lud mich ein, einzutreten und Plath zu nehmen. Katib, Dragoman, Koch und das halbe Duhend Kläger und Angeklagte folgten uns und saßen ober standen in der Rähe der Thüre, während wir uns in den zwei Haupteden des Dibans niederließen.

"Uff! Uff!" stöhnte jest der Masetisch, theils um mir mitzutheilen, daß es heiß sei, theils um anzudeuten, wie sehr die Amtsgeschäfte ihn drücken.

"Uff!" erwieberte ich ernft; benn es lag mir viel baran, ber Aubienz einen möglichst harmonischen Berlauf zu sichern.

Dann kamen die bekannten Täßchen und wir nippten ichweigend unfern heißen Caffee. Wein Dragoman und Koch, wie auch zwei der Fellah-Schechs, wurden zu diesem Atte beigezogen. Die Anderen hatten sich mit dem Geruch zu begnfügen.

"Uff!" sagte Abballah Beh auf's Reue, indem er eine Eigarrette anzündete und sie mir durch seinen Läuser schickte. Und "Uff!" erwiederte ich, indem ich sie zu rauchen heuchelte; denn ich bin von der Sette der Wachabiten, die das bethörende Kraut verabscheuen. Dagegen winkte ich seht meinem Tragoman und begann das Geschäft des Tages.

"Sag' dem Beh, daß ich gekommen sei, um mich zu verabschieden, — daß ich ihm sär seine Unterstützung während meines Ausenthalts danke und hosse, daß ich und meine Leute ihm in keiner Weise beschwertich gekallen sind."

Mein Dolmeticher übersette in munderbar gebrangter Beise, wie mir schien.

Der Beb erwieberte in einer langeren Rebe, welche ber Dragoman fogujagen ruhig für fich einstedte.

"Was fagt er?" wollte ich wiffen.

"Er fagt: Du feift ein guter Mann, - all right!"

on Lawell.

"Sag' ihm, baß sein Herr, ber Khebive, wünsche, daß 3ehn Damphpflüge in seiner Muterieh bleiben. Sag' ihm, daß sämmtliche Maschinen jest errichtet und bereit seien, au arbeiten, und da ich in Geschäften zuerst nach Roda und dann nach Cairo gehen werde, so bitte ich ihn jest, diese Maschinen zu übernehmen."

Wieder eine Uebersetzung des Dragoman im bündigsten Auszug; denn mein Englisch war dreimal so lang, als sein Arabisch. Die Antwort des Masetisch ließ indessen an Länge nichts zu wünschen übrig.

"Was fagt er?"

"Er will nicht."

"Warum will er nicht?"

"Er fagt, er fenne feine Beichafte felbit."

"Bas foll bas heißen?"

"Er will nicht."

"Aber ber Rudud! Benn ber Bicefonig will -

"Bas sagt er?" fragte jeht der Masetisch seinerseits. Wein Krabisch reichte zum Glad aus, um bis zu einem gewissen Grad den Dragoman kontroliren zu können; aber die jeht entbrennende lebhaste Unterhaltung zwischen dem Bed und dem Malteser mitterlicherseits ging über meine Kräte.

"Sag' ihm," unterbrach ich sie endlich, "die Besehle des Bicekonigs seien ganz klar und der Bey müßte sie kennen! Die Maschinen stehen auf seinen Feldern. Deine Arbeit sei gethan. Ich wünsche von ihm nichts als eine Beglaubigung bieser Thatsache und die llebernahme der Schlüssel von zehn Wertzeugkaften." Und bamit holte ich klingelnd meinen Schlüsselbund hervor.

Aber ber Masetisch wartete die Uebersehung des Dragomans nicht ab. Der Anblick der Schlüssel schien einen ichlasenden Löwen zu wecken. Nur Allah weiß, was in seinem Kopse vorging. Sein Gesicht wurde kirschbraun, das Weiß seiner Augen sprühte in den dunklen Höhlen und ein Strom arabischer Beredsamkeit stürzte über seine Lippen.

"Was sagt er?" fragte ich, nachbem ich ihm eine Zeitlang zugehört hatte.

"Er will nicht," versetzte der Tragoman kleinkaut. "Er sagt, er kenne seine Geschäfte. Du habest ihm nichts zu besehlen."

"Sag' ihm, ich besehle ihm nichts. Ich bitte ihn, ben Besehlen bes Bicekönigs zu gehorchen."

Renes Parlamentiren. Steigenbes Crescenbo. Die Schechs an ber Ihure fangen an, ihre Ansichten in Betreff ber Sache preiszugeben.

"Sag' ihm, ich werbe ganz bestimmt heute noch abreifen. Ich werbe in wenigen Tagen ben Bizefonig sprechen."

"Er fagt: Du sollest Deine Maschinen mitnehmen. Du sollest fie hinbringen, wo fie hergekommen find."

"Gegen ben Befehl feines herrn? Cag' ihm, er fei ein Giel!"

Der Dragoman sah mich fragend an und übersetzte nichts. Die Conversation nahm eine höchst gefährliche Wendung für ihn. Er warf einen scheuen Blick auf die beiden Läufer und ihre langen Stöde, die an der Thure Wache hielten, und blügelte, um mir anzubeuten, wie theuer ihn eine wörtliche Uebersetzung tommen konnte. Ich selfelt ftand auf und legte die Schlüffel vor den Bey auf den Divan.

Dies war das Signal zu einem wirklichen Wuthausbruch. Abballah sprang empor, knöpste mit einem Riß seinen Stambulrod auf, — vermuthlich das altsemitische Kleiderzerreißen in moderner Fassung, — zog ihn aus und warf ihn auf den Boden. Ein komisches, dides Männchen, in gelbem Jädchen und gelben Pumphosen stand vor mir, blau vor Born und "Uff! Uff!" stöhnenb.

"Bas will er jeht?" fragte ich, ben Dragoman, ber am Reigausnehmen war, am Urme packenb. Die Fellahs an ber Thüre fingen an, fich laut in die Werhanblung zu mengen. Die Sihung mußte offenbar rasch und energisch zu Ende gesührt werden.

"Er jagt: Die Teufel, bie am Rand ber Bufte tangen, follen ihn holen, wenn er bie Schlüffel anruhre."

Ich ging nach ber Thure und verbeugte mich. Ich hatte wenigstens meine junge orientalische Ruhe nicht vertoren, wie der arme Maseitisch, der sich seht keuchend auf dem Divan aufrollte und den Schlüffelbund mit dem Fuße herabstieß. Ein Läufer hob ihn auf und lief mir nach. Mein Koch stedte sie ein.

Bu machen war offenbar nichts. Die Sache mußte an höchfter Stelle in Cairo ihre Enticheidung finden. Wer tonnte berechnen, wie viel Monate und wie kel Balfchisch bies möglicherweise tosten mußte? Aber es ist nußtos, sich über das Unvermeibliche den Bart auszureißen.

Neberdies konnte jeden Augenblid der Bahnzug ankommen, der mich nach Roda nehmen sollte, wo mich jest die einzige Möglichsteit menschlicher Rahrung und eines Bettes sür die Racht erwartete. Roch und Dragoman unterhielten sich hinter mir ausgeregt über das Erlebte und der Letztere bemerkte, wehmiltsig einer neuen Sorge nachhängend:

"Jett ift ber Pasch=Mahandi zornig. Wo ift mein Batichiich?"

Auch über ben Bahnhof war ein Sturm hereingebrochen. Ein Zug offener Güterwagen hatte joeben fünihundert Fellachen

aus dem Delta gebracht, die wie Ameisen über Perron und Damm wimmelten, mährend die Maschine frisches Wasser Schechs, in würdigen, langen Tasaren und mit noch würdigeren, längeren Stöcen bewassinet, jührten die Gruppe. Jeder der Leute war mit einer Daue und einem Strohförbichen versehen, den beiden Wertzeugen, von denen sich der Fellah niemals trenut. Ihre Tracht bestand durch einem Larbusch aus grobem Filz, und einem weiten Tuch mit Lödgern sin die Arme, das des Nachts als Ueberrod und Bett sigurirte und bei Tag den Vrodworth für den nächsten Monat darg. Eine Herbe zweißeniger Schafe, dumm-geduldige, gutherzige Thiere, bereit, von ihrem herrn geschoren zu werden: das var ungefähr der Eindruch, den sie machten.

Sie waren für Siout bestimmt, um in aller Eile die verjumptte Mündung des Ibrassimia zu vertiesen; denn die weiter nördlich gelegenen Güter des Vicetönigs schrieen nach Basser so laut, daß es in Cairo und Alexandrien widerhalte. Iwangsarbeit war allerdings längst abgeschaft, wodon Europa seinerzeit seierlich benachrichtigt wurde. Fragte man die Schechs, wie viel Lohn ihre Leute bekommen, so sagte der Eine zwei, der Andere drei, der Oritte dier Piasser Fragte man die Fellahs, so erschien plöglich ein wehmüthiger Lichtstraß in dem dumpsen Gesicht und die Antwort war: "Nichts".

Thatsache ist, daß die Arbeit an Kanalen und Dämmen nicht zu der Kategorie der zu bezahlenden Arbeiten gerechnet wurde. War nicht das Wasser dem Fellah so nothwendig als dem Khedive? Allerdings ging der Ibrahimia den Fellah des Delta nichts an. Aber dieser Punkt selbst ging isn auch nichts an. Wer dieser Punkt selbst ging isn auch nichts an. Für solche Unternehmungen erhielten aljo bie Schechs bestimmter Törser ben einsachen Befehl, hundert, zweihundert Leute zu stellen. Dann tamen heiße Tage für die Ortsvorsteher, denen ihre Herbe nach allen Seiten davonsief, noch heißere für die Fellahs, die glüdlich erwischt wurden, und die heißesten für die Weiber des Dorfes, die im Sturm auf einen Monat Mais mahsen und Brod backen mußten. Und dann erfolgte der Auszug per Siensahn, per Schepdampier, zu Juß, auf Sieln und Kameelen, oft Hunderte von Weilen weit. Kein Wunder, die Schechs hatten ihre laugen Stöde nöthig.

Die Locomotive pfiff. Die Fellahs brangten und brüdten sich in ihre Biehwagen. Einige hatten Zuderrohr erbeutet und bertheilten es kauend unter ihre Freunde. Die letzten lahmen Nachzügler erhielten von den besorgten Geerführern einen fraftigen hieb, der ihre Leidensgenoffen bis zum ichallenden Gelächter erheiterte. Selbst ein frohnender Fellah hat seine kleinen Freuden.

Sie waren fort. Jest enblich gelang es mir, meines Freundes Haffan Effenbi ansichtig zu werben. Er schien in dem Fellahsturm untergegangen gewesen zu sein und trocknete sich stohnend den Schweiß von der Stirne. Der Dienst in Minich war saft nicht nechr auszuhalten.

Wir schüttelten uns die Hande. Sassan war stets glücklich, seine alten, englischen Erinnerungen aufzufrischen und hprach mit Vergnügen unser gewöhnliches Gemisch von Englisch und Arabisch, bei dem wir wechselseitig über unsere Sprachkenntnisse entzucht zu sein vorgaden.

"Der Zug von Cairo ist doch noch nicht burchgegangen, o Effendi?" fragte ich.

"Durchgegangen? Rein, o Bruder! Sier geht nichts burch ohne mich."

"Aber es ift Beit. Er follte ichon langft bier fein."

"Die Beit ift Allahs, bes Gingigen."

"Gut. Aber einen Fahrtenplan habt ihr boch auch und bem entsprechend sollten wir den Zug von Unten herauf um vier Uhr haben."

"So benkt ber Mensch, o mein Bruber! Manchmal tommt ber Zug allerdings auch um vier Uhr. Manchmal aber um sechs, manchmal um acht Uhr. Nur Allah kennt die Stunde, wann er kommt."

Ich tannte meinen Freund Hassan und wußte, daß er vor Allem ein gläubiger Moskenn und erst in zweiter Linie Eisendhahveamter war. In diesem Puntte verstand er keinen Spaß und sein "Inschalah!" (Wenn es Gottes Wille ist!) sehlte nie vor der schlischieften Austverrichtung. Seine Lebensersahrungen ertsären vielleicht, warum er in den weisen Sprüchen des Korans den Trost suchte, den ihm das milde Reglement des Dienstes nicht gewähren konnte. Er war, gefällig genug, in sein Bureau gegangen, um von dem widerspenstigen Telegraphisten zu erforschen, wo sich der Zug besinde, und ließ mir eine volle halbe Stunde, um über ihn nachzubenten.

Bie alt er war, wußte er uicht. Auch das wußte nur Allah. Er lebte der lleberzeugung, daß er als Sjelsjunge in Bulat bei Cairo anj die Welt gefommen sein mußte. Seine ersten Erinnerungen fnüpften sich an den Kunstgriff, den Schwanz eines widerspeuftigen Langohrs so zu schrauben, daß er gehen muß. Dieses Amtsgeheimniß, welches ihm im zartesten Alter eine alte Tante vertraut hatte, verschäfte ihm die Gunts eines Cinnachen von Said Pasicha, der zweimal in der Woche in Bulat Gemüs einfauste für seines Herrn Hoaren. Indestin gedieh der kleine Kaftan in jedern Jaren.

Sinficht, operirte gwifchen Cairo und Bulat und murde Befiger bon brei Gfeln, welche alle "Balmerfton" hießen und mit benen er glangenbe Geschäfte machte, auch Gelb und ein brillantes Englisch erwarb. Rein Bunder, bag Caid Bafcha, ber bamals Dugende von jungen Leuten aufgreifen ließ, um fie in Europa civilifiren ju laffen, auch meinen Freund Saffan fing und ibn. in Unbetracht feiner Bortenutniffe. für's Boft- und Gifenbahnwefen bestimmte. Er mehrte fich gwar, weinte und fchrie. Denn er mar eben im Begriff, fich zu verheirathen, und hatte bereits einen feiner Balmerftons einem unbilligen Schwiegervater als Ungelb überlaffen. Aber Said Bafchas Schulmeifter hatten auch ihre Gebeimniffe, mit benen fie miderfpenftige Araberchen traftirten, fo bag fie laufen mußten. Und Saffan lief, und gmar fo gut, baß er zwei Jahre fpater nach Baris, und turz barauf nach London und Newcastle geschickt wurde, wo er eine Locomotive bon einem Tender unterscheiben lernte und faft erfror.

Mittlerweile war die Bahn von Cairo nach Alexandrien eröffnet worden und Hassen wurde zuerst Stationschef in Damanur, einem Städtchen bei Alexandrien, und bald darauf, wegen vorzüglicher Aussührung, Bahnhopinspector in Tanta, dem großen Centralpunkt des Deltas. Aber dort, als er eben seine dritte Frau geehelicht hatte und in Folge davon durch Familienangelegenseiten nicht wenig in Anspruch genommen war, passitet ihm ein kleines Malheur, das den unglückligen Wendepunkt in seiner brillanten Carrière bilden sollte. Seine Feinde beschuldigten ihn, einen Bahnzug versloren zu haben. Die Autoritäten wollten keine Vernunst annehmen. Er wurde in den Aussestand versetzt, und erst neuerdings, nachdem er bereits den Entschluß gesät hatte, wieder kinst Eest in Cairo laufen zu lassen, die er Dizzy, wieder kinst Eest in Geit in Cairo laufen zu lassen, die er Dizzy

Glabstone, Bismark, Grant und Napoleon zu nennen gebachte, erhielt er aus besonberer Gnabe den Posten in Minieh, welches damals an der Grenze der äußersten Finsterniß des eghptischen Eisenbahnnehes lag.

Die Affaire von Tanta, aus ber man so viel Larm gemacht hatte, war einsach bie folgenbe:

Alliabrlich wenn bie Bilger von Metta gurudtehren und au vielen Sunderten in Gues antommen, werden fie in Extragugen und nabegu gratis von bort nach Alexandrien befördert. Dieje Buge merben von Jebermann auch als Extraguge behanbelt und zeichnen fich teineswegs burch Regelmäßigkeit und Geschwindigkeit aus. Giner berfelben hatte bas Unglud, in einem Augenblick in Tanta einzutreffen, in welchem man einen vicefoniglichen Rurierzug erwartete. Er murbe beshalb auf ein Seitengeleife geschoben, mit ber Beifung, zu marten. bis Seine Sobeit vorbei mare. Seine Sobeit tam jedoch überhaupt nicht und ber Pilgerzug wartete. Die Pilger, bie fich foeben einen neuen Vorrath von Ergebung in Metta geholt hatten und die neben bem Bahnhof einen herrlichen Teich fanden, ftiegen aus, babeten fich und mufchen ihre Rleiber. Um folgenden Tage errichteten fie Ruchen, ichliefen unter ben Dattelbalmen, besuchten bie große neue Moschee ber Stadt und ließen fich's wohl fein. Der Locomotiv= führer war ein arabifcher Beiger und ber Beiger ein alter Roch. Beibe machten an jenem Tage zweimal Dampf, aber ba fie nie Befehl bekamen, weiter ju geben, und in Riemanbens Bege maren, ließen fie bas Teuer wieder ausgehen und auch fie freuten fich ihres Lebens in frommen Uebungen mit ben Bilgern. Um britten Tage wurde noch einmal Dampf gemacht; bann aber, ba ber Reffel in allen Eden tropfte wie ein Sieb, hatten fie tein Baffer mehr. Auch

غادمها وعوا

war jeht das Lager der Pilger vollständig und regelrecht organisirt. Niemand beklagte sich und Niemand störte den glücklichen Hassan Effendi in seinem dritten Hochzeitssest.

Aber nach zehn Tagen wurde in Alexandrien eine Locomotive vermist. Sie war nicht in Suez, nicht in Cairo. Man zählte und suchte, fragte und ledgraphirte. Der "Fortschritt", das war ihr Name, tonnte boch nicht spurlos explodirt sein. Und schließlich wurde sie gesunden, das Pilgerlager im Sturm abgebrochen und Pilger und Maschine, sammt dem erschrödenen Hassan, nach Alexandrien geschept. Seine dritte Hochzeit war sein letztes Freubensselligewesen. Seit der Zeit suchte er seinen Trost in einer andern West. "Jüge mögen kommen oder gehen", sagte er mir einmal, "der Koran bleibt berselbe in Ewigkeit".

Nachbenklich trat er jett aus dem Telegraphenzimmer heraus und bemerkte ernst:

"Der Bug ift nicht bier, o mein Bruber!"

"Das fehe ich, o Effenbi!"

"Der Zug ist nicht in Samalut, er ist nicht in Abu-Girae, er ist nicht in Feschna. Wo ist er?"

"Das möchte ich eben wissen. Was sagt ber Telegraphist?"

"Der Telegraphist ist ein Narr. Er sagt, ber Zug habe vor der Sehnen Beni-Suif verlassen und habe Bibe noch nicht erreicht. Er habe breihundert Kameele an Bord zu nehmen sur Feschna. Freilich, das mag zuviel sein. Wenn die Kameele dorthin laufen muffen, geht es langfam. Aber der Telegraphist ist ein Narr!"

"Da werbe ich wohl Zeit haben, in die Stadt zu gehen, v Effendi?"

"Zeit? Sind wir in England? Hat uns nicht Allah Cyth, Wanberbuch. VI.

Beit gegeben, so viel wir bedürfen? Gehe in Frieben, mein Bruber! Und wenn Du ein Lager bedarfft für die Nacht, tomme wieder. Mein Haus ist Dein Haus, o Frembling!"

Es war wohlgemeint, aber nicht tröftlich. Haffan's Haus, so weit es mir zu Gebot stand, war seine Amtsstube ober demt ibentische Wartsaal der civilsürten Classe. In bemselben, den Wänden entlang, lief der gewohnte, halb zerrissen, tief verlegene, schwer bestandte Divan, und in dem Divan herrschte ein geheinnissvolles organisches Leben, das sich leichter sübsen als beschreiben läst. Man konnte auf ihm eine Nacht zubringen, ohne Zweifel, aber an Nachtrusbe brauchte man dabei nicht zu derken.

Für ben Augenblick jedoch waren es Nahrungssorgen, die meine ganze Aufmerksamkeit in Anspruch nahmen. Mein Keller war ausgekrunken und meine Küche abgebrochen. Ich wanderte nachdenklich nach der Stadt zurück.

Ihre beste Straße nächst bem Bazar läuft parallel mit bemselben von Norben nach Süben, wenn zwei überaus frumme Linien parallel laufen tönnen. Sie ist weiter als jener und von nieberen, ärmlichen Lehmhütten gebilbet; aber sie enthält zwei wichtige öfsentliche Gebäube: ein griechisches Hotel und ein arabisches Case.

Der Frembe würde es kaum vermuthen, wenn er baran vorübergeht.

Das Hotel ist zweistödig. Was im oberen Stodwert vorgeht, habe ich nie zu ergründen vermocht. Im untern sind zwei Gemächer: das eine das Schlaf- und Familienzimmer des Bestigers, scheindar mit Krinolinen gesüllt; das andere ist Gaszimmer, Küche und Kaussachen. Boden und Bände sind getrochneter Lehm, die Dede rohe Palmstämme und verfaulte Vretter. Das Menlebement besteht aus einem

primitiven Tifch und noch primitiveren. Banten und Stuhlen, etwas in die Enge getrieben von einem ornamentalen Schent= tifch, binter bem ichmutig bunte Flaschen mit flammenben Etitetten aufgereiht find: rothe und gelbe Scherbets und Shrubs, Wermuth und Cherrys, Cognaf und Rum, ein paar Flaschen Bale-Ale, und rother Effia unter bem Ramen Medoc. Un Egbarem erichien auf bem Schenktisch trodenes Brob, Gier, Gaifenbutter in Rugelden, Sarbinen in Blechbuchfen, Del und 3wiebel, lauter Dinge, worgn fich Taufende von Fliegen feit Jahren erlabt zu haben ichienen. Der Wirth war eine malerisch gerriffene Geftalt, in blaubetaffeltem. ichlapbem Tarbuich, ber ben fremben Urfbrung verrieth, und aar die Wirthin! Aber ich enthalte mich einer naberen Befchreibung, um fo mehr, als fie fo wenig als er in ein eapptisches Bild gehört, bas ich in den Landesfarben ausauführen gefonnen bin.

Man lernt das dickfte Nilwasser trinken und fühlt zuleht, daß es gesund ist. Man lernt schließlich auch in einer griechischen Aneipe diniren, allerdings ohne eine ähnliche Empsindung sanitätischen Wohlbedagens. Menu: Eier, in Machinenöl gebaden, — Hammelsleisch mit Müdensauce. Das Lethere ist eine beschwerliche Speise, wenn man mit der Sauce viele Umstände machen zu müssen glaubt, aber es sättigt.

Das Casé, vis-di-vis, ist eine Lehmhütte von beträchtlicher Tiese und Breite, mit zwei holzbergitterten Luftlöchern und einer niedern Thüre. Bor derselben stehen vier niedere Bänte, aus Binsen gestochten, die ersten Anstänge des mobernen Rohrstußs. Das schwarze Innere der Höhle scheint leer zu sein und der schlästige Cassecherer wundert sich, jes doch mit vieler Hössichteit, daß ich ihn belästige. Seine eigentliche Geschäftszeit ift noch nicht gekommen. Später, wenn die Sonne untergegangen, füllt fich das büstere Gemach mit der leichtsertigen Jugend der Umgegend und dem Alter, das nicht vor Thorheit schüt. Ernst und schweigend, easseetrinkend und rauchend siehen dann die braunen Gestalten auf den strohmattenbedeckten Lehmbanken, die an den Wänsehn hinlausen. Und im freien Raume in der Mitte, von zwei Talglichtern spärlich beleuchtet, tanzt die letzte der Almen sipre berüssunten Tänze. Eine zweite, die allerletzte, sammelt spärliche Piaster und repräsentirt das Orchester mit sanstem Spändellatschaft. D. "Taussend und eine Racht" und Fortschitt und Givilisation, wie weit sind vor beruntergedommen!

Bwei benachbarte Dorf-Schechs find in biefem Mugenblick bie einzigen Gafte. Gie haben je fünfzig Wellahs bei bem landwirthichaftlichen Gifenbahnban beichäftigt und unterhalten fich lebhaft über den drohenden Waffermangel, der in Kurzem alle landwirthschaftlichen Eisenbahnen für Rohrtransport ent= behrlich zu machen scheint. "Inschallah!" fagen fie zu ein= ander mit Inbrunft. Gie find es offenbar mube, ihre langen Bilgerstäbe im Interesse ber Buderindustrie auf bem Rücken ihrer Kinder und Anverwandten abzunüten und dafür ichließ= lich von oben herunter in abnlicher Beife bezahlt zu werben. 3ch mußte ihnen als einer ber Reprafentanten ber verhaßten Ibeen von Fortichritt und Civilifation ericheinen, die in jeber modern-egyptischen Phrase wiedertehren, feit Dlohammed Ali Taufende ihrer Landoleute in ben Dammen bes Mahmudicfanals begrub. Tropbem machten fie mir mit ber liebensmurbigften Soflichkeit Plat und forgten bafur, bag mein Caffee rafch zur Stelle mar. Die inftinctive Gaft= lichkeit, die angeborene Nobleffe des Arabers verleugnete fich felbft hier nicht, in diesen armlichen Eremplaren ber Raffe.

und auf bem mehr als neutralen Gebiet, auf bem wir uns begegneten.

Die Conne mar eben am Untergeben, als ich auf einem Ummege aus ber Stadt hinaustrat. Giner ber golbenen Momente, die für einen Tag von Site, Staub und Aerger bezahlen. 3ch befinde mich auf einem freien, etwas erhöhten Plate, ber als Rachtlager für Bieh und Menichen bient, welche im Dienft ber Buderfabritation gufammengebracht murben. Der Blat ift in Folge ber Gifenbahn- und Ranalbauten in wilber Unordnung. In tiefen Löchern und Gruben haben fich Teiche gebilbet. Das ichmutig-grune Sidermaffer bes 3brahimia mar ohne 3meifel ber Angiehungspuntt ber Lagerstelle. In der Mitte eines biefer Teiche fteht die Grabtavelle eines alten Schechs, des Seiligen von Minieh. Rechts und links ift ber Blat von wilben Garten, von Sptomorengruppen und Dattelpalmen begrengt. Die flach anfteigenbe Bufte, jenfeits ber enblofen Buderfelber, ichwimmt in einer Glut purpurnen Lichtes, und ber golbene Staub, ben bie eben ankommenben Rameele aufwirbeln, überflutet Alles ienfeits bes Grabes mit feinem blenbenben Schimmer.

Behaglich brüllend lagern sich die Kameele rings umher. Ihr einsanges Satelzeug — ein paar Hölger und ein schwerberständliches Gewirre von Stricken — wird abgenommen und die abgeschabten wunden Höcker haben Ruhe für heute. Da und dort bilden sich Gruppen von Fellah, um einen Brodfuchen fauernd, und Klee und Knoblauch oder selbst einen töstlichen Zwiebel verzehrend. An zwei, drei Stellen steigt jeht Rauch auf, terzengerade wie ein Palmisamm. Das Auge solgt dem weißen, sanft vergoldeten Duft in das tiefe, unergründliche Blau, in dem bereits die bleiche Mondickel erscheint.

Doch nicht lange. Es wird ringsum mit jeder Minute lebendiger. Die Kameele fommen und fommen, als wollten sie nimmer aufhören zu tommen. Zwischen den Fellahs in buntelsbraunen Blousen drügen sich weiße Gestalten in langen, saltigen Teppichen. In Gang und Gebärde erkennt man eine andere Rasse und einen fremden Geist. Es sind die Bebuinen, benen die Kameele gehören. Sie sind die Bewohner der kleinen Zelfe am Rand der Tattelpalmgärten und bilben offenbar die Aristortatie des Lagers. Ihre There siegen jest Anden an Rüden, schläftig das dürre Stroh wiedertänend; eine wahre Riesenherde. Da und dort steht noch eins aufrecht, eine gewalstige durpurne Sissoner

Es ist das Summen und Schwirren eines Jahrmarktes, während die Dāmmerung sich raich auf das gange Bild herniedersenkt. Das schlichte Rachtmahl scheint zu Ende. Dort jammelt sich eine Gruppe in weitem Kreis um einen Geschichtenerzähler. Dier beginnt das sanste Handlichten, dem bald der zitternde, näselnde Gesang eines arabischen Biebesliedes solgt. Und schon wirst der Mond den Schatten der Gradeskuppel sichtbar in das grüne Wasser, während die Wüssen von in allen Farben glüht, als wäre sie ein Theil des flammenden Kumaments.

Aber es ist zu spat, bas traumerische Bilb zu Enbe zu traumen. Einen Blick noch auf die Gruppe, die sich dort gierig um einen blauen Anauel draugt. Es ist kein Geschichtenerzähler und kein Sanger. Plöplich erhebt sich's. Iwei lange Arme sliegen gen himmel. Erschroden stiebt ber hodende hausen aus einander und eine wohl bekannte Stimme treischt:

"Wo ift das Bakschisch, o mein Liebling? Wo ist mein Bakschisch?"

Es war offenbar hohe Zeit, die Frage prompt und durch die That zu beantworten. Und sofort und ohne weitere Befragung von Knöpfen und Persen stürzte ein Strom von Prophezeiungen über mich.

"Glūdlich ift Dein Stern! Kameele und Efel sollst Du besigen! Deine Pferbe seien rascher als ber Wind, und Dein brittes Weib sei suger als Dein erstes! Deine Kinder seien Rnäblein, imb ihre Zahl —"

Ich eitte, um einer wahrhaft abrahamitischen Drohung zu entgesen. Denn es ist wunderbar, wie der alte Geist des Pentateuchs noch heute um diese Palmen und Brunnen und um diesen unverwältlichen Saum der Wisste webt.

Mube und keuchend schleppte sich der letzte Zuderrohrzug dem Bahiphof zu, als ich selbst benselben erreichte. Ich sah, hasten geffendi war ärgerlich. Er wollte eben zwischen den Schienen zum Noendegebet niederchnieen und da kommt ganz unerwartet dieser Friedenösstörer und will wahrscheinlich noch Schmierdi oder Kohle, oder Wasser oder inst Unmögliches. Das Schlimmste aber ist, er bringt nicht bloß Zuderrohr. Bon der höhe des letzten Wagens klettert, in hundert Notiken mit den weiten türtischen Hosen, jedoch unterstützt von zwei kräftigen Dienern, eine lange, graßgrüne Gestalt. Haffan naht sich weiten kern, eine lange, graßgrüne Gestalt. Haffan naht sich berselben. Sie grüßen sich mit feierlichem Anstand, die Hand an Stirne, Mund und Brust legend.

Der Zug tam von Megagga, einem Dorfe unterhalb Minich, bessen Zudersabrit, ebensalls ichon alterer Construction, seit brei Tagen durch ben Bruch eines Kammrades der Walzenpresse zum Stillftand gekommen war. Megagga besaß allerbings zwei Reservekammrader für den längst vorberaesehenn Unfall. Es stellte sich aber beraus. das dies

selben zu einer kleineren Fabrik im Fahum, zweihundertfünfzig Meilen weiter im Nordwesten, gehörten und merkwürdigerweise nicht passen wollten. So wurde seit mehreren Tagen das Rohr von Megagga nach Minich geschickt, um dort gemahlen zu werden, und die dadurch hervorgerusenen Extragüterzüge trugen wesenklich dazu bei, den sonstigen Bertehr der Vahn in höherem Grade als gewöhnlich der Fügung Allahs anheimzustellen.

Der grune Riefe mar Mohammed Ben, ber Dafetisch bon Megagga. Gin echter Enatsjohn, wie man fie gumeilen mit Staunen unter ben fleinen Beduinen ober mitten gwischen ben weichen Inpen ber egyptischen Raffe trifft. braunes, knochiges Gesicht, aus welchem das unruhige Weiß ber Augen unheimlich herausstach; eine plumpe Rase; ein halbgrauer, fcblecht rafirter Bart; fcmarge Sanbe, groß genug, um einen Suppenteller gugubeden; bie ungelenten Glieber unbehaglich unter ber grunfeibenen Jade und ben baufchigen Beinkleidern arbeitend; an den ftrumpflosen Füßen ein Baar weit aufgeschlitte, frangofifche Stiefeletten, bas einzige Zeichen weftlicher Civilifation, bas fich biefer unverborbene Cobn ber Bufte geftattete. Dabei eine Barenftimme, beren Ton genügte, um ben wiberspenftigften Fellah zu Boben ju ftreden, und trot allebem, wie bie meiften Riefen, bie plumpe, tappige Gutherzigkeit felbft.

Mohammed Ben war erregt. Wichtige Angelegenheiten hatten ihn so spät noch hierher gebracht, und die Fahrt auf dem Sipfel des Zuderrohrwagens, wo er sich drei Stunden lang, auf dem Bauch liegend, an das glatte, lose Rohr antammern mußte, hatte ihn nicht erheitert. Er wollte und mußte seinen Kollegen, Abdallah Beh, ohne Berzug sehen. Hallam Effendi versicherte ihn umfonst, daß morgen auch ein

Tag sei. Ich sam ersten Mal einen Egypter biese Wahrheit mit Entruftung verwerfen.

Das Glück begünstigt den Entschlossenen. Seen sollte ein Bote nach Abballah's Haus abgehen, als in dem Duste, der bläulich über den nächsten Feldern wogte, eine weiße Gestalt erschien. Es war des Wasetisch stattlicher Esel wieder und auf ihm der Masetisch selbst, gesolgt von den bestockten Trabanten, die im Trab hinter ihm drein keuchten. Er kam so spat noch vom Josephskanal herüber, wo er dasür gesorgt hatte, daß seinem eigenen Zuckersörlichen das Rohr nicht mangse. Diese Aufgabe, mitten in den vizeköniglichen Feldern, aab ihm stets viel zu reiten und zu arranairen.

Die beiben Oberamtleute begrüßten sich, ber kleine Gelbe im schwarzen Stambulrod mit der Eleganz des Alexanbriner Höflings, der große Grüne mit der edigen Würde des peträlischen Arabiens. Sie beugten und umarmten sich. Sie fragten sich stüfternd nach Kops und Augen. Sie beugten sich wieder, legten ihre Köpse mit mith bedächtigem Ernste über die rechte Schulter des Gegners und wünsichten sich mit geheimnißvoller Innigkeit: Friede! Und wenn Ales vorbei schien, fingen sie vieder von vorn an. Zehn Minuten mochte endlich das Ceremoniest erschöpfpt haben und die ganze Gesellschaft, Hasan Effendt voran, begab sich in den Wartfaal und lagerte sich auf den harten Polstern meines Freundes.

Die Mafetische saßen in der Ehrenecke. Reben ihnen, nach langem Komplimentiren mit mir, nahm Hassaum kann ich, etwas trubiglich durch's offene Fenster die Dann kam ich, etwas trubiglich durch's offene Fenster die mondbeschienene Landschaft draußen betrachtend; denn ich hatte nicht im Sinn, Abdallah Bey ein freundliches Gesicht zu zeigen.

3m Bimmer felbft ftanden bie vier Trabanten ber ge-

strengen herren, mein Koch und mein Dragoman, und balb erschienen auch zwei Diener Hassen Effendiss, der eine mit einer Riesenkaren, welches am trübseligsten brennen tonne, der andere mit den Cassestaften, welche nichts in dieser Welt geschehen kann.

Die Behs rollten sich Cigarretten und fingen an, eifrig zu stüttern, das heißt: der Gelbe stüfterte und der Grüne der Text ihrer Unterhaltung. Dassen, Bassen ihr die der Text ihrer Unterhaltung. Dassen, was sie sich jagten. Mein Dolmetscher — ich hatte nie einen treueren Diener als diesen egyptischen Walteser, solang ihn die Sorgen um sein Balfchisch qualten, — ichlich sich an mich heran und übersetzt ungefragt, zu was der Essendi einen Steil jand. Die vier Trabanten nickten die beturbanten Köpse nach jedem Saße ihrer Herren. Auch im Gang und um die Fenster sanmelte sich ein keines Publitum: der Telegraphist, der Weichenwärter und Fellahs ohne hohe amtliche Stellungen. Sie alle solgten mit reger Theilnahme dem Verlauf der Berhandlungen.

Es war in der That die brennende Wasserfrage. In Bibe und Feldna war der Idrahimia seit Wochen nahezu vertrodnet. In Wegagga war er seit drei Tagen bereits zi veieder, daß das Wasser nicht mehr von selhst auf die Felder lief und das frisch gepflanzte Rohr am Absterben war. Sier in Minieh hatte er wohl noch die nöthige Höhe, aber in etlichen Tagen war der Tistritt unsehstar in derselben Lage. Denn der Nil, welcher das obere Ende des Kanals speist, war noch fünf dis sechs Wochen lang im Sinten begriffen. Die ganze Ernte des nächsten Jahres stand auf dem Spiel.

jucht," brullte Mohammed Bey, mit dem Geheul der Desperation, "und ich habe in meiner Muterieh zwanzig Centriefugalpumpen gefunden. Aber was helsen mir die Pumpen? Ich habe feine Maschinen, um sie zu drehen. Kann ich das Basser mit meinen Händen heben?"

"Wo sind Deine Maschinen, o Bruder?" fragte Abballah kopficuttelnb.

"Du weißt es, o Liebling Allah's! Einige find in Siut, einige find im Delta, einige liegen im Ril. Der Ahebive befiehlt und die Maschinen verschwinden wie der Spreu im Bind."

"Ich jah die Gefahr", lächelte der kleine Mafetisch von Minich. "Seit der Mond sich fullt, sind meine Gedanken Bumpen und mein Kopi ist voll Wasser. Gundert Knaden und Mädchen pugen mein altes Majchinenhaus. Die große englische Maschine wird meine Felder überfluten, wenn Allah den Kanal vertrochnet."

"Inschallah!" rief haffan Effendi jest. "Aber weißt Du, o Beh, daß die Kessel feine Sicherheitsventile mehr haben und alle hahnen verschwunden sind?"

"Ift das wahr, o Effendi? Ich weiß, Du bift ein großer Mechanicus. Aber Du vergißt, daß die Zudersabrit Hahnen befitzt und Bentile in Menge. Wir nehmen biefe!"

"Werben sie passen"? Hat nicht Dein Freund, Mohammed Beh, zwei Rader in Megagga und doch geht seine Fabrik nicht. Mögest Du Recht haben, wie Du weise bist. Aber die große Pumpe wird kein Wasser geben ohne ihre Hahnen."

"Der Effendi hat ohne Zweifel Recht", schrie Mohammed Ben. "Aber Du bist der Liebling Allah's. Ich weiß, Du haft kleine Pumpen in Fülle."

"Aber sie taugen nichts! Sie sind Schund!" unterbrach

ihn Abdallah Beh in plöglich scharfem Tone. Das waren nämlich die Pumpen, die mit dem Piano verwickelt waren. Mohammed ließ sich jedoch nicht stören.

"Und Du haft neue Maschinen, o Bruber!" suhr er fort. "Ich sehe sie bort brüben im Monblicht schimmern. Mein Pasch-mahandi hat mir davon erzählt. Ich somme zu Dir in meiner Noth. Gib mir Maschinen! Ich gebe Dir Pumpen."

"Ich brauche keine Pumpen! Ich habe keine Maschinen. Wenn Allah das Wasser vertrocknet, so ist es Allah's Thun. Was können die Werke der Ungläubigen gegen seine Macht?"

"Mer wenn ber Rhebive fiber Dich fommt wie ein heulender Sturm, und wenn er uns pactt wie ein Wirbelwind?"

"Mah ift groß!" rief haffan Effendi. "Es ift nur ein Gott, Mah," seste er zu meiner Belehrung bei. "Und Moshammed ift sein Prophet."

Die Unterhaltung begann eine für mich hoch interessante Bendung zu nehmen. Ich horchte und überseigte nit Macht, aber ohne großen Ersosg. Warum sehrte man mich seinerzeit im heimatlichen Ghmnasium nicht Arabisch, anstatt Latein, bas ich doch nicht sernte!

Endlich trat eine lange Paufe ein. Rene Cigarretten wurden augezündet. Haffan Effendi, der durch ineinen Roch icon längst die gange Scene in des Masetischs Haus kannte, stüfterte mir zu:

"Er schamt fich!"

Sleich darauf erhob Abdallah Beh seine Stimme und rief in singendem Ton, als ob er zu unserer allseitigen Erbauung den Koran lese:

"Allah ift groß! Es ist nur ein Gott, Allah! Er gibt ben jungen Raben Mais und bem durstigen Kameel Wasser. Wir aber sigen auf dem Trockenen." Der lette Sat war mit bem freundlichsten Lächeln an mich gerichtet.

"Kontm' hieher!" jagte ich zu meinem Tragoman, ohne das Lächeln zu erwiedern. "Sage mir, Wort für Wort, was der Bey spricht, und jage ihm Wort für Wort, was ich spreche. Dann soll Dein Batschild; glänzend aussallen. Wenn nicht, so such es im rothen Weer, Sohn eines Hundes. Was jagte er?"

Und der Malteser übersetzt, daß ihm die Schweißtropfen auf die Stirne traten, vorsichtig dabei meine Mienen betrachtend. Denn es wurde ihm immer untsarer, wie weit ich im Stande war, ihn au fontroliren.

Ich sahn Fenster hinaus, ohne zu antworten. Je seiertlicher und langsauner wir jest weiter schritten, um so besser mußte sich die Sache gestalten. Das ganze Bilb drauBen schwamm salt tageshell im grünen, zitternden Mondlicht. Dundert Frösche quatten und tausend Grillen zirpten. Dom Fellaslager herüber tönte das händestlatschen der schlichten Rachtschwarmer. Ich überließ mich minutenlang dem träumerischen Zauber der orientalischen Nacht. Dann sagte ich rusig:

"Dem Beisen gibt er Pumpen und bem Mugen gibt er Maschinen. Aber der Ochse dreht sich umsonst um die trockene Satia."

"Bei Gott, er spricht Wahrheit!" platte Mohammed Bey brein. "Friede sei mit euch!"

"Und Du glaubst", juhr Abdallah Ben fort, "baß Deine Maschinen und unsere Pumpen zusammen arbeiten werben wie Brüber?"

"Was fragst bu mich Dinge, die Du kennst, o Beh?"
"Du bist weiser in den Künsten des Wassers, o Pasch-

mahandi, als wir. Allah thut, was er will. Er hat den Franken und Eingländern das Geheimniß der Pumpen gelehrt. Über seinen Söhnen hat er die Wahrheit geoffenbart durch den Propheten. Gib die Schlüffel, o mein Bruder!

Mein Bey war glüdlicherweise von der Neberzeugung bejeelt, daß ohne die Wertzeugkastenschlässellen mit den Maschinen nichts anzusangen sei. Ich sagte daher in gekränktem Tone:

"Du wolltest fie nicht, als ich fie Dir anbot!"

"Der Zorn macht den Weisen zum Narren. Ich war ein Magnun!" (Dummkops.)

"Du sprichst die Wahrheit!" Sier zauberte mein Dragoman, aber ein ernster Wist frieb ihn durch die figliche Phrase. "Der Abedive will, daß Du sie übernehmest, — Friede sei mit uns! Gib mir einen Bries. Bezeuge mit Beinem Siegel, daß Du die Maschinen übernimmst, und ich lege mit Bergnügen die Schlüssel in Deine Hande."

Alles lobte meine Weisheit und Gute. Selbst die Trabanten und die Juschauten unter der offenen Thüre gratuslirten sich. "Der Pasich-mahandi ift sehr gut! Er ist weiser als die Sohne seines Landes!" hieß es ringsum. Hassan Sischen schwes Landes!" dieße es ringsum. Hassan Sischen schwerben Mur der Oberschreiber, den man in aller Sile herbeiholte, um das verlangte Dotument aufzusehen, drummte in seinen loptischen Vart: «Stue wachet affritat!» "Er ist ein Teufel!" Er hatte seine Psicht zu thun, ohne weder für sich, noch für seinen Bey ein entsprechendes Batsichisch herauszubipsomatisiren. Murrend troch er sost in die große Laterne am Boden und schrieb mit dicker Tunte, diagonal über den üblichen langen Papierstreisen, daß zehn Dampipssigne mit allem Jubehör heute in Minisch abge

liefert und übernommen worden seien. Die beiden Masetische brückten ihre Siegel darauf und ich legte das kostbare Papier in meine Brieftasche und den klingelnden Schlüsselbund mit Oftentation in Atdoallah's Habe

Und Thatjache ift, daß etliche Monate später dieser Bisch Papier in London die Ausbezahlung einer beträchtlichen Summe zur Folge hatte, die sonst vielleicht Jahre zu ihrer Bereinigung gebraucht hätte. Auch in tommerzieller Beziehung ist Egypten ein Land der Wunder geblieben.

Die beiben Bey's erhoben sich jest. Abballah lub Mohammed ein, bei ihm sein Nachtquartier aufzuschlagen. Alles wünschle sich eine "gesentet Nacht". Mein Tolmetschet jatte sum lesten Mal und erfolgreich uach seinem Batschliggeragt. Mein Koch breitete ein paar Deden sür mich auf ben Divan des Wartsaals und bildete selbst einem unentwirrbaren Knäuel vor der Thüre auf meinem Gepäd und der Küchenbatterie. Auch haffigne Ksiend hatte sich nach seinem Tagenen zurückgezogen. Zwei schlieben Verligten der Etelgraphist, als Hasin's Bethil und Stellvertreter, mein schläfender Köch und ich waren Weister der Station. Zufrieden mit meinem Tagewert sucht eich dem Allgemeinen Beispiel zu solgen. Bon dem Zug, der mich nach Koda bringen sollte, war nichts mehr zu hören, noch zu sehen.

Ich lag neben bem halb offenen Fenster und starrte in behaglicher Gedantenlosigteit in das klare, ruhige Sterngewimmel empor. Die Grillen sangen draussen fort, daß die ganze Luft von einem ununterbrochenen schrillen Pfisse früstlich schien. Die Frösche schrieben mit Macht; eine wohl organisirte Bande, die ein wunderliches Crescendo und Decrescendo beobachtete und sich in halb- und Viertelschören üble. Dem unausgesetzten von Duhenden von hunden brüben in der Stadt antwortete das eigenthümliche Geheul der Schatals, die sich am Nande der Zuckerselber herumtrieben. Manchmal, in weiter Ferne, ertönte der Schrei einer Hydne, und manchmal in nächster Nähe auch das Grungen eines der Nachtwächter, wenn er sich umdrehte. Die tausend Stimmen der Nacht waren wach und thaten, was sie konnten, um ein Schlummerlied zu singen.

Und dann tam die letzte und wichtigste: S—f—f—fum! Das seine Liedsten des Mosstito, der seine Beute wittert. Mit Goethe's: "Meine Rufe' ist hin" hörte ich ihn am andern Ende des Zimmers auf und ab geigen: S—f—f—fum! S—f—har der das war ja eine Terze höher! Der tleine Teusel hatte einen Kameraden gefunden, sein Söhnchen oder sein Meib, und sie kamen jett beide mit einem langen "S—f—f—f—s!" quer durch's Zimmer auf mich zu. Wüthend werf ich mir den bicken Teppich über den Kopf, drück das Gesicht in das staubathmende Polster des Otvans und siedwer Schaffen oder Ersticken!

Aber plöhlich fangt's an, auch unter der Dede um mich her lebendig zu werden. Borsichtig erst, dann keder; ein zartes Arabbeln nnd Kriechen, namentlich um die Handgelenke. Ein verwundertes Suchen und dann ein Freudensprung. Ein Freudensprung? Handerte! Sie kamen in ichwarzen Haufen, püpsend und tanzend, mit Wettern und mit Basen, Jung und Alt. Sie hatten einen Fremden gestunden, einen Weisen! Warmes, frisches Vlut! Gerbei, herbei!

Ich sprang auf, die Decke wegwerfend. Iwanzig Mosfitos und zweitansend Sandfliegen hatten auf diesen Augenblick gewartet. Zeht war die Reihe an ihnen! Aber sie täuschen sich. Ueber meinen stöhnenden Koch wegstolpernd flürzte ich zur Thüre binans.

Sier außen mar Friede und eine balfamifche Luft. Der Mond ipiegelte fich in ben Teichen um bas Grab bes alten Schechs und marf fein filbernes Licht über die ichlummernden Saufer, über Palmen und Shtomoren, über bie buntlen Felber und die ichimmernde Bufte. Ich ging hinüber nach bem fcblichten Grabmal und fah burch bie niebere, ftets offene Thure in die kleine Rapelle. Gin heller Lichtstreif fiel über den Leichenstein und beschien die grünbeturbante Steinpuppe, bie gu Saupten bes Grabes ftand. 3mei lange, verdorrte Palmzweige lagen über das Fußende und flüsterten gefpenftig im fanften Luftzug. Gin ftilles, feierliches Bild aus langft vergangener Zeit. Dann ging ich nochmals burch den Bazar und an der Moschee vorüber. Tiefe schwarze Schatten in den hundert Binteln der unregelmäßigen Gaffen und das Schweigen bes Todes überall. Und endlich fiel ich wieder über meinen Roch, auf bem Weg nach meinem Schmerzenslager. Man fann, felbit ben Dostitos guliebe. nicht gange Rachte Mondicheinstubien machen.

Aus unruhigem, fieberischem Schlaf flörte mich ein dumpses Rasseln auf. Soll ich zu neuen Leiben gewedt werben? Fast zu müde, um mich zu ärgern, sehe ich durch die halb geschlossenen Augenlider in das bleiche Dunkel hinaus. Es ist fröselnd kalt. Der Mond ist untergegangen. Und dort um die Ecke der Gärten zieht eben eine schwarze, viereckige Masse, wie ein gespenftiger Sartophag, in unwürdiger Eile verschwindend. Auf dem Perron rasseln schlieben fehlürsende Fulkritik. Einer der Nachtwäckter brummt etwas. Mein Koch grunzt.

Da plöglich erwache ich zum Bewußtsein. Donner und Doria! Der Zug von Cairo war eben vorbeigegangen.

Schweigend starrte ich in der Richtung, in der er verschwunden war, — eine Minute lang, vielleicht auch zwei. Dann Ents. Wanderbuck. VI. jagte ich: "Inschallah!" und legte mich wieder auf's Ohr. Der Orient begann seine Zaubertreise um mich zu ziehen. Uneberdies waren die Woskitos satt und sämmtliche Flöhe bis zur hissoligteit betrunten. So that ich drei Stunden lang einen ruhigen, gefunden, stärtenden Schlaf.

Alls ich abermals auf dem einsamen Perron hin und her spazierte und überlegte, was nun zu machen ware, singen eben die Sterne im Often an zu erbleichen. Ein wunderbar zartes Gelb stieg über den arabischen Bergen auf und hauchte einen grünlichen Dust über das dunkle, sternbesat Firmannent. Und ehe ein Entschluß gefaßt war, hörte ich auß weiter Ferne von Roda her ein Summen und Braufen, und bald deutlich und lauter werdend das wohlbefaunte Pussen im Dreiviertelstact, mit dem eine Locomotive durch die Welt keucht, wenn ihre Schieber salsch gestellt sind. Wenge Minuten später tam benn auch eine Maschine um die Gartenecke und hieft, sichnarrend und zischend, mit einem plöhlichen Ruck vor der Sation.

Nichts weiter als Majchine und Tender. Auf berselben stand ein arabischer Heiger in blauseibener Jade und weißen Bumphosen, neben ihm der Majchineumärter, stolz in den zerrissenen Resten europäischer Tracht. Der Letztere starte mich einen Augenblic an, als sehe er ein Gespenst. Danu stürzte er mit einem lauten Schrei von der Maschine herunter, packte mite einen Sante und fügte sie.

"O Pasch=mahandi, Friede sei mit Dir! Bist du zurückgekehrt? Friede! Friede! Allah sei gepriesen und sein Prophet! Wie geht es Dir? Friede, o Pasch=mahandi!"

Mit Muge erkannte ich unter dem gerfetten Rod und in dem schmutgigen, gludlichen Gesicht, bas die reinste Freude bes Wiederschens ausstrahlte, einen meiner eigenen Leute, ben ich vor fünf Jahren im Delta auf Halim Paschas Dampfplugmaschinen herangezogen hatte. Mein alter Achmeb, bessen Glüt bei meinem Anblick pshichologisch nicht gerade leicht zu erklären ist, benn wir hatten manche kleine Disserenzen in vergangenen Zeiten gehabt, war mittlerweile Maschinere auf der Staatsbahn geworden und hatte eine leere Maschine nach Cairo zu bringen, die, wie er sagte, sehr krank war. Besseren hätte mir der junge Morgen nicht bringen können. In sünf Minuten hatten wir meinen Koch geweckt, mein Hab' nud Gut auf den Tender gepackt, eigenhändig Wasser für die Wasschiene gepumpt und meinem Freund Hallan Essend zum Abschied gehöffen.

Fort ging's. Das ganze Universum flapperte und rasselte, als unser trankes Ungethüm sich endlich überreben ließ, vorwärts zu gehen anstatt rückwärts. Aber es ging noch und ging bald, daß mir Hören und Sehen verging. Achmed wollte zeigen, daß er seinem alten Meister Ehre mache. Und Minieh versant für immer in seinen Zuderselbern, als die ersten purpurnen Strahlen der Morgensonne seine stolzen Schornstein vergolbeten und sein schlickes Minaret.

Das waren vierundzwanzig Stunden im heutigen Egypten; vielleicht nicht ganz nutlos zum Studium modernen Phramidenbaus.

# 55.

Leebs, ben 27. Marg 1881.

Erst heute bin ich unit einer kleinen Arbeit für "Engineering" sertig geworden, die wohl in der nächsten Rummer bes technischen Journals erscheinen wird; denn man ist mit berartigen Dingen in England etwas rascher als in Deutschland. Die Sache hat mich scheinbar viel mehr Zeit gekoftet als in Wirklichkeit. Aber wenn man bes Tages nicht mehr als eine bis zwei Abenbstunden zu vergeuden hat, fo zieht fich Alles unvernünftig in bie Lange. Es icheint, baß fich auf bem Eriekanal, wo jest nahezu 200 Kilometer Seil liegen, eine Antitauereibewegung organifirt. Dies ift fehr natürlich, wenn man bedenkt, daß auf dieser wichtigen Baffer= ftrage 24,600 Pferde und Maulthiere um ihr tagliches Brod tommen, wenn bas Seil triumphirt. Die Kanalautoritäten befamen nun fürglich einen Bericht über die bisherigen Erfahrungen der Tauerei, worin derselben alles mögliche Schlechte nachgefagt wird. Die Berichterftatter ermahnen unter Un= berem, daß fich bie nicht von der Touagegesellschaft geschleppten Boote mit Recht barüber beflagen, bag die Tauer und ihre Buge fie fortmahrend überholen! 3m weiteren Berlauf bes Berichts werben bie Tauer angeflagt, daß fie viel lang= famer burch ben Ranal tommen als bie gewöhnlichen Boote! Und Achnliches mehr. Kurg, man fieht die Absicht allzu beutlich und man wird - bennoch - verftimmt. Die Details bes gegenwärtigen Stanbes ber Cache auf bem Eriefanal find mir natürlich gang unbekannt, intereffiren auch bas hiefige Publikum nicht. Aber ein Auszug biefes Berichts, welchen "Engineering" brachte, mußte in irgendwelcher Beise beantwortet werben und ber fehr gute Auffat von meinem Jugendfreunde Prof. Teichmann in Stuttgart über Touage, ben ich ichon längst gern in englischer Faffung publicirt hatte, gab mir ben geeigneten Stoff fix und fertig. Doch mußte die Cache erft überfett, conbenfirt, die Dage ac. umgewandelt werden, und bas foftet, wenn auch feine befonbere Gebankenarbeit, boch ein wenig Beit und Gipleber.

Lette Boche ericbienen in bemfelben Journal - bem

ersten des Landes — auch meine in Egypten erzielten Resultate; und was noch besser ist, bei uns selbst ein paar Bestellungen vom Nil, die directen Früchte und hossentlich nicht die letzten meiner kleinen Tour.

Much schreibt mir - ba wir gerabe baran find, mich gu loben, - Mr. E. Tylor einen ichmeichelhaften Brief über ben "vorzüglichen Bericht in Betreff meiner wichtigen Entbeckungen in Sakara". Dieselben werden bei der nächsten feierlichen Gelegenheit ber englischen anthropologischen Gefellschaft vorgelegt werden, die fie ohne Zweifel mit hohem Intereffe (fo benft nämlich Mr. Thlor) empfangen wird. 3ch wundere mich barüber nicht. Der alteften Phramide ber Belt auf ben blogen Bunich eines verehrten Freundes noch eine weitere Stufe beigefügt zu haben, fie um etliche 40' höher und wichtiger gemacht zu haben, bas ift keine Rleiniakeit. Auch erwähnt er mit bankbarer Freude, daß ich ihn und feine gange Familie nunmehr in die Lage verfest habe, bas grabifche Sigg, welches jest faft unzweifelhaft ienes alte grabische Spiel fei, bas ich nicht zu buchftabiren mage, ohne Tylors ursprünglichen Brief aufzusuchen, felbft, und mit hohem Genuß zu fpielen. Gin Dechaniter ift boch zu allerhand nüte!

Von dem jungen Heinrich Fowler, der vor ein paar Wonaten nach der Sibse abging und mich dadurch quasi um meine Weltumseglung brachte, erhielten wir vor einiger Zeit die ersten Nachrichten. Er sitzt auf einer Heinen Insel im stillen Ocean und kann zunächst nicht weiter, weil die Vlattern ausgebrochen sind, die unter den Eingeborenen von Zeit zu Zeit sürchterliche Verwüsstungen anrichten. Die Insel ist deshalb in Quarantäne, die gewöhnlichen Posisissischen kannen führ den kannen kannen von Vereife, aber

feine Passagiere mitnehmen. Eine hübsche Situation, um bie ich meinen jungen Freund und Nebenbuhler kaum beneide!

Etwas Anberes, bas aus einer Art Winterichlaf mieber erwacht! 3hr erinnert euch Mr. Butler-Johnstone's und meines Aufenthalts in Timachevo. Diefes Gut ift jest von einer Gefellichaft übernommen, bie bafelbft eine große Buderfabrif'etabliren will. Das Arrigationsproject, bas ich feiner= zeit für ben bamaligen Gigenthumer ausgrbeitete und für bas die Majdinen bereits theilweise fertig maren, mirb jest in etwas reducirtem Maßstabe ausgeführt. In ein baar Bochen geht bas betreffende Material ab und es follte mich feineswegs mundern, wenn ich in nicht allzu langer Zeit biefen hinterften Bintel ber Belt wieber gu feben betame. Much murbe mir's nicht leib thun. Rugland ift gegenwärtig ein Land, bas mir ein großes Intereffe einflößt und mich angieht, wie ein riefiges Pulverfaß. Wo es mit folch einer Belt hinaus will? Dan muß fich aber immer wieder fagen, baß bie Welt schon öfter in einer Lage mar, über welche ber Menichheit ber Berftand ftille ftand, und - es ging boch weiter! Woraus zu erfeben, baß ber Menichenverftand ein verhältnifmäßig unwesentlicher Factor in der Entwickelung ber Menschheit fein muß. Und barin liegt vielleicht ein hohes Glud verborgen. Im großen Gangen find wir viel mehr, als wir glauben, bie Ratten und Maufe, mit benen die große Natur ihr wunderliches Katenspiel treibt, und Der, ber hinter ihr fteht, vielleicht feine Abfichten hat. Aber fie begreifen und ergrunden zu wollen?! Man bente fich eine Maus an biefer Arbeit!

Da studire ich gegenwärtig zum zweitenmal das Werk meines Freundes Piazzi Smpth, das eben seine vierte Auslage erlebt und sich in 15 Jahren sehr verdickt hat. Der Titel heißt: "Unfer Erbe in der großen Phramide". Smpth fieht in berfelben jest nicht nur ein infpirirtes fteinernes Lehrbuch ber Mathematik und Aftronomie, fondern auch bie gange Beltgeschichte und namentlich ihr Ende. Und bas ift alles mit einer miffenschaftlichen Tiefe und einem Glaubens= eifer geschrieben, daß lebhaftere Raturen als ich verrückt werben fonnten. Gin nettes Gefchichtchen, bas ich letthin in Cairo horte! Boriges Jahr tam ein englischer Doctor mit einem reichen jungen Daun, ber an einer milben Geiftestrantheit litt, und wohnte ein paar Monate lang in Cheppharbs Sotel. Auf ber Berreife mußte ber Doctor auf feinen fanften Rarren Achtung geben. In Cairo aber ftubirte ber Doctor Empthe Bpramibenbuch und auf ber Beimtehr mußte nun ber Narr ben Doctor huten. Go berichten bie Cappter und namentlich die Capptologen, benen ber Prophet Smuth jo boje ift, wie einft ber Beiland ben Pharifdern und Schriftgelehrten.

## 56.

Leebs, ben 13. April 1881.

Behaglich ift meine Lage berzeit teineswegs; benn ich sie recht hübsch zwischen zwei Stüblen. Ihr wißt, daß ich beinahe von Egypten direct nach Rumānien gegangen wäre. Da ich jedoch voraussach daß ich bort eine oder zwei Wochen übrige Zeit haben würde und Warten in Butarest viel weniger verlockend ist als in Cairo, so zog ich vor, nach Leeds zurückzutehren, um zugleich allerhand Kleinigkeiten in Ordnung zu bringen. Die Kleinigkeiten mehrten sich jedoch von Tag zu Tag und einige davon wuchsen zu auslehnlichen Dimensionen heran, so daß ich dis dato noch hier sie und mich mit ihnen berumischlage.

Auf ber anbern Seite geben bie Sachen auch nicht, wie fie follen. Negroponte's und Manos' Apparate find awar ungefahr gur rechten Beit abgegangen, und ein baar Wochen ibater ichidten wir ihnen bie zwei eutsprechenben Dechaniker nach, - amei ichlichte Portibire-Leute, die fich bis jest ausichließlich mit ihrem Provinzialbialett burch's Leben geschlagen hatten. Aber auf bem Wege zwischen Samburg und Wien erwischt der Gine eine heftige Lungenentzundung und bleibt ernft= lich fraut in Wien liegen. Der Andere fchreibt uns, daß er ihn pflege und nicht verlaffen tonne. Mittlerweile tommen Telegramme und Briefe aus Rumanien, die fich bitter beklagen, baß von unfern Leuten nichts auftauche, fo bag man mir feit etlichen Tagen von London heftig ichreibt, ich folle boch augen= blidlich machen, bag ich felbst aufs Schlachtfelb komme. Run hat man mich aber hier in Leebs mit einer folchen Daffe von Arbeiten und Auftragen beehrt, die alle mehr ober weniger in's Reine gebracht werben follen, ehe ich gehe, bak bavon feine Rebe ift. Und fo fige ich, wie gesagt, zwischen zwei Stuhlen und konnte verzwageln, wenn ich nicht langft gelerut hatte, mir fast in jeder bentbaren Situation felbft einen Stuhl, wenn auch nur einen provijorischen Rothstuhl, zu construiren.

Doch ist nicht zu leugnen, daß ich aus dieser Woche teine stille, und aus der nächsten — in der ich versprochen habe adzureisen, wenn es mir und gewissen Speisewssserwern und Locomotivsteuerungen auch noch so sauer fallen sollte, — teine Osterselwoche machen kann. Ihr wist ja, die Engländer sind mit all ihrer Religiosität, über die sich so viel sagen läßt, in bieser Weisehung sast noch schecker als die Heiden. Sie betrachten und beshalb mit unserem Gefühl für den Chartreitag und dem Ostermorgen und die Christinacht als

eine Art vertappter Gößenbiener. Und so wird mit's auch heute Abend etwas saner, mein Brieshebdomadar adzumachen, und ich komme mir ein wenig vor wie Leporello, in der ersten Scene des Don Juan.

Auch weiß ich nicht viel. In solchen Zeiten hat der Menich nicht viel mehr im Kopfe als das Werg, das er au der Kuntel haben sollte; hochinteressant für den Kopf, aber sonft für Riemand.

## 57.

Butareft, ben 3. Mai 1881.

Zeit hatte ich heute wohl; benn meine Abreise von hier in die Wildniß von Lehlui ist gerade um einen Tag verschoben worden. Aber es sehlt mir noch ganz und gar an der nöthigen Ruse und an dem Stosse, wie ich ihn gern habe.

Die Reise hieher verlief so ziemlich wie alle Reisen durch das herz der allzucivilisten Welt, mit einer kleinen Ausnahme. Ich verlor zur Abwechslung wieder einmal mein Sepäd, irgendwo zwischen London und Wien. In London selbst ind einen klürmichen Tag gehabt, wie immer. Morgens in aller Frühe ftürzte ich nach einer entsernten Vorzuschat, um Compressionsmaschinen einer andern Fadrit zu besuchen, welche sür Omnibusse, die durch comprimirte Lust getrieben werden, aufgestellt worden sind. Mittags nahm ich die Patente sür meine neue Locomotivsteuerung. Für den projectirten Ausslug nach Falsestone und an die dortigen unterseeiligen Tunnelarbeiten, in denen wir thatsäcklich interessitt sind, da wir die betressen Maschine Maschinen Waschinen gemacht haben, blieb feine Zeit; denn um 7 Uhr Abends nahm ich von England, via Harvich und Kotterdum, Abschieb.

Die See ließ nichts zu wünschen übrig als ein gutes Bett. Um andern Worgen um 8 Uhr waren wir in Rotterdam und um 4 Uhr war ich in Coln, von wo es sogleich über Mainz und Aschscherg weiter ging.

In Baffau fiel mir mein Frangose ein, der 8 Tage in Baiern herumreifte, um jum Land hinauszukommen, und nirgends Unichluß fand. Es ging mir in letterem Buntte fast gerade fo. Unterwegs hatte ich einen englischen reisenden Monteur aufgelesen, ber nach Ungarn ging, und ben ich von Paris aus fannte. Er ichloß fich mit ber Rraft bes Ertrinfenden an mich an, und wir fanden, daß wir uns in Paffan 8 Stunden lang umfeben tonuten. Bum Glud war es ein prächtiger Conntagnachmittag und gubem ift Paffau ein außerst liebliches Stadtchen, fo baf tein Grund jum Bergmeifeln vorhanden mar. Sier aber bammerte mir jum erftenmal ber Gebante auf, bag mein Gepad fammt Pag zc. verloren war. Ich hatte es nämlich in London birect nach Wien aufgegeben. Auf andern Linien wird es in einem folden Fall von den Bollamtern der Länder, burch die es bloß durchpaffirt, nicht angehalten, und ich hatte mich vertrauensvoll, im Bewußtsein meiner reichen Reifeerfahrungen. nicht barum gefümmert, bis gur öfterreichischen Grenze in Baffau. Sier aber, wo Jedermann ftillichimpfend feine Roffer wieder fieht und ben Böllnern aufschließt, ftand ich laut= schimpfend und tofferlos am Rande hoffnungslosen Berberbeus. 3mar explizirten mir bie Bollmachter mit feltener bairifcher Soflichkeit, bag ich in Rotterbam fowohl als in Coln hatte vifitirt werden follen, und bag mein Gepad mohl ichon in Rotterbam aufgehalten worden fei. Das mache aber nichts. Namentlich wenn ich fleißig telegraphire, - auf mas übrigens Niemand Rudficht nehme, - jo tomme alles unter Jollverschluß ganz sicher, ober wahrscheinlich, in 2—5 Tagen von selber in Wien an. Dort sollte ich mich nur umsehen und einen Hemdkragen kaufen. Ich that beides und noch mehr, nämlich sechs Krägen und ein Hemd dazu und ein Taschend und 2 Paar Strümpfe. Von all dem lebte ich nun in Saus und dann konten der Saus und den und dann konten der Schlich und hof und hieben der Auffer auf dem Westbahnbof und salen, als sei gar nichts vorgesallen, — diese Spischusen!

Die Austöhung unferes tranten Dampipflügers in Wien, ber wieder hergestellt war, aber heimgeschildt werben mußte, sowie eine Schlacht mit seinem Doctor, ber ihn, in seiner Rechnung wenigstens, als reisenden Engländer zu behandelt gehofft, und etliche Geschäftsbesuche nahmen übrigens meine zwei Tage so sehr in Anspruch, daß durch diesen Meissenschaft nichts verloren war, als die Bereicherung meines Weißzegs. Bon Wien nach Butarest saub ich nichts zu beodsachten, als einen Regeutag in Ungarn und einen Sommentag in Rumänien. Ich tam Nachts um 9 Uhr hier an und am andern Morgen besuchte ich spornstreichs Mr. B., den Alfocie den Derrn Regrovonte in Vetress sutes Gutes Lehlui, wo der eine unserer neuen Dampspläge sich bessiehet.

Sier fand ich nun sogleich eine schöne Geschichte. Mein technischer Kollege, ein Frangose, N. R., der bis jest als Director, und wie ich glaubte, auch als eine Art Affocie und Dritter im Bunde, in Lehlui gewirthsschaftet hatte, und ben wir (Fowler's) fürzlich nach vielem Drängen seinerseits zu unserem Agenten für Rumäuien auf 2 Jahre ernaunt hatten, war soeben aus seiner Setlung hinausgeworfen worden. Gestern hatte ich einen langen Besuch von ihm selbst und alle paar Etunden schiftet mir seitbem die eine ober andere

Seite abwechslungsweise ihre gallenerfüllten Herzen aus. Da mich die ganze Geschichte nichts angeht, so beschafte ich mich darauf, stillen philosophischen Betrachtungen nachzuhängen über das Thema: "Mit welcher Neberzeugungstrene der Meusch ist und Andere belügen kann, wenn er einen gesunden Jorn hat". Man muß das mit angesehen haben, um den Grad für möglich zu halten. In einem Luste oder Trauerspiel würde man denselben für die barofte Unmöglichteit erklären.

### 58.

Cimniga, ben 15, Dai 1881.

Ich wohne wieder im Zimmer des Kaisers von Rußland und siciafe in dem faiserlichen Bett, und seize von meinem Fenster die breite Donau vor mir, den langen geraden Damm, den damals seine Russen angeworsen haben, und drüben Sistova und die grünen Higen sienen Plewna und tansend Gräber liegen. Meine Sorgen sind ohne Zweise geringer als die seinigen. Drum bin ich auch nicht Kaiser und habe mich um meinen Pflug zu kümmern, austatt um's Schwert.

Meine Expedition nach Lehlni, die ich mit Uhisse Negroponte und einem Baron v. Reined autrat, ist in geschäftlicher Beziehung sehr interessant nud sehr günstig ausgesallen. Daß Reined ein Grieche ist und sein will, sieht man weber seinem Namen noch seiner Figur an, obgseich die Lehtere sich dem runden Ibeal aller Formen so nahe anschließt, als dies der menschlichen Natur möglich ist. Seine Mutter war aber dennoch eine Griechin, und sein Bater ein griechsser General aus Sachsen. Er besitzt ein verhältnismäßig kleines Gut bei Butarest und die Freundschaft Negropontes, der ihn mit Gewalt zu unserem Agenten und einem für uns alle nüglichen Menschen machen will.

Eine 6 Stunden lange Fahrt von Bukarest nach Südost in einer kleinen Troschte, die sür zwei gemacht ist und sür drei Personen dienen muß, mit nicht wenig Gepäd, einem Kutscher und einem bewassenten Schusmann sowie 5 Pserden, ist gerade tein Vergnügen. Die Gegend ist grün, ader über die Maßen stade, der Himmel blau und endlos. Ein paar arme Dörschen, an kunstreich erzeugten Psüksen gelegen, unterbrechen die Einsamteit der keinenden Fruchtselber, und man muß ein startes landwirtsschaftliches Gemüth haben, um sich der monotonen Entmutssigung zu erwehren, die das grenzensos Horizontale bei den meisten Menschen, und bei mir ganz besonders, erzeugt.

In Lehlui hatte Mr. Regroponte harte Tage. Der Mann, bem er seit 2 Jahren sein Bertrauen geschentt, hatte daselst nach herzeigenstuft gebaut und construirt und etliche 300 000 Fr. verlaborirt. Nichts war sertig, und das Meiste in seinem unsertigen Zustand sah wie baarer, aber colossale Ilnsinn aus. Der technische llebelthäter hatte soeben ein Ende mit Schreden genommen, und Regroponte betrachtet seine 300 000 Fr. in der Form von halbsertigen Ställen, mysteriösen Bodgern im Boden, räthselhigten Dämmen, gebrannten und ungebraunten Backsiehen eleganten, aber nicht aufgestellten französsischen Maschienen Mischung von Wehmuth und Jorn.

Der einzige Lichtpunkt in diesem Chaos war, wie sich bald herausstellte, der neue Dampsplug, der seit ektlichen 3 Wochen im Gange war und drauf los arbeitete, als wolle er Alles retten. Es ist dies wirklich keine bloße Phask. Da wir einerereirte Leute von Marasesti zur Disposition hatten, so war in biesem Fall die gewöhnliche, mühevolle Ausaugsmisere erspart, was um so dankenswertser war, als andererseits der Apparat einen ganz neuen Thynus repräsentirte, der saft die Hälfte des disher nöthigen Verennmaterials und Wassers ersparen sollte. Auch war der Pflug selbst expreß sür Rumänien gebaut und der größte, den wir je gemacht. All das hatte ich letzen Sommer zu wagen beschoffen, um den Verhältnissen des Landes gerecht zu werden, und war mir wohl bewußt, daß ich, wenn die Sache mißlingt, mehr als den Löwentheil der Berautwortlichseit zu tragen haben würde, während im günstigen Fall, wie immer, die Habrit ruhig, und ein halbes Duhend anderer Leute mit größen Lärm die Ehre und den Gewinn einzuskeden bereit sind.

3d barf mir bon Bergen gratuliren, bag bas Lettere ber Fall ift; fogar in mehr als gewöhnlichem Grabe, Raum war ber Pflug im Gang - fcon bor vier Bochen, als ber obenermahnte geniale Techniter in einer hiefigen frangofifchen Beitung erflarte, bag eigentlich er es gewesen fei, welcher ber Cache die neue Form gegeben habe, die den Dampfpflug jest erft für Rumanien brauchbar, ja fogar unvermeiblich mache. Dies ärgerte Mr. Regroponte gusnehmend, ber von ber lleberzeugung burchbrungen ift, bag ohne feine Beftellung ein folder Dampfpflug mit Boolf'ichen Dafdinen nie entstanden mare. In Leeds aber weiß es faum Jemand. baß ohne mich Negropoute nie ben Gebauten hatte haben konnen, folde Majdinen zu verlangen. Es ift eine alte Geschichte und bies ein fleines Erempel babon, bas ich eben nur bes Erembels megen berichte. Wie im bofen Leben gar manchmal, hullt fich ber wirkliche Bater eines Rindleins in beideibenes Duntel. Ja, ber Cobe Rapoleon in feiner Beis-

The Land Locale

heit verbietet fogar, nach bemfelben zu forschen. So ist es auch, und nur allzu häufig, mit biesen Kindlein aus Waffer und Feuer.

Einen Tag lang ftand ich im Felb, ließ mir die Saut verbrennen und fogar bas Mittageffen in einem Strafengraben ichmeden, um ben Majdinen Solg und Baffer gujumagen, - eine Operation, die fo einfach ift, bag man fie teinem Menschen anvertrauen tann, wenn man wirklich ficher fein will. Aber ich hatte auch meinen Lohn. Das Resultat fam gerade fo heraus, wie ich es vorigen Gerbft in meiner Frechheit versprochen hatte, und Regroponte war jo zufrieden, daß er davon spricht, seine Maschinen in Marasesti zu verfaufen und fich bie neuen auguschaffen, and fur bort. Die weiteren paar Tage, die wir in Lehlui gubrachten, anderten an biefer gludlichen Stimmung nichts. Dar Bilng arbeitet an einem früheren Balb, an bem bie Bauernpflüge icon ein butendmal erlegen sind, und schneidet durch Tausende von alten Burgeln, daß es fracht und fnallt, wie ein fortwährenbes, unterirdisches Teuerwerk. Serz, was willft bu mehr?

Mittlerweile hatte sich aber am andern Ende des Landes ein schweres Ungewitter zusammengezogen. Mr. Manos' Dampspling kam über Galah auf einem Seedampfer und sollte dort auf einen Tonauschlepper übergehen, um nach Simuiha den Finß herauf transportirt zu werden. Wie es scheint, wollten sich der Capitan des Sees und der der Kuße es scheint, wollten sich der Capitan des Sees und der der Massen der Massen der Massen der Wassen der Verlächen. Beim Untladen brach Etwas, eine der Massen für der wieden kannen der Wassen der Wassen der Verlächen Beier gerichmetkerten in ein paar Duhend Stude. Wie es eigentlich zuguing, kann tein Mensch herausbringen. Jeder tlagt laut die verrückte Dummheit des Andern an, seitdem sie merken, wie groß der angerichtet Schaden ist. Auerst telegraphirten

sie, daß sich's nur um eine Aleinigkeit handle, die sich in Galat leicht repariren lasse. Dann gaben sie alle Gedanten an Reparatur auf und brachten die invollide Maschine und mit ganz besonderer Sorgsalt sämmtliche vollständig nutslosen, zerbrochenen Stude in die Wildnis von Simniha; dann machten sie sich sofort aus dem Staub.

Manos' Telegramme hatten mich faum auf die ganze Größe des Unfalls vorbereitet. Aber an den Ufern der Donau hinfigen und um die zerbrochenen Stüde klagen, war nutsos. Seit gestern demontire ich die Maschine. Ein großes Stüd geht morgen sammt mir und diesem Brief nach Bukarest, in eine Reparaturwersstätte. Andere Theile werden telegrahbisch von England herbeigehoft und nach einiger Zeit wird wohl auch dieses Jutermezzo ein Capitel der Bergangenheit ausnachen.

## 59.

Butareft, ben 26. Mai 1881.

Ich sollte nach Marasesti, wo mich allerhand Arbeit

the same being

erwartet. Die ganze Moldau ist jedoch durch Ueberschwemmungen abgeschnitten, so daß zwischen hier und meinem Ziel ein Umweg von 30 bis 40 Stunden zu Wagen gemacht werben muß. Sonst würde ich den Katzensprung schon morgen machen und in ein paar Tagen wieder zurück sein.

Und nun läßt sich auch noch zu allem Clend hin, und troh meiner gebrochenen Maschine, Carol I. trönen, und die ganze Bevölkerung ift, vier die film Tage lang, zu jeder vernünstigen Arbeit unfähig! Lemaitre, anstatt an meinem Zagerstuhl zu arbeiten, hat eine niedliche Gießerei aus Blech auf einem Wagen ausgebaut, mit der er, unter Beistand von zehn Ochsen, die in den rumänischen Nationalsarben gekleidet sind, vor dem neuen König einherziehen will. Andere bauten sich Anderes, in ebenso sinniger Weise. Ich wäre gerade in der Stimmung, um über das Berrücktwerden im Einzelnen werthvolle persönliche Beobachtungen anzustellen, und über das Berrücktwerden von ganzen Massen die interessantelten Mittheilungen zu machen.

Aber es ware unrecht und schade. Schade, wenn nicht manchmal eine Gelegenheit täme, bei der ein Theil der Menscheit aus der Alltagstrettmibse der Vernunft heraustritt und irgend ein großartiges Ereigniß durch den großartigsten Unsinn seiern zu müssendebut und die Leute im Schweiß ihres Ungesichts Narren aus sich machen. Es thut ihnen gut, auf Monate hinaus. Ich leide zwar darunter in diesem Augenblick; aber ich will deshalb nicht ungerecht sein.

Am Samstag früh begannen die Festlichfeiten damit, daß mein Hotelier in allen Zimmern anschlagen ließ, die Preise seine seit gestern und auf 5 Tage ungesähr in's Cuadrat erhoben worden. Dies machte sür mein kleines Loch im dritten Stock, allerdings mit einer sür Bulaerhich VI. lichen Aussicht auf das einzige Stückhen anständigen Boulevards, 25 Fr. per Tag. Die Entrüstung nicht gekrönter
und auch nicht zu krönender Stammgäste war ties und allgemein. Ich verlangte wild meine Rechnung und suhr spornstreichs nacheinander in drei andere Hechung und fuhr spornschreichs nacheinander in drei andere Hechung und fuhr spornschem ohne Schwierigkeiten gesöst. Ich suhr deshalb zientlich
kleinlaut wieder heim und bestellte meine Rechnung wieder
ab. Woraus die Kellner und Jimmermadden mährend der nächsten Stunden von Zeit zu Zeit den Kopf zu meiner Thüre hereinstreckten, um zu sehen, ob ich noch da sei, und sich an mir zu weiden schienen. Ich meinerseits beschlos, aus Jorn zum Feuster hinauszuschen, daß der hotelier doch nichts an mir profitiren sollte, und ich that es auch.

Ein buntes Leben, an allen Enden und Ecken. Wo ein freies Plähchen war, hatte man Tribünen errichtet. Flaggen und Flaggen wehten in allen Richtungen, — blau, gelb und roth in tindlicher Quutheit. Die Aermeren schleepten noch Guirlanden in den Straßen herum, und die Reichen hängten ihre Fußteppicke zum Fenster heraus. Zedes nach seiner Art.

Der frauzöfisirte und nivellirte Charafter des Straßenlebens zeigte endlich einen etwas nationaleren Beigeschmack. Trozdem die Woldau durch die Ueberschwemmungen gewissers maßen abgeschnitten war, wimmelte es dennoch auch dorther von malerischen Bauerutrachten alter Art. Auf die Details und die Disservenzen einzugehen würde mich auf Abwege sühren. Das Wesentliche war — bei den Männern ein hemb von verschiedener Länge, das blousenartig über den Hosen von der die der der der der der den und siets gestädten weiten Vermeln: meist enge, weiße Sosien, die mandmal burd freugmeis geschlungene Banber um bie Beine feftgebunden find, gang ahnlich ben Sofen, burch beren barbarifchen Gebrauch fich feinerzeit die Schthen von ben gebilbeteren Griechen unterschieben. Dann eine Befte, aus weifigelbem Leber und ohne Mermel, beren Ruden jeboch nicht in ber ftiefmütterlichen Beise behandelt ift wie unfer mobernes, entibrechenbes Kleidungsftud, fondern im Gegentheil einen mahrhaft trobifden Blumengarten von Stidereien barftellt, die teineswegs ohne Geichmad ausgeführt find. Gin breiter Lebergurtel, mit Mungen und Glasberlen bebectt. ein breitframpiger ichmarger Schlapphint - und ber Mann ift fertig. - Die Frau ift nicht viel complicirter. Die Bafis bilbet - fo vermuth' ich wenigstens, - ein langes, bis an bie Anochel reichendes weißes Bemb, mit weiten, langen Aermeln, die letteren reichlich vergiert und verschnor= telt. Darüber ein lofes Jadden, ebenfalls bebedt mit Glasperlen und einer Ungahl fleiner Metallicheibchen, welche Figuren bilbend barauf genaht find. Der Begriff bes eigent= lichen Unterrocks existirt nicht, was das Berständniß erleichtert. Dagegen trägt die Schöne zwei große Schürzen, die eine von vorn, die andere von hinten umgebunden, und beide aus verschiedenen Farben - die eine meist roth, die andere blau, ober gelb und ichmarg - und ichmerbebedt mit Gilber und Gold. Auf beiben Seiten bleibt amifchen ben Schurgen bas Semb bis über das Knie sichtbar und erinnert an ariechische und romifche Ibeen; aber nur entfernt. Namentlich weil bie beiben Schurzen auch nicht eine Spur von Faltenwurf zeigen. Des Feftes megen find Strumpfe im Gebrauch; auch Schuhe: und die letteren von der eleganteften, modernften Form, mit hohen Stödchen; ober geftidt, à la Turca. Aber im foniglichen Parte, mo Taufende ber lieblichen Sandes=

finder im Grafe figen, haben fie ihre Schuhe meiftens neben fich ftehen, gur Erleichterung.

Gegen 7 Uhr Abends und nach vielstündigem Warten wurden wir mit dem ersten seierlichen Acte beschift, den ich, in meiner geheimen Abrechnung mit meinem Wirth, zu circa 15 Fr. aufchlagen muß. Er bestand im Borbeisahren der beiben Kronen in einem königlichen Hofwagen, — die des Königs aus dem Stahl einer turksischen Kannen (beshalt höchst wahrscheinlich aus Krupp's Jadrit); die der Königin aus Gold. Beide lagen auf rothen Kissen, und diese auf zwei befrackten Herren in weißen Halsbinden. Hinte und dorn Reiter. Sie wurden nach der Metropolitantirche gebracht, einem sehr bescheichenen Kirchlein auf dem bescheichen aller Hügeschen, — wahrscheinlich um sich dasselbst für den Ernst des morgigen Tages vorzubereiten.

Derselbe zeigte sich zunächst in einem kleinen Donnerwetter, das die Damenwelt auf den Tridünen unter meinem Fenster nicht wenig entsetze, der Hüter wegen. Nachdem jedoch ein kleiner Regenschauer ruinirt hatte, was zu ruiniren war, heiterte sich das Wetter auf's lieblichste auf und der hübsche Krönungszug suhr an uns vorüber; der stattliche, wohlderdiente Sohenzoller hoch zu Noh, in diesem Augenblich vielleicht noch mehr Soldat als König; die Königin eine Blumensee, saft versiutend in einem Wagen von Blüthen und Guirlanden, und mit aller Kraft der ganzen Welt zulächelnd. Drei Tage lang lächeln zu müssen, ist auch keinigkeit.

Bas jeht in der Metropolitantirche vorging, weiß ich nicht aus eigener Erjahrung, da mir ein Gabelfrühstück während dieser ernsten historischen Stunde von der höchsten Bedeutung düntte. Dagegen sah ich wieder den Nück-, aber Triumphang des neuen Königspaars, in welchem mir die Invaliden von Plewna die bescheidenfte und beshalb größte Rolle zu fpielen ichienen. Sie waren in der That gemiffer= maßen bie großen Königsmacher bes Tages und wußten es faum. Much einige Bauerlein zeichneten fich in abulicher Beise aus. Die Begeifterung bes Bolks mar aufrichtig, aber nicht überschwänglich. Gin paar etwas verlumpte Turfen aus ber Dobruticha murben zu ihrem fichtlichen Unbehagen mit ber größten, brüberlichen Barme begrüßt. Cbenfo bie Kronen, welche biesmal mit einiger Muhe gu Fufe gingen. Bei ber abendlichen Illumination war bas Gebrange bebeutend größer als die Lichterpracht. Aber rühmend muß ich bemerten, wie ruhig und anftandig die Sunderttaufende fich betrugen. Berlin und London find in biefer Begiehung Barbarenftabte, verglichen mit Butareft. Auch nicht ein einziger Betruntener, ber fich nicht biscret gurudgegogen hatte, folange es Beit mar!

Am Montag war ber große Bolts- und Umzugstag. Worgens um 4 Uhr begannen sich in strömenbem Regen bie großen Festwagen in Bewegung zu sehen, um gegen halb neum Uhr an Ort und Stelle zu sein, damit sie um 12 Uhr ben Umzug antreten konnten, der gegen 6 Uhr Abends zu Ende war. Hätte ich Zeit, so würde es mir das größte Bergnügen machen, die Reiseabenteuer eines dieser herrlichen Monstrosstate des Geschmacks und der Nationalbegeisterung zu beschreiben. Zum Glück habe ich keine Zeit.

Die Juben, welche mit orientalischer Pracht und hohenpriesterlicher Würde einhersuhren, machten die Sache am iconsten. Zebe "Gruppe" versuchte nämlich, das ihr Charatteristische gur Darstellung zu bringen, und das gelang dem auserwählten Bolte sogar die hinter die Coulissen ihres bunten Fuhrwerts. Denn auftatt sich einen theuern Wagen selchs zu bauen, entlehnten sie sich ben ihrigen von ihren Glaubensgenossen in Wien und erschienen dadurch auf's Geichmackvollste um ein verhältnißmäßiges Spottgeld. — Der größte Wagen, einer Kanalregulirung angehörig, ber eine Brüde spazieren führen sollte, blieb an einem Balten hängen und suhr in Folge hievon mit äußerst entblößten hinterpartien selbst an den höchten Persönlichseiten vorüber. Er wurde allgemein bedauert. — So könnte ich sortschaften, wenn nicht die ganze Wett derzeit von Festlichsteiten, Empfaugsseierlichseiten, Umzägen und Krönungen wimmelte, daß man's mibe wird.

Abende Allumination und Donnerwetter.

Um Dienstag Fortsetzung des Donnerwetters und Berschiebung einer Revue.

Mittwoch reducirte Revue und Truppenaufmarfch. Prächtiges Menschenrohmaterial, aus dem der tapsere und intelligente Fürst schon das Möglichste gemacht hat.

Und damit kann ich meinen Festbericht schließen und mich fragen, was dies alles mich und Ench angeht? Ihr seht wenigstens darans, daß ich noch existive und mich mit Philosophie in das Unvermeibliche zu fügen suche.

# 60.

Simniga, ben 19. Juni 1881.

Ich bin mitten in einer ftürmischen Geschäftsperiode. Selbst mein halber Sonntag heute war, wie die letzte halbe Woche und die ganze solgende, damit ausgefüllt, au diesem fernen Stüd Donauuser den technischen Nobinson Crusoe zu pielen und mit den lächerlichsten Mitteln auszusühren, was sogar in gutausgestatteten Maschinenzabriten nicht gerade leicht zu machen ist. Was hill's, mich im Stillen auf mein

vorgerücktes Alter und die Lebensstellung zu bernsen, die ich einnehmen sollte? "Der Bien muß." Und so hättet Ihr heute den "berühmten Landsmann", wie man mich irrthumlicherweise schon genannt hat, meißeln sehen können, wie vor 25 Jahren. Ich kann's noch. Aber es ärgert mich. Und das sollte mich eigentlich doppelt ärgern.

Gin fleines Diarium:

Kurz nach ber Königströnung hielt ich's in Butareft nimmer aus und ging troh ber unterbrochenen Eisenbahren nach der Moldau, und zunächst nach Marasesti. Eine fürchterliche Reise über gebrochene Bruden und überschwemmte Kufzethäler, eine Reise, bei der ich sammt einem überaus liebenswürdigen rumänischen General und seinem Abjutanten um ein haar ertrant. Sechs nachte Zigenner schwammen, wie Tritonen, um unsern Wagen herum und hielten ihn und die Pferde aufrecht. Einer davon ertrant wirklich.

In Marasesti, wo ich von Mr. Tenoshon mit offenen Armen empfangen wurde und von Mr. Heacles mit stummer Hössischielt (benn wir sprechen nur in Zeichen), baute ich meinen Maiscultivator in seiner neuen Form zusammen und machte mit demselben mein zweites Experiment. Das Problem ift seht wirklich gelöst und bereitete mir und Jedermann die größte Freude. Noch eine Kleine Verbesserung sand ich nöthig, die ich aber in Marasesti selbst machen lassen tonnte. Ueberbies wurden alse nöthigen Vorbereitungen eingeseitet, um die calisfornische Mähmaschine, die ich für Negroponte hatte kommen lassen, während der diessährigen Ernte ernstlich in Gang zu sehen.

Dann ging ich nach Roman, wo ich zwei unserer Apparate hubsch im Gange fand. Aber schon verfolgten mich Telegramme von Simniga, die mich wieder dortsin riefen, weil die von England erwarteten Stude für die in Galat gebrochene Maschine angekommen seien.

Ein nochmaliger Aufenthalt von zwei Tagen auf meinem Rückweg über Marasesti, ein letztes, sehr gelungenes Experiment mit dem Maiscultivator und eine schafte Lection in der Damphpsügerei sür das dortige Personal dracht mich nach Autarest. Aber dort war ich vom Fieber aufgehalter: die gewöhnliche Form, welche Erkältungen in diesem Lande annehmen. Baron Reined sah sleißig und freundlichst nach mir, besorgte mir einen Doctor zc. zc., so daß ich schon nach A Tagen, wo gerade ein weiteres Stüd unserer gebrochenen Massen, wo gerade ein weiteres Stüd unserer gebrochenen Massen, wo gerade ein weiteres Stüd unserer zeisesertig wurde, wieder reisesertig wurde, wieder reisesertig wurde, wieder reisesertig wurde, wieder seisesertig von und, obgleich etwas mauberig, über Giurgewo hieher kan.

Die förperliche Arbeit thut mir gut. Ware die Beranlassing eine weniger ärgerliche, so wäre ich ganz vergnügt. Aber Monate zu verlieren und seine beste Masschian halbruinirt zu sehen, weil ein Kameel von Schiffscapitan das Ausladen nicht versteht ober nicht besorgen will, das ist selbst für ein ruhiges und ergebenes Gemüth sast eine zu große Gebuldsprobe.

Was Koft und Logis anbelangt und die liebenswürbigste Zuvortommenheit der Administration, so könnte ich nirgends besser aufgehoben sein. Auch ist die Gegend in ihrer Art wirklich prachtvoll, und die Aussicht aus meinem russischen Kaisersenster ein Trost und Genuß, der mir jeden Morgen und Abend verfüßt.

61.

Bufareft, ben 1. Juli 1881.

In Simniha war ich gerade 14 Tage, um die Reparatur ber zerbrochenen Maschine zu beenden. Die wirklich etwas

harte Arbeit unter ber fteigenben Site ber Jahreszeit that mir gut, obgleich ich im Stillen nicht wenig brummte. Rumanien ift gu teiner Beit ein Land, bas man fich gum Bergnugensaufenthalt mahlen wird, und im Juni ober Juli gleicht es ebenfosehr ber Kornkammer, wie es patriotische Rumanen gerne nennen, als bem Bactofen Eurobas. Bubem machten meine Arbeiten mir nicht allein beträchtliche Muhe, fondern auch Sorgen genug. Denn bei Ausführungen, die alles gewohnte und herkommliche Dag überschreiten, muß gar Manches ristirt werben, bessen Zulässigkeit sich erst burch ben ichlieklichen Erfolg barthun kann. Rurg gesagt: heute vor 8 Tagen hatte ich Dampf in ber Maschine und am letten Camstag fuhr fie triumphirend aufs Welb, wo ihr "Bruber", um grabisch zu fprechen, fie ichon feit zwei Do= naten erwartete. Ich fing an, glücklich zu werben, im Borgefühl bes nahen Enbes meiner hiefigen Arbeiten, und verbrachte, allein mit Mr. Manos, zum erften Mal nach langer Zeit einen vergnügten und ruhigen Conntag.

Mit biesem Herrn, dem Affocié und Abministrator des Prinzen Ppsilanti auf dem großen Gnte von Simniga, hatte ich die ländliche Sinsamteit des Aufenthalts seit meinem Siersein getheilt, und wir kamen überaus gut mit einauder aus. Ein vielegereister, durchaus und sein gebildeter Mann, scheint er eines der Beispiele zu sein, die man so haufg eindet und die dem imaginären Typus ihres Boltes nicht entsprechen. Wären alse Griechen, wie Manos und Negroponte, so ließe sich selbst unter ihren Briganten nicht übel leben.

Um Montag begann dann die eigentliche Arbeit im Feld. Hätte ich gewußt, welcher Unglückstag dieser Montag werden sollte, so wäre ich gar nicht aufgestanden; benn gegen Mittag hatte die Ungeschicklichkeit der in den verschiedenen Manipulationen uoch vollständig unersahrenen Leute, welcher eine merkvürdige Combination von schwierigen Umständen zu Hilfe kam, ein Malheur mit der zweiten Maschine veranlaßt, das eine mindestens wochenlange Reparatur nöthig macht.

Das find Augenblicke, in benen man gute Nerben brauchen fann.

Das nothwendige Demontiren nahm den Reft bes Tages . in Unipruch und auch ben folgenden. Um Mittwoch mar ich wieder auf bem mir nun wohlbekannten Bege von Gim= nita über Ruftschut und Giurgewo nach Butareft, wo ich Mittags ankam und fogleich in allen Richtungen die Mittel fuchte, ben entstandenen Schaden wieder gut zu machen. Aber Butareft ift in biefer Begiehung noch gar febr in ber Rindheit. Die erfte biefige Fabrit hatte tein geeignetes Schmiebe= feuer, eine andere hatte feine Leute, ein britter Schmiebe= meifter mar mit ber Erute beichaftigt. Die Fabrit ber Gifen= bahnen konnte mir meine Cachen - Die Arbeit von 2 bis 3 Tagen! - nicht vor zwei Wochen veriprechen. Es blieb ichlieklich gegen Mittag bes zweiten Tages meiner Jagb nach einem großen Schmiebefeuer nichts übrig, als bas fonigliche Arfenal, beffen Director fich bereit erklarte, mir bie Cache au machen, wenn ich hiegu eine formelle Orbre bes Kriegs= ministeriums erhalte. Auf bem Kriegsministerium erklarte man mir mit bereitwilliger Soflichkeit, baß ich eine folche Orbre wohl erhalten tonne, wenn ich eine Bittichrift an ben Rriegsminifter mache. Nach zwei Stunden mar biefelbe, in geeigneter Form, in ben Sanden ber Autoritaten; worauf man mir mittheilte, daß dieselbe in 1 bis 2 Tagen mit ber erbetenen Bewilligung im Arfenal fein werbe. Ich ging ben Leuten jedoch nicht von der Tage, bis ich fie felbft in ber Tajche hatte und noch gegen Abend dem Director des Arfenals

vorlegen konnte, der nunmehr die Arbeiten ohne Berzug begann. —

Trog allem Treiben wird die Geschichte mich wenigstens acht Tage koften, in denen ich mich wie in einem Käfig stüßte, an dessen die in di umsonst rüttle. Es ist nicht das erste Mal, daß ich in ähnlicher Lage dieses Gestühl zu kosten bestomme. Das ist nun einmal das Leben: ein ewiger Ramps, und keineswegs immer ein Triumphzug.

In 3 bis 4 Tagen bin ich in Folge bes Zwischenfalls wieder in Simniga, wo ich wohl-eine weitere Woche bleiben burfte.

Nach Simniha habe ich eine kleine Tour nach Kustendje am schwarzen Meer in Aussicht, wohin ich gestern eine Tampfmaschine verkauft habe und mit einer Gerbereieinrichtung zu thun bekomme. Das wird jedoch nur kurz dauern und dann hoffe ich endlich den Heinweg antreten zu können. Wer weiß?

# 62.

Simnişa, ben 17. Juli 1881.

Morgen früh um 4 gese ich endlich von hier. ab, und lasse den Dampspflug, der mir so viel Kunnner gemacht hat, im besten Gange zurück. So sindet Alles schließlich sein Ende, oder seinen Ansang, wenn man nur nicht nachläßt. Aber stoh bin ich diesmal, daß ich soweit bin. Denn was die hies anbelangt, so ist es wohl an der Zeit, daß ich meine verbranute und zerrissen haut salvire.

In Kuftendje werbe ich vermutslich etliche Tage zu thun haben und ein schwarzes Seebad nehmen. Dann vernutsstich noch eine halbe Woche in Bularest, eine halbe in Marasesti und dann — auf Wiederleben in fürzester Krist!

63.

Lonbon, ben 10. Auguft 1881.

Mit jener Gewissenhaftigkeit, die mich von jeher ausgezeichnet hat, schreibe ich Euch soforor von meiner glücklichen, abenteuerlosen Reise und Antunst. Auch diesmal ging es mir wieder in Edln so, daß ich ohne die mütterlichen Ledkuchen sast von der Antunsten der die die die ganz darauf einrichten. Underweitig ist nichts zu bemerken. Ich wurde nicht seekrank, doch versor ich mein Gepäd, und meiner uninteressanten Reisegesellschaft schloß, wie den Fischen, "Hefate den summen Mund", woster ich ihr dankbar war.

#### 64.

Leebs, ben 23. Auguft 1881.

Bor assem melbe ich Eurem besorgten Semuthe die Anfunft meiner beiben, abermals verlorenen Koffer. Das war wirklich kein kleiner Triumph meiner reiserschrenen Seschicklichseit, " zwei von den Bahnbeamten falsch abressierte Sepäckfücke, die in Rumänien verloren gehen, in England wieder zu bekommen!

In geschäftlicher Beziehung hatte ich mich hier bis jeht ausschließlich mit einer Art Aufräumerei zu befassen: Sachen, die nach meiner letzten Abreise mehr oder weniger liegen geblieben sind, oder Sachen, die von meiner Reise her in Gang zu sesen sind. Zu ben ersteren gehören zwei meiner patentirten Ersindungen, — ein neues System von Lustcompressionsmachsinen, und eine neue Steuerung für Cocomotiven, namentlich sür schmassyre Bahnen, — sowie eine unpatentirte: nämlich eine neue Kesseconstruction sür Straßensocomotiven. Art. 3 blieb gang liegen, Art. 2 wird in 3—4

Wochen probirfahig fein, und Nr. 1 fonnte eigentlich auch fo weit fein, aber wir haben alle ein wenig bas Intereffe an der Idee verloren, ich nicht ausgenommen. Woraus her= vorgeht, mas eine alte Geschichte ift, bag ich mich von jeber ju febr zerfplittere. Bas hilft eine 3bee, wenn man fie nach einem Bierteljahr über einer andern vergift ober an ben Ragel hangt? Man tonnte ebenfogut mit Seifenblafen fpielen. Deshalb bewundere ich auch immer mit unverhehltem Reid bie Menichen «of one idea» "einer Ibee". Dan bat im Englischen für bieselben biesen vollständig gebräuchlichen Ausbruck; vermuthlich weil man auch biefe Art von Leuten viel häufiger findet als bei uns. Sie find langweiliger, aber fie bringen es unverhältnikmäkia weiter als die andern. Saat both felbit Gothe, ber bie verberbliche Saat Wilhelm Meifters und seiner allgemeinen Bilbung mit vollen Sänden ausgestreut hat: "In ber Beichränfung - ju beutich in ber Bornirt= heit - zeigt fich erft ber Meifter".

Das Geschäft im Allgemeinen geht nicht übel. Wir sind mit all unsern Bestellungen um Wochen und Monate zurüd und die meisten Kunden schimpsen wie die Rohrspagen. Dies, in einem gewissen Sinn, ist ein gutes Zeichen. Doch hat es auch seine Nachtheile, namentlich sür die Zukunst. Wich, der ich mit der ganzen Welt immer glatt und friedlich auskommen möchte, macht es saft besperat.

Namentlich die Expedition unseres Henry Fowler's, ber mir meine Weltumsegelung quasi weglichnappte und noch immer in der Sabse herumtreugt, wo ihm freilich die Pockenepidemie seine Bewegungen erschwert und das Leben verbittert, bringt recht hübsiche Resultate, — zwar erst einen einzigen Dampsplug für die Sandwichnischen, aber eine Masse Dampsplug für die Sandwichnischen, aber eine Masse. bindung der Zuderplantagen mit den Seehafen der Infeln, und Aehnliches.

Her in England geht's immer noch schlecht, herzlich schlecht. Man hatte alle Ursache, auf eine gute Ernte zu hossen, aber die Erntezeit selber ist so über alle Mahen miseracht, — es regnet in diesem Augenblid und regnet Tag für Tag, — daß auch diesmal die Hossimung wenigstens halb zu Wasser wird. Wenn dem so ist, so ist nicht abzusehen, was aus der euglischen Landwirtsichaft werden soll. Die Leute sind schon zeht alle halb bankerott. Wieder eine Ernte, wie ohne Unterbrechung seit 4 oder 5 Jahren, und sie schlägt dem Faß den Volkende sindag, daß nied bei Sahren Ernte, wie ohne Unterdrechung seit 4 oder 5 Jahren, und sie schlägt dem Faß den Volkende schos vollends sinaus. Ich seitsgeit über den Kopf kommt. Eine 600 Fuß diese Eisschichte wird allem sinaurciellen Elend bald ein Ende machen. Dann haben wir ewigslich Ruhe und Frieden. Vis sie aber sertig ist, wird es an mancherlei rheumatischen Uebeln nicht sehlen.

### 65.

Leebs, ben 13. Ceptember 1881.

Hier ware ich wieder und zwar schon seit Sonntag früh um 2 Uhr. Bor 14 Tagen aß ich bei Greigs zu Mittag. Die Rede kam babei auf eine Tour nach Frankreich und vielleicht Deutschland, in Sachen von continentalen Kohlenwaschapparaten. Ich hörte hievon bas erste Wort, und nach einer halben Stunde war es nahezu entlichieden, daß ich die Geschichte in die Hand zu nehmen habe.

Noch am selben Abend sand ich es nützlich, mich zu instruiren, zu was eigentlich Kolsten gewaschen werden, die nach wie vor mohrenartig und ungesähr gleich schwarz sind. Ich wußte nämtlich kaum mehr von dem Problem als Ihr. Doch

fand ich es nicht schwierig, mir in ein paar Stunden fo viel technische Detailfenntniffe in biefem bunkeln Capitel angueignen, als irgend Jemand meiner hiefigen Umgebung gu besiten behauptet. Rohlen werben nämlich nicht gewaschen, um fie weiß zu maschen, fondern um mittelft Baffers bie Steine und ben Schiefer gu entfernen, ber mit benfelben ver- ` mifcht aus ben Gruben heraufgebracht wird. Diese Steine repräsentiren nach dem Berbrennen den Aschengehalt der Rohle, der bon 5 bis 25 Procent ausmachen fann. In England, wo die Roblen verhältnikmakig rein find, bat man fich mit bem Baichen berfelben nie ernftlich befaßt. Aber neuerdinas benten auch bier etliche ber leitenden Roblentoniae baran, bag man fich in biefer Begiebung bom Continent nicht überflügeln laffen follte. Da nun zu gleicher Zeit bie ichrecklichen landwirthichaftlichen Aussichten Englands befürchten laffen, bag wir in ber Dampfpflügerei einen übeln Winter befommen konnten, fo mare die Aussicht auf eine Iucrative Nebenbeschäftigung neuester Art nicht vom lebel; und als erfter Schritt biegu follte eine fleine Entbedungs= reise in die Gebiete ber Rohlenwafdereien unternommen werben. Ein junger Mann, ben ich feit etlichen Jahren tenne und Nohn Smith nennen will, ichloft fich mir als Gefahrte mit ben gleichen Abfichten an.

Ich tonnte nur einen oberflächlichen Reiseplan machen; benn kein Mensch hier wußte, wo eigentlich Kohlen gewaschen werden. Sine technische Zeitung hatte einen Vericht von einem großen Etablissenut bei Marjeille gebracht, und einer unseren Kohlensteunde wußte, daß in Anzin, bei Valencienne, Alehnliches existire. Dorthin seuerte ich deshalb zunächt.

Abends waren wir in London, bei bentschen Bieren; um Mitternacht auf der See, um Eins in Calais, und nach diversem Wagenwechsel in grauer Morgenbammerung auf der kleinen Station von Balencienne und im Hötel des Princes. Es müssen das Prinzen aus der Zeit vor der ersten Newolution gewesen sein; denn in einem moderigeren kleinen Loch bin ich noch selten gewesen. Die ganze Gegend hat etwas dieser Art: alterthämkliche, enge Straßen; Festungswerfe von Bauban mit Gräben und Zugdrücken: und selbst die große Kohlengrubengesellschaft des benachbarten Anzin mit ihren 14000 Arkeitern und ihren 100 Millionen Capital, die freilich auch schon vor wecht alle hundert Jahren begründet wurde, scheint sammt ihren Beamten, deren Größväter bereits hier Beamte gewesen, noch von der Lust des vorigen Jahrenberts angespaucht zu sein.

Schon um 10 Uhr waren wir unter ber Führung eines bieser Beamten, ber uns mit französischer Liebenswürdigkeit ben ganzen Tag lang begleitete, auf bem Wege nach ber nächsten Grube, mit welcher ein Waschapparat verbunden war. Die Tetals fönnen Euch zum Glück unmöglich interessiren, und auch mir genügt es vollständig, sie seit meiner Rücklunft von Amtswegen einigermaßen in Ordnung zu bringen.

Die ganze Geichichte ist bebeutend größer, als ich mir vorgestellt hatte, sast wie eine große Mühle, mit dem Unterschieb, daß alles schwarz ist, anstatt weiß. Eine große Tampsmaschine, Siede und rotirende Tronmenl, Paterunsterwerte, die hier Kohlenstüde, dort pulverisirten Staub, hier Steine und dort Schlamm aus den Kellern auf die Zeche und jchepen; hölzerne Schläuche, die denselben Stoss, hübsch naß und schwerz, von den Dachböden in die Keller oder zum Haus hinaus schießen lassen. Mächtige Aumpen, die in allen Ecken tünstliche Dachtrausen und natürliche Ichwarze Wasserfelle erzeugen und endlich als schlessisches Glanzproduct einen mehhitischen, pechschwarze wurdt und von Kabrilgebäude ablagern.

Wir besichtigten noch vor Abend drei derartige Anstalten — in Anzin, Denain und Herin, — und fehrten etwas müde und nicht undeträchtlich derwirrt in unser Prinzenshotel zurück. Es war natürlich. Die Nachtreise, das Brausen der See, das Kasseln der Eschas kasse

Die nächste Folge babon mar, bak am andern Morgen die brei Baichen nicht unbeträchtlich untereinander gekommen waren und ich nicht mehr genau wußte, ob in Denain ber Rohlenschiefer ichlieglich zum Dach hinausflog, ober in ben Reller hinunter, ober ob dies fo in Angin mar. Ich beschloß beshalb, noch einen Tag bran ju ruden, und wir fclichen uns abermals nach Dengin, mit ber Abficht, uns im Entbedungsfalle für Die geftrige Buportommenheit ber Direction "avec effusion" zu bebanken. Ohne Unfall gelangten wir burch eine uns bereits befannte Sinterpforte in ben ummquerten Begirt ber Beche, und ebenfo ohne Anftand burch bie Thure bes Bafchereigebaubes. Da tommt uns ber General= birector, ber fonft wochenlang bas Local nicht betritt, bie Treppe herunter entgegen. Es ichien ein Moment zu fein, ber Muth und Geiftesgegenwart erheischte. 3ch hatte aber nicht Zeit, viel mehr zu benten, als: "Chrlich mahrt am langften", und fagte ihm mit ber liebensmurbigften Berbeugung, beren ich fabig bin: "Dag ich geftern gu confus gewefen fei, um Etwas zu capiren, und beshalb heute nochmals bitte, bas vortrefflichfte Urrangement ber Welt bewundern gu burfen". Mit einer Liebensmurbigfeit, welche bie meinige pollftanbig vernichtete, und mit einer Sandbewegung, Die ınir bie gange Welt und Alles, mas barinnen ift, gur Berfügung ftellte, complimentirte nich ber Director die ichmarge Sühnersteige hinauf, auf ber wir uns trenuten.

Die für ben Angenblick wichtigfte Entbeckung war, daß biefe Kabriken sammtlich aus Deutschland ftammten, und daß wir deshalb nichts Bessers thun tounten, als in diefer Richtung die Quelle aller gewaschenen Kohlenweissheit zu suchen, zugleich aber auf dem Wege mitzunehmen, was uns das gittige Geschick zusührte.

Mittags maren mir beshalb auf bem Beg nach Mons. bem Centrum ber belgischen Rohleninduftrie. Gin hubiches, reiches Städtchen, voller Leben und moderner Thatigfeit. und in biefer Begiehung ein mertwürdiger Kontraft mit Balencienne, bas von Rechtsmegen ebenfo ansfeben follte. Gine noch am späten Abend gepflogene Berathung mit dem Rüchenperfonal des Hôtel de la Couronne führte uns am andern Morgen nach einem benachbarten Dorfe, und nach einer alten verlundten und einer neuen brachtvollen Rohlenmaiche. Die alte verlumpte zeigte man uns mit ber größten Ausführlichfeit: burch die neue brachtige murben wir im Galoub hindurch transportirt. Zugleich murbe uns bentlich, bag es in Belgien mit dem Rohlenmafchen nicht befonders glanzend beftellt mar. was fich am folgenden Tag in Charleroi beftätigte, wo wir gar nichts fanden. Ich beschloß beshalb, mich am Camstag in Lüttich gar nicht aufhalten zu laffen und birect nach Deutschland und bem Ruhrdiftricte gu fteuern. Die schone Fahrt burch's Maasthal, von Namur uach Lüttich, war eine angenehme Unterbrechung unferer fcmargen Studien, und in Lüttich, trot unferes furgen Aufenthalts, hatte ber fleine jugendliche John ein betrübendes Abentener, das mich fehr erheiterte. -

John ist nämlich schon seit Jahren ben zartesten Empfinbnugen ber menschlichen Seele zugänglich. Er hatte beshalb irgendwo eine Polly zurüczelassen. Dies ist der süße Name sast sammtlicher Gegenstände jugendlicher Järtlichkeit in England, sowie auch aller Pahagei's im Lande. Er, wie ich, hatten unsere Briefe nach Lüttich, poste restante, bestellt, und da wir wenig Jeit hatten, schiefte ich meinen jungen Freund mit meiner Karte nach der Post, während ich Gepäd und Billete nach Cöln besorgte. Blau vor Jorn und der Verzweissung nache kam er nach einer Viertesstunde zurück und wollte sich nicht trösten lassen. Das Geschich hatte ihn allerdings auch schwer geprüst, und zwar so:

Mus Grunden, die nur einem liebenben Bergen erflarlich sein mögen, hatte sich ber kleine Spithbube unter einem falschen Namen fcreiben laffen, - "James Graham, Esquire", ftatt einfacher und mahrheitsgetreu: Mr. John Smith. Das Borzeigen meiner Karte verschaffte ihm sofort die von mir ermartete Runde, baf für mich nichts ba fei. Man ift es in Leebs icon langft gewohnt, mich in ichwierigen Situationen gappeln zu laffen, fo gut ich kann. Darauf fragte er mit ber Redheit bes jugenblichen Berbrechers uach Briefen für James Graham, Esquire, und o Glüd! - fie hatte gefchrieben! Der Postbeamte hielt ohne Bergklopfen und mit dummem Baudern die fußen Beilen zwischen seinen verfnöcherten Pfoten. "James Graham, Esquire, - oui! (brummte er). Saben Gie eine Karte?" Der arme James Graham Esquire hatte aber keine Karte. "Haben Sie irgend einen Brief, eine Unterschrift, irgend etwas Schriftliches, das Ihre Identität nachweist?" — Der unglüdliche Mr. Graham hatte bie Tafchen voll Briefe und Documente, einem gewiffen John Smith gehörig, aber auch nicht einen Tegen an fich felbit, und ber Barbar binter bem Briefladengitter blieb unerbittlich. John fonnte Polly's niedliche Sandichrift durch besagtes Gitter betrachten, so lang er wollte, aber er befam fie nicht. Alles, mas ber Unmenfch

zu thun versprach, war, den Brief nach Coln zu schieden, wo John hoffte, vielleicht einen Postbeamten von weicherem Gemuth zu finden.

Nachbem ich mich 4 Stunden lang, von Lüttich bis Coln, an seiner Desperation geweibet hatte, beschloß ich, ihm zu helsen. Ich hatte ohnebies im Sinne, in Coln einen Nasttag zu machen. Noch am Abend, birect nach unserer Anfunst im Hotel, ließ ich John ein lfeines Briefchen an "James Graham, per Abr. Mr. M. Syth, Hotel Victoria, Coln" schrein, das wir sogleich in den Hotelpositschalter deponirten, und das am andern Morgen gebührend und seierlich ankam. Wit biesem Zeugniß ausgestattet, erhielt denn auch John am Wechd den richtig von Lüttich angekommenen Brief seiner Polly ohne allen Anstan, und die brausenden Wogen seines schwerzeprüften Horzens legten sich.

Die Tour wurde zwar jest eigentlich erft interessant, aber mein Brief hat bereits eine ellenlange, polizeiwidrige Ausbehnung gewonnen. Also — Schluß!

# 66.

Leebs, ben 27. Ceptember 1881.

Ich bin tief beschämt, baß es Mittwoch ift. Selbst an Entschulbigungen, welche biese Thatsache in bas richtige Licht stellen tönnten, sehlt es mir in compromittirenber Weise. Mm Sonntag war nach Jahren, möchte ich sagen, ein etwas lichter Tag, und die ganze Welt rückte aus, um in den Straßen und freien Platzen die Sonne zu verehren. Ich auch; benn ich mußte doch der erstaunten Wenge expliciten, daß in meiner Heimath das seltene Gestirn zwar nicht göttlich verehrt werde, dafür aber um so häussiererschien. In

Montag Abend murbe im großen Leedser Theater Lohengrin gegeben, - eine faft ebenfo feltene Erscheinung, die ich ichon aus patriotifchen Grunden mit meiner Gegenwart zu beehren hatte. Und babei bachte ich gang ernftlich, wie schabe es ift, daß nicht alle Menschen Lobengrin hören und seben. Man mag fagen, mas man will: Bagner ift ber größte Poet und Muficus unferer Zeit. Gelbft bas Bolf, bas feine Musit nicht capirt, ahnt boch etwas von bem unftischen Ernft feiner Poefie. Man mertte es, wenn man die Gefichter unferer Flachsspinner und Sartauffabritanten beobachtete, wie sie mit offenem Munde ihr Theaterprogramm ftubirten und es mit bem in Einflang zu bringen fuchten, mas bor ihren berwirrten Augen und Ohren vorging. Die Schwanengeschichte, ber blecherne Larm beim Gottesgericht und ber traumerische Bauberglauben einer verschwundenen Zeit, - Alles ift namenlofer Unfinn für bas praftifche, hartfopfige Dorffhirepublitum, und trothem lachten fie nicht, als ber Schwan in eine Taube verwandelt wurde und als der verzauberte Pring von Brabant aus bem Rhein auftauchte. Das bringt nur ein wirkliches Genie fertig und die mahre Poefie, welche Niemand gu befi= niren und zu analpfiren im Stande ift. - Geftern Abend bann mußte ich ein Schach fpielen, und fo murbe es, wie gesagt. Mittwoch, und mein Brief ift eben erft angefangen, und was das Allerschöuste ift, noch ohne die geringste Idee. was ich Euch ichreiben foll.

Ein probates Mittel für Leute in etwas prefarer Lage ist es oft, große Lustigseit zu heucheln. Und da ich manchemal verschiedenes Betrübte über das Clend der weiten Welt berichte, so könnte ich wohl auch einmal ein paar der neuesten Dummheiten schreichen, etwa eine aus Amerika, eine aus England und eine aus dem lieben deutschen Baterland.

aus "Rah und Fern", wie Ihr sehet, und wenn Ihr bie Geschicktlein mit bem nöthigen philosophisch-geographisch-ethnologischen Geiste betrachtet, so sind sie überaus sehrreich. Eine davon ist absolut wahr und wirklich, — die deutsche. Die andern sind ebenso wahr, wenn vielleicht auch nicht so wirklich.

Zuerft das Pankcegeschichtchen.

Scene: Sikung ber Stadtrathe von Nem-Nort, in beren Rreis bekanntlich bas irifche Clement eine große Rolle ipielt. Gegenstand ber Berathung find verichiebene Berichonerungen. bie für ben berühmten "Centralbart" ber Stadt vorgeichlagen murben. Giner ber neugemählten Stadtrathe opponirt bei jedem Borichlage mit hartnäckiger Energie. "Wir kommen jest", fagt ber Bürgermeifter, "an den vom Herrn N. N. proponirten Bunft, den ich lebhaft unterftuge: namlich fur die Teiche bes Centralparts acht venetianische Gonbeln aus Italien fommen zu laffen". - "Gondeln! acht Gondeln! (ruft ber neue Stadtrath entruftet.) Meine Berren, ich bin gewählt worden, um ber Berfcwendung Ginhalt zu thun, Gondeln! Wenn Gie mit Gewalt Gondeln haben muffen, fo ichlage ich wenigftens vor, bag man nur zwei fommen lagt, ein Mannden und ein Beibden. Die Ratur wird bann für bas Weitere ichon forgen."

hier haben wir ein Bild bes großen politischen Lebens eines freien Staates. -

Die englische Geschichte, wie billig, berührt mehr die Hauslichkeit und das Familienleben in seinen intimsten Beziehungen.

Seene: Gine englische Apotheke. Gin alterer, freundlicher herr tritt bei bem ebenso freundlichen Apotheker ein und fragt ihn gutraulich: "Könnten Sie mir wohl eine Dofis

Caftorol (bas popularfte und wirtfamfte Abführungsmittel hierzulande; ich glaube Ricinusol bei uns) fo zubereiten, daß man von bem widerwärtigen Geschmad nichts mertt?" - "D gemiß! (fagte ber Apotheter) nehmen Gie Blat!" - "Dante beftens! - Gin heißer Tag!" - "Gin fehr heißer Tag zc." - "Burde Ihnen nicht ein Glas himbeerfaft mit Celterfermaffer angenehm fein?" fragt ber Apotheter nach einiger Beit. - "Allgu gutig! Warum nicht?" ift die Antwort und ber freundliche Gerr trinkt ben Simbeerfaft bes freundlichen Apothekers mit wirklichem Genuß. - Rach ein paar Di= nuten landesüblicher Wetterbeobachtungen fragt ber Apotheter feinen Gaft: "Run, wie hat Ihnen das Caftorol geschmedt?" "3d habe fein Caftorol genommen. 3d nehme nie Caftorol!" fagt ber Berr mit etwas vermundertem Lacheln. "Freilich haben Gie! (antwortet ber Apotheter triumphirend) und feine fleine Dofis! Es war in dem Simbeerfaft." - "Ums Simmels willen (ichreit ber Gerr auffpringend), ich wollte es ja nicht für mich, ich wollte es ja für meine Frau!"

Und jeht fommt die wahre, deutigie Geschichte. Sie stammt vom jöddnen Rhein, wo ich den Helden selbst kennen und jödden leente. Es ist kein garstig politisch Lied wie Nr. 1; auch läht sie das Sanctum der Hauftig keid wie Nr. 1; auch läht sie das Sanctum der Hauftigkeit underührt. Aber eine wahre deutsche Geschichte ist es doch — oder gerade deshalb, und eine würdige Fortsehung, und wahrscheinlich auch der Schluß meiner Kohlenreiseheschreibung.

X liegt 3/4 Stunden von D. In P lebte feit turzem ein junger Abvokat, der trintt, wie unfere Borväter getrunken haben. Einer seiner Busentreunde ist ein Dr., den wir nach Berliner Borgang Schulze nennen wollen, ein achtenswerther Gerr, der in seiner Augend aleichfalls manchen Becher geleert. hat und feineswegs jum alten Gifen bes Diftricts zu rechnen ift. Auch hatte er einen Amtsbruder in X, der in den besten Beindiftricten des Rheins geboren mar. Amtsbruder von X tam nun por etlichen Wochen, um feinen Freund in 9 gu besuchen, und die drei Becher trafen fich zufällig und tranken brüderlich im Cafino bis gegen die Geisterstunde. Um diese Beit mertte ber Abvotat von D, bag es Beit gum Beimgeben sei, und verschwand discret, so daß die beiden Andern allein auf bem Blat blieben. Schulge mare jett auch gern beimgegangen. Aber er betrachtete fich als ben Reprafentanten feiner Beimath= ftabt. Die Pflicht ber Gaftfreundschaft erlaubte ihm nicht, feinen neuen Bekannten, von dem er übrigens nicht einmal den Ramen wußte, zu verlaffen, und fo tranten fie weiter. Er fah ichon langit, daß er im freundlichen Turniere keinen ummurbigen Gegner gefunden. Gegen zwei Uhr merften beide, daß es Gins, und Beit fei, nach Saufe zu geben. Balb barauf fühlte Berr Dr. Schulze, daß fein Freund nicht in ber Lage war, felbstständig ben Weg nach X einzuschlagen, und fie ftenerten beshalb nach bem Saus eines Drofchfen= futichers, um ein Suhrwerf zu requiriren. Mit vieler Mühe gelang es, ben Manu zu weden und ihm beutlich zu machen. um was es fich handle. Mit großem Schimpfen und Fluchen, und nur aus berfonlichem Reibect vor herrn Dr. Schulze war es möglich, die Pferde angufpannen. Da der betreffende Berr bereits tief und gludlich ichlummerte, als er in ben Bagen geschoben wurde, jo fonnte Schulze bem Ruticher nur fagen: "er folle nach & fahren; bort werde ihm ber Berr ichon felbft fagen, wo er wohne." Darauf ging Berr Schulze orbentlich und fittsam nach Saus, erzählte feiner Gemablin. wie ihn geschäftliche Berhaltniffe genothigt hatten, fo fpat wegzubleiben, und entschlief.

Gine Stunde nachher wedte ihn feine Frau, heftiges Glodengefchell und wuthendes Fluchen. Gein erfter Gebante natürlich war Teuer. Bum Glud erwies fich bies als ein Irrthum. 3mm Unglud ftand bagegen eine Drofchte vor bem Saus und ein rafender Ruticher vor dem Thor. Schulze ging hinunter. Der Rutscher erklarte: "er fei eine halbe Stunde in X herumgefahren, habe feinen Mann allen Nacht= wächtern und Badern gezeigt, aber tein Menich wiffe, wo er wohne, und er fei nicht aufzuweden! Bier fei er wieder!" - Was war zu thun? Er ichlief noch immer, von Zeit zu Beit glüdlich grungend! Schulge mußte, mit Silfe bes Rutichers, seinen unbekannten neuen Freund die Tredde hinausichledden. und Madame geschwind das Gastzimmer richten, was fie ohne 3weifel nicht gang ohne Anmerkungen that. Auch bann noch fchien der Antscher nicht völlig befriedigt. Um ihn zu tröften und bereit, in feiner Roth Alles gut zu machen, fragte ihn Schulge: "ob ihm ber Berr in bem Buftanbe, worin er fich befinde, vielleicht die Drofchte etwas beschmutt habe?" -"Dafür hab' ich geforgt (jagte ber Anticher mit bumpfem Born), ich hab' ihm ben Inttersad über ben Kopf gezogen!"

So, jeht habt Ihr einen Brief voll von Dummheiten. Das kommt davon, wenn man sich mit Gewalt zum Gewosnheitsmenschen herabwürdigt und glaubt, man musse alle 14 Tage Etwas zu schreiben haben.

### 67.

Leebs, ben 16. Oftober 1881.

Control of Control

Ihr habt wohl in den Zeitungen gelesen, in welcher Ausregung wir in Leeds während der letten Woche gewesen sind. Selbst mich, der ich das Treiben englischer Parteien mit bem milben Intereffe eines buddhiftifden Ginfiedlers betrachte, hat ber allgemeine Wirbelwind aus meinem Reft gefegt und in den Tang hineingezogen. Schon vierzehn Tage guvor hatte mir Greig gang im Bertrauen und unter bem Siegel unnöthiger, aber tieffter Berichwiegenheit mitgetheilt, bag er feinen Garten eleftrifch beleuchten mochte, und bag er barauf rechne, ich murbe ihm feine Gartenmauer geeignet illuminiren, Nicht fo fehr zu Ehren Glabftone's, ben er übrigens hoch verehrt, fondern namentlich gn Ehren bes Mr. R. R. Dies ift ein echter Leebser Spiegburger, furg und fett, Befiter eines großen Gifenwerts in ber Stadt, und, wenigftens ichein= bar, mit genau jo viel Spiritus begabt, als ber natürliche Menich in ber Form von Champagner und Whisth gu tragen vermag. Er ift jedoch bergeit Prafibent ber liberalen Uffociation von Leeds, und hatte als folder die Ehre, Dr. Gladftone mahrend ber großen Demonftration in feinem eigenen Saufe zu beherbergen. Greig mußte fich beshalb barauf beschränken, in anderer Weise zu icheinen, und wollte bies wenigstens soviel als möglich und mit allen Mitteln ber mobernen Tednit thun.

Die Geschichte interessische mich zuerst so wenig, daß ich mich rührte. Gladstone ist ein hochestenwerther und ein mertwürdiger Mann. Seine Reden, sagen meine englischen Freunde, sind wahre Muster der Beredsankeit; ihre Jahl ist Legion und ihre Länge nicht zu ermessen. Auch regiert er das Land im augenblicklichen Geiste der augenblicklichen Mehrzahl seiner Bewohner mit unlengbarem großem Geschick. Abe das ganze System ist nicht und meinem Geschmack. Ich habe vielleicht Unrecht, große Reden mit vielem Geschwatz zu verwechseln. Ich habe jah sieher Unrecht, es peinlich zu finden, wenn ein großer Staatsmann seine expytissie oder

indijche Politif in brillanten Phrasen den Schustern und Schneidern meiner Umgebung vorlegt. Aber ich kann mir nicht hessen, fann das Regieren mittelst Redenhaltens nicht begreisen, obgleich ich es täglich vor Angen habe und die ganze Welt bieser Richtung zutreibt. Ich konnte nie eine politische Rede ganz stumter würgen, selbst nicht Ciceros, — schon in meiner frühsten Jugend.

Wie mir nun aber am Camstag vor ber Teftwoche Greig ben Plan zeigte, ben ein benachbarter liberaler Schreiner für bie Gartenillumination ausgearbeitet hatte, fonnte ich's boch nicht aushalten. Der Mann hatte im Ginne, eine Urt von Futtertrogen zu conftruiren, in beren Innerem etliche brennende Gasflammen ben Namen bes Geseierten beleuchten follten. 3ch ffiggirte bie Nacabe eines griechischen Tempel= chens. Im Fries: "Chre bem Chre gebührt". Gin Lorbeerfrang, barunter "Glabftone". Un ben zwei borifchen Saupt= faulen: "Frei Sandel," - und "Frei Land", - die zwei Sauptpunkte, welche im Augenblick die innere Politik bewegen und mit benen Gladftone's Rame besonders verknüpft ift. Das Alles follte bei Tag mit Guirlanden behangt fein und bei Racht in feurigen Linien und Buchftaben ftrablen. Für ben Garten hatten wir 11 eleftrifche Lampen, die einfach in ben Baumzweigen hingen, und im Stall bes Sinterhofs eine 10pferdige Mafchine, welche die gange Bracht in Bewegung feten follte.

Mein Plan wurde sosort acceptirt, und es war mir nun doch geglückt, mich sünf Tage lang sür eine mir vollständig gleichgiltig Geschichte quallen zu dürsen nach Herzenskust. — Experimente mit Gasröhren zu machen, Schreiner in der Construction von dorischen Capitalen zu unterrichten, serner auch — und das war wenigstens etwas Nüßliches, — über den

Araftverbrauch der elektrischen Lampen Unterfuchungen vorzubereiten, die ich im Hinterhaus machen wollte, während Mr. Gladitone und das entzudte Publitum vorn die Rejultate genoffen.

Mit knapper Roth und mit etlichen kleinen Rampfen verichiebener Urt mar Alles am Donnerftag Abend um 6 Uhr fertig, faft in bem Moment, in welchem Glabstone und feine Familie auf bem Bahnhof antamen, von mo er birect nach feinem Absteigegnartier und an unferer Gartenfront vorüberfuhr. Bir ftanden bereits in vollen Flammen. Der Lorbeertrang fing gwar Teuer, wurde aber noch bei Beiten gelofcht, und von bort an zwei Rübel Baffer hinter bem griechischen Tempel verborgen. Greig mar gludlich, Unfere Illumination war unstreitig die schönste in Leeds, und sein Geichmad wurde am andern Zaa in allen Localblatteben hochgerühmt. Gladftone hielt bor unferem Saufe und ich tonnte im grellen Schein ber eleftrifchen Lampen bie intelligenten Buge bes 72jahrigen Mannes minutenlang genau ftubiren. Unfer Nachbar und Nebenbuhler, ber gehört hatte, baf Greig elettrifche Lampen haben murbe, hatte ebenfalls um Licht telegraphirt. Aber fein Apparat war zu spät angekommen und Gladftone mußte mit blogem Gas zu Bette geben. Das war ein weiterer Triumph für uns.

Am solgenden Tag hielt Glabstone drei Reden, zwei in der Townhall (Rathhaus), wo ihm 88 Abressen überreicht wurden, und eine bei einem Riesendantett, das ihm Abends die liberale Association von Portshire gab. Bei dem letztern war ihr Präsident leider, wie es schien, etwas betrunten und sprach dreiviertel Stunden lang zu Ehren des hohen Gastes, ohne Etwas zu sagen, und trothem ihn die ganze Partei an den Rochschöfen zuptte. Nach dem Bantett gegen 11 Ulbr

juhr Glabstone an der Spitze eines Riesenjackelzugs unter strömendem Regen nach Haus. Der Zug dauerte ungesähr anderthalb Stunden, das Brüllen der beseitigten Boltsmassen ungesähr drei. Mein griechischer Tempel stand wieder etwas in Flammen, aber der Regen und die Kübel retteten uns, ohne viele Müße und Gesahr.

Am Camstag Morgen tonnte fast Niemand mehr ein lautes Wort fprechen, außer ber alte Gladftone, ber abermals brei große Reben hielt. Es mar namentlich erheiternb. bie leitenben Berfonlichkeiten bes Festes zu beobachten, wie fie mit ben Gebarben bes heftigften Schreiens ihre Unordnungen gaben und ihre Pantomimen boch nur mit einem unhör= baren Flüftern begleiten tonnten. Diefer Tag mar ber eigent= liche Bolkstag. Faft alle Fabriken waren geschloffen, und Mittags war eine große ichliegliche Boltsversammlung in ber für biefen 3med vergrößerten Salle ber Tuchhanbler, bie wohl 40,000 Menichen faßt und bennoch fo genfronft voll mar, bag Sunderte umfonft einzudringen fuchten. Beil ich gupor mit meinen elettrifchen Studien und Arbeiten voll= auf zu thun gehabt hatte, fo mar bies meine einzige Gelegen= beit, ben großen Redner zu horen. Da er eben von feiner zweiten Rebe in ber Leebser Sanbelstammer bertam, fo funbigte ber Borftand an, bag, um Mr. Glabftone etwas Rube ju gonnen, ein halbes Dutend anderer Redner - ber Magor, bie liberalen Parlamentsmitglieber für Leebs zc. gupor fprechen murben. D. h. bas Publifum fah ben Borftanb, wie er mit weitoffenem Munbe ben Ropf ichuttelte, mit bem Rorper auf und ab fuhr, und mit den Fauften die Rampe der Rednerbuhne bearbeitete. Dasselbe Schaufpiel gaben bie fechs andern Reduer. Was fie eigentlich fagten, konnte man ig am nächsten Montag, vermuthlich wefentlich verbeffert, in ben Zeitungen lefen. Beim fünften murbe ba und bort aus bem mogenben Meer bon Ropfen ein lauter Schrei: "Gladftone!" horbar: beim fechften ichrie es laut: "Glabftone! Glabftone!" aus allen Enden und Eden, bis fich endlich der alte Mann mit bem flugen, aber etwas muben Geficht erhob und fünf Minuten lang, ruhig baftebend, bas nimmer enden wollende Braufen bes Beifalls und Jubels der Taufende unter ihm beobachtete. Endlich murde es ftill und jedes Wort, bas er fprach, hallte icharf und beutlich burch ben toloffalen Raum. Bas er fagte, ift hier von feiner Bebeutung; die Gelegenheit mar feine welterschütternbe, und die folgende Auseinandersetzung feiner außeren Politit, welche bie Belt gur Genuge tennt, fann Euch wenig intereffiren. Aber es war boch von Intereffe, ben Mann, ber beute an ber Spige eines großen Bolfes fteht, in der vollsten Ausübung einer Thatigkeit gu feben, die ihn fo hoch geführt hat. Es ift vielleicht boch etwas mehr im Borte, als biejenigen glauben, welche es nicht zu handhaben verftehen. - wenigstens wenn es von Grundfaten und von einem Leben und Birten getragen wird, wie die des braben alten Mannes, für den wir drei Tage lang geschrieen und illuminirt hatten.

Am Sonntag war die Majorität der Leedser Liberalen krank, und die Conservativen regten sich gewaltig mit allerhand jestechen Wisen und Geschichten. Zehr rauchen wir wieder, Gott sei Dant!

68.

Leebs, ben 30. Oftober 1881.

Schon seit mehreren Wochen habe ich nichts vom Geschäft und von Geschäften geschrieben. Da sonst nichts Großes in Leeds und der übrigen Welt passirt ift, so kann ich es wohl heute thun, obgleich ich ebenso gut noch weitere 14 Tage damit warten könnte. Denn die interessanten Zeiten in einem Seschäft, wie in einem Menschen, sind die jungen Jahre, in denen nicht nur alses Alte neu erscheint, sondern auch die innere Krast und Luft slorirt, wirklich Renes zu schaffen. Das hat aber seine Zeit, und es ist vernuthlich müßig, diese Thaslachen zu beweinen. Auch wird man nachgerade so daran gewöhnt, Neues entstehen und verzesen zu sehen, daß, was uns vor zwanzig Jahren in die hossmusse vollste Erregung versehte, seht mit der größten Ruhe, als eine Alltagsgeschichte, abgemacht wird. Und so sommt es, daß ich mich etwas wehmusthig frage, was ich Euch aus geschäftlichen Kreisen Interessanten ich einer war den zu erreich alltagsgeschichte, abgemacht wird. Und so som ich Euch aus geschäftlichen Kreisen Interessanten schreiben kann — unter Werhältnissen, die mir vor den obgemeldeten zwanzig Jahren sa lagen von selbst die Briefe gesüllt hätten.

Bunadit muß ich, nach biefer fleinen Jeremiabe, bie erfreuliche Thatfache ermahnen, bag bas Gefchaft feit furger Beit gang brillant geht. Lette Woche hatten wir zwei aufeinanderfolgende Tage, an benen 16 Dampfmafchinen bestellt wurden. Dies ift natürlich eine Ausnahme, aber baß folche Musnahmen kommen, ift bas Curivie an ber Sache. Denn noch vor zwei Monaten, als die englische Ernte zum fünften Mal in Regen und Sturmen zu Grunde ging, faben wir einer höchft bedenklichen Zeit entgegen. Bas unfere landwirthschaftlichen Arbeiten betrifft, so täuschen wir uns auch feineswegs. Das Berfaufen von Dampfpflugen in England ift vielleicht auf Jahre hinaus zu Ende. Die englischen Landwirthe find banterott, und ehe die Berhaltniffe grundlich umgewandelt find und nenes Blut und neues Gelb in die Landwirthichaftlichen Kanale fließt, ift feine Befferung zu erwarten. Es ift natürlich anders in ber übrigen Welt und Bestellungen aus Deutschland, Frankreich, Spanien, Desterreich, Rumänien, Australien, Indien und Pern, die unsere Bücher derzeit ausweisen, zeigen, daß die Daupspflügerei kroh alldem sortschreitet, weun sie auch die Welt nicht im Sturm erobert, wie John Fowler seiner Zeit und wir alle im ersten Jugendmuthe mit Bestimmtheit erwarteten.

Die Entwidelung ber Dampfcultur in England war trot ber fremben Bestellungen für bie Geschäfte von ber mefent= lichften Bebeutung, und ein ploklicher Stillftand in unferer nachsten Umgebung batte bie fatalften Folgen, wenn fich Fowler ausichlieflich auf die Dampfcultur beidrankt hatte. Bum Glud ift bies nicht fo, und gerabe in ben letten zwei Jahren hat fich in ber Fabrit eine Claffe bon ftationaren und halbstationaren Dampfmafdinen, fogenannten Combound= Mafchinen entwidelt, Die mit einemmal von allen Seiten her die größte Anerkennung finden. Das Princip ift fast fo alt als die Erfindung ber Dampfmafchine überhaupt. Aber Riemand glaubte, bag es, namentlich auf fleinere Ber= haltuiffe angewendet, von Bebeutung fei. Die erfte Locomo= bile biefer Gattung fah ich in London 1862. Gin mijerables tleines Ding, bas bie meiften Beschauer, Die es gufallig ent= bedten, mitleidig belächelten, und beffen Schopfer an ber ungludlichen Conftruction, wie ich hörte, gu Grunde ging. Un= gefähr 16 Nahre fpater macht ploklich bie Welt auf und fieht. baf bie Cache gang portrefflich ift, und bie besten Nabriten reißen fich nun um die Fabritation ber Mafchine. Der glud= liche Bufall und ber thatige Inftinkt unferer Unftalt, ber uns jo oft in nutloje Arbeiten und Auslagen fturgt, ift wohl bie Urfache, daß wir die Ersten waren, welche die 3dee ernftlich aufnahmen, und jett hat fie zu einem wichtigen 3meig bes Gefchafts geführt. Gin Civilingenieur von bier gab uns ben

and and

eigentlichen Impuls, und ich selbst hatte wesentlich mit der Entwickelung der Details zu thun. Ihr erinnert Euch, daß ich mit einer ber ersten unserer Maschinen dieser Gattung das letztemal in Egypten war, und die ersten Dampspssüge besselben Princips waren meine zwei letzten Vestellungen für Rumanien.

Nun fommt noch ein weiteres Element mit überrafchenber Blöglichkeit in's Spiel. Das elektrische Licht geht ber Belt auf, wie eine Prometheusfadel. Richt Giner, fondern ein halbes Dutend, wie Ebifon, Bruih, Svan, Siemens, Crampton, u. A. m., Alle wollen ihr Licht leuchten laffen, und teineswegs unter Scheffeln. Dagu ift aber Rraft nothwendig. Jebe einzelne Flamme, wie fie in Fabriffäälen ober Strafen angewendet werden tann, braucht etwas über eine Pferbetraft. Wenn bie Bewegung fortmacht, wie es im Augenblick ben Unichein hat, fo werden die Gasfabriken jum 3med von Stragen- und Sausbeleuchtung in nicht gu langer Zeit verschwinden, und taufende von Dampfmaschinen find nothwendig, um fie ju erfegen. Unfere Compoundmaschinen scheinen gerabe bas zu fein, mas biefe Glettriter brauchen, und jest habe ich Guch, glaub' ich, erklart, warum wir in biefem Augenblid nicht in Sad und Afche figen, wie wir es por ein baar Monaten erwarteten.

Meine speciellen Liebhabereien leiden wie gewöhnlich unter solden Berhältnissen. Wenn die Wertstäten mit legitimen Seschäft, wie wir es zu nennen belieden, übersüllt sind, so ist es mit experimentellen Arbeiten zum Berzweisseln. Seit Monaten warte ich auf einen neuen, wie ich mit einbilde, höchst wichtigen Borwärmer sur Dampspslugtessel, ditto auf eine patentirte Schiebersteuerung sur Locomotiven, ditto auf eine comprimirte Lustungschie, was Alles schon in den Wertseut, VI. Monaterweb, VI.

stätten vegetirt. Ich schinnfe und truse, ich predige mir Geduld im Junern, und simulire die größte Ungeduld nach Ausgen. Aber es hisst Alles nichts. An Tagen, an denen meine Verdauung etwas gestört ist, was ja in den bestregulirten Haushaltungen vorsommt, gese ich so weit, davonslausen zu wollen, und mache Lebenspläne, wie ich als pensionirter und mit der Welt zerfallener Wechganiser istellienische Landsschaften sitzigiren und um theures Geld meine Ersahrungen in einem sozialistischen Roman sür alse Ersahrungen in einem sozialistischen Roman sür alse Ewigsteiten niederlegen werde. Auch das hilst nichts. Doch versprechen mir die Leute, daß der Borwärmer und die Steuerung wenigstens in 2 bis 3 Wochen bis zum Probiren sertig sein sollen. Ich weiß allerdings: sie lügen mich an, denn sie haben mich im Allaemeinen gern.

#### 69.

Leebs, ben 20. November 1881.

Wenn Ihr Mechaniker waret, so könnte ich Euch jett einen guten With erzählen, in bessen Folgen ich in den vergangenen 14 Tagen halb Europa durchfreuzte, die nach Marseille verschlagen wurde, und nach "zwanzig Minuten Aufentshalt" mit leichtem Kerzen wieder zurück zu kommen bereit war. Das ist ein Problem!

Ein Mr. Julien, ein reicher Mann von Lyon, der große Länderstrecken an der Rhonemundung besigt, kam vor einem halben Jahre nach Leeds und bestellte den dritten Dampipslugapparat mit Compoundmaschiene, den wir dis zur Zeit gemacht hatten. Zwei hatte ich bekanntlich in Rumänien vom Stapel gelassen und war vom Angang an der hauptsächliche Verfechter des neuen Systems, das natürlich, wie Alles, auch feine Opponenten hat. In Rumanien war unfer Erfola fo eklatant, bag die allgemeine Ginführung bes Spftems beschlossen wurde und wir im Augenblick 8 oder 10 Maschinen berfelben Gattung bauen. Es war beshalb eine unangenehme Ueberraichung, von unferem Dampfpflüger in Feuillanne, Dr. Julien's Gut, eine Spiftel zu bekommen, in welcher er explicirt, daß die Maschinen keineswegs fo gut geben, als unsere gewöhnlichen, baß fie schwierig in Gang gu feten feien und daß fein Leben in ihnen fei, wenn fie geben. Die bunkeln Worte bes confusen Briefes unseres literarisch nicht fehr gebilbeten Dampfpflugers ließen mich jum Glud fogleich ahnen, wo ber Jehler lag, obgleich es faft unglaublich mar, baß ein folder Diggriff zwei Monate lang unentbedt und unverbeffert bleiben konnte. Aber die Erfahrung hat mich ichon lanaft gelehrt, bag es in ber Belt ber 3begle feine Dummheit und feinen Schniker giebt, ben ber Menich in seinem bunkeln Drange nicht in's praktische Leben überzutragen im Stanbe mare.

Ich muß jest doch Etwas expliciren. Compoundmajchinen haben zwei Chlinder, ähnlich wie Locamotiven; nur ist bei ihnen ein Chlinder größer als der andere, und der Dampf, der im kleinen gearbeitet hat, tritt dann in den großen und arbeitet dort noch einmal. Beide Chlinder helsen sich gegenfeitig, um die Kurbelwelle der Maschine zu drehen. Durch ein einsaches Bersehen von zwei Stangen kann man jedoch die Sache so verrückt einrichten, daß der eine Chlinder die Welle vorwärts, der andere diesse kriefte rückwärts zu drehen lucht. Bei biesem Kanpf gewinnt es schließted der große Chlinder und die Maschine breht sich, natürlich aber ohne viel Krast zu geben; denn der große Ehlinder erhält nicht nur keinen Beistand von dem kleinen, sondern muß auch dessen Krast

leiftung fortwährend überwinden. Das war's! Und wenn es mir nicht gelungen ift, die Sache klar zu machen, so tröftet Euch mit unserem Dampfpflüger und Julien's Ingernieur, welche es auch nicht verstanden und sich zwei Monate mit den Maschinen abquakten, die sormlich beseisen zu sein ichienen.

Die Sache ware nun, wer weiß wie lange, noch so fortgegangen, wenn Greig nicht an alle unsere Kunden, die jest biese Classe von Maschinen besitzen, hatte schreiche classen, entsen wie sie mit ihrem Apparat zusprieden seien? So kam endlich Freitag vor 14 Tagen die Holosboost von Wtr. Julien und am Samstag früh war ich auf dem Weg nach Marseille.

3ch bin froh, daß es November ift. Es ift ein Unglücks= jahr für mich und mein Gepad. In meinem gangen langen früheren Leben haben wir uns nie verloren; in biefem Sabre breimal: benn wie ich um 2 Uhr Mittaas nach London kam, war mein alter treuer Roffer wieder verschwunden. Ich ichimpfte, bokumentirte und telegraphirte wie besperat, ohne auf mein verzweifeltes Geichick ben geringften Ginbruck zu machen. Mein Parifer Zug ging Abends um 8 Uhr; um 7 Uhr war noch feine Spur bes Berlorenen entbedt. 3ch mar buchftablich eben im Begriff, ein Billet nach Leebs gurud gu nehmen, um mit meinem neuen Wiener Roffer einen frifden Unlauf zu versuchen, als ein berr in einem Fiafer angefahren tam und meinen alten gurudbrachte. "Geine Tochter habe ihn mit bem ihren, welcher in ber That noch herrenlos auf bem Bahnhof ftand, verwechfelt!" D Beiber! bachte ich; und gewiß mit Recht.

Und wie um mich für die ausgestandenen Unbilben zu entschädigen, sing ich meinen Pariser Zug noch, 30 Secunden vor der Absahrt, war auch nicht seefrank, wie meine meisten Mitpaffagiere, und sandete zu Paris im Grand Hotel, morgens um 6 Uhr.

3ch hatte bis Abend Zeit, mir Berfchiedenes zu beforgen. Darunter mar bas Befentlichfte, Die elettrische Ausstellung zu befichtigen. Leider konnte ich bies nur bei Tage thun, wo natürlich nichts von bem elektrischen Lichte felbst zu feben ift. Doch mar mir's hierum weniger zu thun als um die Details der verschiedenen Maschinen. Das war einmal wieder eine Ausftellung, wie fie mir gefiel, - eine Ausftellung, die einen bestimmten 3med verfolgt und in ihrer weisen Beschräntung bas Bunfchenswerthe und Mögliche leistet. Nicht das finnlose Zusammenschleppen von Leder und Glaswaaren, Fifchharbunen und Büchereinbanden; - eine schillernde Seisenblase, die zum Trost aller Betheiligten nach ein baar Minuten ihrer verwirrenben Erifteng gerplatt! Sier mar mirklich ein neues Capitel des menichlichen Fortfchritts zu ftubiren und in glauzender Beife aufgeschlagen. Co was lagt fich freilich nicht machen in Folge des Beschluffes . einer Staatsregierung ober einer eifrigen und ehrgeizigen Mustellungscommiffion. Es muß aus ben Bedürfniffen bes Augenblicks und ben natürlichen Berhaltniffen herauswachfen, und es haben wenige Unternehmer diefer Gattung das Glüd, fold ein Capitel richtig zu lefen und zugleich ben geeigneten Moment zu errathen. Auch schreibt unser Fortschritt, obwohl er nie einschläft, boch nicht alle Jahre ein neues Capitel.

Um 7 Uhr Abends war ich wieder in meinem Eisenbahnwagen und hatte unerhörtes Glüd. Aur ein alter schweigsamer und becorirter Herr, der von Zeit zu Zeit einen Löffel Vrzuei einnahm, theilte bis Marseille mein Coupé mit mir. Wir schließen friedlich, wie die Katten, dis Avignon, wo es Tag und sehr schwon wurde. Die Krovence hat nicht umsonst

ben poetijchen Rimbus, der mir schon das bloße weiche Wort zu umgeben scheint, das eigentlich doch teine poetische Bebeutung hat. Die weißen Felsen, die überall aus dem Poden brechen, das Grün der Gärten, das Schwarz der Cypressen, das Blau der Oliven und das graue Gestein aus Kömernud Ritterzeiten, an dem das Auge überall hastet, thun Leib und Seele wohl, wenn beibe direct von Leeds kommen, wo freilich auch Manches grau ist.

In Marfeille — um 10 Uhr Morgens — hatte ich Sunger und nur 3 Minuten Zeit, gerade genug, um meinen Bug zu ermifchen, ber mich bis Miramas auf bemfelben Geleife gurud nahm, auf bem ich gefommen mar. Der Schnell= jug halt namlich nicht in Dt., wo ich hatte abzweigen follen. Bon Miramas bis Tos fur mer, in der nachsten Rabe ber Rhonemundungen, wird bie Landichaft und was barinnen ift wild und obe. Die Sügel find felfig und fahl; bas flache Land ift wie ein Blugbett, mit Steinen und Riefeln bedectt. Da und dort find Farmhäuser und kleine Felder und Baumgruppen, mertwürdige Dafen in einer halben Steinwüfte. 36 murbe febr neugierig zu feben, zu mas bier unfer Dampf= pflug aut fein follte. Manchmal begegnet man einsamen, lagunenartigen Teichen, beren Ufer von Meerfalzauftalten verunstaltet find, oder einer chemischen Fabrit, die fich in biefe Wildniß gurudgegogen bat, um im Frieden ftinten gu fönnen.

Die Station von Fos ist ein kleines Sauschen und der Schultheiß ist auch der Positote seiner Gemeinde. Er lub mich, mit vieler Berwunderung, einen Englander gefangen zu haben, in sein Bagelden. Fos selbst liegt 3 Biertelstunden von der Station auf einem schroffen Hugel, gekrönt von alten Römerthurmen. Dort besam Glück Etwas von alten Römerthurmen.

zu essen, und ein Fuhrwert nach Fenissanne, das ich um 3 Uhr erreichte und das sich shoon in der Ferne durch die zwei Nauchsausen unseres Dampfpflugs benerklich machte. We hope samt die zu der Vollen, die eigentlich in Lyon wohnen, aber zum Glid eben hier waren. Wir sulsten die eigentlich in Lyon wohnen, aber zum Glid eben hier waren. Wir sulsten die end den Maschinen, deren lange Leidensgeschichte mir jedoch in der höstlichten Weise erzählt wurde. Im Felde sand ich Farker, unsern Wann aus Leeds, einen guten Kerl, wenn er nichts zu trinken hat, ehrlich und zäh, aber jetzt sast aufgerieben von den Michsalen mit den störrischen Maschinen. Ich sin sein Winnten, daß meine Bermuthung berechtigt gewesen war, sieh die Stangen verstellen und in zehn Minuten waren beide Maschinen curirt. Die Maschinenwärter lachten vor Bergnügen, und Parker war nahe daran, sich die Haare auszureisen, und Parker war nahe daran, sich die Haare auszureisen.

Die Aufgabe, für bie ich getommen, mar bamit gelöft.

#### 70.

Leebs, ben 4. Dezember 1881.

Das Beste ist, wenn sich gar nichts von Belang ereignet. Dieses Beste hat sich auch bei mir in ben setzen 14 Tagen ereignet, und wir können uns gegenseitig gratusiren. Freilich würde die Welt, wenn diese conservative Weltanschauung eine allgemeine würde, seine reißenden Fortschritte machen, und es tommt mir manchmal ber unehrerbietige Gedante, ob die Weisheit des alten Salomo wirkliche Weisheit ist, und die Thorsheit der Welt mit sixem sehr ihrinctiven Treiben und Schassen, nit ihrer eiteln Lust und ihrem Leichtsinn, mit ihren sehr hatsächichen Mühen und Nöthen nicht mehr unbewußte Weisheit birat, als die tiesste Westanation, mit der alt zeich Weisheit birat, als die tiesste Weisnatotion, mit der alt zeich weisheit birat, als die tiesste Resianation, mit der solt zeich

Menschenleben, auch das reichste, abschließt. Darüber läßt sich zum Glud streiten; was wir thun wollen, sowie ich einmal wieder heimkomme.

Ein Buch, ober eigentlich eine Reihe von miffenschaftlich= philosophischen Auffagen, die ich gerade lefe, murbe uns ohne 3meifel noch weit fruchtbareren Stoff jum Streiten geben, - Innball's "Fragmente". Es argert mich immer, daß fo menige unferer beutichen Gelehrten im Stande find, folche Bucher zu ichreiben, daß fie nicht von ihren Rathebern berunter wollen, und bag fie nicht merten, wie langweilig fie ba broben, in ihrer bornirten Unfehlbarteit, ericheinen. Es ift bas Dociren und Docirenwollen, mas bas Bolt an Leib und Seele ruinirt und mas ihnen ben Sthl und Stoff verbirbt. Denn uns, bie mir unten fteben, fehlt ber Glaube. Innball zeigt uns auf ieber Seite, nicht wie er lehrt, fonbern wie er fernt; nicht blog bie glangenden Refultate feiner ober frember Arbeit, fondern auch die hundert unübermundenen Schwierigkeiten, die ben Weg ber Wiffenschaft im Labgrinth ber Natur umlagern, und icamt fich nicht, Die Grengen nicht bes menschlichen (benn wer weiß, wo biefe in 3000 Jahren find), fondern bes Innball'ichen Begreifens zu zeigen, wo immer er ihnen begegnet. Das ift überhaupt ber große Unterschied ber zwei Philosophenschulen, - berjenigen, welche bon innen heraus, und berjenigen, die von augen hinein philosophirt, der beutschen bes letten Jahrhunderts und ber englischen ber Gegenwart, bes menschlichen Ibealismus und bes richtigen pantheiftischen Materialismus, - jener voll unbegreiflicher Gelbstüberhebung, Alles miffend und Alles auf fich beziehend, ber andere faft germalmt von bem ihn umgebenden All, fuchend und forschend, aber nicht ohne Soffnung, - mit taufenden von Jahren hinter fich, die einen tleinen

leuchtenden Streisen in's Dunkel des Universums geworfen haben, und mit ungegahlten Jahrtausenden vor sich, in denen es lichter werden muß, von Jahr zu Jahr. Und diese nicht bloß in Betreff der äußeren, materiellen Welt, nicht bloß in der Kenntniß, wie Frösche und Mäuse entstehen und leben, sondern auch in Beziehung auf unsere menschlichsten und heiligsten Interessen. Gerade hiefür haben wir die Berscherung in der Geschichte der Menscheit, von ihren dunkelsten bekannten Unfängen bis zum heutigen Tag, und es ist kein Grund abzusehn, warum dies nicht so fortgesen soll.

Eins jedenfalls ist ganz klar. Die idealistischen Schulen, welche die Welt aus sich selchst keraus construiren, sind erchöpft; die andere Schule ist unerschöpftich. Die ersten haben ihr Ziel nie erreicht, und die Welt sangt an zu begreisen, daß sie nis wenig mehr lehrten, als mit Seisenblasen zu spielen. Die zweite wird ihr Ziel nie erreichen, aber sie muß die Menschheit von Stuse zu Stuse weiter sühren und jede Stuse ist eine bleibende goldene Zugade zur ganzen Summe ihres äußern und innern Neichthums. Das ist wenigstens Etwas, und mehr, als man von vielen alten und jungen Bhisosphen sagen kann.

Du wirst freilich jest in großer Sorge sein, I. M., daß ich neuerdings ein Protoplasma andete. Schreibe mir nur ernstich darüber; aber habe keine Angst. heute Abend gehe ich in einen Circus, wo die "Salvation army" (die "Heilsarme") seine große Bolksversammlung hält. Das ist die neueste Form, in der das Christeuthum den nutern Schichten des Bolkes beigntommen sucht. Sie sollen dabei nicht von oben herunter, sondern aus sich selbst heraus bearbeitet werden, und die derfelten Keulenschlässe des Glaubens werden dabei angewendet, nun hartgesottene Milbrüder und Schwestern zu

erweden. Ich werbe Euch hierüber Raberes berichten, wenn es ber Mühe werth ift.

Es giebt boch allerhand Thierchen auf ber Welt, marum nicht auch Menschen? Geftern hatte ich einen ruffischen Ribi= liften beim Thee, mit bem ich mich bis nach Mitternacht in freundlichfter Beife herumftritt. Curiofes Bolt! Das Gigen= thumlichfte ift ber milbe, faufte, wehmuthige Charafter, ber faft all biefen Leuten eigen ift, mit benen ich bis jett in Berührung tam, und ber mertwürdig an die flavifden Doll= melodieen erinnert. Mein neuer Freund ift icon feit Jahren politischer Flüchtling, und bas milbe Drachengift, bas ihn belebt, hat fich im Lauf ber Jahre vom politischen auf bas fociale Gebiet geworfen. Seit bem Beginn ber ploklichen Entwidelung ber eleftrifden Lichtfrage mar er mit biefer Cache in Berührung gefommen und hatte Gelegenheit zu beobachten, wie an ber Parifer Borfe mit 3been und Erfindungen gefpielt und geschwindelt wird, wie fich die ehrliche Arbeit um Sunderte qualt, mabrend gefchictte Speculanten aus ben Refultaten und gar oft aus fingirten Resultaten berselben Millionen giehen, so daß jest fein ruffisches Berg mit größerer Bitterfeit gegen das Capital erfüllt ift, das er nicht hat, als gegen ben Cgaren, ben er hat. Gins vergift babei bie er= grimmte ehrliche Arbeit fast immer: bag fie fo wenig Millio= nen berbient als bie raffinirtefte Spigbuberei, und bag ber ehrliche Arbeiter aufhort, ehrlich und Arbeiter gu fein, fo bald er wie ein Spikbube bezahlt wird. Damit will ich nicht fagen, daß die fpekulative Spigbuberei ben Lohn verbient, ber ihr fo oft gu Theil wird. Arbeiten und Gelbmachen find zwei Gaben, die felten in bemfelben Charafter vereinigt find. Wie fich bas anders machen laft, haben auch bie menschenfreundlichsten Socialisten noch nicht berausgetlügelt.

Durch die Erziehung könnte und sollte in dieser Beziehung vielleicht mehr geschehen. In England macht man schon die kleinsten Kinder auf den Werth und die Bedeutung des Geldes aufmerklam, und lehrt sie, dasselbe zu sammeln und zu gedrauchen. Eines der ersten Journale brachte kürzlich einen Artikel über Bolksschulen, worin vorgeschlagen wird, die Kinder der Arbeiter spstematisch zum Sparen, zum Geldachnen unzuhalten, da namentlich in der Arbeiterbevölkerung der Werth des Kleingeldes nicht genügend erkannt sei. Was würde man hierzu in guten deutschen Familien sagen, in denen die Kleinen spstematisch abgehalten werden, sich mit Geld und Geldsachen au befassen? Die deutsche Aussiche Ausschlächen, das er praktisch ist sie nicht.

## 71.

Leebs, ben 17. Dezember 1881.

Nur ein paar Zeilen, weil ich weiß, daß ich in der ganzen nächsten Woche nicht dazu komme, meine epistolischen Pflichten zu erfüllen.

Wir sind heute Nacht abgebraunt — nicht gang, aber boch so, daß es eine fürchterliche Consussion und Stockung auf mindestens einen bis zwei Monate in das Geschäft bringt. Ein großes Magazin, in welchem sammtliche Nachöhnentheile abgeliesert werden, die von den Wertzeugmaschinen und Schlossert tommen, um in die Montirungswertstätten überzugechen, dariber ein langer Saal, voll von Wertzeugmaschinen, ist data gerftört; ein Theil der Montirungswertstätten und ein Stück der Falle für die großen Wertzeugmaschinen ist theilweise ruinirt. Iwei Drittel der Fadret zeugmaschinen ist theilweise ruinirt. Iwei Drittel der Fadret

jind gerettet. Den Berluft an birect zerstörtem Material schäge ich auf £ 30—40000. Der indirecte Berlust an Zeit und Arbeit dürfte aus eine ähnliche Summe hinausslausen. Die Faderit ist übrigens versichert. Doch weiß ich nicht, bis zu welchem Grade.

Das Feuer brach nach Mitternacht aus, Niemand weiß wie, und griff mit merkwirdiger Geschwindigkeit um sich. Während der ersten Stunde war auch hier die häussige Berwirrung in solchen Fällen groß. Die Kupppelungen unserer Schläuche wollten nicht für die städdische Walserleitung passen ze. 2c. Doch machte sich das nach einiger Zeit, und nachden die Feuerwehr einmal im Zuge war, wurde auch das Feuer auf den Theil der Fabrit beschräntt, den es ergriffen hatte. Insofern können wir neben allem Unglück noch von Glück sagen.

Ich selbst, wie zwei Affocies des Geschäfts, ersuhr von der ganzen Sache erst Etwas, als ich gemütssich in der Morgendammerung der Fabrit zustenerte. Die Anschlagszeitel der Morgenzeitungen hatten es schon an den Wänden. Das machte mir Beine!

Den ganzen Tag hatte ich mit Schuttaufräumen zu thun und morgen früh erwartet Greig das Project einer neuen Dachcoustruction und neuer provisorischer Gallerien von mir. Ihr werdet deshalb glauben und entschuldigen, daß ich nicht viel Zeit zum Briefschreiben habe.

Zwei kleine Briese mussen biesmal die Stelle eines größeren vertreten. Die Berhalknisse sind nicht günstig für Festbetrachtungen. In der Fabrik geht es noch immer

<sup>72.</sup> 

Leebs, ben 22, Dezember 1880.

brunter und drüber, und ich habe natürlich auch meinen Antheil daran, welcher macht, daß ich manchmal naß und falt und immer etwas abgeschlagen nach Sause komme. In fürmischen Zeiten, wie die gegenwärtigen, kann man das nicht so genau nehmen und es ist im eigenen Interesse, daß man sich so school als möglich wieder ein Dach über den Kopf sabriciert.

Perfonlich und im buchftablichen Ginn habe ich bas gwar; benn die Zeichenbureaux, Comptoire und mein eigenes Reft ift unberührt geblieben. Aber in die wichtigften Bertstätten sieht der keineswegs blaue Simmel betrübt hinein bis auf ben Grund. Das Bilb, bas fie barboten, lagt fich faum beschreiben. Die eifernen Querbalten, welche den oberen Stod trugen, bogen fich natürlich in Folge der Bige in die munderlichften Formen. Drehbante, Stoff= und Sobel= maschinen kamen lawinenartig herunter und burch bas baushohe Gemirre von Rabern, Stanbern, Riemenicheiben gogen fich die Transmiffionswellen wie endlose Schlangen, All bas füllte ben Raum zwischen ben vier fteben gebliebenen Banden einer unferer Sallen fünfzehn Jug hoch mit einem scheinbar unentwirrbaren Knäuel von Gifenzeug, das man guerft nur von außen durch die Fenfter betrachten tonnte. 3mei Stragenlocomotiven machten fich jedoch rasch an bie Arbeit, ben Knäuel auseinander zu reißen, und mahrend die Flammen noch da und dort hoch emporschlugen, machte Dir. Greig bereits einen Contract für ein neues Dach, ber mich bergeit ein wenig genirt. Denn ein paar Stunden später wurde ich mit ber Aufgabe betraut, auch bie weitere innere Cinrichtung bes rauchenben Locals mit ben munichens= werthen Berbefferungen zu entwerfen und beren Ausführung ju übernehmen. Die neuen Plane maren raich genug ffiggirt.

Morgen, hoffe ich, werden wir mit dem Auskaumen fertig, das uns ohne Straßenlocomotiven 14 Tage gekostet hätte, und in drei Wochen wird wenigstens das Wesentlichste in Ordnung sein.

Was den Berluft betrifft, so ist er nicht unbedeutend, wenn anch der directe Schaden, den das Fener angerichtet, durch die Berlicherungssumme nahezn gedeckt sein dürste. Aber ein Wonat der Geschäftssschung und verwirrung in einem derartigen Etablissement ist an sich eine sehr ernste Geschäftschung und verwirrung in einem derartigen Etablissement ist an sich eine sehr ernste Geschäftste und Mr. Fowler, der Londoner, der natürlich sofort einen seiner seltenen Besuch t. Greig, der in wieler Beziehung ein vergieneller Gharatter ist, sagt: "es schade gar nichts, wenn es Einem nicht immer allzu gut gehe".

## 73.

Leebs, ben 4. Januar 1882.

Aus meiner projectirten Winterreise nach Rußland ist vorberhand jum Glück nichts geworden. Ich war schon am Auspacken, um einen Zuckersabrikanten bei Kurst zu beschichen, als ein ganz sleiner Seturm von Anfragen nach Tampipssigen aus Rußland kam, so daß Greig beschloß, selbst eine Rundreise zu machen. Ein paar Tage darauf kam unser Fener, so daß er die Tour auf Februar verschoß, bei welcher Gelegenheit ich vielleicht das Bergungen haben werbe, als Bärenssihrer zu bienen.

Mein Weipnachtsgeschent, der gewünsche Servodot, für ben ich Euch schwieren banke, ist berzeit beim Buchbinder. Ihr habt richtig vernunthet, daß ich mich speziell sür die egyptischen Partien des alten "Wanderbuches" interessire. Ich mußte mich das letztenal, wie ich in Egypten war, mit einer englischen lleberfetzung von 1802 begnügen, die mir nicht ganz dur ber Höhe der Wissenschaft zu stehen schien. Doch spürte man selbst in diesem Abklatch etwas vom Humor des Baters aller Reiseliteratur. Namentlich ist es erbaulich, wie er nach ganz besonder erstaunlichem Geschichten, bei denen er sühlt, daß eine Angaben einige Strupel erregen durften, sied beinen er fühlt, daß eine Angaben einige Strupel erregen durften, sied beinaufekt: "so exahlten mir die Priefter!"

Ein anderes, nettes Reifegeschichtlein sand ich vor ein paar Tagen. Layard, der bekannte Niniveausgraber, hatte in Damascus bei seiner Rückfehr eine lange Unterredung mit einem arabischen Schech, der wegen seiner Weisheit berühmt ist. Er bemühte sich lange, den Araber sür seine Reisen und Ausgrahungen zu interessiren, bis ihm der weise Wann endlich sagte: "Erzähle mir nichts mehr von Deinen Reisen. Sie interessiren mich nicht. Was haft Du selbst mit all dem gewonnen? Du bist so lange an allen Orten herumgereist, bis Du an teinem mehr zufrieden bist. Kannst Du mit allen Deinen Kenntnissen Dir einen zweiten Bauch machen, oder das Paradies sinden mit Deinen Augen?" Und damit entließ er den etwas verblüssten Weisen unserer Zeit.

#### 74.

Leebs, 14. Januar 1882.

An äußerlichen Ereignissen habe ich nicht viel zu berichten. Letzte Woche war ich 3 Tage in London, um Indicator-Diagramme von einer unserer größeren Maschinen zu nehmen, die einen "Weltjahrmarkt" elettrisch beleuchtet, b. h. die Kraft genau zu messen, welche das neue Licht erfordert. Wir haben ein halbes Ongend solcher Maschinen

in London allein beichaftigt, von benen vielleicht bie wichtiafte Bermenbung in ber Beleuchtung bes Capoptheaters befteht. Um allem Digberftandniß vorzubeugen, muß ich jeboch gubor erflaren, bag wir mit bem elektrifchen Licht felbft nichts zu thun haben, fondern nur die nöthigen Dampf= majdinen liefern. Clettrifche Licht-Proceffe giebt es nun bekanntlich eine große Angahl. Go haben wir in bem "Weltjahrmartt" ber Agriculturhalle in Islington bas Suftem von Brufh, im Cavontheater bas von Siemens und Svan, in einer ber großen Gifenbahnftationen Londons' bas von Wefton zc. Sier in ber eigenen Fabrit haben wir Bruih. Mit all biefen Berren, faft ohne Ausnahme, ift man in fortmahrendem Streit hinfichtlich ber Rraft, Die eine Lampe bedarf. Die Elektriker bemühen fich natürlich. bem Publitum ihr Licht als moglichft billig anzupreifen. und verlangen beshalb verhältnigmäßig ichwache, also mohl= feile Maschinen, die sobann über ihre Krafte angestreugt werben muffen. Das argert bie Dampfmafchinenfabritanten und ichabet beiben, und fo fammle ich feit einiger Beit, in ber That im beiberseitigen Intereffe, genaue Daten, um ben ftrittigen Buntt festauftellen. Wenn einmal Guer Ulm elettrifch beleuchtet wird, fo theilt bem Gemeinderath mit, daß er nicht weniger als 11/4 Pferdefraft pro Lampe von vierhundert Rergen Starte rechnen foll. Bas barunter ift, ift bom Uebel.

Warum ich Euch übrigens diese Thatjache mittheile, ist schwer zu expliciren. Es ist ohne Zweisel ein Anjall der seiter verbreiteten Gesistestrantseit, in der wir so ost füßen, daß nichts in der Wett so wichtig ist, als was uns momentan selbst beschäftigt und bewegt. Im Savohtheate sah ich trozbem nebenbei eine amisjante Operette eines enge sich ich trozbem nebenbei eine amisjante Operette eines enge

lifchen Componiften, "Sullivan's Batience", und am zweiten Abend in ber Alhambra ein großes Spettatelftud. Das Lettere fönnte auf dem Continent tann brillanter vorgeführt merden, was garm und barbarifche Farbenpracht anbelangt, und gehört zu ben Studen, wie fie fich ber prübe englische Beichmad um die Beihnachtszeit gestattet und von benen man fich bei uns taum eine Borftellung macht: - Riefen und 3merge, Froiche und Schlangen, Feen und beren und ein wirtliches Minimum bon Ginn und Busammenhang, Gine folche Borftellung im Detail ju beschreiben mare nicht ber Dube werth. Das Curiofum ift, bag vom Beihnachtsabend an in jedem Theater bes Landes ein jolches Stud einen bis zwei Monate lang tagtaglich gespielt wird, und bak bie Salfte bes Bublifums, bie fonft feinen Ruk in ein Theater fest, mit Rind und Regel herbeiftromt, um die alanzende Dummheit anzugaffen. Es ift nichts eigenthum= licher in der Welt als die Anomalien und unbewunten und ungefühlten Biberfpruche von Bolfsfitten, und bie Engländer icheinen mir oft reicher an folden Curiofitaten als andere Bolfer. -

Sullivan's Operette berührt eine andere Wunderlichteit ganz neuester Gattung. Seit furzer Zeit hat sich eine kleine Bande der Gesellschaft aufgethan, die das Leben von seiner aftheitischen Seite zu cultiviren entschlossen ist. Ihr Idealstunglichen Beise der prä-raphaelitische Beriode, gemisch mit japanischen Ornamenten. Sie sollen schmachtende Gedichte machen, die Köpfe hängen, die Augen verdrehen und sich in greuliche Farben und Trachten kleiden. Gesehen habe ich übrigens noch keinen dieser "Westheten", wie man sie neunt. Die Sache ist zu neunstlich, daß jeder gute oder ichlichte Wis gegen diese Richtung eines jubelnden Publiktuns Enth. Wanderbund. VI.

sicher ist. Und daraus hat Sullivan und sein Librettist ein wirklich harnlos lustiges Stückhen gemacht, in dem er eine Marotte nahezu ersindet, sie dis zur Tolkheit übertreibt und dannt todtschlägt. Ich erwähne es nur, weil dies und zwei ähnliche Sachen von demselben Paare in den letzten 5 Jahren das eiuzige eingeborene musikalischernantische Ereignis des Landes sind. Die Musik ihr uiedlich und meist gestohlen. Die Wie kind übel und absolut harmlos. Das Ganze ist entschieden bester als nichts, und scheint die höchste dramatischemussische Antelligenz der anglosächsischen Race zu befriedigen; denn man spielt diese Sachen mit demselben Enthussansmis in Amerika wie hier. — Und nebenzeit wird doch auch Wagner dieses Jahr einen brillanten Triumpheinzug in London halten. Wir machen entschiedene Fortschritte und es ist uns wirklich bitterer Ernst.

# 75.

Leebs, ben 29. Januar 1882.

Draussen in der Welt geht es derzeit etwas friedlicher zu in Bezug auf 3. Fowler & Cie., so daß ich sanger und ruhiger hier site, als dies gewöhnlich der Fall ist; auch wird die neueste sinanzielle Bewegung auf dem Continent ohne Zweisel in derselben Richtung hossentlich nicht alzu träftig und alzulange sortwirten. Es scheint dieselbe Geschichte eintreten zu wollen, wie wir sie deim Wiener "Arach" miterledt haben. Die blimden Esel, die sortwährend reich werden, ohne Etwas zu schaffen, haben ofsendat wieder einen Kreislauf an ihrem Pferdegöpel beendet und der Spaß uimmt das alte Ende, mit Schrecken. Für die Jufunst wird bies jedoch, wie immer, nicht den geringsten Unterschied wachen. So nud soviel staufend Leute merken heute

plößlich, daß sie bettelarm sind und den süßen Wahn, reich zu werden, mit dem bischen Geld bezahlen missen, das sie wirklich besahlen. Morgen beginnt die Komödie von Reuem, ganz mit demsselben lustigen Ansanz, ganz mit demsselben dehrenten Ende. Da und den liegt ein armer Teussel, der absolut nimmer mitspielen kann, weil er sich in der lleberraschung todtgeschossen hat. Auch sindet man hie und da Jennand, — klüger als die andern, — der absolut nimmer mitspielen will und um keinen Preis mehr eine Oregonactie anrührt. Aber diese Besspiele sind rar, und die Welt und die Welt und die Welt und vie Wentschaftlicht wirbelt munter auf der alten Bahn weiter, wie sie von jeher gewirbelt hat.

Mein längerer Aufenthalt in Leebs schafft und bringt mir wie gewöhnlich längere und interesiantere Arbeit. Bermuthlich wird sie wieder, wenn halb beendet, burch irgend einen erzwungenen Seitensprung unterbrochen. Ein englisches Sprichwort sagt: «A rolling stone gathers no moss»— "Auf einem rollenden Stein sammelt sich sein Moos". Das ist ein wenig mein Fall, obgleich ich in anderen Beziehungen stationär und conservativ genug bin. Mein einzigen Trot, manchmal, wenn mir die Sache ernstliche Gedanken macht, ist, daß es im Beltenplan wohl nothwendig auch «rolling stones» geben muß und daß vermuthlich einige Steine dazu bestimmt sind, die Rolle zu spielen. Was die Behendigkeit des Kollens anbelangt, so lasse ich und zu wündsen übrig, und so erfüll' ich wenigstens meine specielse Ausgabe.

Unfere Dampfmaschinen für elektrische Beleuchtung, von benen wir jest eine ziemliche Anzahl im Gang haben, fangen an, ihre Borzüge und namentlich auch ihre Fehler zu offensbaren. Bu ben letteren gehört die Schwierigkeit, sie mit

einer bis jest nie verlangten Regelmäßigfeit im Gang zu erhalten, die für ein stetiges Licht absolut nothwendig scheint. Dies wird durch einen Apparat erreicht, den man Regulator beißt, und von solchen Regulatoren giebt es eine ganze Anzahl verschiedener Spheme, aber feines hat, wenigstens in unseren Handen, ganz geleistet, was die neueren Berhältnisse verlangen. In den letzten Bochen war ich namentlich damit beschäftigt, diese Regulatoren zu reguliren, soweit es möglich scheint, und machte diverse kleine Reisschen — nach London, Shessield, Manchester, Birmingham 2c. — um unsere Patienten zu bestuchen.

In Cheffielb, in einer Stahlfabrit, erlebte ich bei biefer Gelegenheit Etwas, was man zum Glück nicht alle Tage fieht. In bem Augenblick, in welchem ich burch bas Thor der Fabrik trat, brach bas große Schwungrad bes Schienen= malamerts, und 800 Centner Guffeifen, in Studen von einem bis zu 100 Centnern, flogen wie aus Ranonen geschoffen burch Dach und Banbe. Im erften Moment mußte man taum, mas geichehen mar. Etliche ber fliegenben Stude hatten die Dampfröhren der Maschine zerrissen und bas gange Saus fullte fich fofort mit einer gifchenden, undurch= bringlichen Bolte Dampis, aus ber die hundert Arbeiter mit ertlarlicher Bebendigfeit herausfturgten. Gine Minute fpater fiel ein Stud bes Dachs, beffen Trager burchgeschlagen waren, und verschwand in bem braufenden Rebel. Arbeiter, Meifter und Directoren ftanden alle in einer bichten, laut= lofen Gruppe etliche 50 Schritte von bem tollgeworbenen Gebaude und marteten auf bas nachfte Ereignig. Die Rube biefer Gruppe mar mir fast noch interessanter als bas Toben der entfeffelten Krafte. Die Katastrophe mar übrigens vorüber. Nach 10 Minuten fonnte man eindringen, um zu sehen, wie viele Menschen unter den Trümmern begraben waren, und merkwürdiger Weise war nur ein einziger Mann tobt und 5 mehr ober weniger verwundet. Mit meinem Regulator konnte ich an diesem Morgen nicht viel machen. Die alte große Maschine hatte meine kleine für den Augenblick zu Tode regulirt. —

Ich müßte fein Mechanifer sein, wenn berartige Specialftubien nicht ihre specialftubien nicht ihre specialftubien brächten. Seit 14 Tagen habe ich natürlich meinen eigenen Pateutregulator construirt, ber uns aus aller Roth ein= für allemal erlösen nuß. Das ist natürlich berzeit meine individuelle Unschich, die Begeisterung des Poeten im Augenblick der Inspiration. Wir wissen nachgerade alle, was das werth ist; aber es wäre troßbem nicht vernünstig, berartige Impulse algusehr zu verachten und zu belachen. Benig wirklich Gutes würde geschassen ohne den füßen Wahn eines durchaus nuberechtigten Selbst und Weltvertrauens.

## 76.

Leebs, ben 15. Februar 1882.

Aus Euren I. Briefen ersah ich, was ich zum voraus vernuntstet und was mich sast abgesalten hätte, Euch von dem Unsall zu schreiben, den ich dei Sesssische stütt ansehen nunste. Was Ihr darüber sagt und dabei sühft, ist wohl wahr, aber doch nur wahr in einem gewissen sinn. In dem ruhigeren, äußerlich gesahrlosen Leben, an das Ihr gewöhnt seid, machen derartige Katastrophen einen Eindruck, wie sie ihn auf Unsereinen nicht machen dürsen, wenn wir nicht ganz ausspreuw wolsen, unseren Berus in vernünstiger Weisse aus ersülken. Unser Handen der wer in dernünstiger Weisse au ersülken. Unser Handen den der der Verläussen der Schoten

in biefer Begiehung viel naber, als man gewöhnlich alaubt. Es ift feineswegs felten, bag mich eine gemiffe Reugier padt, ob ich aus biefer ober jener Situation mit beiler Saut wieder herauskomme. Dehr als einmal habe ich morgens meine Papiere etwas in Ordnung gebracht, weil bei einem bevorftehenden figlichen Erperiment möglichermeife Alles paffiren fann und es in berlei Fallen entichieden nicht am Plat ift, die Arbeiter allein ihre Knochen ristiren zu laffen. Unter folden Umftanben paffirt benn auch allerbings am wenigsten Etwas, weil, wenn man halb und halb barauf wartet, Jedermann genügend aufpaßt. Gegen wirklich un= ermartete Unfalle bagegen hilft nabegn tein Aufpaffen, und bon beren Bortommen find wir natürlich auf Schritt und Tritt und ftundlich umgeben. Ob ber I. Gott Den ober Jenen gang speciell bemahrt, mahrend er einem Dritten weniger Aufmerksamkeit zu schenken scheint, - ob ich ihm bantbarer fein foll, weil bas Stud eines Schwungrabes nur einen Schritt bor mir nieberfiel, als wenn ich eine halbe Stunde fpater an Ort und Stelle antomme, bas find Fragen, über bie fich nichts fagen lagt; benn fie find eine Cache bes Gefühls. Es scheint mir faft, bag bie Tage, an benen Schwungraber nicht brechen, mohl ebensoviel Dant verbienen, als die, an benen fie brechen. 3ch habe mich nie in biefer Belt voll unübersehbaren Glends mit bem Gebauten einer fpeciellen Fürforge für mich, für Diefen ober Jenen befreunben tounen. Meine Stunde wird tommen, wenn es Beit ift, wie die jedes Menfchen. 3ch ftehe in Gottes Sand und bin mie ein anderer Mann, und die Andern wie ich. Mehr verlange ich nicht, und barf nicht um mehr bitten.

Stwas Anderes und Luftigeres! — Zwei Leebser herren gingen unlängft nach Paris. Der Gine fprach fein Wort

Frangofisch, vertraute aber unbedingt seinem Freund, welcher fagte, bag er genügend parlire. Beibe hatten Retourbillete und fonft nicht allzuviel Geld, aber Luft, fo lang als moglich Paris zu genießen. Gie gingen beshalb fogleich in ein Botel garni, um jufammen ein fleines Bimmer zu nehmen. Man zeigte ihnen im britten Stod ein Logis, in beffen fleinfter Stube zwei Betten ftanben, Die fie bergnugt befetten. Rach einer Boche vielseitigen Genuffes bachten fie: es ware boch aut, die Rechnung zu verlangen, um genau berechnen gu konnen, wie viele Wochen fie noch Land und Leute ftubiren burften. Die Rechnung tam und bamit bie Entbedung, bag fie 5 Bimmer bewohnen und bag fie gerabe im Stande find, bis jum Abend ihr fürftliches Logis gu bezahlen, bann aber zu Fuß auf ben Bahnhof geben muffen, um fich nach Leebs zu retten. In Boulogne, halb tobt bor Sunger, fanden fie einige unbekannte Landsleute, die ihnen ein Mittageffen und Jebem 21/2 Schilling gaben. 21/2 Schilling brachten fie mit knapper Roth burch London, und ohne einen rothen Beller, aber hungrig wie zwei reigende Bolfe, tamen fie in Leebs an. Sie lernen jest beibe eifrig Frangofifch; benn es hat ihnen fehr gut gefallen in Paris.

## 77.

Leebs, ben 7. Mai 1882.

Der Würfel ift gefallen und ich habe gethan, was ich jeit Jahren mit ruhiger Ueberlegung beabsichtigte. Mit Ende Juni verlasse ich meine englische Stellung. Ich habe gieit mehr als zwanzig Jahren in fremdem Lande Dienste geleistet und möckte jeht wieder meine Heimat und weine Freiheit haben; wer kann mir's verangen? Mein Entschluß

wurde so bestimmt ausgesprochen, daß jeder Einwand wegsallen mußte. Die Trennung wird in der ehremvolsten und zugleich friedlichsten und freundlichsten Weise vor sich gehen und in einzelnen Ausnachmefällen darf man auch täustig uoch auf meine Mithilfe rechnen. Für alles Gute, das ich während einer so langen Zeit von unserem großen Etablissentung genossen bei der bei der bei der wenn auch nicht in dem Sinue einer gewissen englischen Desimition, wonach Dantbarfeit nichts Anderes ist als "die lebhafte Erwartung kinstiger Wohltshaten".

Bas nun weiter? Man legt mir bereits mehrere Fallen, in die ich jedoch schwerlich gerathen werbe.

Audrada, mein portngiefischer Freund, ift vom Bambefi gurud und ichrieb mir bereits einen langen Brief, beffen turger Ginn ift: daß ich Ende Juni mich boch entschließen moge, auf ein paar Mouate in's Innere von Afrika gu bringen, um 50000 Sectare Landes zu mahlen, und fammtliche Anlagen zu beren landwirthschaftlicher Ansbeutung für Baumwolle, Buder, Kautschut zc. im Allgemeinen festzustellen. Bis jest konnte ich mich nicht eutschließen. Ich will, ich will, ich weiß nicht, was ich will. Um correct zu sprechen, haubelt es fich nicht um's Innere von Ufrifa, fonbern um bas Delta bes Zambefi, und soweit es mich angeht, gunächst nur um eine provisorische Auspection. Aber die Gegend ift nicht gerade fehr erbaulich, und das Gefühl, ein Stud meiner Berufspflichten zu erfüllen, fehlt. Onmmi elaftienm ift amar ein intereffauter Stoff, aber es verlohnt fich boch am Ende nicht, ihm über ben Aequator hinüber nachzujagen.

Auch Regroponte, ber wiffen wollte, waun ich wieber nach Rumanien tomme, hatte ich mitzutheilen, wie meine Berhaltuiffe jeht stehen. Darauf fau sofort eine Anfrage,

mich als feinen technischen Director und halben Affocie für feine rumanifchen Unternehmungen zu engagiren. 3ch foll ihm fofort meine Bedingungen fchicken. Das Unternehmen, um das es fich gunachft handelt, ift die Ausbentung feiner großen Balber in Grogefti, in ben Rarpathen, Cagemnhlen, Eisenbahnen 2c., nebenher bie technische Oberaufficht über feine Maschinen in Marasesti und Lehlui, - ein Terrain, bas ich nur allzugut kenne. Auch höchst mahrscheinlich Betroleumbohrerei in den Rarpathen. Gin mühevolles, wildes, einfames Leben. Kurzum Arbeit genug; ob befriebigend in jeder Begiehung, ift nicht angemehmen. Belcher Beruf ift bas? Uebrigens habe ich auch hier vorderhand abgefagt. Regroponte hofft jedoch, daß ich mir Alles noch einmal überlegen werbe. Niemand wurde ihm fo gut paffen als id, et j'ai l'intention d'être très-large avec vous. Sier hatte ich, wenn ich wollte, die Aussicht, noch ein rumanifcher Grundbodenbefiter und Bojar zu werben. Allein. wenn auch Negropoute, wie er schreibt, jederzeit bereit ift. mit mir in Unterhandlung zu treten, so ift bas zwar recht hubich von ihm, will aber boch nichts fagen. Er muß fich natürlich jest um einen Andern umfehen und wird feine Schwierigkeit haben, in zwei Wochen gegen ein paar Mark Unnoncengebühr mehrere hundert combinirte Sagemüller, Landwirthe und Ingenieure aufzufinden. Denn barüber burfen wir uns feine Mufionen machen: Die Chancen bes Lebens marten auf feinen Menichen.

78.

Leebs, ben 23. April 1882.

So wenig ich auf bas Planeschmieben hielt, fo lang mein Schidfal von ber Leitung anderer Leute abhing, fb noth-

wendig ift es jeht, alle Berhaltnisse zu prüsen und womöglich einen Arbeits- und Lebensplan für mich sestzustellen. Wie ich auffündigte, hatte ich nicht die entseruteste Idee, was nachher zu machen sei; und auch jeht noch din ich teineswegs sest entschlossen, irgendwelchen Weg einzuschlagen. Bas ich deshalb heute plaudere, kann morgen ganz wesentlich modisteirt werden. Wir müssen irgendwo und irgendwie aufgangen.

In England existirt seit 1838 neben einer Menge localer landwirthschaftlicher Gesellschaften die Ronal Agricultural Society, beren Organisation und Thatigfeit ein Mufter für die gange Welt fein burfte. Ihre Wirtfamteit nach außen befteht namentlich in brei Punkten: in ber Organisation und Durchführung praftischer Experimente in allen auf die Landwirthschaft bezüglichen Zweigen ber Induftrie; in ber jährlichen Berausgabe eines Bandes von landwirthichaftlichen Prefartifeln zc., und ichlieflich und hauptfächlich in zwei jahrlichen Ausstellungen, - Die eine im Degember gu Lonbon, die zweite (eine Wanderansstellung) in irgend einer wichtigen Provingialftadt Englands. Diefe Ausstellungen nahmen zum Erftaunen ber R. A. G. fehr balb einen technischen Charakter an und find jest mehr als jur Salfte eine Ausstellung und ein Martt von Majdinen, und ber Einfluß, ben biefelben auf die Entwidelung bes landwirthschaftlichen Maschinenbaus und bes Welthandels von England gehabt haben und noch fortwährend haben, ift einfach nicht zu überschätzen.

Es fommt dies namentlich von dem wesentlichen Unterichied her, den diese Ausstellungen von den continentalen, langdauernden Pracht- und Kostenausstellungen haben, die so häufig zur Qual der Aussteller und zur Berwirrung des lieben Bublitums abgehalten werben. Die Beidraufung ber Jutereffen, ber birecte praktifche 3med, bie von felbit fich ergebende Unterdrückung alles unnöthigen Beimerts und bie bestimmte, periodische Wiederfehr find bie Urfachen, welche die producirenden und consumirenden Rrafte gu ihrem gemeinfamen Streben gufammenhalten. Reinem mußigen Reugierigen fallt es ein, diefe Ausstellungen zu besuchen. Aber Sunderte von Fremden, aus aller Berren Landern, wundern fich alljährlich über die enorme Entwidelung und über ben praftischen Geift diefer Ausstellungen, die fo gang anders find, als mas man in Paris, ober Wien, ober wohl auch in Stuttgart und Frantfurt zu feben gewohnt mar. Die Entwidelung gerabe ber technischen Geite ber euglifchen Laudwirthschaft ift mehr als allem Underen biefem Juftitute guguichreiben, und in ben 42 biden Banben, welche bie Geschichte und Thatigfeit ber R. A. G. enthalten, lagt fich biefes Bachfen und ber mechfelfeitige Ginfluß ber prattifchen Landwirthe und ber thatigen Mechanifer Schritt für Schritt berfolgen.

Seit 20 Jahren fenne ich die Sache und ihre Folgen ans eigener Erfahrung. Hunbertmal habe ich mich gewundert mub hundertmal die Berwundertmag aussprechen hören: warum sich nicht etwas Achulides auch in andern Ländern entwicke? Die Autwort kann ich nicht auf der letzten Seite meiner Spistel barlegen. Daß es aber der Mühe werth und eine schwe Aufgabe wäre, die Sache in Bewegung zu setzen, sielleicht tohnende Aufgabe sig und sertig und bie einzige Frage ist: wie sie an besten anzupacken wäre?

Ich weiß, wir haben in Deutschland eine Menge localer landwirthschaftlicher Bereine mit kleinen periodischen Ausstel-

lungen. Wir haben auch allgemeine Bereine mit einem gelegentlichen Berinch einer größeren Ausstellung. Das Alles führte jedoch zu feinem dauernden praftischen Regultat. Bas nothia ift, das ift Centralifation und eine permanente Organisation, ein regelmäßiges Arbeiten mit festen Bielen. So bekannt mir die englischen Berhaltniffe find, fo menig fenne ich im Detail die bentichen, mit Ausnahme ber wichtigften aller Thatfachen, daß fie bis jest nichts guftande gebracht haben. Das Erfte ift beshalb, bag ich mich mit benfelben vollständig vertraut mache. Rein, das ift nicht bas Allererfte. Dit bem Allererften bin ich fcon feit brei Bochen über Sals und Ropf beichaftigt. Dies ift bas gründliche Studiren der 42 Bande der hiefigen Agricultural Society. In bas Andere fturge ich mich vielleicht im Juli, ohne eine Minnte zu verlieren, und Bonn, glaube ich, mare vorläufig ber richtige Puntt für mein Sauptquartier.

Was ich vermuthlich sosort in Deutschland hören werde, ist, daß man das Alles schon selfst, und hundertmal, probirt habe, daß es aber nicht gehe. Tas werden wir ja wohl sehen. Settweder ist es so; dann, glaube ich, kann ich immer noch Sägemüller in Rumänien werden oder mich dem stillen Trunt am Rhein ergeben. Vielleicht aber ist es auch nicht so; denn ich habe auf meinen Wanderungen schon Dutsende von Leuten gesunden, welche meinen, Etwas prodict zu haben, von dem sie nicht den entsernteilten Begriss hatten. Zedenfalls aber muß Etwas geschehen, und wenn's auch nur das Seteinigen eines neuen anglissten Apostels wäre, auf das ich nich vollständig und mit einigem Vergnügen gesaßt mache.

79.

Reabing, ben 4. Juli 1882.

Heute früh, nach ungahligem Abschiehmen, ging ich endlich von Leeds definitiv ab. Sie haben mir zwar den Rock nicht zerriffen, aber boch hat's etliche Thranen gefostet. Englische, mannliche Thranen! Wan würde das in Deutschald nicht für möglich hatten, und nuß es gesehen haben, um es zu glauben, auch hier.

In London war ich gang kurg und in 3 Minuten waren alle meine Angelegenheiten bestens und ohne jeden Austandabgewickelt. Das ift und bleibt das Schöne bei englischen Geschäftsleuten. Wenn sie wissen, so ift das Nöthige geschehen, ehe man sich umsieht. Und sie wissen wiesen sie meistens.

Seit einer Stunde bin ich in Reading auf der Ausftellung, weil ich in 20 Jahren noch nicht genug landwirthichaftliche Maschinen gesehen habe.

80.

Bonn, ben 30. Juli 1882.

Ich habe mir's schon manchmal selbst gepredigt, kann es aber zur Abwechslung auch dem geduldigen Schreibpapier anvertrauen als das Resultat tiesster, philosophischer Lebensweisheit: es ist eine große Thorheit, sich durch den Wechsel äußerer Verhältnisse auch nur im Geringsten aus seinen eigenen Gleichgewicht bringen zu lassen. Es ist nicht der Mühe werth. Was man auch treibt, wo man sich auch herumtreibt: wan bleibt doch stels der Wittelpuntt seines eigenen Horizonts, und sollte sich darnach zu richten wissen. Diese Unordnung im Innern

The supplier of the supplier o

286 Abichieb.

und Neugern. Und weil es heute Sonutag ift und regnet, so will ich Euch einen Brief schreiben, wie wenn ich noch in Leebs sake und nichts passürte.

Im Ganzen habe ich meinen Fahrtenplan, wie ich ihn ichon vor 3 Monaten sestitete, mit musterhaster Genautigeteit eingehalten. Die Ausstellung in Reabing, mein Auferthalt in London, meine Beschau der hiesigen Gegend auf dem Wege nach der schwädischen heimat, — all das stimmt genau. Daß ich sreilich ungesähr 3—4 Tage unterwegs versor, ist die natürliche Folge des Faul- und Freiheitsgesähls, das mir jest ersaubt, den Verlockungen von Freunden nachzugeben, die mich da und dort zu umgarnen versuchen. "Vor dem Sclaven, wenn er die Kette bricht", warnt ja ichon Schiller.

Um Montag Nachmittag fagte ich London Abieu. Das bunte Leben in biefem mahren Mittelpunft ber Belt, in bem ich mich fo gang gu Saufe fühlte, murbe mir in ber letten Boche noch einmal recht nabe gebracht. Ich hatte mich jum erftenmal in einem fpeciell bentichen Sotel angefiedelt, um boch auch zu wiffen, wie und wo meine Landsleute wohnen. Meine beutschen Tischnachbarn waren von Japan, bon Ohio und Oftindien. Giner meiner Rimmernachbarn war außerdem zu meiner Berwunderung Andrada mit feinen Karten und Planen vom Zambefi und laugen. treuge und quergeschriebenen portugiefischen Briefen. In einem berfelben ftanb, wie ein ihm bekannter Schiffscapitan, ber schon feit 8 Monaten in einer Mündung des Fluffes eingesperrt ift und wegen conftanter Gubwinde nicht mehr heraustann, jest närrisch geworben, und in einem andern, baß einer feiner fpeciellen Freunde und Begleiter von einem Rhinoceros gefreffen worben fei. Conft aber ift bie gange Gegend ein mahres Paradies aus Buder und Rautschut. Auch bei Fowler waren eben langere Nachrichten von feinem Neffen im ftillen Ocean eingetroffen, ber tuchtig Geschäfte macht, aber wohl noch ein Jahr ausbleibt; benn bas Berumreifen auf ben taufend Inselden toftet Gebuld und Beit in Menge. In ben Straffen ftief ich fortmahrend auf alte Befannte, vielfach von Canpten, voll Blutdurft und Todes= anaft, mit langen Geschichten, gang frijd von ber Quelle, "wie es bem gegangen und wie jener burchgekommen". Und ein mir fehr wohl befreundeter Bahnargt aus Cairo fam eben bom General Bolfelen, bem er feine Unfichten über einen Feldaug im Delta mitgetheilt hatte, die er mir benn auch, bei meinem letten Glas Bier in London, mit vielen arabischen Broden vermischt, anvertraute. Gine Stunde fpater tehrte ich all bem etwas wehmuthig ben Ruden, mir umfonft explicirend, bag bie Welt auch andere Mittelpuntte habe. Es wird mir bies jedoch ibater ichon wieder beutlicher merben.

Ich ging über Harwich und Rotterdam; bei schönem Wetter eine sehr bequeme Route, und ich hatte Güd. Die See rührte sich kaum und der volle Mond sah uns stundenag nach. Am andern Morgen war das Wetter trüß und grau, und das grüne Holland wollte nicht recht aus dem Wasser herauskommen. Ein paar Stunden in Notterdam und die Jahrt nach Coln oder Vonn beschreibt der junge Wanderbursch wohl, wenn er in die weite Welt hinauszieht; bei der Rücksahrt, zwanzig Jahre später, darf er es bleiben lassen. Weinen Frachtschielt lege ich bei.

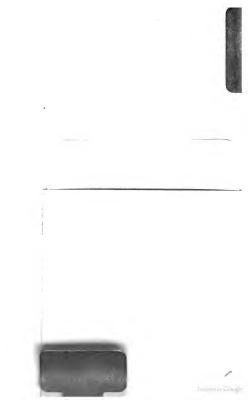
## Sradtidein.

Mit einem Köfferlein, Rieblich und klein, Zog ich einst frisch in die weite Welt hinein.

Mit Kiften und Kaften, An die zwanzig Laften, Komm' ich heut' mühevoll wieder, vielleicht um zu raften.

Run es gewogen ift, Weiß ich seit turzer Frist, Wie es so leicht mir war — und wie so schwer mir's ift.





89072315062



b89072315062a